

LA TRIBUNE

69e ANNEE — No 186

SHERBROOKE, SAMEDI 7 OCTOBRE 1978

(SAMEDI 40) 25'

Un Robinson moderne au milieu de la St-François



Le policier Jean Riendeau

LENNOXVILLE — Un jeune policier de la Sûreté municipale de Lennoxville a risqué sa vie pour tirer des eaux froides et bouillonnantes de la rivière St-François un homme dans la trentaine, hier, vers 14h30, à la hauteur du motel La Marquise.

On ne connaît pas l'identité du rescapé qui repose dans un état satisfaisant au Centre hospitalier Hôtel-Dieu. D'ailleurs l'affaire est plus que mystérieuse et nécessitera une enquête approfondie de la police puisque, selon les informations recueillies, le rescapé aurait passé cinq jours sur une petite île, au milieu de la rivière, et était incapable de dire comment il avait mis pied à cet endroit.

Le policier Jean Riendeau, âgé de 25 ans, à l'emploi de la police de Lennoxville, qui a opéré ce sauvetage a raconté comme cela s'était passé.

"Il était 14h 25 lorsque j'ai reçu un appel à l'effet qu'un homme se trouvait sur une île, au milieu de la rivière St-François, à la hauteur du motel La Marquise. D'après les premières informations, il semblait camper là si on peut s'exprimer ainsi. Il ne savait pas nager et se trouvait là depuis au moins cinq jours."

A son arrivée sur les lieux, le policier Riendeau a tenté de parler avec l'homme. "Il fallait nous crier pour nous entendre. Il se trouvait à environ 75 pieds de la rive; la profondeur de l'eau pouvait être de 10 à 12 pieds et le courant était assez fort: il y avait des remous."

Et le policier de continuer: "Puis sans avertissement, il s'est jeté à l'eau. J'ai eu le temps, au moyen de mon walkie-talkie, d'alerter le poste de police pour demander du secours et je me suis jeté à l'eau. Ça va mal

tout habillé et avec des bottes en plus. Tout comme l'homme, je me suis fait entraîner par le courant. Finalement, je l'ai aperçu sous l'eau non loin de moi et j'ai eu le temps de l'accrocher par les genoux. Il y avait une grosse pierre dans l'eau et j'ai pu ainsi m'en servir pour m'appuyer et projeter le corps de l'homme du côté de l'île."

Grâce à l'alerte que le policier Riendeau a donnée avant son plongeon dans l'eau froide, les pompiers de Lennoxville sont venus à la rescousse des deux hommes.

M. Riendeau devait se rendre lui-même à l'hôpital en fin d'après-midi, hier, pour y subir un examen et voir si tout était parfait pour lui... puis il reprendra cette enquête car on ne sait toujours pas ce que l'homme faisait sur l'île avant de se jeter à l'eau.

Une plus grande part aux produits canadiens

(Ed Broadbent)

par Doris G. Poudrier
VICTORIAVILLE — Le chef du Nouveau parti démocratique était à Victoriaville hier. Contrairement à son prédécesseur, le premier ministre du Canada, M. Ed Broadbent a décidé de ne pas déambuler sur le trottoir de la rue Notre-Dame, étant donné qu'il connaît les prix des marchandises en vente. "J'ai voulu", a-t-il dit, au cours d'une rencontre informelle avec les journalistes, "visiter les travailleurs au travail".

Selon le chef du NPD, le comité de Lotbinière pourrait très bien être un candidat du NPD, étant donné que les péquistes qui ont élu Jacques Baril dans Arthabaska, partagent pour la plupart l'idéologie néo-démocrate.

Le leader du NPD a déclaré que la tendance actuelle du gouvernement fédéral à accepter dans la négociation des tarifs douaniers une réduction ou l'élimination des barrières tarifaires protégeant les industries du meuble, du textile et du vêtement menaçait les emplois d'au moins 300,000 travailleurs.

"Dans ces industries, le problème est le même: l'invasion de notre marché par des produits importés. Dans le secteur du meuble, 4,000 emplois ont été perdus depuis 1965 tandis que, dans le secteur du textile, on enregistre une perte de 20,000 emplois depuis 1970".

Selon M. Broadbent, ces industries sont trop importantes pour être abandonnées à l'afflux des produits importés. L'industrie du meuble emploie 48,000 personnes alors que celle du textile en emploie 250,000.

Le chef du NPD a admis qu'il était venu à Victoriaville pour soutenir la candidature de Jean-Denis Lavigne dans Lotbinière, qu'au Québec et dans des régions comme celle des Bois-Francs, ces secteurs industriels sont essentiels que tous les efforts doivent être faits pour les protéger et leur permettre de fonctionner dans un climat économique sain".

Alors qu'il visitait l'usine de la firme Rubin Brothers, à Victoriaville, le chef du NPD a proposé qu'à court terme le gouvernement gèle le volume des importations de textile au niveau de 1975 jusqu'à la fin de l'année en cours. Des accords en ce sens devraient être signés avec les 21 principaux exportateurs. Actuellement, de mentionner M. Broadbent, le gouvernement a signé des accords avec seulement sept pays.

A long terme, le NPD veut re-



Ed Broadbent

donner aux producteurs canadiens au moins 75 pourcent du marché national. Le Canada, d'affirmer le chef du NPD, est le seul grand pays industriel à ne pas offrir une telle protection à son industrie.

Dans le secteur du meuble, M. Broadbent propose que le Canada renverse la tendance à la hausse des importations en réservant une plus grande part du marché aux produits canadiens.

Le NPD est d'avis qu'il faudrait augmenter la productivité dans ce secteur et utiliser plus de bois canadien.

Finalement le NPD suggère qu'on aide l'industrie canadienne du meuble dans la mise en marché et dans la création de produits typiquement canadiens.

Six mois de prison pour Rondeau

GRANBY — S'appuyant sur le principe que la justice doit être égale pour tout le monde, le juge Louis-Denis Bouchard, de la Cour des sessions de la paix, a imposé hier une peine de six mois d'emprisonnement au député indépendant Gilbert Rondeau, de Shefford.

Le juge Bouchard qui a reconnu Rondeau coupable, le 1er septembre, de deux chefs d'accusation de crime d'incendie et de conspiration pour commettre cet acte criminel n'a eu besoin que d'une quinzaine de minutes hier matin pour faire la lecture de sa sentence de sept pages.

Pendant ce temps, M. Gilbert Rondeau, accompagné de son fils et de son procureur, Me Michel Robert,

écoutait silencieusement, les yeux pleins de larmes.

Le juge a refusé d'accorder au député un délai d'une semaine avant de l'envoyer derrière les barreaux.

Dès la fin du prononcé de la sentence, M. Rondeau a trouvé refuge dans un petit local, contigu à la salle des audiences, pendant quelques instants, histoire de prendre un court répit avant de se laisser amener par

escorté de deux policiers, dans la voiture du ministère de la Justice qui l'attendait à sa sortie du palais de justice de Granby pour le conduire au centre de détention de Bordet où il sera ramené au centre de réhabilitation de Waterloo où il purgera sa peine.

Dans sa sentence, le juge Louis-Denis Bouchard a souligné la gravité des crimes commis pour lesquels Rondeau était passible de 14 années d'emprisonnement et qui auraient pu résulter en une perte de vie, même si son complice, Jean Bernier, avait pris certaines précautions à cet égard.

Quant à la sentence, le juge souligne qu'il a étudié différentes sentences rendues dans des cas identiques, sentences qui varient de huit mois d'emprisonnement à plusieurs années.

Dans le cas de Rondeau, âgé de 50 ans, le juge Bouchard estime que son statut d'homme public fait que les gestes qu'il pose ont toujours une plus grande retombée auprès du public que les gestes d'une personne qui ne détient pas de fonction publique.

Le juge conclut donc que l'accusé ne peut se dire plus puni qu'un autre car, en proportion, sa responsabilité est plus grande que celle de l'accusé qui n'est pas dans sa situation.

Après avoir signalé l'absence de risque de récidive, le juge a abordé la question de réhabilitation en disant que rien au dossier n'indiquait que cette possibilité n'existait pas "et la société ne peut se permettre de se passer de ses éléments valables, malgré certaines erreurs de parcours, lorsque la possibilité existe de s'amender et de se conduire en bon citoyen."

Le juge croit que Rondeau profite-

ra du temps de réflexion qui lui est donné pour se retrouver et se remettre sur la bonne route.

La décision du juge Bouchard met en terme, du moins en première instance, à la seconde poursuite intentée au criminel contre Gilbert Rondeau en un peu plus d'une année. Il devra subir un troisième procès le 8 décembre sous 24 chefs d'accusation de fraude et de conspiration pour frauder la Commission d'assurance-chômage pour une somme évaluée à près de \$60,000. L'an dernier, le juge Yvon Roberge avait condamné le député à une amende de \$5,050 sous 17 chefs d'accusation de fraude contre le ministère du Revenu national.

Persiflage

Les Athlétiques de Sherbrooke avaient un "bat boy"; les Castors ont un "bat Mann"...

— 0 —
Tout candidat à un poste de conseiller municipal à Sherbrooke doit posséder un passeport valide... à cause des occasions de voyages...

— 0 —
Faut-il dire "Trudeau a usé de son charme" ou encore "Trudeau a le charme usé"...

— 0 —
Le monument à Sir Alexander Galt: la ressemblance est vraiment frappante...

— 0 —
Faites attention aux limites de vitesse si vous assistez au Grand Prix de Montréal...
Le persifleur



Gilbert Rondeau

les policiers et d'affronter les journalistes qui l'attendaient à la sortie.

Encore visiblement affecté par la décision du juge Bouchard, le député de Shefford a refusé de répondre aux questions des journalistes qui le pressaient de dire s'il avait l'intention d'abandonner son siège à la Chambre des communes. Il s'est borné à dire que le jugement rendu le 1er septembre avait été porté en Cour d'appel, avant de s'engouffrer.



2-1 tout partout

Le lanceur Steve Carlton (32), des Phillies de Philadelphie, a aidé sa propre cause en canonnant un circuit de trois points dans la victoire remportée au compte de 9-4 par cette équipe sur les Dodgers de Los Angeles. Tous les détails sur ce match en page 29. Dans l'autre match au calendrier des éliminatoires du baseball majeur, les Yankees l'ont emporté 6-5 sur les Royals de Kansas City. Plus de détails en page 31.

A un cheveu d'une entente

MONTREAL (PC) — Le président de Steinberg, M. Jack Levine, a invité les employés des entrepôts à reprendre le travail dès maintenant, mais il a refusé carrément de lever les mesures disciplinaires contre les quelques grévistes qui se seraient livrés à des actes de vandalisme. Tout au plus a-t-il accepté "d'étudier soigneusement le cas des personnes qui sont accusées d'actes criminels par la police."

C'est ce qu'indique un communiqué patronal émis à la suite de l'intervention du président du syndicat

des 1300 employés d'entrepôt membres du local 501 (FTQ), M. Albert Poirier. Celui-ci avait déclaré plus tôt que les parties en étaient à un cheveu d'un règlement, ajoutant déplorer les incidents survenus en cours de grève.

M. Poirier a affirmé que le retour au travail se fera promptement dès que la compagnie Steinberg donnera l'assurance au syndicat qu'elle ne mettra pas en vigueur de telles sanctions, comme le lui permet la convention collective.

Loto-Canada

Voici les 12 numéros gagnants du tirage de Loto-Canada de vendredi: \$1 million: 6607804, 8482703, 3071614, 8878215, 3788989, 8080633, 3447246, 8069210, 7226388, 7300068, 4537818 et 6570854.

Les détenteurs des billets portant les numéros 5635342, 8027518, 1107616, 2652717, 3831823, 7673035, 2352889 et 8161810 gagnent \$100,000.

aujourd'hui dans

LA TRIBUNE

- Bandes dessinées: 47
 - Décès: 55
 - Economie et finances: 6,7
 - Editorial: 4,5
 - Météo: 49
 - Mors croisées: 45
 - Mot perdu: 47
 - Petites annonces: 45,46,47,48,49,50,51,52
 - Sports: 29,30,31,32,33,34,35,36
 - Variétés: 21,24,25,26
 - Vivre en 78: 13
 - Vivre chez nous: 12
 - Voyages: 40,41,42,43
- INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES:
- Sherbrooke: 2,3
 - Cantons de l'Est: ... 17,18,19
- Informations provinciales, nationales et internationales: 9,10,11,15,20,28,37,53,55

Faites quelque chose



Les priorités pour la nouvelle présidente...

SHERBROOKE — En prenant les rennes de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke, Mme Micheline Gilbert entend favoriser le retour à la base et une implication accrue des commissaires dans les définitions de leurs besoins et de leurs intérêts.

«Les commissaires devront s'impliquer, préciser ce qu'ils veulent, ce qu'ils pensent des dossiers comme l'intégration de l'élémentaire et du secondaire, l'existence et la défense des commissions scolaires», a expliqué Mme Gilbert au cours d'une brève entrevue.

Comme présidente, elle se doit d'exécuter les décisions du Conseil d'administration et de concrétiser les volontés de l'Assemblée générale des membres de l'Association mais auparavant, elle veut que tous les membres aient pu faire entendre leur voix.

Selon elle, l'Association des commissions scolaires a un rôle très important à jouer pour unir les commissions scolaires et susciter la création d'un front commun en prévision de l'importante rencontre

avec le gouvernement du Québec, qui doit avoir lieu au mois de janvier.

Tout en mettant sur pied des mécanismes de consultation devant permettre d'établir le contact essentiel avec les commissaires, Mme Gilbert prendra connaissance des dossiers laissés sur la table par Mme Estelle Gobeil, se préparera pour le congrès de la Fédération des commissions scolaires qui se tiendra en novembre et bien sûr, pour l'important sommet du mois de janvier.

Consciente de l'importance de cette réunion pour l'avenir des commissions scolaires, elle espère une véritable discussion comme ce fut le cas entre le gouvernement du Québec et les municipalités et l'enjeu de ces pourparlers demeure pour elle le maintien des commissions scolaires comme gouvernement autonome avec un financement approprié.

Election

Elue pour la première fois commissaire à la Commission scolaire catholique de Sherbrooke en 1972,

elle entrait à l'exécutif de la Commission scolaire régionale de l'Estrie en 1973 et accédait au poste de vice-présidente de la CSRE en juillet 1978.

Particulièrement connue pour son travail et son implication dans le dossier de l'enfance inadaptée, Mme Gilbert admet qu'elle a une vision particulière des choses qu'elle espère faire partager à ses collègues du conseil d'administration, mais se fait immédiatement rassurante en précisant qu'elle préfère le dialogue au monologue et que, comme présidente, elle doit d'abord se charger d'exécuter les décisions du conseil d'administration.



Micheline Gilbert

Selon elle, le monde scolaire est rendu à un tournant important de son histoire et de nouvelles règles du jeu sont en négociation; ce qui ne peut que favoriser le rapprochement des membres de l'Association.

«Les vents ont tourné depuis que le gouvernement nous a obligé à vendre la régionalisation, la fermeture des écoles et le transport par autobus».

Quelles seront ces nouvelles règles du jeu? Qu'est-ce que le livre vert sur l'enseignement à l'élémentaire et au secondaire réserve aux commissions scolaires? Voilà ce qu'un organisme comme l'Association se doit de faire préciser le plus tôt possible devait-elle conclure.

Dernier jour de vérification

SHERBROOKE — Si vous voulez vous assurer que vous pourrez voter lors de l'élection municipale de Sherbrooke du 5 novembre prochain, il vous faudra vérifier si votre nom apparaît à la liste électorale et, s'il y a lieu, adresser par écrit une demande de modification à cette liste, demande qui devra parvenir au président des élections,

en l'occurrence le greffier de la ville Robert Belisle, avant 21 heures samedi le 7 octobre.

Pour la première opération, c'est-à-dire consulter la liste électorale, il s'agit simplement de se rendre soit à l'hôtel-de-ville, soit à l'une ou l'autre des casernes de pompiers. Et si vous voulez faire apporter des corrections à ce que vous verrez,

vous devrez en faire la demande écrite au président d'élections en vous rendant à l'hôtel-de-ville, avant 21 heures ce soir.

Après, il sera trop tard, quelle que soit l'importance de la modification que vous souhaiteriez faire apporter.

d'une ligne...

a la page.

• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
• PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

5 BINGO-PLUS

LA TRIBUNE

1er MARATHON montant à gagner \$250.

2e MARATHON montant à gagner \$500.

3e MARATHON montant à gagner \$750.

4e MARATHON montant à gagner \$1500.

5e MARATHON montant à gagner \$2000.

UN BINGO SPÉCIAL montant à gagner \$2500.

TOTAL \$7500. A GAGNER

RÈGLEMENT:

- 1 - La carte de BINGO -10 distribuée le 14 septembre 1978, sert aux 5 BINGOS MARATHONS successifs.
- 2 - Chaque MARATHON aura une durée de 3 semaines environ.
- 3 - A chaque MARATHON le montant à gagner augmentera, les montants seront les suivants: 1er MARATHON \$250; 2e MARATHON \$500; 3e MARATHON \$750; 4e MARATHON \$1500; 5e MARATHON \$2000. A la fin des 5 MARATHONS, les gagnants seront les hôtes de la Tribune et participeront à un BINGO où l'enjeu principal sera de \$2500. Chaque gagnant des 5 précédents, s'il y a plus d'un gagnant, le montant sera divisé entre eux.
- 4 - Quand votre carte sera remplie (il s'agit d'un MARATHON) appelez immédiatement la Tribune (566-6353) et demandez le responsable du BINGO pour la vérification de vos numéros.
- 5 - Pour vous qualifier vous devez appeler AVANT MIDI (12:00 hrs) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
- 6 - Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
- 7 - La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
- 8 - Les employés de La Tribune et les camelots de La Tribune ainsi que leurs parents, ne sont pas éligibles à ce concours.

NE JETEZ PAS VOTRE CARTE
ELLE VOUS SERVIRA POUR LES 5 MARATHONS

1^{er} MARATHON

Mme Mariette Turgeon,
5120, rue Fontaine,
Rock Forest

GAGNANTS

Mme Donat Jean,
345, rue St-Michel,
Sherbrooke

Mme Gisèle Desrochers,
R.R. -1, Belvédère Height,
Sherbrooke

2^e MARATHON

Samedi, le 7 octobre 1978

i-17, N-44 B-11 B-15 O-66
i-20 B-10 O-72 G-48 i-19

Les numéros ont été pigés par:
Mme Micheline Fortier
226, rue Rioux,
Sherbrooke

3^e MARATHON

4^e MARATHON

5^e MARATHON

SHERBROOKE



• PUBLICITE 569-9201
• REDACTION 569-9184
• TIRAGE 566-6353
• PETITES ANNONCES 569-9501

...Et les actions prises par son prédécesseur

SHERBROOKE — «Je ne pense pas que je vais m'ennuyer demain parce que je n'ai rien à faire», a lancé Mme Estelle Gobeil, alors qu'elle commentait, avec un petit sourire au coin des lèvres, sa non réélection à la présidence de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke, poste qu'elle occupait depuis 1972.

«Je demeure membre du Conseil d'administration de l'Association des commissions scolaires et premier



Estelle Gobeil

délégué à la Fédération des commissions scolaires du Québec où j'occupe un siège au bureau de direction et préside une commission permanente sur la gestion des affaires scolaires», devait-elle préciser.

Elle considère avoir fait son travail en donnant un nouveau souffle à l'Association des commissions scolaires.

«De plus, l'Association compte à son crédit plusieurs dossiers intéressants dont celui sur la relation commissaires-parents, le dossier sur l'éducation sexuelle et le tout nouveau projet éducatif de l'école en intégrant la dimension chrétienne».

«J'ai défendu des choses auxquelles je crois et il est évident qu'on ne peut plaire à tout le monde. Je quitte ce poste sans aucune amertume parce que je n'ai pas le sentiment d'avoir été "délégée" comme on peut le laisser croire», a-t-elle commenté en faisant allusion aux rumeurs qui ont circulé au cours des derniers jours et qui laissent croire que son leadership était contesté.

Qui contestait son leadership et pourquoi? Elle n'a pas voulu en parler, se contentant de déclarer qu'elle était encore capable de gratuité et pouvait trouver facilement à s'occuper, demeurant ainsi fidèle à son image de personnage public mêlé depuis des années à la vie de nombreux organismes régionaux.

Elue une première fois à la présidence de l'Association en 1972 sans l'avoir cherché, les autres postes se sont imposés à elle «car tout est tellement lié», explique-t-elle en ajoutant que ceux qui la connaissent bien savent que l'engagement a toujours fait partie de sa vie.

Première femme à avoir occupé le siège du président de la Commission scolaire de La Patrie en 1969, à accéder à l'exécutif de la CSRE et au Conseil d'administration de la Fédération des commissions scolaires du Québec où elle a aussi occupé le poste de deuxième vice-président, Mme Estelle Gobeil tourne une autre page de l'histoire de l'Association, alors qu'elle emballe ses dossiers pour se retrouver du côté des observateurs actifs, comme elle l'a laissé entendre à la fin de l'entrevue.

Chicane mordante des chirurgiens-dentistes

SHERBROOKE — Dès le 30 octobre, les parents du Québec risquent d'avoir à déboursier en totalité les honoraires du dentiste pour les soins donnés à leurs enfants, sans pour autant pouvoir en réclamer le remboursement à la Régie de l'assurance-maladie.

En effet, l'Association des chirurgiens-dentistes du Québec a déposé le 29 septembre dernier les formules requises et dimment remplies par les membres de son association, afin d'aviser le gouvernement de leur décision de ne plus participer au régime de soins dentaires pour les enfants.

Ainsi donc, la non-participation des dentistes du Québec prendra force le 30 octobre.

«La loi prévoit un avis d'un mois avant l'application de cette mesure», d'expliquer le Dr Charles Tessier, porte-parole de l'Association pour les Cantons de l'Est.

Spécifiant que le gouvernement sait depuis plus d'un mois et demi

que les dentistes se disposaient à utiliser la non-participation comme moyen de pression en vue du renouvellement de leur dernière entente, qui est échue depuis mai 75, le Dr Tessier tient à souligner que les négociations, sans être rompues, se déroulent très lentement et achoppent encore sur les tarifs et, surtout, sur les règles d'application de ces tarifs.



UN PROGRAMME A CONNAITRE

L'essentiel du programme de Michel Bousquet est basé sur les points suivants. Le détail de chacun des points est contenu dans un dépliant qui vous sera distribué au cours des prochains jours.

1. ETABLIR UNE MEILLEURE COMMUNICATION ENTRE LA VILLE ET LES CITOYENS
2. RESTAURATION DU VIEUX-NORD
3. PROTECTION DES ILOTS RESIDENTIELS CONTRE LA PENETRATION AUTOMOBILE
4. DEVELOPPEMENT TOURISTIQUE:

Faire de Sherbrooke la capitale de l'artisanat au Québec en créant, en collaboration avec les artisans de la région et le gouvernement du Québec, un village des artisans. Cela pourrait constituer une attraction touristique permanente.

5. DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE:

Mise sur pied d'un comité qui aiderait et conseillerait les individus et les organismes du milieu à formuler des idées de projets dans le cadre des programmes provinciaux et fédéraux de création d'emplois.

UN HOMME A APPUYER

Michel Bousquet, 32 ans, sociologue de formation, est avantageusement connu dans plusieurs milieux comme un administrateur compétent, un communicateur avisé et un professeur innovateur. Il est actuellement directeur général de l'Association des Métiers d'Art des Cantons de l'Est. Il occupe aussi provisoirement le poste de directeur de la Conférence Nationale des Métiers d'Art, organisme regroupant l'ensemble des 1.000 artisans professionnels du Québec. Rappelons de plus que Michel Bousquet a aidé pendant près de deux ans la ville de Sherbrooke à définir ses deux programmes d'amélioration de quartier dans le secteur ouest et centre sud. Soulignons enfin que Michel Bousquet a été professeur au cégep de Sherbrooke et qu'il est l'ancien directeur général du journal Contact.

QUARTIER NORD
SIEGE NO 1

MICHEL BOUSQUET
Plus qu'un conseiller!

Publié et payé par le comité Michel Bousquet

POMMES McINTOSH

CORTLAND



TOUS LES JOURS DE 9h.30 a.m. à 5. p.m.

Venez acheter ou cueillir vos délicieuses pommes à la pommeraie de la

FERME BEAU-VAL Entr.

1 1/2 mile du village de Compton, sur chemin Hatley, Rte 208 ouest.
André Gagnon, prop.
COMPTON Tél.: 835-5462

LA TRIBUNE
Imprimé par LA TRIBUNE L.T.E.E. 1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec J1K 2X8. Tél. 569-9201.
Coursier de deuxième classe. Enregistrement No. 4539.
Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits désignés par courrier en lettres postales: 1 an \$20.00, 6 mois \$10.00, 3 mois \$7.00. Hors territoire immédiat: 1 an \$20.00, 6 mois \$10.00, 3 mois \$7.00. Au Québec: 1 an \$15.00, 6 mois \$8.00, 3 mois \$5.00. Hors Québec: 1 an \$20.00, 6 mois \$10.00, 3 mois \$7.00. Les chèques et les mandats doivent être accompagnés de la somme en chiffres et en lettres.
LA Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affilié à l'Association des journaux de langue française et à l'Association internationale de la presse canadienne. Sources d'information: Presse canadienne, Presse associée, Agence France Presse, Le service de photos fac-similé de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de la Tribune. Téléphone: 569-9201.



Projet de décentralisation du fédéral qui se réalise

Par Lise Ouellette

cause de l'absence, imprévue elle, du titulaire de ce ministère, Mme Monique Bégin. C'est donc le député de Sherbrooke, Irénée Pelletier, qui a lu les notes du discours du ministre et expliqué que l'avènement du bureau sherbrookoise, le septième d'une série de onze au Québec, a pour objectif de rapprocher le ministère des citoyens afin d'avoir avec eux de meilleures communications et leur rendre plus accessible l'information sur les programmes d'allocations familiales, de pension de vieillesse et de Nouveaux horizons.

"Cette initiative s'inscrit dans une nouvelle politique de décentralisation", a mentionné le directeur régional Gérard Turbide, ce qui a fait dire au maire Jacques O'Bready qu'il souhaitait que tous les projets de décentralisation puissent se réaliser de la même façon, se référant sans doute au projet de transfert des services fédéraux de cartographie qui devait créer de nombreux emplois dans la Ville Reine des Cantons de l'Est.

Concernant le personnel, M. Turbide a insisté sur le fait qu'il

s'agit d'addition et non pas de transfert d'emplois.



Le député Pelletier qui a repris les principaux éléments des rajustements apportés par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social aux programmes de sécurité de la vieillesse et des allocations familiales, a profité de l'inauguration d'un bureau d'information à Sherbrooke pour remettre à Mme Lauréat Langlois, son chèque de pension du mois d'octobre, chèque qui sera plus substantiel au cours des prochains mois.

L'ex-maire Armand Nauveau a officiellement décidé qu'il ne sera pas candidat aux prochaines élections municipales... il doit préciser publiquement les raisons de sa décision au cours des prochains jours... par ailleurs, une rumeur circulait hier à l'effet que l'ex-député de Sherbrooke à l'Assemblée nationale, Jean-Paul Pépin, pourrait être candidat à l'échevinage...

Le lancement de la campagne électorale du maire Jacques O'Bready avait lieu jeudi après midi à 16 heures... soit exactement au même moment où avait lieu l'assermentation du juge Georges Savoie au palais de justice... une cérémonie dont la date était connue depuis au moins un mois... c'est sans doute Charles-André Beaudoin qui a "planifié" la seconde rencontre...

Incidentement, c'est Richard "Dick" Labelle qui a présenté le maire Jacques O'Bready à l'occasion du lancement de sa campagne électorale... cet homme d'affaires est fort écouté au sein du Parti québécois... ce qui signifie que s'il devait y avoir opposition à la mairie (ce qui semble peu possible présentement) elle ne viendrait pas de cette formation politique...

C'est toute une réception que Pierre Fournier et son épouse Claude ont offerte à l'occasion de l'assermentation de Georges Savoie comme juge à la Cour supérieure... il a accueilli chez lui tous les juges du district de St-François, y inclus le juge Edmund Barnard, qui a dû prendre sa retraite prématurément à cause de maladie... son état s'est nettement amélioré...

Elles sont curieuses parfois les coïncidences de la vie... ainsi, trois juges qui ont occupé le même poste à la Cour supérieure ont tous pratiqué le droit à Richmond pendant plusieurs années... d'abord le juge Gaston Desmarais... puis son successeur Edmund Barnard, quand le premier est devenu juge surnuméraire... et enfin Georges Savoie, qui remplace le précédent...

Le juge de la Cour provinciale Guy Blanchette est l'un des premiers à Sherbrooke à porter des verres de contact qu'il n'est plus nécessaire d'enlever pour dormir... il les porte depuis deux mois et se dit enchanté de cette expérience... Marcel Savard est particulièrement fier d'être le neveu du célèbre peintre québécois Suzor Côté...

C'est cette année que le premier mandat de trois ans du recteur de l'Université de Sherbrooke, Yves Martin, prendra fin... le processus de renouvellement de son mandat pour une autre période de trois ans doit bientôt être mis en branle... le principal intéressé n'a toutefois pas encore décidé s'il désire un renouvellement de mandat ou s'il orientera ses activités vers d'autres lieux...

Le fameux dossier de l'enquête sur le chef de la sécurité Gaston Côté à l'Université de Sherbrooke traîne sur le bureau du sous-ministre de la Justice à Québec depuis plusieurs semaines... dans la Vieille Capitale, on répond que le dossier est toujours "à l'étude"... pourtant ce ne devrait pas être si compliqué... il s'agit simplement de décider s'il y a lieu ou pas à des accusations... si oui qu'on les porte, si non qu'on le dise et qu'on mette un point final à cette affaire...

Jean-Marie "Slim" Lanthier n'en revenait pas l'autre soir quand il a vu qu'on mettait le joueur du Junior de Montréal, Marcel Tourigny, qui venait d'être blessé, sur une civière et qu'on le sortait de la patinoire... "va-t-on le mettre au banc des punitions comme cela?" a-t-il dit... il ne savait pas que l'infirmerie se trouvait du même côté de la patinoire que le banc des punitions...

Lionel Beaudoin et Bob Bousquet avaient été les meilleurs tant chez les skieurs que chez les moniteurs de ski du mont Orford lors d'une compétition de golf tenue il y a quelques semaines... les mêmes personnes en viendront encore aux prises aujourd'hui, question de renouer connaissance avant la prochaine saison de ski... une initiative de Gilles Niquette...

SHERBROOKE



- PUBLICITE 569-9201
- REDACTION 569-9184
- TIRAGE 566-6353
- PETITES ANNONCES 569-9501

L'erreur historique finalement réparée

SHERBROOKE — En l'absence de Mme Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, c'est le 13e successeur de Sir Alexander Tilloch Galt, M. Irénée Pelletier, député du comté de Sherbrooke, qui a procédé au dévoilement du monument pour perpétuer la mémoire de l'un des artisans de la Confédération et de l'homme qui fut au coeur du développement des Cantons de l'Est, hier après-midi, au parc Portland. Sous une température et une pluie glaciale comme seul l'automne sait en mijoter, la courte cérémonie a attiré sur place plusieurs hommes politiques et gens intéressés à chaque nouveau souffle de l'histoire et des curieux, des jeunes enfants qui ne se sont pas gênés pour demander des autographes au sculpteur Gilles Larivière ou encore au maître-fondeur Paul-Emile Mailloux et à d'autres gens qui étaient le point de mire de cet événement.

Mlle Andrée Désilets, représentante de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada, a expliqué que le rôle de la commission auprès du gouvernement en était un de conseiller concernant les lieux, les événements et les personnages qui ont tissé l'histoire nationale du Canada. "Dans le cas de Sir Alexander Tilloch Galt, la tâche a été facile et on n'a pas voulu se contenter d'une simple plaque mais en plus d'un monument pour honorer la mémoire de cet homme au passé politique important."

Me Jacques O'Bready, maire de Sherbrooke, a qualifié le moment "d'historique" et a rappelé que Sir Galt avait contribué beaucoup au développement industriel de la région. Galt a beaucoup fait pour la colonisation de la région et le développement du réseau ferroviaire. Le maire O'Bready a ajouté que la ville remerciait Parcs Canada et qu'elle avait été heureuse de prêter les lieux et d'aider à l'installation du monument, situé à un demi-kilomètre à peine de la maison qu'habita, rue Moore, Sir Galt.

Le député Irénée Pelletier a rap-

pele les grandes étapes de la vie de Sir Alexander Galt et a dit que "cela était juste et raisonnable" de perpétuer la mémoire de Sir Galt qui fut député pour Sherbrooke durant près d'un quart de siècle. M. Pelletier a rappelé les dates importantes de la vie de Sir Galt que les lecteurs de La Tribune ont pu lire dans l'édition d'hier.

Enfin Mgr Georges Cloutier, représentant de Mgr Jean-Marie Fournier et recteur du Séminaire de Sherbrooke, de même que le vénéral Alan Fairbairn, archidiacre de St-François, ont procédé à la consécration du monument.

Pour la création et la fabrication d'un monument à la mémoire de Sir Galt, Parcs Canada accordait l'an dernier un contrat de \$48.500 à Gilles Larivière, sculpteur sherbrookoise et professeur d'arts plastiques au Cégep de Sherbrooke, à la suite d'un concours où un architecte et trois sculpteurs de réputation avaient été invités à présenter un projet.

Selon les notes fournies par Parcs Canada, on a appris que l'oeuvre de l'artiste, coulée en bronze, mesure 2,13 mètres et pèse quelque 4,536 kilogrammes. Elle est d'approche figurative. On compte en effet plusieurs personnages l'un à la suite de l'autre et chacune de ces silhouettes représente Sir Galt dans les différentes étapes de sa vie, comme commis de bureau à la British American Land Company, comme député de Sherbrooke, puis ministre des Finances du Canada, Haut-Commissaire du Canada à Londres sans oublier les titres de père de l'autonomie tarifaire au Canada, d'artisan de la Confédération et de défenseur de la minorité anglophone du Bas-Canada.

Gilles Larivière a d'abord exécuté l'oeuvre grandeur nature, en polystyrène, puis l'a coulée en bronze à la Fonderie d'art et d'artisanat du Québec, à Pierrefonds sous l'oeil et les bons soins du maître-fondeur Paul-Emile Mailloux.

Sur la première ligne de la plaque commémorative, on peut lire: "Né en Angleterre, Galt symbolise le passage du Canada de colonie à nation."



Au premier plan, Me Léonidas Bachand, l'épique président de la Société d'histoire des Cantons de l'Est, lorsque cette dernière voulait préserver de la démolition la maison de Sir Alexander Filloch Galt, dans le milieu des années 1960. Plus près du monument, on voit M. E. P. Hall, vice-président de la société

Un crime odieux qui lui coûte huit ans

SHERBROOKE — Le juge Benoît Turmel, de la cour des sessions de la paix, a condamné, hier, à huit années de pénitencier Mario Cyr, âgé dans la vingtaine, de Sherbrooke, qui avait participé pour ne pas dire mené un vol avec violence perpétré contre une octogénaire, sur la rue Island, dans le vieux nord de la ville, le 5 août 1977.

Avant de préciser la sentence en chiffre, le juge Turmel a rappelé les grandes lignes de ce sauvagement commis contre la personne de Florence Bradford, âgée de 87 ans, qui habitait seule dans un logement du 320 de la rue Island.

"L'accusé, même s'il a expliqué qu'il avait bu une quantité appréciable de boisson pour "se donner du courage" a agi en toute connaissance de cause. Il a attaqué une dame de 87 ans avec une brutalité et une violence excessive à tel point que son complice révolté contre cette manière de faire a quitté les lieux en vitesse".

On rappelle que le médecin de

garde qui avait reçu Mme Bradford à son arrivée à l'hôpital n'avait jamais vu de sa vie un patient dans un tel état. Mme Bradford avait le visage massacré et ensanglanté. Elle est décédée trois mois à son admission à l'hôpital et comme devait le souligner le juge Turmel: "Même s'il n'a pas été démontré que les blessures qu'elle avait subies lors de ce vol avec violence avaient provoqué sa mort, on peut affirmer que cela ne l'a pas aidée."

Cyr s'était rendu au 320 de la rue Island, en compagnie d'un complice qui à ce moment était âgé de moins de 18 ans, en étant sûr de faire une affaire d'or.

Une femme, fille de celui qui s'occupait des affaires de Mme Bradford depuis quelques années, avait glissé à l'oreille de Cyr, selon les dires de l'accusé, que la victime de cet attentat était cousue d'or. Une première tentative de vol, durant la nuit du 5 août, n'avait rien donné et sur les insinuations de cette femme si au courant, Cyr est retourné dans le logement de la

vieille dame, décidé de tirer l'affaire au clair. C'est à ce moment qu'il a passé à tabac la dame âgée et qu'il est allé jusqu'à sauter pieds joints sur le visage de l'octogénaire, à ce moment couchée sur le sol.

On se demande encore ce que Cyr a pu recueillir de ce vol? Néanmoins le juge Turmel a insisté sur ce qu'il a qualifié lui-même de crime odieux et il a ajouté que rien ne militait en faveur de l'accusé.

L'affaire Bradford avait donné lieu à une enquête du coroner durant laquelle plusieurs médecins avaient été entendus. On n'avait pu déterminer avec certitude que le décès de Mme Bradford avait été causé directement par l'attentat du 5 août. A cette enquête, Cyr et son complice de nuit, un adolescent, avaient été entendus.

Cyr avait déjà bénéficié de la clémence de la cour d'appel du Québec qu'il avait obtenue pour un vol de véhicule et une poursuite éfrénée qui s'était soldée par la mort de son complice, en début

de décembre 1974, lorsque le véhicule volé a donné contre une maison sur les hauteurs de la rue King est. Les juges qui avaient fait preuve de clémence

visaient sur les chances de réhabilitation de Cyr d'autant plus qu'il était, à l'époque, considéré comme un joueur de hockey avec beaucoup de potentiel.

bo-plex la Solution

Approuvé S.C.H.L.

Garantie de 5 ans

ST-ÉLIE: 565-9844
FLEURIMONT: 565-9292

ville neuve CONSTRUCTION

CAMPAGNE DE FINANCEMENT POPULAIRE

Pour un échevin libre de toutes attaches,

appuyons

JEAN-ROCK BILODEAU

Faire parvenir vos contributions à:

Comité Jean-Rock Bilodeau
2915, rue Champagne
Sherbrooke
J1K 1W7

Siège no 2
Quartier Ouest

LA PAGE EDITORIALE

Le monument Galt

Il est malheureux que les Québécois n'aient commencé à s'intéresser vraiment à leur patrimoine que depuis quelques années.

Beaucoup de maisons et d'édifices qui seraient facilement classés aujourd'hui comme monuments historiques sont tombés sous le pic des démolisseurs parce qu'il ne se trouvait personne pour s'y opposer ou parce que, lorsqu'il se trouvait de telles personnes, leur voix n'avait pas suffisamment de force.

Les citoyens de Sherbrooke ont depuis hier une double raison de pleurer la disparition au milieu des années 60 de la maison autrefois habitée par Sir Alexander Galt, un ex-député de Sherbrooke et l'un des Pères de la Confédération canadienne.

En effet, si on avait été assez clairvoyant à l'époque pour conserver cette maison, elle constituerait non seulement un monument historique d'importance, mais Sherbrooke n'aurait pas hérité de ce monument qu'on vient de dévoiler publiquement.

Comme monument commémoratif, c'est quelque peu raté. C'est le moins qu'on puisse dire.

L'artiste qui a réalisé cette création a voulu qu'elle soit figurée et abstraite. Il aurait probablement eu raison si son oeuvre avait été destinée à prendre place devant un centre culturel ou pour décorer une place publique.

Mais le but du monument qui a coûté \$48,500 aux contribuables canadiens était de rendre hommage à Sir Alexander Galt. Dans le présent cas, c'est la plaque attachée au monument qui rend hommage à Sir Alexander Galt. Le monument lui-même pourrait tout aussi bien constituer un hommage à Madeleine de Verchères ou au premier évêque de Sherbrooke qu'il n'aurait pas été différent. Si le Québec devient un jour indépendant, on n'aurait qu'à changer la plaque et le monument pourrait tout aussi bien rendre hommage à Camille Laurin ou à n'importe lequel de ses collègues.

A noter, ce n'est pas la qualité artistique de l'oeuvre qui est en cause, mais ce qu'elle représente. Sans doute que le milieu artistique réagira avec vigueur à cette affirmation, mais attendons de voir quelle sera la réaction de la population. Après tout, c'est pour elle que le monument a été réalisé...

Alain Guilbert

OPINION DES AUTRES

Le congé de maternité

A la fin du mois de juillet, la Commission du salaire minimum annonçait, sans faire de bruit, son intention d'adopter une ordonnance visant à accorder à la femme au travail un congé de maternité de dix-huit semaines.

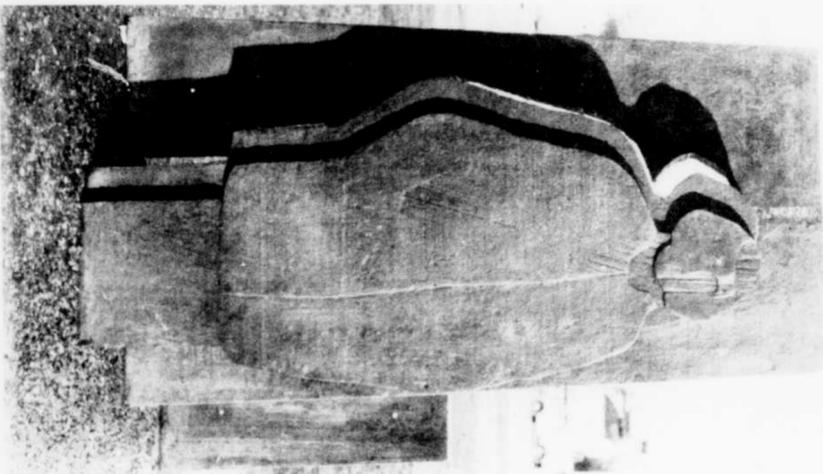
Bien que timide dans son contenu, le projet constitue un net progrès sur la situation présente. D'abord, le congé de maternité fait son entrée dans le droit public québécois puisqu'il sera reconnu légalement. Le fait que la femme puisse prolonger son congé de maternité au-delà de dix-huit semaines (22 semaines) et qu'à son retour, elle reprenne son emploi et tous les avantages sociaux qui s'y rattachent, prouve, hors de tout doute, que la pensée du législateur a évolué depuis quelques années. La maternité cesse donc d'être considérée comme une maladie industrielle ou un luxe, pour devenir un droit de la femme.

L'intervention de la Commission des droits de la personne à ce moment-ci du débat nous amène inévitablement à se poser deux questions: pourquoi le congé de maternité ne serait-il pas payé et pourquoi ne pas l'étendre à toutes les femmes, non seulement à celles couvertes par la loi du salaire minimum mais aussi aux ménagères, aux travailleuses domestiques

et aux salariées à pourboires? La réponse à cette double question appartient à l'Etat et aux Employeurs. Il est difficile de croire que la meilleure façon de régler le problème soit d'astreindre les femmes à la punitive et discriminatoire loi de l'assurance-chômage du Canada. Cependant, l'on peut être assez heureux de la voie que trace, à ce chapitre, la Commission des droits et libertés de la personne. Le régime d'assurance-maternité mis de l'avant est à retenir et mérite d'être étudié attentivement. On sait, par ailleurs, que les employeurs s'objectent à financer les coûts engendrés par le congé de maternité payé. Ils ont en partie raison, surtout si l'on tient compte des débours supplémentaires du personnel de remplacement. Cependant, un régime mixte où l'Etat ou l'employeur et l'employée seraient mis à contribution pourrait s'avérer juste et efficace. Le temps est donc venu pour le gouvernement de nous parler de salaire pour la femme au foyer et de conditions minimales de travail garanties. En somme, tous ces ingrédients que l'on retrouve à l'intérieur d'une véritable politique sociale globale.

Il est temps, croyons-nous, que le ministre Marois fasse le point sur toutes ces questions. Les réponses fournies ces derniers jours par le ministre Johnson au Front commun des femmes sur le congé de maternité, n'avaient rien de rassurant. On a retrouvé dans les propos du ministre les traditionnels lieux communs que l'on nous sert depuis trop longtemps.

Matthias Rioux
Montréal-Matin



Devinez ce que représente cette photo. Si vous pensez qu'il s'agit là d'un monument représentant Alexander Galt, vous avez sûrement une âme d'artiste.

Propos insolents et insolites

Don Zimmer a piloté les Red Sox de Boston comme le vendangeur écrase les raisins: avec ses pieds.

— O —

Un pays civilisé, c'est un pays qui a les moyens de se payer des bombes à neutrons.

— O —

Le maire Drapeau n'a pas attendu qu'on lui lance des fleurs. Après tous les pots qu'on lui a lancés cette semaine, il s'est payé une exposition de fleurs qui durera six mois.

— O —

Si on ne met pas des indications précises et bien en vue aux abords du monument Galt, il pourrait bien arriver qu'une équipe char-

gée de ramasser les rebuts le fasse disparaître.

— O —

Mario Tremblay n'aura donc pas perdu son poste sur la galerie de la presse.

— O —

Si les Expos se débarrassent du bois mort, ça va faire un joli feu de camp, ou de balle au camp.

— O —

Grâce à une tarification unique en 1979, les Québécois seront tous électrocutés au même prix.

— O —

A défaut d'un champion compteur cette saison, les Castors de Sherbrooke ont un champion cognere.

Epaminondas

SONDAGE GALLUP

L'inflation, le plus grave problème au Canada

Depuis quelques années, les enquêteurs de Gallup ont demandé à cinq reprises aux Canadiens ce qu'ils croient être le problème majeur confrontant le pays. Les problèmes économiques, l'inflation, les prix élevés ont été les réponses le plus souvent données. Aujourd'hui, 46 p. cent des répondants mentionnent les problèmes économiques, la même proportion qu'il y a trois mois mais un pourcentage un peu plus élevé que lors des premières enquêtes. Le chômage a toujours été nommé au deuxième

rang et l'est encore, soit par 30 p. cent des gens, soit un peu moins qu'en juin et en janvier dernier. Actuellement, 6 p. cent des Canadiens pensent que l'unité nationale est notre plus grand problème, ce qui n'est que la moitié du nombre obtenu en juin et que le tiers du pourcentage obtenu en janvier. D'autres problèmes mentionnés sont le "gouvernement" et les conflits de travail.

La question suivante a été posée au début de septembre.

"Quel est le plus important problème confrontant le Canada?"

	Septembre	Jun 1978	Jan. 1978	juillet 1978	Avril 1977
Inflation	46%	46%	38%	41%	44%
Chômage	30	38	35	28	18
Unité Nationale	6	10	14	16	14
Autres	21	17	20	22	21
Ne peuvent répondre	3	2	3	4	4

La chanson de Centraide: mon monde à moi

Mon monde à moi
Est bien beau et bien grand,
Mais il n'est pas le même
Pour tous les enfants.
Il laisse souvent
Un aveugle dans le noir,
Une mère qui pleure
Quelque part dans le soir

II
Mon monde à moi
Est souvent bien joli,
Mais pour bien d'entre nous
Sa couleur c'est le gris.
Quand on voit l'hiver
Par le trou d'un vêtement,
On n'a qu'un plat de haine
A se mettre sous le dent.

III
Et tourne la tête
Et vire le coeur,
Le monde ne prend plus
Chez lui de "p'tits bon-
heurs".
Parfois il saisit
Le dernier bout de pain
Et jette à la rue
Celui qui n'a plus rien.
Il coupe même l'eau,
La lumière et le feu,
Châtit de son pied,
Comme si c'était lui Dieu.

IV
Mon monde à moi
Est bien beau, est bien grand,
Mais il n'est pas le même
Pour tous les enfants.

Il s'indigne un peu,
Quand il entend un cri,
Puis ferme les yeux,
Et ainsi va la vie.

V
Mon monde à moi
Me fait la vie en rose,
Mais s'il était plus juste,
Il ferait quelque chose.
Pour un infortuné
Ou un plus malheureux,
Il crierait à l'aide
Et t'ouvrirait les yeux.

Les paroles sont de Jean
Robitaille, l'auteur de la
chanson d'adieu des Jeux de
Montréal en 1976.



Déserts, fontaines et rivages

NDLR — M. René Berthiaume nous avait promis une collaboration échelonnée sur une période de 52 semaines. Il a été fidèle jusqu'au bout à cet engagement et termine aujourd'hui la publication de ses "Déserts, fontaines et rivages".

Tant qu'il y aura des hirondelles pour annoncer les printemps
et des hivers pour faire des coeurs de neige aux enfants;

Tant qu'il y aura des chiens pour nous apprendre la fidélité
et des exemples de bonté dans le regard des chevaux;

Tant qu'il y aura des mains pour pétrir le pain de l'amitié
et des amis fideles pour nous empêcher de vieillir;

Tant qu'il y aura des baisers brûlants aux lèvres des amants
et des prières à celles de chaque mourant;

Tant qu'il y aura des perles de joie enchaînées au collier des jours
des soleils éclatés et des lunes rêveuses;

Tant qu'il y aura des hommes et des femmes pour se tenir debout
et des mots pour le dire et le chanter.

LA VIE VAUDRA LA PEINE D'ETRE VE-CUE.

René BERTHIAUME

laite, direz-vous? Non mais Dieu vous demande d'aimer votre prochain.

Quant à vous, M. le maire, vous serez le premier à regretter le geste que vous avez posé au lieu de faire comprendre à vos citoyens que ce foyer était un besoin au coeur de votre ville. Mon cas n'est que celui d'une personne parmi des milliers.

Je suis mère de 10 enfants tous normaux, sauf une fille que Dieu nous a laissée et dont j'ai eu soin pendant 36 ans, elle en a aujourd'hui 42. Il a fallu qu'une grave maladie me terrasse pour que les médecins me disent que je ne pouvais plus la soigner et la garder. Ils l'ont placée dans un hôpital pendant plus de cinq ans, et depuis six mois elle vit dans une maison d'accueil, ce qui fait son bonheur et le mien. Là elle retrouve une direction merveilleuse, un personnel dévoué, des pensionnaires qui s'aiment entre eux et s'aident mutuellement. Je remercie Dieu à tous les jours pour la faveur faite à ma fille et je le prie d'avoir la même chance de trouver un foyer si jamais le besoin s'en faisait sentir pour moi.

Gens de Magog, réfléchissez et peut-être qu'un jour vous comprendrez que vous avez posé un geste inhumain. Je ne peux pas comprendre votre mentalité.

Mme Germaine Garand-Robinson,
76 ans,
Sherbrooke

Censure et liberté

Dans La Tribune, on a pu lire la lettre de M. Michel Nault, animateur au service de la pastorale, à l'Université de Sherbrooke.

M. Nault se permet une comparaison entre la censure qui existe à l'égard de la religion dans des pays totalitaires comme la Pologne, et "la liberté d'expression à l'intérieur de l'Eglise". Le moins qu'on puisse dire c'est qu'il ne se gêne pas d'user de "sa" liberté pour décocher une flèche à l'Eglise et que, s'il vivait dans un pays totalitaire, il est fort douteux qu'il aurait le même "courage" pour attaquer le gouvernement de ce pays. Dans la pratique, la philosophie des pays totalitaires, bien que s'inspirant souvent des mêmes sources, s'exerce fort différemment d'un pays à l'autre. Presque tous les jours, les nouvelles qui nous parviennent démontrent les injustices, la cruauté et la mise au rancart - quand on ne les supprime pas totalement - des dictateurs que l'on avait portés aux nues durant l'exercice de leur mandat. Ceux qui ont vécu dans des pays totalitaires et qui ont réussi à s'en sortir, gardent un souvenir amer du genre de "liberté" dont ils ont été les victimes.

Qu'un "animateur de pastorale", par surcroît, s'attaque aux évêques en faisant des comparaisons entre ce qu'il appelle la "censure" de l'Eglise et celle des pays totalitaires, cela tient de l'aberration. Ou bien il croit à ce qu'il enseigne, et alors il a toute liberté de faire valoir ses opinions auprès de l'autorité religieuse en place. S'il n'y croit pas, ou s'il a le complexe de ceux qui se sentent frustrés au point de faire état de leur suffisance, publiquement, il se sentirait sans doute plus à l'aise d'agir comme "animateur" dans une autre discipline.

L'Eglise, bien qu'administrée par des humains, a une mission divine à remplir: elle véhicule des valeurs spirituelles dont le monde a un si grand besoin, par opposition aux injustices et aux cruautés qui déferlent sur le monde. Aussi, on ne voit pas comment, un

"épiscopat aurait l'audace de publier une lettre pastorale qui encouragerait la liberté d'expression à l'intérieur de l'Eglise, lettre qui devrait être lue publiquement en chaire le dimanche dans toutes les églises paroissiales".

Et quand il compare la "censure" de celle-ci avec celle des régimes totalitaires, il ne se rend pas compte de la différence qui existe entre des dictateurs passagers et combien éphémères, et la stabilité d'une doctrine deux fois millénaire, à laquelle il lui serait impossible de trouver un substitut pour rendre le monde meilleur. Au surplus, ne donne-t-il pas l'exemple de pouvoir exprimer ses opinions aussi librement et sans avoir à en demander l'autorisation?

M. Nault aurait grand avantage à se convaincre que, même sur le plan strictement humain, l'humilité est une vertu qui grandit l'homme, le rend plus conscient de ses responsabilités et plus apte à travailler à l'amélioration de ses semblables. L'humanité admire ceux qui pratiquent l'humilité dans l'exercice de leurs fonctions, ce qui n'a rien à voir avec les commissions, les démissions ou la lâcheté. Si M. Nault a des suggestions intéressantes à formuler, qu'il ait donc le courage d'en discuter avec qui de droit.

François Desmarais
Commissaire et Membre du Comité de pastorale
à la Commission scolaire Sainte-Croix
Outremont

OPINION DES LECTEURS

La bataille des pétitions de Chartierville

Nous nous permettons de répondre au comité de la dissidence en ce qui concerne la "fameuse pétition" de "190 parents".

De notre pétition qui comporte 187 signatures (contribuables, résidents et parents électeurs) nous avons soustrait 23 noms, donc 12% qui ne sont ni contribuables, ni résidents et 3 noms qui avaient été signés deux fois, "par inadvertance". De la requête des dissidents qui comportait 25 signatures, nous avons relevé 4 noms, donc 16%, qui n'ont rien à voir avec la réouverture de l'école: soit un non-contribuable non-résident, un dont la signature est illisible et deux ayant signé sur les deux pétitions!

En somme, notre requête est véridique à 88% et celle des dissidents à 84%: "STRATEGIE" ou "FOURBERIE"?

Nous retrouvons également des vieux retraités dans la pétition des dissidents qui ne paient aucune taxe et si on compte les enfants de leurs signataires (L'in d'âge scolaire et un qui le sera dans 2 ans), nous constatons que M. le maire est "mieux qualifié", car il a lui seul, plus d'enfants à l'école que tous les dissidents de cette pétition.

Par ailleurs, nous pensons que M. Marengo sera sûrement embêté de répondre à des questions d'ordre municipal (le conseil s'en chargera probablement); cependant, nous lui laissons le loisir de répondre au SIXIEME PARAGRAPHE...

En relisant l'opinion des dissidentes parue le 3 octobre, nous réalisons qu'ils ont une "grosse lessive" à faire et qu'ils ne savent plus trop comment trier leurs brassées: De la façon dont ils écrivent, nous remarquons que leur linge blanc sera toujours gris!

COMITÉ POUR LA REOUVERTURE DE L'ÉCOLE
PRIMAIRE DE CHARTIERVILLE

Le refus du foyer, un geste inhumain

Gens de Magog,

C'est inhumain que des privilégiés par la vie refusent un tel foyer dans leurs parages: ça vous aurait fait du bien d'apprécier le malheur des uns pour mieux apprécier votre bonheur. Ce n'est pas votre

Au rythme de la semaine

De Rome à Beyrouth

Ce sont des milliers de fidèles tristes qui ont défilé cette semaine devant la tombe du pape du sourire et qui ont assisté sur la place St-Pierre ou par le truchement de la télévision à ses obsèques. Le pape Jean Paul en 33 jours aura fait des miracles d'évangélisation par sa simplicité. De stupides rumeurs d'assassinat ont couru sur cette mort prématurée. Mais ce qui est probablement vrai, c'est que de santé toujours fragile, le pape Jean-Paul n'a pas résisté à l'ampleur de la tâche, énorme pour qui n'a jamais vu de près le fonctionnement de la machine administrative du Vatican et qu'il a été profondément ému par la souffrance de millions d'êtres humains. Il ne faudrait cependant pas s'abandonner à la tristesse parce que le pape qui souriait est mort: son message en fut un de joie et d'espoir, ce serait le renier que de sombrer dans le pessimisme.

Pendant que l'on enterrait le pape, des milliers de Libanais étaient soignés, tués, chassés de leurs maisons entièrement détruites par les obus. Beyrouth n'est plus qu'un champ de tir où des soldats s'exercent à démolir



"Armande, les deux gars qui jouent pour le championnat d'échecs sont morts de vieillissement".

Tout ce qui reste encore debout. Un correspondant de guerre américain qui était au Vietnam soutient que la violence des bombardements au Vietnam n'a jamais été aussi intense que celle qui fait rage au Liban. Les milices chrétiennes et syriennes semblent n'avoir qu'un but en tête, tuer, tuer, tuer. Et pendant ce temps-là, l'ONU se croise les bras ou du moins démontre une fois de plus son efficacité à ne pas solutionner les conflits. En fait, c'est qu'à croire que cette société n'est pas plus utile que le Sénat pour régler des problèmes. Elle donne des avis, mais est incapable de les faire adopter ou respecter. La clameur est moins grande dans le monde parce que ce ne sont pas les Américains ou les Russes qui sont directement en cause. Mais les récits et images de cette guerre barbare font trembler.

A Genève, une héritière australienne, dans le but de sensibiliser l'opinion publique à l'impudence de l'ONU, s'est immolée par le feu. Son geste ne donnera rien et constitue un autre aveu d'impotence. Mais on ne peut s'empêcher de souhaiter que des manifestations pacifiques s'organisent devant chaque Parlement du monde pour que les hommes politiques exigent de l'ONU qu'elle ne soit pas que spectatrice de mort de femmes et d'enfants jetés en otages à des soldats rendus fous furieux par on ne sait quel démon.

Le premier ministre Blakeney a piqué toute une crise contre le Québec, l'Ontario et le gouvernement fédéral en prenant connaissance du jugement de la Cour Suprême qui invalidait, en

la jugeant inconstitutionnelle, la position de la Saskatchewan sur l'imposition de taxes sur la potasse. La cour Suprême a statué qu'il s'agissait là d'un pouvoir de taxation réservé à Ottawa.

Ce n'est pourtant pas la crise de M. Blakeney qui a tracassé le premier ministre Trudeau cette semaine, mais bien plutôt les résultats du sondage Gallup mensuel qui indiquait une chute de popularité des libéraux parallèlement à une remontée conservatrice. Ce n'est pas encore la perte du pouvoir, mais à l'approche des élections partielles, ce n'est guère rassurant. On ne perd pas des élections avec des sondages, mais n'importe quel politicien vous dira qu'il préfère un sondage positif à des résultats négatifs.



"Mona, pense maintenant à l'époque où le dollar canadien valait vraiment quelque chose."

Un talk-show

On a connu le spectacle des femmes de paroles, voici maintenant celui des hommes de paroles, ou mieux, puisque parfois les politiciens manquent à leur parole, le spectacle des hommes à paroles. L'Assemblée nationale vient désormais dans nos salons, via Radio-Québec, et à chaque jour la période de questions et réponses avec tout le brasse-ca-



"Alerte, surveillez un chariot d'épicerie volé: il contient deux livres de saucisse, trois livres de patates, un steak, un demi-d de lait..."

marades qu'elle comporte nous sera accessible. Déjà le tumulte courant de ces moments privilégiés de la vie parlementaire a transpiré. Et le président de l'Assemblée nationale devra statuer sur un cas, celui de députés qui se réfugient derrière un orateur, généralement un ministre, pour être vus ou pour s'assurer que les téléspectateurs auront l'impression que les banquettes sont toujours bien garnies.

Le ministre Guy Tardif a profité de cette période pour expliquer son intervention au congrès des municipalités. Il voulait faire de l'humour à propos de Jean Drapeau. C'est aussi limpide comme explication que celle du bambin qui justifie un larcin par le besoin de manger. Il aurait peut-être été plus simple pour M. le ministre des Affaires municipales de s'excuser sans détour. L'estime perdue en certains milieux aurait pu renaitre rapidement. Ce semblant d'explication n'a rien pour relever sa crédibilité.

Le monde ne cessera pas de tourner à cause de l'envahissement de nos vies privées par les

hommes à paroles. Déjà l'occasion nous est donnée par la distribution des prix David, de célébrer les louanges d'artistes et de personnalités québécoises dans diverses sphères. C'est ainsi que la grande femme et écrivain Anne Hébert a été honorée du prix David de littérature. Les mots chez elle ne sont pas que de vains instruments, ils sont partie d'une oeuvre riche, ils ont valeur sacrée. Probablement depuis l'institution des prix David, celui qui est le plus mérité.



"Je me fiche de ce que vous pensez de Castro. Vous êtes payée pour faire le ménage de tous les bureaux".

Dans les Cantons de l'Est

La mort de 11 personnes dans l'incendie du Ripplecove Inn fera l'objet d'une enquête du coroner Cyrille Delage. On ne peut presumer du résultat de l'enquête, mais il faut au moins retenir une chose. En matière de prévention d'incendie, aucune précaution n'est superflue. La vie est trop précieuse pour qu'on l'abandonne parfois au hasard et à une divine providence qui ne fait pas de miracle pour reparer nos omissions. Il y aura toujours des accidents même désastreux, d'où la nécessité d'une prudence de tous les instants.

Figure légendaire dans la région, Mme Estelle Gobeil a été remplacée cette semaine à l'association des commissions scolaires par Mme Micheline Gilbert. Le coup n'est pas facile à encaisser, mais Mme Gobeil devrait peut-être regarder de plus près cet événement. Ce n'est peut-être pas un coup, mais une incitation à intensifier son travail dans d'autres secteurs. Il est évident qu'elle ne devrait pas abreguer sa carrière publique pour une simple défaite.



Le maire O'Bready lançait jeudi sa campagne électorale. Il devrait remporter la victoire comme jadis les Russes à Prague. Quand on dispose d'une machine bien huilée qui a déjà fait ses preuves et que l'adversaire n'est pas là, la bataille est gagnée. Il restera à M.O'Bready, même après avoir triomphé sans trop de gloire, à gouverner comme si tous les citoyens de Shebrooke faisaient partie de l'opposition.

Jean Vigneault

BILLET

Au-delà des apparences

Un jour, nous raconte l'Évangile, l'apôtre Pierre marche sur les eaux à la rencontre du Seigneur, et dès que le doute s'insinue dans son esprit, son cœur flanche, la peur l'envahit et il s'enfonce dans l'élément liquide. "Homme de peu de foi, pourquoi as-tu douté?" lui dit le Seigneur Jésus en lui tendant la main pour le tirer de ce mauvais pas.

On pressent que si Pierre avait eu une foi à toute épreuve, l'eau l'aurait porté comme s'il eût marché sur la terre ferme. Forts de ce récit, il nous devient possible de comprendre entre autres choses:

- que la foi est parfois défi aux certitudes paisibles de notre sagesse à courte vue.
- que la foi véritable peut nous empêcher de sombrer dans le doute comme dans une eau noire qui veut nous engloutir.
- que la foi est réponse de Dieu aux vertiges de notre maison humaine.

Pour peu que nous réfléchissions, que nous soyons conscients de ce que la vie porte de mystères, d'incertitudes, d'absurdités apparentes parfois, d'énigmes souvent, nous pouvons saisir comment cette marche hésitante sur les eaux de l'apôtre Pierre symbolise bien notre recherche de Dieu au milieu des agitations de ce monde.

La foi ce n'est pas l'évidence. L'évidence c'est un peu comme marcher sur du solide: on sait d'avance que le sol peut nous porter. Ainsi il est évident que 2 plus 2 font 4, que la paille brûle, qu'il y a de la souffrance dans le monde, qu'un jour je mourrai. Mais je ne trouve pas d'évidence en ce qui concerne le sens de ma vie: ce pourquoi je souffre, ce

qu'il y a après la mort. Face à ces réalités troublantes, je dois comme marcher sur les eaux avec une confiance absolue. La foi, c'est la certitude que Dieu m'a dit la vérité et que les apparences sont trompeuses. Alors, par exemple, que j'ai l'évidence que je mourrai, je CROIS qu'après la mort je vivrai encore plus pleinement en Dieu. Alors que j'ai souvent l'impression que la souffrance est absurde et révoltante, je CROIS qu'elle s'inscrit dans le mystère du salut en Jésus-Christ. Alors que je constate que la vie est soumise à des lois biologiques fatales, je CROIS que Dieu est le Maître de la vie, qu'il peut pousser plus loin ses potentialités, qu'il peut faire, par exemple, des miracles, intervenir surnaturellement. Alors que certains me disent que l'Église ne survivra plus très longtemps, qu'elle est, selon les apparences, incapable de résister au choc culturel des temps nouveaux dans lesquels nous entrons, je CROIS que le Christ aurait raison de me dire: "Homme de peu de foi."

En somme, la foi est une certitude, une conviction qui repose sur une révélation de Dieu, une sagesse qui n'est pas de ce monde. S'il est raisonnable de croire, il ne faut pas en conclure que la foi se situe sur le terrain des évidences que procurent les sciences positives. Elle est expérience d'amour, elle sait en qui elle met sa confiance, elle accueille dans une expérience ineffable le Dieu vivant qui se révèle aux humbles et résiste aux orgueilleux. Il nous faut aller au-delà des apparences.

Fernand Laberge, prêtre

ANALYSE

La crise de la presse à Londres

par Elie MARCUSE

LONDRES — En menaçant les syndicats de la presse de suspendre "indéfiniment" la publication du "Times" et du "Sunday Times" dès le 30 novembre, le groupe de presse britannique "Times Newspapers" a résolu d'engager la bataille contre les "grèves sauvages" qui lui ont coûté déjà dix millions d'exemplaires cette année.

Ce troisième ultimatum, cette année, du "Times" illustre la crise que traverse Fleet Street, le célèbre quartier de la presse londonienne. Les 26 avril et 23 juillet dernier, la direction du "Times", reprise par le puissant groupe Thomson (pétrole de la mer du Nord, journaux de province, industrie des vacances, radio, télévision et presse aux États-Unis et au Canada), avait déjà mis en garde les syndicats. Ceux-ci avaient refusé de négocier "sous la menace".

Les ultimatums du "Times" étaient suivis par d'autres journaux, confrontés aux mêmes problèmes: le grand journal dominical "The Observer", lui aussi soutenu par de puissants intérêts pétroliers, (dans son cas la compagnie américaine Atlantic Richfield), le journal populaire "Sun" qui annonçait de son côté, en juin, qu'il serait imprimé dès 1979 simultanément en Écosse et à Londres "pour réduire efficacement" les chutes de production provoquées par les conflits du travail.

D'autres journaux ont adopté des mesures différentes. Le grand quotidien financier "Financial Times" vient

d'annoncer la publication de son édition internationale à Francfort. L'impression du journal en Allemagne garantira, estime la direction, la continuité de la distribution et de l'impression, trop souvent perturbée par les conflits du travail.

Le dernier ultimatum du "Times", qui a subi des pertes de 2.2 millions de livres sterling depuis le début de l'année, ne pourra qu'être pris très au sérieux par les syndicats. Les journaux britanniques, rachetés par des intérêts pétroliers, peuvent parfaitement suspendre indéfiniment la publication. D'autres journaux, comme le "Daily Express", repris par un important groupe immobilier international, ont également considérablement durci leur attitude à l'égard des syndicats.

La conjoncture politique n'est pas favorable aux bataillons syndicalistes. En période pré-électorale, il est indispensable que la presse assure la diffusion des messages des différents partis. Enfin, le chômage est tel que les syndicats ne peuvent aisément envisager des mouvements de grève de longue durée.

C'est cette situation qui permet aux directions des groupes de presse d'envisager l'avenir sans trop d'inquiétude. Ainsi, le directeur général de "Times Newspaper", M. James Hussey, a-t-il déclaré récemment: "Même si nous devons arrêter de paraître, nous continuerons néanmoins à tout mettre en oeuvre pour résoudre les problèmes existants... Toutefois, ajoutait-il, si la suspension des publications devait

se prolonger, il pourrait être très difficile de les relancer".

Le problème des syndicats est complexe: la reprise de la plupart des quotidiens londoniens par des gestionnaires modernes, axés d'abord sur la rentabilité, doit nécessairement aboutir à la rationalisation de la production et à la suppression de nombreux emplois. L'introduction à terme de l'informatique, déjà entamée, constitue une menace certaine. Joe Wade, le secrétaire-général de la NGA (National Graphical Association), l'un des plus importants syndicats d'imprimeurs, a récemment dénoncé celle-ci: "Si nous ne sommes pas unis face à l'informatique, elle nous balayera", a-t-il estimé.

Au "Times", on estime que le programme d'informatisation du journal, qui prévoit, dès novembre, l'intégration directe de la publicité dans la salle de composition, a pris trop de retard.

Au "Daily Mirror" (travailleuse), les imprimeurs effectuent déjà sur les claviers la composition automatique des pages. Mais dans les autres quotidiens, les négociations avec les syndicats sont encore virtuellement au point mort et l'informatisation de l'impression ne paraît pas pour demain.

Une fois le problème de l'impression résolu, un dernier obstacle restera: l'informatisation des journalistes. Celle-ci, estime-t-on à Fleet Street, devrait donner lieu à des négociations ardues avec le NUJ (National Union of Journalists), le syndicat national des journalistes britanniques.

ANALYSE

Par Roman ROLLNICK

JOHANNESBURG — L'enclave sud-africaine de Walvis Bay -le

L'avenir incertain de Walvis Bay en Namibie

seul port en eau profonde de la Namibie -est en train de devenir rapidement une nouvelle ville fantôme du désert de Namib

mesure que les controverses se développent sur son statut dans un climat d'incertitudes politiques et économiques les plus

graves des trente dernières années).

Plus de 10 pour cent des habitants de ce port battu par les vents situé sur le littoral namibien, à mi-hauteur entre l'Afrique du Sud et l'Angola, sont partis ces derniers mois et des maisons de Walvis Bay à trois ou quatre chambres à coucher sont vendues par des agences immobilières aux prix fort bas de 4.000 ou 5.000 dollars U.S. Les trois facteurs de marasme sont la crise de l'industrie de la pêche, l'accroissement des impôts depuis que le système fiscal de Walvis Bay a été aligné l'an dernier sur celui de la province du Cap en Afrique du Sud, et enfin l'incertitude sur son statut futur.

L'Afrique du Sud prétend que l'enclave est juridiquement un territoire relevant de la province du Cap parce qu'elle a été annexée officiellement à l'Afrique du Sud par les Britanniques en 1878 et incorporée en 1884 à la province du Cap comme partie intégrante de celle-ci. En conséquence l'enclave de Walvis Bay n'a pas relevé plus tard du mandat de la Société des Nations et de la tutelle des Nations unies sur le sud-Ouest africain, appelé aujourd'hui Namibie. Sur le plan géographique Walvis Bay est un territoire namibien.

"Les affaires n'ont jamais été aussi mauvaises. Il y a vraiment eu un boom ici à Walvis Bay ces dernières années mais depuis quatre mois, 1.000 habitants sont partis et tout s'effondre", nous a dit M. Jan Der Merwe, un hom-

me d'affaires important de Walvis Bay. Il a ajouté qu'il y avait des fermetures d'entreprises tous les mois.

Souvent qualifiée de "Gibraltar" sud-africain, l'enclave de Walvis Bay est plus importante qu'il n'y paraît sur le plan stratégique. Elle ne couvre que 969 km2 (dont 19 pour la ville et le port). C'est probablement la seule ville du monde où les immeubles n'ont pas de gouttières: il n'y pleut jamais ou presque.

Son intérêt stratégique est double. Pour l'Afrique du Sud c'est un bon poste d'observation permettant de surveiller une Namibie indépendante, et si un gouvernement d'orientation marxiste prenait le pouvoir dans ce pays, Pretoria maintiendrait probablement sa présence dans l'enclave avec une forte garnison militaire. Pour une Namibie devenue indépendante, Walvis Bay, cinquième port d'Afrique australe avec un trafic de 1,6 million de tonnes par an en moyenne, serait une ouverture sur la route maritime du Cap, les Amériques et l'Europe. Un futur gouvernement namibien renoncera-t-il de mauvais gré au seul véritable port du littoral.

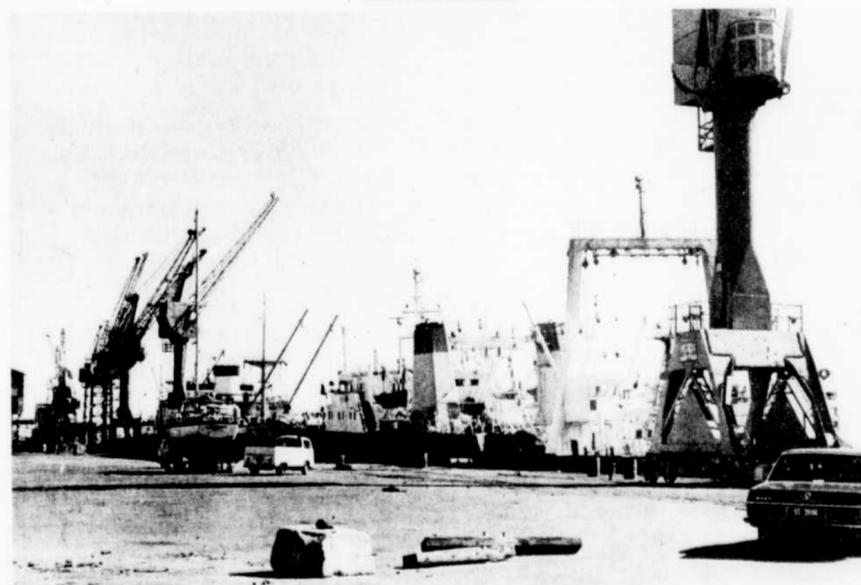
Les nationalistes noirs et notamment la SWAPO (South-West African Peoples Organization) ont accusé l'Afrique du Sud d'être une puissance coloniale à Walvis Bay et contestent les droits de l'Afrique du Sud sur le territoire.

Decouverte en 1447 par le na-

vigateur portugais Bartholomeu Dias, le site reçut d'abord le nom de Praia des Sardinhas avant d'être appelé Walvis Bay (Baie de la Baleine).

Bien que certains Blancs aient poussé un soupir de soulagement l'an dernier lorsque le "Grand Frère" de Pretoria eut réaffirmé ses prétentions sur l'enclave, une agitation récente des Noirs du territoire (nès pour la plupart en Namibie) a accentué les sentiments d'inquiétude de la communauté blanche.

Le conseil municipal de Walvis Bay, qui attribue la récession économique surtout à la crise de la pêche à la sardine, a estimé au début du mois de septembre que la situation avait été exagérément noircie. Les Noirs de la ville estiment qu'ils resteraient de citoyens de seconde zone s'ils continuaient à vivre dans une enclave sud-africaine. Les partis politiques namibiens ont fait campagne auprès d'eux pour souligner l'importance du rattachement de Walvis Bay à la Namibie. On a qualifié Walvis Bay de "ville fantôme" en plein développement parce qu'il y a des gens qui se souviennent encore de deux autres villes -Kolmanskop et Elizabeth Bay -désertées vers le début du siècle après la fin du boom des prospectons de diamants. Des maisons restées en excellent état témoignent de ce passé révolu. La Namibie est entraînée dans une ère nouvelle et l'enclave de Walvis Bay connaîtra probablement le même sort.



Le port de Walvis Bay.

\$ l'économie

En bref

Projet en attente

CALGARY (PC) — La société Pacific Petroleum Ltd. étudie activement la possibilité d'investir \$800 millions dans la construction d'un centre de traitement du pétrole lourd près de Hardisty, en Alberta.

Selon le vice-président exécutif de l'entreprise, M. A.M. McIntosh, il faudra discuter de la question avec des partenaires possibles avant de demander officiellement l'autorisation de lancer le projet.

Travail repris

LA POCATIERE (PC) — Le travail a repris normalement, hier, à l'usine de la compagnie Bombardier de La Pocatière après l'acceptation par les travailleurs, dans la soirée de jeudi, d'une contre-proposition patronale sur la question des salaires.

Les 600 travailleurs ont en effet accepté dans une proportion de 71 pour cent la dernière offre patronale qui ajoutait environ 10 sous l'heure d'augmentation à l'offre de \$1.20 que les grévistes avaient rejetée dimanche.

Usine restituée

SANTIAGO (AFP) — Le Chili a restitué à la société américaine Ford, l'usine que celle-ci possédait à Casablanca, à 120 km à l'est de Santiago, avant sa nationalisation en 1971 par le gouvernement de Salvador Allende.

Un accord en ce sens a été signé dans la capitale chilienne par le directeur de Ford pour l'Amérique latine, M. Marc Maartens, et le vice-président de la Corporation nationale chilienne du développement, le général Luis Datus.

Amende sucrée

MONTREAL (PC) — Trois importantes raffineries de sucre de l'Est canadien ont été condamnées vendredi à verser chacune une amende de \$750,000, après avoir été reconnues coupables de conspiration pour réduire la concurrence dans cette industrie, aux niveaux de la production, de la manufacture et de la vente.

Ce jugement a été rendu contre la Redpath Industries Ltd., la St. Lawrence Sugar Ltd. et la Atlantic Sugar Ltd.

Pour vendre, acheter, louer...
 "Les Petites Annonces" de
LA TRIBUNE
 "c'est l'affaire"
569-9501



OPÉRATION «profits» '78

Manège militaire, rue Belvédère sud à Sherbrooke

Les 18 et 19 octobre 78

MANUFACTURIERS ET FOURNISSEURS DU QUÉBEC

Vous avez été invités à "OPERATION PROFITS"

Ca vous intéresse? Vous avez répondu?

Pour participer à cette expo-profits les 18 et 19 octobre prochains

vous devez vous inscrire dès maintenant par la poste à:

OPERATION PROFITS
 91, rue Carillon
 Sherbrooke, Qué.
 J1J 2K9

par téléphone:
OPERATION PROFITS
 (819) 566-2656

QU'EST-CE QU' "OPERATION PROFITS" '78

C'est une exposition destinée à promouvoir le développement manufacturier et industriel du Québec grâce au pouvoir d'achat des administrations fédérale, provinciale, régionale, municipale et scolaire.

SOURCE: La maison de l'industrie de l'Estrie.

La course laissera \$6 millions à l'économie

MONTREAL (PC) — Lorsque les pilotes de bolides lanceront leurs moteurs dans l'attente du feu vert donnant le départ au Grand Prix canadien, quelques Montréalais commenceront à compter leur argent.

Un des aspects intéressant de cette course qui aura lieu sur le circuit de l'Île-Notre-Dame, à Terre des Hommes, est que le comité organisateur a prédit des retombées économiques directes de l'ordre de \$5.8 millions pour Montréal.

Une étude préparée par l'Université du Québec pour le comité estime que les visiteurs dépenseront environ \$3.2 millions en chambres d'hôtel, en repas et en activités diverses.

Conservateurs

Les auteurs de l'étude ont voulu être plutôt conservateurs dans leurs pronostics.

Récemment, le président du comité du Grand Prix,

M. Maurice Brisebois, estimait à \$18 millions les bénéfices directs et indirects que la métropole retirerait de la course.

Les bénéfices directs comprennent le coût de construction de la piste et de ses installations de sécurité, en plus de dépenses opérationnelles d'environ \$250,000 et de \$254,000 versés en salaires aux travailleurs de la construction et aux employés des services.

Il aura fallu dix semaines pour construire cette piste de 4.5 kilomètres.

Les déboursés ont été de beaucoup supérieurs à \$2 millions, a confié M. Brisebois.

Vente respectée

WASHINGTON (AFP) — Le département d'Etat a annoncé que les Etats-Unis avaient respecté, au cours des 12 derniers mois, la limite de \$8.55 milliards de ventes d'armes imposée par le président Jimmy Carter en ce qui concerne certains pays.

Ce total ne comprend pas les ventes d'armes à 17 pays, dont ceux de l'OTAN, pour lesquels aucune limite n'avait été fixée.

Les plus grosses ventes d'armes ont eu lieu au Moyen-Orient: \$3 milliards pour l'Arabie saoudite.

Des résidents de la rive sud se sont plaints du bruit élevé lors des essais préliminaires.

Un conseiller du RCM affirme que ce fait semble contredire les assurances fournies par les responsables de l'entreprise et par les acousticiens de la Ville de Montréal.

Cependant, la ville elle-même peut s'attendre à en-

caisser \$320,00 en taxes d'amusement, en billets de méro e et en distraction diverses.

La piste servira également à d'autres épreuves de course automobile.

Le comité d'étude a prévu une assistance 125,000 personnes, compte tenu de la popularité croissante des compétitions de ce genre tenues dans le passé à Mos-



Voici la photo prise lors de la récente présentation des modèles d'autos AMC 1979 chez Auto Carrefour Sherbrooke Inc, du 1000 est, rue King à Sherbrooke.

Une invitation toute spéciale est lancée à toute la population de Sherbrooke et de la région à venir voir ces magnifiques autos. Avant d'acheter ou échanger votre voiture, venez rencontrer des experts, là où un service après-vente impeccable est assuré.

Voici l'équipe de la Sun Life à SHERBROOKE



P. Bouchard
 Directeur
 562-4711



Jean-Louis Charvin
 Gérant des ventes
 569-6403



Rodolphe Beaulieu
 Agent
 569-2883



Eddy Echenberg
 Agent
 835-5627



Robert Lemieux
 Agent
 567-9807



A.C. Keeler
 838-4953
 Ayer's Cliff



François Boucher
 Agent
 569-2974



Liane Boily
 Chef de bureau



Denise Lambert
 secrétaire administrative



Joce-Lyne Mercier
 Agent
 562-1541

Des gens à connaître

Les gens de la Sun Life sont des gens qu'il vous faut connaître, si vous voulez assurer votre avenir tout en profitant du moment présent. Vous vous demandez comment vous pourrez payer les études de vos enfants? Vous voulez souscrire pour votre personnel un régime d'assurance collective qui confère la meilleure protection au meilleur prix? Ou vous voulez simplement confier vos problèmes à quelqu'un qui saura vous comprendre? Voici les gens de la Sun Life qu'il vous faut rencontrer, car personne d'autre n'est mieux disposé à vous écouter, à vous comprendre et à vous aider. Communiquez avec eux sans tarder.

En forme pour la vie **SunLife**
 DU CANADA

25 nord, rue Wellington, suite 104, Sherbrooke, 562-4711

Pourquoi pas vous?

Rock Forest

*Tout citoyen
Désirant devenir
Roi et maître
De son logis
Doit se
Présenter à
Val-Boisé
D'ici 30 jours*



G-502 **\$187./mois***



G-503 **\$208./mois***



G-13 **\$255./mois***



G-47 **\$258./mois***



**1333, Boul. Mi-Vallon
Rock Forest
565-0115**

**C'est une ville-quartier entièrement planifiée
où la vie prend une dimension nouvelle.**

Vous trouverez:

- 1-Un environnement agréable, près des écoles, centre d'achats et grandes artères, sans oublier une centaine de commerces à moins de 2 minutes.
- 2-Une qualité de construction impeccable
- 3-Une finition très soignée incluant lustres et couvre-planchers.
- 4-Une isolation supérieure du sous-sol au grenier
- 5-Une garantie de 5 ans grâce à notre compétence et solvabilité

"CA C'EST DU SOLIDE"



Toutes nos maisons sont approuvées S.C.H.L.

*Ces prix peuvent varier selon votre degré d'éligibilité au rabais fédéral.

Au procès de Claude et de Jeanne Valence

La ronde des témoins vient de commencer

MONTREAL - Un technicien en identité judiciaire, l'agent Michel Poulin, de la Sûreté du Québec, a déposé une maquette à l'échelle réduite de la cache du secteur de Gould concernant c'est qu'il est convenu d'appeler l'affaire Marion.

Il s'agit là de l'une des 62 pièces soumises par le ministère public hier au pro-

cois Gérin et Jean-Pierre Rancourt.

Les Valence répondent, devant un jury constitué de sept dames et cinq hommes, de conspiration, d'enlèvement de M. Charles Marion en vue d'obtenir un rançon, de séquestration, de tentative d'extorsion à l'égard de la Caisse populaire de Sherbrooke-est et d'extorsion de M. Marion.

L'agent Poulin a expliqué que cette cache se trouve dans la pente naturelle d'un boisé, entre la route de la Domtar un chemin de halage de bois et la rivière aux Saumons.

Il a dit que la construction souterraine était constituée d'un mur extérieur en billots, d'un mur intérieur en planches emboutevées et d'un plancher de béton de 4 pouces d'épaisseur dans lequel était ancré un anneau retenant une chaîne.

L'agent Poulin a mentionné qu'une trappe de 23 par 31 pouces, donnait accès à un couloir de 36 pouces de profondeur en forme de rectangle dont les côtés ont respectivement 67 et 27 pouces.

Il a noté que ce couloir conduisait à une pièce mesurant 94 pouces et demi de

longueur, et 82 pouces et trois-quarts de largeur, et 78 puces et trois-quarts de hauteur.

L'agent Poulin a donné d'autres précisions aux jurés à l'aide d'un plan et de plusieurs photographies de la cache.

Sur l'une des photos prise à l'intérieur, il apparaît ce qui semble être six bouteilles de gin et une lampe à l'huile, mais il n'y a pas eu de détails à ce sujet, hier.

L'agent Poulin a aussi produit 10 photographies de ce qu'il a décrit comme des déchets trouvés dans un rayon de 200 pieds de la cache dont des feuilles de journaux, y compris La Tribune.

Au début de l'audience, le procureur Pierre Sauvé avait fait déposer par son témoin, 4 cartes de la région indiquant l'emplacement de Sherbrooke, Stoke, Gould, Saint-Gérard, Lennoxville, La Patrie, l'aéroport municipal, Weedon, Scotstown, Garthby, Notre-Dame des Bois et Fleurimont.

Les jurés ont aussi pris connaissance de photos montrant la résidence et un chalet secondaire appartenant à M. Marion, la maison des accusés, la conciergerie de Michel de Varennes et de Louise Beaubien,

le chalet des Valences et la remise à bateau, la ferme de M. Benoit Valence et le chalet de M. Gérard Hallé, de Weedon, ainsi que le chalet de M. Maurice Gaudreau, à Scotstown.

L'agent Poulin a produit des photographies relatives à trois voitures, une motocyclette, et à un clavigraphe, trouvé dans un boisé près de la rue Pépin, à Sherbrooke.

À l'inauguration de l'audience de la matinée, le juge Marc Beauregard, de la Cour Supérieure, avait

expliqué au jury le déroulement du procès.

Il est possible que cette cause soit entendue du lundi après-midi au vendredi.

Le juge Beauregard a demandé aux jurés d'écouter les témoins, d'observer leur comportement et d'apprécier la preuve dans son ensemble.

Il a noté que les inculpés ne sont pas présumés coupables, parce qu'ils avaient été arrêtés par la police et mis en accusation.

Le juge Beauregard a

souligné aux jurés qu'il serait dangereux de se faire une opinion de cette cause avant d'avoir entendu le dernier témoin qui est aussi important que le premier.

Dans son résumé de preuves, Me Sauvé avait indiqué qu'il ferait entendre des témoins et produirait des pièces, dans le but de tenter de démontrer que M. Marion a été enlevé à Stoke, le 6 août 1977, et séquestré jusqu'au 27 octobre, dans une cachette de Gould.

Il entend établir, qu'on avait réclamé un rançon de \$1 million à la Caisse populaire de Sherbrooke-est ou M. Marion était employé, ou, à défaut de quoi, il serait exécuté.

La Couronne tentera aussi de prouver qu'il y a eu des tentatives de remises de rançons, le 23 septembre dans le secteur de Saint-Gérard, le 29 septembre, près de Lennoxville; une remise de \$50,000 dollars non loin de La Patrie, le 26 octobre.

Elle a soumis que des témoins doivent démontrer que M. Marion avait été libéré le 27 octobre, près de l'aéroport de Sherbrooke, après 82 jours de captivité.

La Couronne devait ajouter qu'il n'est que juste que les coupables de tels actes soient démasqués, mais qu'il était par ailleurs important, que personne ne soit privé de son honneur et de sa liberté sans cause.

Le procès entrera dans sa 5e journée, mardi.



L'agent Michel Poulin

ces de Claude et de Jeanne Valence, de Fleurimont, qui se déroule au palais de justice de Montréal.

L'agent Poulin qui était le premier témoin assigné à la barre dans cette cause sera contre-interrogé mardi par les défenseurs Fran-

Prenez garde au feu avant d'aller au lit

SHERBROOKE — Les camions à incendie ont toujours exercé et exercent encore beaucoup de fascination sur les gens, autant sur les enfants que sur les adultes. Toujours rutilants, équipés d'instruments de toutes sortes, coiffés de feux clignotants, ces camions ne passent pas inaperçus peu importe s'ils roulent à basse vitesse en route vers la caserne ou s'ils naviguent à toute vitesse vers les lieux d'un incendie.

La ville de Sherbrooke a toujours été et est encore bien dotée d'appareils pour combattre le feu. On l'a vu hier au parc Jacques-Cartier, alors que l'on a pu assister à des démonstrations des deux dernières acquisitions du Service d'incendie de la ville: une auto-pompe capable de propulser 1,050 gallons par minute à 150 livres de pression au pouce carré et une échelle de 100 pieds munie d'un délué à contrôle électronique.

Si une ville sent le besoin d'être bien équipée pour combattre le feu et si un Service d'incendie entraîne des hommes pour utiliser au maximum les instruments à leur disposition, cela veut dire que le feu est une réalité qu'il ne faut pas prendre à la légère, avec un verre d'eau comme on pourrait dire. C'est la part qu'une ville et un service d'incendie peuvent faire pour vous protéger contre le feu: des hommes entraînés, du bon équipement et bien sûr, une équipe d'inspecteurs en prévention.

Mais Les citoyens, eux aussi, peuvent faire quelque chose pour se protéger! C'est pourquoi il y a une Semaine de la prévention des incendies et elle se déroule du 8 au 14 octobre. Durant ces quelques jours, les gens seront invités à réfléchir sur les moyens à prendre pour atténuer les effets du feu. Cette année, le cheval de bataille est le détecteur de fumée que l'on conseille aux gens pour

protéger leur famille et leurs biens.

Les statistiques révèlent qu'entre les années 1971 et 1975, plus de la moitié des enfants victimes d'incendie étaient endormis au moment du feu. Près de 40 pour cent d'entre eux auraient pu être sauvés s'ils avaient été éveillés par un détecteur de fumée.

Le Service d'incendie conseille à toutes les familles de se procurer des détecteurs de fumée approuvés par ULC, UL ou FM afin de protéger leur vie et leurs biens.

Le détecteur analyse constamment l'air de la résidence. Lorsqu'il capte des produits de combustion dans l'air, il sonne une alarme indiquant un danger d'incendie. La sensibilité du détecteur de fumée ne

peut être modifiée, ni accidentellement ni volontairement, car elle est prédéterminée à l'usine. Le fonctionnement sur pile sèche assure une protection même en cas de panne d'électricité. Un signal sonore avertit lorsque vient le temps de remplacer la pile.

Durant la semaine, le Service d'incendie donnera de l'information dans les écoles, les industries, les usines, les hôpitaux, les foyers, les maternités. De plus, un kiosque sera installé au Carrefour de l'Estrie jeudi, vendredi et samedi de la semaine prochaine.

Durant toute la semaine, on demande aux gens de réfléchir sur une seule petite phrase: "Ce soir, n'entrez pas sous vos draps sans penser au feu!".



C'est hier, au parc Jacques-Cartier, qu'avait lieu la démonstration du nouveau camion-échelle du Service d'incendie de la ville de Sherbrooke, alors qu'on en profitait pour annoncer la tenue de la Semaine de prévention des incendies, du 8 au 14 octobre

Aucune n'est plus faible.

Médailleon
20 Cigarettes King Size

La Seigneurie
Brasserie

La Seigneurie

a maintenant son bar-salon...

"Le Bouclier"

La Seigneurie, c'est une brasserie d'un style vraiment unique à Sherbrooke. Son atmosphère agréable et chaleureuse invite à la détente d'un bon repas et aux réjouissances en amicale compagnie.

La direction est heureuse aujourd'hui de vous inviter à son nouveau bar-salon "Le Bouclier". L'ambiance qui y règne, toute de courtoisie et de cordialité en fera bien vite votre bar-salon favori à Sherbrooke. Vous aimerez revenir au bar-salon Le Bouclier, car vous y serez toujours reçus et servis comme des seigneurs.

- Ambiance digne d'un seigneur.
- Grand plancher de danse

14, rue Léger, Sherbrooke

RÉSERVATIONS:
567-8515

<p style="font-size: 0.8em;">Nous sommes fiers d'avoir tourné les miroirs!</p> <p style="text-align: center;">VITRERIE</p> <p style="font-size: 0.8em;">Sherbrooke - 562-4777</p>	<p style="text-align: center;">TAPIS, PRELARTS, TUILE</p> <p style="font-size: 0.8em;">5112, Boul. Bourque Rock Forest</p>	<p style="font-size: 0.8em;">SYLVESTRE, DUMAS, BEAURIVAGE, BOLDUC, VACHON & DEMERS</p> <p style="font-size: 0.7em;">NOTAIRES 234, RUE DUFFERIN, SUITE 200 SHERBROOKE J1H 4M2 563-4141 BUREAU A WOOD: 877-2377</p>	<p style="font-size: 0.8em;">MAURICE BERGERON</p> <p style="font-size: 0.7em;">Entrepreneur ferblantier Ventilation - chauffage à air chaud Installation de gouttières 100 nord, Boul. Jacques-Cartier Sherbrooke, J1J 2Z8 563-5855</p>
<p style="font-size: 0.8em;">MAROIS DRY WALL ENR.</p> <p style="font-size: 0.7em;">Lucien Marois, prop. ENTREPRENEUR EN POSE DE GYPSE, STUCCO, ET TIREUR DE JOINTS. 73, RUE RABY, SHERBROOKE - J1G 3T2 562-8761</p>	<p style="font-size: 0.8em;">650, rue Georges Magog</p> <p style="font-size: 0.7em;">843-5727</p> <p style="font-size: 0.8em;">Succ.: Sherbrooke: 562-7266</p>	<p style="font-size: 0.8em;">FONDATIONS R. CROTEAU INC.</p> <p style="font-size: 0.7em;">Entrepreneurs en fondations de tous genres Résidentiel - commercial 123, rue Croteau, St-Elie d'Orford, JOB 2S0 562-1132</p>	
<p style="font-size: 0.8em;">906 est, rue Galt, Sherbrooke, Qué.</p> <p style="font-size: 0.7em;">IMPRIMEURS-LITHOGRAPHES</p>	<p style="font-size: 0.8em;">Le Proton</p> <p style="font-size: 0.7em;">BOULEVARD BOURQUE - SHERBROOKE, QUE.</p> <p style="font-size: 0.8em;">REFRIGERATION COMMERCIAL - INDUSTRIEL</p>		
<p style="font-size: 0.8em;">Bonne Chance!</p> <p style="font-size: 0.7em;">banque provinciale LA BANQUE DU MEILLEUR VIVRE</p> <p style="font-size: 0.7em;">Rock Forest 1300, Boul. Mi-Vallon 566-1644</p> <p style="font-size: 0.7em;">Sherbrooke 451 est, rue King 569-9968</p>	<p style="font-size: 0.8em;">Félicitations de la part de</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">CASSIDY LTEE</p> <p style="font-size: 0.7em;">Guy Laporte SPECIALISTE EN EQUIPEMENT D'HOTELLERIE SHERBROOKE - 563-8875</p> <p style="font-size: 0.8em;">Meilleurs vœux de succès à la direction!</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">ER</p> <p style="font-size: 0.8em;">ASSURANCES BEAUDOIN, ROY INC.</p> <p style="font-size: 0.7em;">Vick Beaudoin, C.D.A. Ass. Clermont Roy, C.D.A. Ass.</p> <p style="font-size: 0.8em;">Sherbrooke 1552 ouest, rue King J1J 2C4 563-8677</p>		
<p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">TUILE CÉRAMIQUE</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">ROBERT VILLEMAIRE INC.</p> <p style="font-size: 0.7em;">Plus de 1000 modèles en montre. La plus vaste collection dans les Cantons de l'Est. VENTE - INSTALLATION Résidentiel • commercial • industriel Estimation gratuite Main-d'œuvre qualifiée pour: polissage du béton, pose d'ardoise et de marbre 4230 ouest, rue King, Sherbrooke, J1L 1W6 563-4030</p>			

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter de fumer. Moyenne par cigarette: goudron 1mg, nicotine 0.1mg.

Les transporteurs réclament le droit de réaliser des profits

QUEBEC (PC) — "L'enquête du gouvernement donnera les résultats attendus si la réglementation favorise la rentabilité des services d'autobus... On aura beau adopter la meilleure réglementation au monde, si ceux auxquels elle s'adresse n'ont pas les moyens voulus pour la respecter, il y aura désobéissance par la force des choses ou le service de transport disparaîtra."

C'est ce que soutient l'Association des propriétaires d'autobus du Québec dans un mémoire préparé à l'intention du commissaire-enquêteur du ministère des Transports, Me Robert Jodoin, chargé d'enquêter sur la sécurité du transport par autobus.

Dans son mémoire, rendu public à quelques jours de son 51ème congrès annuel, qui se tiendra à Québec les 13 et 14 octobre, l'Association formule une série de recommandations qui, affirme-t-elle, sont susceptibles d'améliorer grandement la sécurité du public tout en protégeant la rentabilité des entreprises de transport.

Le document recommande l'établissement d'un système d'inspection des véhicules à tous les trois mois ou aux 15.000 milles, par des mécaniciens qualifiés, et souligne que ce système devrait être mis en application de façon suivie, à des

intervalles réguliers, tant pour garantir le sérieux des autorités que pour protéger les transporteurs contre les délais dans l'inspection.

Selon l'APAQ, les inspecteurs du gouvernement devront voir à ce que les fiches des véhicules exigées par le ministère des Transports soient contrôlées et complètes et qu'elles répondent vraiment aux normes de sécurité.

En ce sens, elle recommande de rendre obligatoire une fiche technique préparée par ses propres spécialistes déterminant les pièces et l'équipement des autobus devant être inspectés régulièrement.

Soulignant que les mesures de harcèlement et le zèle des inspecteurs et policiers peuvent avoir des conséquences néfastes pour la rentabilité et même la survie des entreprises privées de transport, l'Association propose l'émission d'un certificat ou d'un collant et une plus grande cohérence dans l'action des divers corps policiers, pour éviter la multiplication inutile des arrêts pour inspection.

Élément humain
L'Association des propriétaires d'autobus estime que l'élément humain doit également être considéré, puisque les statistiques et enquêtes démontrent qu'une proportion très minime des accidents est attribua-

ble à des défaillances mécaniques. Elle recommande la création d'un programme de formation des chauffeurs d'autobus dans les écoles et une plus grande sévérité dans l'émission des permis de conduire de cette catégorie.

Au chapitre de la rentabilité, l'Association recommande la révision de la réglementation concernant le transport saisonnier.

Wonder Muffler

**CENTRE DE CONTRÔLE DES ÉCHAPPEMENTS
INSPECTION GRATUITE**

GARANTIE 100%
sur
100% DU TRAVAIL
- sur tous silencieux
et tuyaux

**DU
SYSTÈME
D'ÉCHAPPEMENT
PLIAGE DE TUYAUX**

Aucun retard! Votre silencieux et vos tuyaux toujours en stock prêts pour

**POSE
IMMÉDIATE**

**BAS, BAS PRIX
APPELEZ POUR
ESTIMATION GRATUITE!**

PNEUS BELMONT Inc.
930, Wellington sud - Sherbrooke
563-6644

* Si un SILENCIEUX ou un TUYAU WONDER devait faillir à usage normal, tant que vous serez propriétaire de cette voiture, nous les remplacerons GRATUITEMENT. Aucun frais d'installation ou main-d'œuvre. Garantie de 100% du travail.

Après Krishna, Moïse, Bouddha, Jésus, Mahomet

Le Soleil se lève à nouveau

sur la Révélation de Baha'u'llah!

Le Créateur n'a jamais laissé Ses enfants dans l'obscurité. D'âge en âge, Il les a éclairés de la lumière des Enseignements de Ses prophètes. Ces Messagers Divins ont tous puisé leur inspiration à la même Source et ont été promoteurs du progrès de l'humanité. Et le Soleil se lève à nouveau aujourd'hui. La Révélation de Baha'u'llah nous guide vers le dernier stade que puisse atteindre la vie collective de l'homme sur cette planète, c'est-à-dire la formation d'une communauté universelle et la naissance d'une civilisation mondiale. Pour plus de renseignements, veuillez écrire à:

Centre d'information Baha'i
1042 ave des Érables
Québec, Qué. G1R 2M9
Téléphones - à Québec (418) 681-5712
à Montréal (514) 677-0298

For Baha'i

NOM _____
ADRESSE _____
LOCALITÉ _____
PROVINCE _____
CODE POSTAL _____

ROGER GINGUES



OUI

SOIRÉE BÉNÉFICE CLUB TUQUE ROUGE 8 OCT. 1978 à 17h.30

SOUPER \$5.00 par personne

Animation en soirée avec musiciens.

SOUSCRIPTIONS
Faites parvenir votre souscription au:
Comité d'organisation Roger Gingues
1253, rue Bienville
Sherbrooke, Tél.: 562-5176

Annonce publiée et payée par Richard Dion, agent officiel

Ferronnerie
NORTH HATLEY
Hardware Inc.
MARCHAND GENERAL MERCHANT

GILLES PELLISSON



Jotul

POELES FISHER

Parmi les plus sécuritaires grâce aux contrôles de combustion Fisher. Plus de chaleur à coût moindre que tout modèle concurrent.



POELES FINDLAY OVAL

A bois et charbon, pour chauffage et cuisson; à foyer extra grand en fonte doublé de briques; conserve le feu la nuit durant; plusieurs pièces faites main, poêles et plaques nickel; cuit 6 pains à la fois, et peut faire un repas pour douze personnes; supérieur même au Findlay original de 1920.



**RETOUR DES POELES A BOIS!
... ECONOMIQUES A UTILISER...
NOUS VENDONS LES MEILLEURS!**

Aussi: tuyaux, cheminées isolées Selkirk avec tous les accessoires.

Tél.: (819) 842-2467



L'ANTIROUILLE

PROTÉGEZ VOTRE AUTO POUR L'HIVER

Produit de qualité supérieure comportant une garantie totale, faite par des experts.

Donc n'achetez pas un antirouille non garanti, et presque au même prix.

PRODUIT VALVOLINE ET BASE D'HUILE
pour autos usagées.

fabri-coate produit anti-taches pour sièges et intérieur d'autos.

Renseignements sans obligation au:

CENTRE D'ANTIROUILLE ET SILICONE J.L. LEPIRE (1978) LTÉE

1905 ouest, rue King Sherbrooke **(819) 567-1446**



Parmi les invités à l'ouverture officielle de BOITEAU LUMINAIRE, situé au 2324 ouest, rue King, Sherbrooke, le 3 octobre dernier, on reconnaît de gauche à droite MM Gilles Emond, propriétaire de ce nouveau magasin, le Maire de Sherbrooke, Jacques O'Bready, Pierre Boiteau, président de Boiteau Luminaire Inc.

Félicitations et bon succès à ce nouveau magasin sherbrookois.



L'équipe de BOITEAU LUMINAIRE présente à cette ouverture. Dans l'ordre habituel MM. Jean Labbé, éclairagiste conseil, Serge Rancourt, directeur du marketing, Pierre Boiteau, président de Boiteau Luminaire Inc., Gilles Emond, propriétaire et Mario Grégoire, représentant commercial.

Bienvenue à cette équipe d'experts, qui sera désormais au service de la population de Sherbrooke et des environs.

Une décision scandaleuse (Joron)

QUEBEC (PC) — La décision fédérale de suspendre les travaux à l'usine d'eau lourde de LaPrade est scandaleuse, aux dires de M. Guy Joron, ministre de l'Énergie du Québec.

Dans une lettre publiée vendredi et adressée à son homologue fédéral, M. Alastair Gillespie, M. Joron réitère l'opposition du Québec à l'intention, annoncée par Ottawa, de remettre à plus tard les travaux de l'usine géante de Bécancour sur le fleuve Saint-Laurent.

"Le Québec n'a pas l'intention de négocier le chômage et le retrait d'investissements dans son territoire", écrit M. Joron. "Nous parlons d'environ 1.500 emplois et de \$600 millions."

M. Gillespie annonçait en août que le gouvernement fédéral interromprait la construction évaluée à \$846 millions pour au moins cinq ans par mesure d'économie.

M. Joron rappelle que le Québec signait en janvier un contrat avec Énergie

atomique du Canada et s'engageait à acheter de l'eau lourde pour trois réacteurs nucléaires, dont l'un est en construction près de l'emplacement de l'usine d'eau lourde.

Ottawa s'est dit inquiet

d'un surplus possible d'eau lourde quand seront complétées les installations de l'Ontario. L'eau lourde est un élément refroidissant et ralentissant du réacteur nucléaire d'invention canadienne Candu, qui emploie

un carburant à l'uranium naturel.

M. Jean-Pierre Pouliot, porte-parole d'Énergie atomique du Canada, dit que 600 hommes sont encore au travail sur les lieux de construction.

NAPOLI DISTRIBUTEUR ENR
Produits alimentaires en gros et au détail
Fabricant de pizzas froides
Spécialités: ingrédients à pizzas, épices, fromages importés, emballages et équipements
«Vous êtes invités à venir constater nos prix et la qualité de nos produits»
Livraison commerciale dans un rayon de 75 milles
63, 10e Avenue Nord
Sherbrooke 563-3636

Aucune n'est plus faible.

Médailion

25 cigarettes King Size

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage. Éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette: goudron - 1 mg, nicotine 0,1 mg.

les papiers-peints et nous...

une longue histoire qui n'en finit pas de se DÉROULER!

1200 modèles en magasin
300 catalogues
importations de tous les pays
service de décorateurs
livraison gratuite
jetons de stationnement gratuits

100 ans d'expérience à votre service.

nju decor

156 nord, rue Wellington, Sherbrooke
565-8484
CIB La peinture de qualité.

GENS DU QUARTIER NORD FAISONS ÉLIRE MICHEL BOUSQUET

DEJA NOUS SOMMES PLUS DE 100 PERSONNES A TRAVAILLER AVEC LUI. JOIGNEZ-VOUS A NOUS!

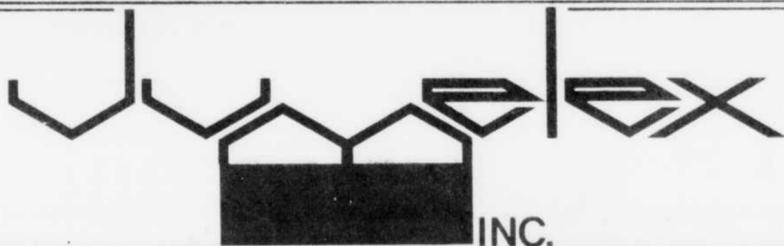
4 façons de contribuer à l'élection de Michel Bousquet:

1. Placez un collant sur votre pare-choc ou sur la vitre arrière de votre auto.
2. Affichez un 'poster' dans votre fenêtre de maison.
3. Contribuez au financement de la campagne (peu importe l'importance de votre contribution).
4. Donnez une heure de votre temps à une tâche d'organisation.

CHOISISSEZ VOTRE FAÇON ET APPELEZ-NOUS
563-2995

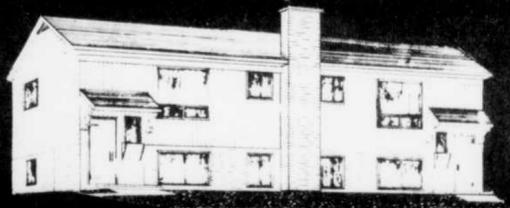
Publié et payé par le comité Michel Bousquet

25850x



Peut importe votre salaire, vous paierez les mensualités suivantes:

"MI-ÉTAGE"
à partir de \$231⁰⁰ / mois



\$9,240⁰⁰

"FUTURISTE"
à partir de \$256⁰⁰ / mois



\$10,240⁰⁰

"DEUX-ÉTAGES"
à partir de \$262⁰⁰ / mois



\$10,480⁰⁰

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ

5 ans de garantie

Compétence et solvabilité!

— Protège votre dépôt jusqu'à concurrence de \$20.000
— Protège votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années

JUMÉLÉ
rue Gaspé
rue Haut-Bois
boul. Bourque

EATON VIVONS À LA MODE DE Chez nous

Eaton célèbre la bonne vie de chez nous par une grande promotion. Jusqu'au 14 octobre, notre magasin débordera d'activités et de bons achats centrés sur vos intérêts. Prenez votre exemplaire du cahier de 16 pages "Vivons à la mode de chez nous chez Eaton et venez célébrer avec nous!

A ne pas manquer!

Exposition de photographies

Eaton a demandé à l'excellent photographe Paul Lindell de Sherbrooke de réaliser une série de photographies illustrant notre mode de vie. Vous pourrez admirer ces photos chez Eaton durant toute la promotion.

Spécialités de chez nous

Un kiosque présentera nos produits alimentaires réputés: nos savoureuses pommes McIntosh de la nouvelle récolte, des tartes aux pommes et au sucre préparées par nos chefs; les produits de l'érabler; sirop, sucre, beurre, ainsi que les miels de chez nous.

Sacs à la mode de chez nous

De pratiques sacs de jute portant l'inscription "Vivons à la mode de chez nous" seront vendus à 2,00 chacun. Procurez-vous le vôtre.

Expo-vente de moquettes-mode Burlington

Plus de 20 modèles en 250 coloris et tous à prix spéciaux! Voyez cette magnifique collection présentée dans un espace spécialement aménagé pour faciliter votre choix.

Démonstration de tricot et crochet

De la compagnie J. P. Coats, présentée par Mme G. Bouffard. Rayon de la laine, les 4, 5, 6 octobre.

Rencontrez Jean Pagé

Jean Pagé, journaliste et spécialiste en chasse et pêche sera au magasin pour vous présenter son livre: "Almanach, chasse et pêche" et sera heureux de répondre à vos questions, jeudi 12 octobre de 19h à 20h.

Conseiller en fourrures

M. Ouimet, notre expert en fourrures sera au magasin samedi 14 octobre à 10h30, 13h et 15h. venez le consulter, il pourra vous donner de précieux renseignements.

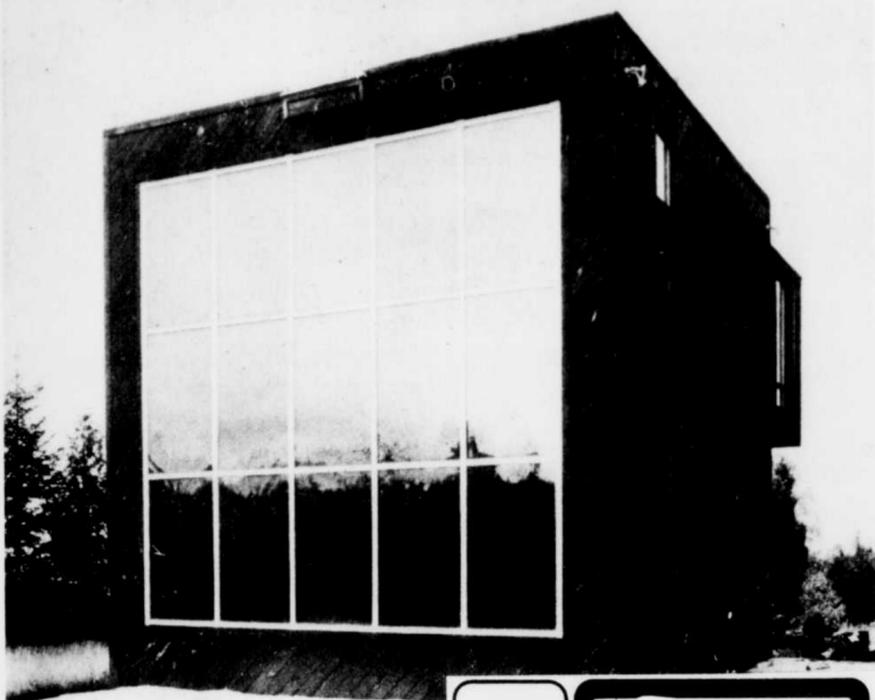
Rencontrez 3 joueurs de nos Castors

Serge Boisvert, Allan Hayworth et Jimmy Mann seront au rayon des sports, jeudi 12 octobre 19h30 à 21h et samedi 14 octobre de 14h à 16h.

Eaton, Carrefour de l'Estrie

EATON

28773



**vivre
chez nous**

Sur un grand carré de terrain, on a étendu des pierres concassées afin de réfléchir davantage le soleil et réfléchir la chaleur sur les vitres qui recouvrent la quasi totalité d'un mur.



Le bois, l'élément dominant dans la construction de cette maison solaire, est mis en évidence par une décoration simple et égayée.

Sept pièces confortables sur cinq paliers ensoleillés

par Louise St-Pierre

WAY'S MILLS — D'une pièce à l'autre, l'on s'étonne! La même simplicité, la même chaleur et le même confort se retrouvent dans une originalité quasi audacieuse.

Cette maison carrée, divisée en sept pièces réparties sur cinq niveaux, est complètement isolée. Quelque peu éloignée du village de Way's Mills, elle a été construite voilà deux ans. De dimensions plus que respectables, elle est totalement invisible de la route bien qu'elle surplombe totalement son environnement.

Les fenêtres percées adéquatement sur trois de ses faces offrent une vue splendide qui permet d'apprécier les riches et colorés paysages automnaux. A l'horizon, le majestueux mont Orford vient se cadrer avec toute sa noblesse dans la fenêtre qui forme un coin du salon sur toute sa hauteur.

La première caractéristique de cette maison lui vient de son système de chauffage. Soucieux de l'écologie et voulant ménager l'énergie, ce jeune couple a voulu une maison solaire. Notre hiver rigoureux et une prévoyante sagesse, les a incités à la doter d'un petit poêle à bois et d'un chauffage central à air chaud...au cas où...!

Au premier palier, le hall d'entrée et une grande pièce pour le rangement occupent en totalité l'espace. Le hall est éclairé d'une fenêtre située en haut de la porte; la sobriété y règne autant que le bois qui constitue le seul matériau utilisé.

Un escalier rustique de cinq marches conduit à la cuisine qui est l'unique pièce du second palier. Jolie et toute simple, cette pièce offre aussi l'avantage d'être fonctionnelle.

Le troisième palier se divise en deux pièces attenantes: la salle à diner et le salon. On accède à la salle à diner par un escalier identique. Meublé en toute simplicité, le salon

est accueillant parce que non surchargé et ouvert sur le quatrième palier qui se veut l'atelier, la salle de travail du maître de la maison.

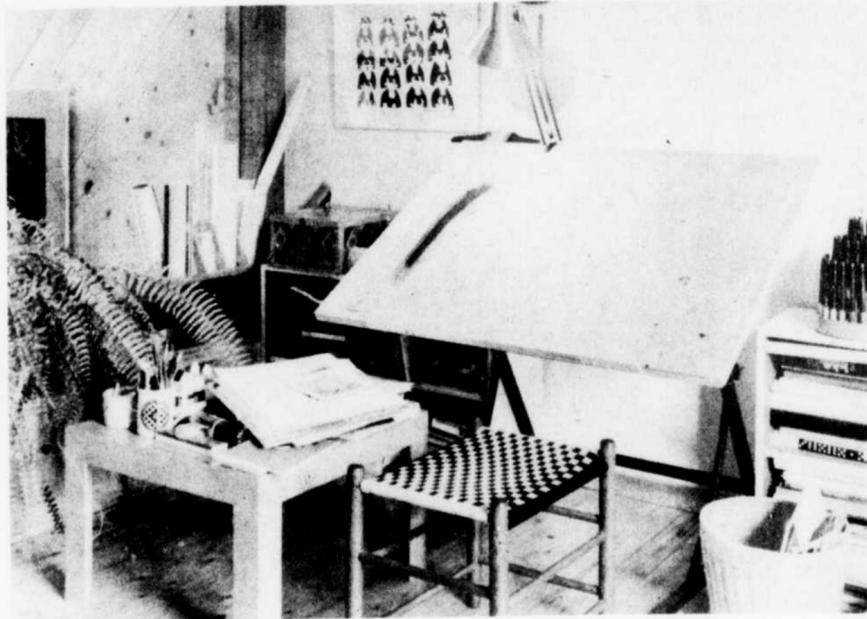
Plus étroit, mais tout aussi petit et rustique, le cinquième palier où se nichent les deux amoureux quand la nuit est venue. Dans la chambre de toilette qui occupe le reste de la surface du dernier palier, on a installé un vieux bain sur pattes qui donne à la pièce beaucoup de personnalité.

Et c'est d'ailleurs la caractéristique principale de cette maison qui est à l'image de ses propriétaires.



Photos de Doug Gerrish

Une étagère-bibliothèque sert de division et de rampe entre la basse cuisine et la salle à diner.



L'atelier qui bénéficie d'un parfait éclairage est le lieu de prédilection du maître de la maison.

AU NOUVEAU
CENTRE-VILLE



**njw
décor**

NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LTD
156 nord, rue Wellington - Sherbrooke - 565-8484



Meubles
Couvre-planchers
Draperies
Tapisseries
Peintures
Lampes
Cadres
Bibelots



**Idées
pour le
décor**

Personnel de décorateurs expérimentés à votre service!

Après un voyage à Chambéry et à Paris, Marlène voit la France d'une façon réaliste

SHERBROOKE — "Quand je rêvais d'un voyage en Europe, je pensais à l'Italie ou à l'Espagne, un séjour en France correspondait pas pour moi à une priorité. Cependant, je ne pouvais refuser la proposition qui m'a été faite le printemps dernier de m'y rendre dans le cadre d'un échange franco-québécois."

Maintenant permanente au Centre éducatif de la femme, Marlène Lemire était sollicitée en avril dernier, à deux semaines d'avance, pour effectuer un voyage à Chambéry en compagnie de Clarisse Codère qui avait écopé de la responsabilité de cet échange en février dernier. "Même si ce premier voyage n'en était pas un de tourisme, j'en garderai de merveilleux souvenirs," confie Marlène tout en ajoutant qu'il fut, pour elle, l'occasion de vivre une relation extraordinaire avec une femme pour qui elle travaillait déjà depuis quelques mois.

talement inconnue, entouré de gens qui ne savent trop qui on est; lors d'un voyage à deux, ce sentiment de

celle qui l'on vis tous les jours au travail avec cette même personne," souligne Marlène, qui affirme avoir pu apprécier Clarisse Codère à sa juste valeur.

C'est entre le 26 avril et le 20 mai dernier, que Marlène Lemire entreprenait ce voyage qui devait la conduire à Chambéry dans le cadre d'un projet de coopération et d'échange franco-québécois subventionné par le ministère provincial des Affaires intergouvernementales.

Selon Marlène, Chambéry, qui est une ville française du département de la Savoie, possède beaucoup

de points communs avec Sherbrooke, tant au niveau de la densité de sa population que pour sa situation géographique.

De ce voyage, il lui reste des souvenirs de paysages grandioses, de gens sympathiques, de longues heures d'échanges, d'écoute et de placotage. Mais aussi, elle a pris à regarder la France et les Français de façon beaucoup plus réaliste.



Riche de l'expérience de son voyage à Chambéry, Marlène s'est vu offrir la planification du séjour des cinq Chambériens qui sont actuellement à Sherbrooke.

Des ennuis pour les veuves de riches

TORONTO (PC) — Les épouses d'hommes qui possèdent leur propre entreprise ignorent souvent quelle est leur place dans la firme ou compagnie, et, en conséquence, éprouvent parfois de grands ennuis quant leur mari meurt.

C'est ce qu'a dit lundi M. Dean Dunlop, comptable, lui-même propriétaire de sa société, aux épouses des délégués au congrès de la Canadian Rental Association.

Selon lui, ces femmes devraient s'entendre avec leurs maris dans l'éventualité d'un décès, d'un divorce, d'une retraite.

"Dans toute entreprise, on doit faire un inventaire au moins une fois par année, dit-il, et on devrait faire la même chose dans une société familiale; par malheur, on remet toujours ça à plus tard, et il est trop tard quand le mari meurt."

M. Dunlop dit que le mari-bourreau de travail typique, propriétaire de son affaire, est souvent trop fatigué pour en discuter avec sa femme.

D'autre part, beaucoup d'épouses n'écourent pas quand le mari explique ses affaires. Il arrive même qu'une femme signera des documents sans les lire si elle est associée à son mari.

Selon M. Dunlop, si une femme place son actif dans l'entreprise de son mari, elle devrait demander indépendamment conseil juridique. "Sinon, elle pourrait avoir à payer de lourdes dettes si son mari meurt ou la laisse".

M. Dunlop pense que si une épouse s'associe activement à son mari, ce devrait être dans une société à responsabilité limitée; de cette façon, et le mari et la femme deviennent employés de l'entreprise.

En vertu des lois fiscales, fait observer le conférencier, un mari ne peut pas travailler pour sa femme, ni la femme pour le mari.

Le congrès où parlait M. Dunlop se termine mercredi soir.



"Souvent, l'isolement est ressenti loin de chez soi, dans un pays, une ville to-

vient donc, l'occasion de vivre une relation humaine complètement différente de



Patron 10-78

Un cadeau à offrir! Un petit quelque chose pour le bazar paroissial! Confectionnez au crochet ces petits objets aussi jolis que pratiques; un signet qui prendra la forme d'un petit ver inoffensif et une petite souris qui porte sur son dos les aiguilles et les épingles de la couturière. Pour obtenir ce patron, vous n'avez qu'à faire parvenir vos nom et adresse, CODE POSTAL, le numéro du patron, dix cents et une enveloppe affranchie pour le retour à la Rédactrice féminine, La Tribune, 1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K-3X8.

des mots pour le dire

On va remplacer à Montréal les panneaux de signalisation comportant des indications horaires par de nouveaux panneaux indiquant correctement cette fois les heures en français.

On parle dans l'article qui nous informe de passer "à l'heure mondiale". Disons plus humblement qu'on va enfin corriger une erreur de français. Les lettres AM et PM n'ont jamais servi à indiquer l'heure dans la langue française. Je regrette, mais c'est ainsi. Nombreux furent les grammairiens et linguistes qui signalèrent cette faute, sans pour cela obtenir gain de cause. Puis, petit à petit, on commença à voir une amélioration. On faisait de timides pas dans la bonne direction. Mais n'allons pas camoufler cette erreur passée derrière quelque excuse mal venue du genre: on devient "international", on va donc utiliser un système international.

Si l'usage fut, au Québec, de donner l'heure à l'anglaise sur une affiche française, ce fut un usage carrément mauvais.

Louis-Paul Bégin, Office de la langue française.

Nouvelles bactéries

BOSTON (AFP) — Deux nouvelles bactéries, à l'origine de pneumonies, récemment découvertes en Afrique du Sud et résistantes à la plupart des antibiotiques, pourraient s'étendre à travers le monde, indique une étude publiée jeudi par le New England Journal of Medicine.

Ces nouvelles bactéries, formes de pneumocoques, ne sont pas détruites par la pénicilline. Elles ont été isolées en juillet 1977 dans deux hôpitaux de Johannesburg et se sont depuis répandues dans toute l'Afrique du Sud.

Des chercheurs sud-africains et américains qui étudient ces nouveaux germes estiment que seule la vaccination devrait permettre d'enrayer leur diffusion.

Ces bactéries sont résistantes à la tétracycline, à l'érythromycine, à la clindamycine et au chloramphénicol, médicaments souvent administrés aux malades atteints d'une pneumonie et allergiques à la pénicilline. Seuls cinq médicaments, d'une utilisation très délicate, sont susceptibles de combattre ces germes mais aucun d'entre eux, précisent les chercheurs, n'est totalement satisfaisant.

NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR
TRAVAIL GARANTI
LOCATION DE MACHINES
562-0661
INSTALLATIONS DE TAPIS DE SHERBROOKE INC.

L'ENDROIT OU VOUS TROUVEREZ LE PLUS GRAND CHOIX DE CADEAUX POUR TOUTE OCCASION...
MAISON DU CADEAU
94 ouest, rue King, 567-0977, Sherbrooke

RESTAURANT LE YILDIZ
Centre d'achats King
2245 ouest, rue King
TOUS LES DIMANCHES de midi à 19 heures
\$4.95 BROCHETTE DE BOEUF sur riz ou BOEUF BOURGUIGNON avec potage, salade et café.
RESERVATIONS: 569-7029

CONSEILS SUR LES PLANTES VERTES
A l'achat d'une plante verte exigez:
• son vrai nom botanique
• son mode d'entretien dûment imprimé
• son assiette
• une garantie contre les insectes et les maladies
Pour la décoration de la maison et du bureau, confiez cette tâche à des professionnels reconnus et exigez de voir les plantes proposées avant tout achat.
HEURES D'OUVERTURE:
Mercredi au vendredi: 2 h p.m. à 6 h p.m.; samedi et dimanche: 11 h. a.m. à 6 h p.m.
serre Mi-Di "TOUT VOUS REUSSIT"
4e Rang Est, St-François-Xavier de Brompton.
845-3053

Nettoyage de tapis
ACTON ENR.
Système vapeur, satisfaction garantie
Tél.: 563-4864
567-6974
Chez Acton nous connaissons le tapis, nous pouvons mieux l'entretenir.

MANUFACTURIER DE BIJOUX
• BAGUES • BRELOQUES • BRACELETS
Le tout fait sur place.
Bagues exclusives
Pour information, Tél.: 563-3649
Lundi au vendredi 9 h à 5 h
Gros et détail

Désirez-vous régulariser les naissances?
Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?
Désirez-vous avoir un enfant?
SERENA peut vous aider
567-6893

nous Vendons et Posons bien tapis - tuiles - prélat
NOUS NETTOYONS BIEN, VOS TAPIS ET MEUBLES REMBOURRÉS, À LA VAPEUR
1495, RUE KING EST, SHERBROOKE. 563-4736
TAPIS V.N. INC.

\$5 COURS DEBUTANT LE 25 SEPT. 78 \$5
STUDIO CULTURAMA
CULTURE PHYSIQUE
REMBOURSABLE SUR UN COURS COMPLET
269 nord, 12e Avenue - Tél.: 569-1116 - Sherbrooke, Qué.
Sur présentation de ce coupon seulement.
\$5 Valide jusqu'au 12 octobre 1978 inclus.

Tous les moyens de transport sont bons pour venir économiser avec nos prix **SUPER ESCOMPTÉ** À LA PHARMACAN® Jean-Paul Savard du Nouveau Centre-Ville 93 ouest, rue King, Sherbrooke LE VRAI NO 1 À SHERBROOKE
Cette carte vous donne droit à une réduction de \$2.00 sur tout achat de \$5.00 ou plus de cosmétiques à la Galerie des Cosmétiques au deuxième plancher de la Pharmacan Jean-Paul Savard du nouveau Centre-Ville.
Cette offre est valide AU COMPTOIR et au COMP-TANT jusqu'au 21 octobre 1978.
Un coupon par client et par achat.

QUI CHERCHE TROUVE
déjà **82.000 abonnées l'ont choisie**
Vous pouvez recevoir ce magazine taillé «sur mesure» pour les femmes qui osent vivre. Saine, gaie, instructive «Femmes» vous offre des articles de:
• Information • Actualité • Réflexion
• Arts manuels • Cuisine • Horticulture
• Contes • Loisirs etc...
Nous sommes avec vous, chez vous, à l'écoute de vos attentes et de vos besoins.
ABONNEMENT
Pour recevoir la Revue des Femmes, veuillez remplir le coupon ci-dessous et le retourner à:
La Revue des Femmes
3945 Boul. St Martin ouest, suite 102
Chomedey, Ville de Laval, Qué H7T 1B7
Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____ Occupation: _____
Province: _____ Code-Postal: _____
N.B. Tous les abonnements, quelle que soit la date où ils ont passé, commencent en octobre 78 et finissent avec le 5e numéro, juin-juillet 1979. Le prix de l'abonnement est de \$5.00 pour 5 numéros.

Du nouveau!

chez **Gilles BOISVERT**

POUR

Une Vie de Saveur



GENERAL ELECTRIC

Les appareils ménagers par excellence

Afin de vous offrir encore plus de choix en appareils électroménagers nous sommes maintenant dépositaires de "General Electric". Profitez de notre vente **ELEPHANTESQUE** pour vous procurer un appareil "General Electric".

CUISINIÈRE 30"

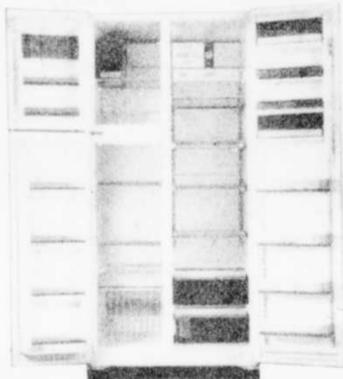
Choix incroyable de cuisinières G.E., du modèle le plus économique passant par le four autonettoyant, la porte du four en verre noir, le tourne-broche, l'élément palpeur "Sensi-Temp", le grilloir en Teflon, le thermostat automatique, la surface de cuisson lisse, etc., etc.

Une Vie de Saveur

CUISINIÈRE TALISMAN

Versatronic... en surplomb - la rapidité de la cuisson à micro-ondes, la commodité de la cuisson classique dans le four Rapid-Clean, et l'efficacité de l'élément palpeur "Sensi-Temp".

REFRIGÉRATEURS-CONGÉLATEURS



- Médailon, 19 pi. cu.
- Talisman Royal, 19 pi. cu., 3 portes
- Talisman Versatronic, 21 ou 24 pi. cu., 3 portes.

Faites votre choix!

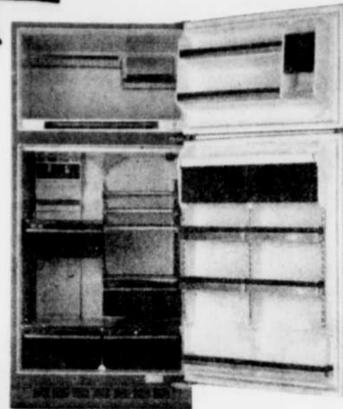
LAVE-VAISSELLE RECREURS G.E.

Choix de modèles de 4 à 10 boutons-poussoirs, transformables ou encastrés. Venez les voir.

Messieurs, voici le cadeau rêvé pour votre femme. Prix éléphantsques!



A l'oeuvre pour vous! grâce à G.E. et **GILLES BOISVERT MEUBLES**



REFRIGÉRATEURS
13, 15, 17, 20 pi. cu.

- Parois minces
- Machine à glaçons automatique
- "Ice Maker", optionnelle
- Tablettes coulissantes
- Garde-beurre réglable
- Tiroir garde-viande 7 jours

LAVEUSES-SECHEUSES AUTOMATIQUE GE

Quelque soit le tissu à laver, il y a un cycle spécialement prévu pour prendre soin de votre linge. Démonstration sur les lieux.

Prix éléphantsques!



Toute une gamme de réfrigérateurs. Venez faire votre choix.

TIRAGE



DE 4 PINTO de Ford

Une simple visite de notre magasin vous donne droit de participer au tirage de 4 Pinto de Ford - dans les 4 magasins de meubles Boisvert - une Pinto par magasin.

Mise de côté gratuite.

Spacieux stationnement pour 30 voitures sans frais, coin King ouest et Cathédrale.

Nous déballons, inspectons, livrons et plaçons chez vous toutes vos marchandises, sans frais supplémentaires.

BV

MEUBLES

Gilles BOISVERT

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTROMENAGERS
563-4743

BONNE VALEUR

231, KING OUEST - SHERBROOKE

Hampstead et Westmount au premier rang

QUEBEC (PC) — Ce sont encore les citoyens du West Island qui figuraient parmi les contribuables québécois les plus riches en 1976, selon les revenus déclarés à l'impôt provincial et rendus publics dans le quatrième recueil annuel "statistiques fiscales des particuliers du Québec".

Les résidents de Hampstead viennent en tête de liste avec un revenu moyen de \$29,461 et suivent dans l'ordre ceux de Westmount \$26,927, de Beaconsfield \$24,709 et de Mont-Royal \$23,964.

A Montréal même, le revenu moyen des particuliers est de \$12,199.

Dans la région de Québec, les citoyens de Sillery sont les plus favorisés avec \$20,336 tandis que le revenu moyen des contribuables de Québec même se situe à \$12,022.

Dans la catégorie des contribuables imposables exerçant une profession libérale, les ingénieurs et les architectes déclarent les revenus les plus élevés avec \$51,840.

Ils sont suivis de près par les médecins et chirurgiens avec \$50,285 en moyenne tandis que les avocats et notaires déclarent \$39,257.

1976, selon les revenus déclarés à l'impôt provincial et rendus publics dans le quatrième recueil annuel "statistiques fiscales des particuliers du Québec".

mentation de \$514 millions dans les réseaux électriques, on en arrive toutefois à une baisse de \$132 millions dans les autres secteurs d'activité de l'industrie de la construction.

A eux seuls, les investissements consacrés aux réseaux électriques par l'Hydro-Québec représentant 23,4 pour cent de tous les investissements effectués cette année dans l'industrie québécoise de la construction.

Si l'on ajoute les autres investissements réalisés par le secteur public, on constate que plus de 40 pour cent des argents investis dans la construction proviennent du secteur public.

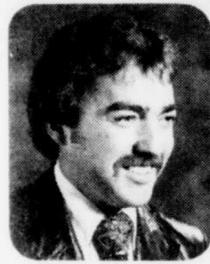
QUEBEC (PC) — C'est grâce à une hausse de \$514 millions dans les investissements pour les réseaux électriques, principalement à la baie James, que les investissements dans le secteur de la construction au Québec connaîtront une augmentation en 1978.

C'est ce qui ressort des estimés détaillés de Statistique Canada sur l'évolution des investissements dans cette industrie pour l'année en cours.

Selon Statistique Canada, les investissements dans les travaux de construction totaliseront \$9,058 millions en 1978, comparativement à \$8,676 millions en 1977.

En soustrayant l'aug-

CHEFS D'ENTREPRISES



Denis Pelchat



Carole Duval



Normand Chailier

FAISONS CONNAISSANCE

Nous sommes une banque de ressources humaines et financières au service des gens d'affaires de la région. Donnez-nous un coup de fil ou venez nous rencontrer pour discuter de vos projets.

SERVICES FINANCIERS

- prêt à terme
- capital de risque

GESTION-CONSEIL

- consultation
- information
- formation en gestion



BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

2532 ouest, rue King, SHERBROOKE (565-4740)

VOUS SOUHAITEZ RENFORCER VOTRE ÉQUIPE DE DIRECTION ?

La PME manufacturière qui emploiera un nouveau diplômé peut toucher jusqu'à \$10,000 de subvention.

Votre entreprise manufacturière a son siège social au Québec et elle compte moins de 200 employés? Votre entreprise est désireuse d'intégrer à son équipe un nouveau diplômé qui pourra, par son apport, vous aider à accélérer la croissance de votre entreprise tout en assurant sa continuité? Inscrivez-la au programme de subventions UNI-PME du Ministère de l'Industrie et du Commerce. Ces subventions sont attribuées par voie de concours. Obtenez votre formulaire de participation et tous renseignements utiles en communiquant avec l'un ou l'autre de nos bureaux régionaux.

Votre formulaire doit nous parvenir avant le 15 novembre 1978.

Hauterive (418) 589-5715	Rimouski (418) 723-4440
Hull (819) 771-6239	Saint-Jérôme (514) 436-6331
Jonquière (418) 547-9336	Sherbrooke (819) 565-0205
Longueuil (514) 873-4446	Trois-Rivières (819) 379-6776
Montmagny (418) 248-3331	Victoriaville (819) 752-9781
Montréal (514) 873-5581	
New Carlisle (418) 752-2220	
Noranda (819) 762-8348	
Québec (418) 643-8993	



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Industrie et du Commerce

COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE AUX ADULTES TEMPS PLEIN ET GRATUIT

LE STAGIAIRE PEUT RECEVOIR UNE ALLOCATION DE FORMATION

Titre du cours	Début	Durée	Endroit
SERVEUR(EUSE) (HOTEL ET RESTAURANT)* *(PERFECTIONNEMENT)	1978-10-16	50 JRS	Sherbrooke

INSCRIPTION

AU CENTRE D'EMPLOI DU CANADA DE VOTRE LOCALITE

CONDITIONS D'ADMISSION

- Etre âgé d'au moins 16 ans au 30 juin 1978
- Secondaire II
- Un an d'expérience dans le métier
- Certificat ou carte de santé

POUR INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES CFP-5 tél.: 569-9761 INTERURBAINS ACCEPTES



LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST

LES CENTRES D'EMPLOI DU CANADA

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

25839

• Jour de l'Action de Grâces 1978 •

Soyons reconnaissants.

L'abondance des récoltes, la paix présente et le bonheur de vivre dans un pays prospère.

Autant de bienfaits dont nous sommes tous redevables. Et particulièrement, chez nous, nous apprécions l'amitié que nous témoignent nos clients depuis de nombreuses années.

Nous profitons de ce jour pour vous remercier de votre fidélité à venir nous voir. En retour, nous apprécions le privilège de pouvoir vous servir tous les jours de l'année.

Ce témoignage de gratitude est un sentiment que partagent tous les membres de la grande famille du POULET FRIT À LA KENTUCKY, depuis la souriante jeune femme qui vous accueille au comptoir de nos magasins jusqu'au colonel Harland Sanders et sa famille.



Les 7, 8 et 9 octobre nous fournissent l'occasion de montrer notre reconnaissance par un geste concret.

Nous ferons don à l'Association pulmonaire du Canada de la somme de 50 cents pour chaque seau ou baril que vous achetez. Donc en venant chercher un seau ou un baril les 7, 8 et 9 octobre, vous nous permettez d'augmenter notre contribution. Ainsi, ensemble, nous pourrions soutenir la cause de ceux qui travaillent sans relâche à combattre l'asthme, l'emphysème et les maladies pulmonaires.



Poulet Frit à la Kentucky

La Villa du Poulet

Tirage du 6 octobre de Loto Canada

NOTRE PLUS GROS TIRAGE À CE JOUR

Vérifiez bien! Vous pourriez détenir plusieurs numéros gagnants.

Tirage principal - 96 008 prix à gagner

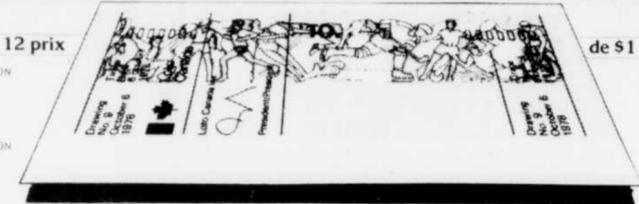


Table of winning numbers for 12 prizes, including \$1 million and \$100,000 prizes.

Table of winning numbers for 8 prizes of \$100,000.

8 prix de \$100 000*

3653342 1107614 3031823 2352889 0161810 8027518 2652717 7673035

Si vous détenez un billet gagnant de \$50: à compter du mercredi 11 octobre, et ce pour une période d'un mois, les gagnants d'un montant de \$50 pourront encaisser leur billet de Loto Canada dans la plupart des institutions financières. Si vous détenez un numéro gagnant au tirage principal, suivez les instructions stipulées au verso de la portion tirage principal de votre billet.

Voyage Canada - 1 000 prix à gagner

500 prix VIA Rail Canada**

Table of 500 VIA Rail Canada prizes, listing winning numbers and prize amounts.



500 prix Air Canada**

Table of 500 Air Canada prizes, listing winning numbers and prize amounts.

500 prix d'un voyage par Air Canada et 500 prix d'un voyage par VIA Rail Canada, et jusqu'à 7 nuits (hébergement seulement) pour deux personnes dans les hôtels du Canada national participants. Hotel Newfoundland, St. Jean; Hotel Nova Scotia, Halifax; Hotel Beauport, Moncton; Hotel Reims, Elizabethville; Montréal; Château Laurier, Ottawa; Hotel Fort Garry, Winnipeg; Hotel MacDonald Edmonton; Hotel Vancouver, Vancouver. Si le numéro de votre billet Voyage Canada est gagnant, suivez les instructions parvenues à l'endroit de la portion Voyage Canada de votre billet.

*Dix prix Voyage Canada sera attribué pour chacun des billets gagnants dont les numéros figurent sur la liste ci-haut.

Tirage de la Rentrée et tirages supplémentaires - Plus de 31 000 prix à gagner

4 prix de \$100 000

Table of 4 prizes of \$100,000 for the September 8, 15, 22, and 29 tirages.

80 prix de \$5 000*

Table of 80 prizes of \$5,000 for the September 8, 15, 22, and 29 tirages.

800 prix de \$500*

Large table of 800 prizes of \$500 for the September 8, 15, 22, and 29 tirages.

Si les listes ci-dessus et celles officielles de l'ordinateur ne concordent pas, celles de l'ordinateur prévaudront.

Les sachets chanceux bleu turquoise du 10e tirage de Loto Canada sont vraiment formidables:

- tirage principal, le 1er décembre
• 6 tirages hebdomadaires
• tirage spécial de l'Halloween, le 3 novembre
• chèques au porteur
• billets bonis
• mots de passe
• prix Voyage Canada

\$1 million en lingots d'or à gagner

Des sachets chanceux plus chanceux que jamais!

Si votre billet identifié Halloween correspond à celui apparaissant ci-dessous (lettre de série + numéro complet) vous gagnez instantanément \$1 000 000 en lingots d'or.

C476436

(Non décomposable)

Loto Canada la loterie nationale

Les reportages du samedi

Un miracle qui, d'écueil en écueil, se répète sans cesse depuis cinq ans

par Michel Chrétien

SCOTSTOWN — Lorsque, pour fêter le centenaire de la Confédération canadienne, le gouvernement fédéral implanta des centres culturels à travers le pays, ce furent évidemment des villes de moyenne ou de grande importance qui en héritèrent. Pendant quelques années, on se plut à parler de ces édifices comme d'éléphants blancs devant leur sous-utilisation par une population souvent mal préparée.

Il faut dire que, pendant longtemps, le qualificatif "culturel" fut associé à une élite privilégiée dont le point de ralliement s'appelait Place des Arts ou Musée des Beaux-Arts.

Une évolution de la culture

Partie des boîtes à chansons ou des cinémas de répertoire, la jeunesse québécoise a lentement conquis sa place au soleil de la culture. Une des conséquences de cette évolution fut certes la prolifération d'artistes, d'artisans, de musiciens, de cinéastes et d'écrivains. Devenus moins dépendants des importations, les Québécois ont découvert et exprimé leur culture.

Ce développement ne s'est pas traduit par la naissance spontanée de toute une génération d'artistes et d'artisans mais la culture a graduellement cessé d'être la chasse gardée d'une élite intellectuelle avertie. Elle est devenue une denrée consommée par tout un peuple.

Un centre culturel en campagne

Malgré cette évolution remarquable, il est toujours surprenant pour un citadin de rencontrer un centre culturel dans un petit patelin. Surtout lorsque ce patelin est dans les montagnes et éloigné des centres urbains. Pourtant, il est tout à fait logique que les petits villages aient droit au divertissement culturel puissent même exposer leur propre culture.

La découverte d'un centre culturel dans un village d'à peine 1.000 âmes comme Scotstown constitue une surprise. Mais la surprise devient encore plus agréable lorsqu'on y pénètre. Derrière la façade austère d'un ancien collège anglophone se déploie un décor où chaleur, gaieté et bon goût se disputent la place d'honneur. Les tapis, les tentures, les couleurs, harmonieuses et les murales envoûtantes ne trompent pas: on est ici dans une enceinte façonnée par des mains d'artistes et d'artisans. Mais comment diable? par quel patronage, ou mécénat ce petit village a-t-il pu se permettre de transformer cet édifice de deux étages en un véritable petit chef-d'œuvre de décoration qui

ferait l'envie de villes beaucoup plus importantes?

C'est Délia Cloutier et Georgette Désilets, respectivement présidente et vice-présidente du comité culturel, qui me racon-

jet. Les subventions couvrant surtout les salaires, il a fallu trouver des sous pour les matériaux. Frédéric et Léo Désilets ont intéressé des commanditaires pour plusieurs milliers de

la direction artistique de Frédéric, fut converti en un véritable centre communautaire: sept salles qui abritent l'hôtel de ville, le centre de loisirs, le club de l'âge d'or, l'AFEAS, les Fermi-

Leclerc et un orchestre de musique classique. Mais l'inflation aidant et le montant des subventions baissant, il est d'autant plus difficile de présenter des spectacles que le salon de la

de nos activités... Je ne dis pas s'il s'agissait de divertissements plus commerciaux mais il serait injuste de les priver du minimum culturel accessible pour une question de gros sous.

Fonctionnant avec une subvention d'à peine \$1.500, le Centre culturel de Scotstown multiplie le rendement de cet argent grâce à un bénévolat persistant. Mais un léger retard dans l'envoi d'un document risque de compromettre la survie du Comité culturel puisqu'à cause de cette lacune, le Haut-commissariat a refusé la subvention annuelle au Centre.

"S'ils ne révisent pas leur décision, je me demande bien ce qu'on va faire", de soupirer la présidente, Délia Cloutier.

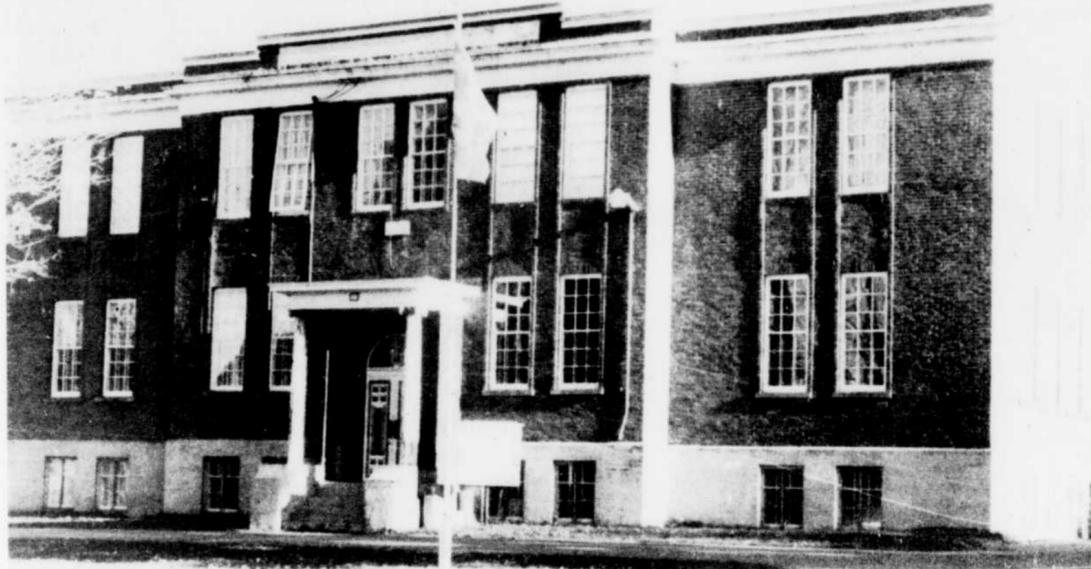
"Au moment où notre exposition annuelle d'artisanat attire de plus en plus de gens, de par sa qualité, et que nous voulons donner à notre Festival de l'enfance en couleurs une envergure régionale et éventuellement nationale, j'espère que nous ne serons pas contraints de limiter nos activités aux parties de cartes", de renchérir Mme Désilets.

Un bénévolat essentiel

Dans un village où la moyenne d'âge est très élevée, où les jeunes doivent s'exiler pour étudier et travailler, il doit être difficile de trouver des travailleurs bénévoles, fiables, assidus et dynamiques. "Ce sont évidemment presque toujours les mêmes", affirme Georgette Désilets. "On retrouve les mêmes bénévoles dans presque tous les organismes, le sang neuf est rare et la relève est pauvre. Pourtant nous fonctionnons avec un comité de 10 membres et il est normal qu'après tant d'années d'activité certains aient le souffle court et se sentent épuisés."

Et de conclure la présidente: "Nous nous sommes battus assez fort pour notre Centre culturel que nous ne le laisserons pas aller à l'abandon sans épuiser toutes nos énergies."

Il y aurait sans doute beaucoup à raconter sur ce Centre culturel qui fête son 5e anniversaire cette année. Mais le mieux serait de le visiter... Comme le comité ne peut se permettre de l'ouvrir à l'année longue, il faut profiter des activités pour y pénétrer... et, aujourd'hui et demain, se déroule l'exposition d'artisanat annuelle où les meilleurs artisans et artistes de la région se font un plaisir d'exposer.



L'édifice acquis il y a cinq ans de l'Eastern Townships Regional School Board qui, outre le Centre culturel, abrite l'hôtel de vil-

le de Scotstown, le local du club de l'âge d'or, celui des Fermières, celui de l'AFEAS et quelques autres...

lent, encore toutes fière, avec une pointe de nostalgie, les péripéties de cette réussite: "L'idée germa depuis quelques années. Le centre de loisirs commençait à s'intéresser aux loisirs socio-culturels mais ne disposait pas de locaux favorisant ce genre d'activités. Frédéric, l'artiste-peintre natif de Scotstown où demeure d'ailleurs toujours Angéline, sa mère, avait quitté le village mais il y gardait toujours son cœur. L'idée d'y implanter un centre culturel lui trottait toujours dans la tête et les préoccupations des gens du Centre de loisirs trouvèrent un écho favorable. Réunis en assemblée informelle, les administrateurs du centre de loisirs, les conseillers de Hampden et ceux de Scotstown couchaient sur papier un projet d'initiatives locales qui devait recevoir, le 16 février 1973, une subvention au montant de \$51.000. Le 8 juillet 1973 avait lieu l'inauguration du Centre culturel de Scotstown." "Mais ce ne fut pas si facile que ça", retournent-elles, c'est incroyable toutes les énergies que les gens d'ici ont mises dans le pro-

dollars, Scotstown et Hampden ont investi \$6.000 et le centre de loisirs, \$1.000. En calculant en plus le travail bénévole et les dons des gens de Scotstown, on peut facilement évaluer le coût des travaux à plus de \$100.000.

Un édifice à bon marché

Car l'achat du collège qui était la propriété de l'Eastern Townships Regional School Board fut une formalité, l'organisme cédant l'édifice inoccupé pour la somme de \$1, à la condition qu'il serve à des activités communautaires. Cette condition fut évidemment respectée, étant donné que le collège, sous

res, les Odd Fellows et le grand salon de la Moustache, site réel du Centre Culturel, occupant tout le deuxième plancher. Tout ces salles sont d'ailleurs accessibles à tout organisme qui en a besoin.

Une gamme d'activités

Mais quelles activités peut bien offrir un centre culturel rural? "Une gamme d'activités très variées, de la partie de cartes mensuelle à l'exposition d'artisanat annuelle qui gagne de plus en plus en prestige, en passant par le théâtre pour enfants, les ateliers socio-culturels etc. On a même déjà eu Félix

Moustache, conçu surtout pour des expositions, permet difficilement de présenter des pièces de théâtre, des films ou des spectacles et nous n'avons dans le village aucune salle adéquate à part celle de l'hôtel." Et pour la présidente du comité, Délia Cloutier, cette lacune limite forcément la gamme des activités du Centre culturel. "Il n'y a pas de cinéma à Scotstown, évidemment pas de théâtre, pas de salon de quilles ou de gymnase. Les gens ont le choix, pour se divertir, d'aller à l'hôtel ou au Centre culturel... quand nous avons des activités."

Et le financement?

"Nous vivons à 95% des subventions du ministère des Affaires culturelles ou du Haut-commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports", déclare Georgette Désilets. "nous ne pouvons demander à une population qui a peine à joindre les deux bouts de défrayer les coûts



Délia Cloutier, la présidente du comité culturel



Georgette Désilets, la collaboratrice des bons et des mauvais jours



Un oeil immense ouvert sur l'avenir. Qu'est-ce que cet avenir réserve au Centre culturel?





Drogue de St-Valère: \$250,000

Par Doris G. Poudrier
ST-VALÈRE - Le plus important réseau de drogue de la région des Bois-Francis a été dé-

mantelé au cours des deux derniers jours. Quatre individus ont été appréhendés et 154 livres de marijuana, d'excellent

qualité, ont été saisies lors de 13 perquisitions. La marchandise est évaluée à \$250,000.

Ce coup de filet a été réalisé sans l'aide d'agents extérieurs par deux policiers de la Sûreté du Québec, district d'Arthabaska.

Richmond coincé

RICHMOND - Il se pourrait bien que la ville de Richmond ait pris 189 acres à la municipalité voisine de Cleveland tout à fait pour rien.

A brûle pourpoint

DRUMMONDVILLE - La Chambre de commerce s'est débarassée de sa clôture qui entourait cet édifice de la rue St-Jean.

Claude Martin, animateur et Diane Berthiaume, secrétaire, ont été l'objet d'une fête amicale au poste de radio CHRQ pour souligner leur dix années de service continu à cet endroit.

Les 1400 sociétaires des services funéraires coopératifs Drummond sont invités à une réunion générale, annoncée pour dimanche le 15 octobre au sous-sol de l'église Pie-X à 13h30.

Les conseils municipaux de Drummondville et Drummondville-sud auront lieu mardi prochain, au lieu de lundi, qui tombe un jour de fête.

Mariage St-Dominique et Pavillon Laforest

DRUMMONDVILLE - Les jeunes enfants de 6 à 12 ans mésadaptés sur le plan socio-affectif ou encore qui souffrent de troubles majeurs d'adaptation à la vie courante pourront dorénavant bénéficier de services de Drummondville.

Ce module de services offerts vient effectivement du récent mariage entre le Pavillon Laforest de Drummondville et le centre d'accueil pour enfants Ville-Joie de St-Dominique de Trois-Rivières.

Echos de tous les Cantons

Du faisant, les chasseurs s'en mettront sous la dent demain soir, à St-François-Xavier, alors que prendra fin le festival que préside M. Polydore Jolin.

Ceux qui croyaient que le tiers-ordre franciscain n'existe plus à Lac-Mégantic seront pour leur courte honte lorsqu'ils apprendront que plus de 75 tertiaires ont rencontré l'aumônier du mouvement, le père Desrosiers, lors de son passage dans cette ville.

Ann, une artiste-peintre originaire de Black Lake, exposera ses toiles vendredi, samedi et dimanche, au chalet du club de golf de Lac-Mégantic.

Prévention: campagne

DRUMMONDVILLE - Tous et chacun ont certes un jour entendu le slogan: "ce soir n'entrez pas sous vos draps, sans penser au feu".

Des pressions exercées par l'Association des constructeurs

SHERBROOKE - En plus de promouvoir des programmes de certification de qualité afin de garantir le produit livré et de faciliter les rapports entre les entrepreneurs et les consommateurs, l'Association des constructeurs d'habitation des Cantons de l'Est exercera des pressions auprès des différents paliers de gouvernements afin que des mesures énergiques soient adoptées pour redonner à l'industrie estrienne de la construction la place de choix qui lui revient.

Carrière Hébert: entente

SHERBROOKE - Des ententes sont intervenues entre le Syndicat des employés de Carrière Hébert (CSN) et le Syndicat des employés de Sables lavés et l'employeur commun de ces deux groupes de travailleurs.

En bref

DISRAELI - Un emploi de journalier à temps partiel à l'Arena 76 est disponible actuellement et tout postulant a jusqu'au 8 octobre pour présenter sa candidature au bureau de secrétaire-trésorier de Disraeli.

Le réseau

Selon le témoignage de l'agent Jacques Landry, qui a été cité à la barre lors de la comparution de Michel Guillemette et Martial Courtois, la drogue provenait de l'état d'Indiana, aux Etats-Unis.

Municipalités

Conscient que l'industrie estrienne de la construction est étroitement reliée à la mise en chantier des maisons unifamiliales ou multifamiliales, le directeur général de l'Association des constructeurs d'habitation des Cantons de l'Est, M. Claude Lafarge, souhaite obtenir un meilleur rendement du commissariat industriel de la ville de Sherbrooke.

Gouvernements

L'Association des constructeurs d'habitation des Cantons de l'Est rééditera sa demande auprès des gouvernements fédéral et provincial afin que ces derniers acceptent le principe de réduction d'impôt pour les propriétaires de maisons résidentielles.

Son programme

M. Jacques Morrisette, qui est pharmacien et qui réside à Victoriaville depuis 20 ans a pour ambition première d'alléger le fardeau des taxes; deuxièmement il accentuera ses efforts vers le développement industriel et il souhaite également que l'administration municipale collabore avec les gouvernements supérieurs pour la construction de centre d'hébergement et de HLM.

Une réaction qui réjouit Pierre Champagne

THETFORD MINES - Le directeur général de la Société économique de la région de l'Amiante (Sera), M. Pierre Champagne, s'est dit très heureux des commentaires émis par certaines résidentes de la rue Smith de Thetford Mines à l'effet qu'elles ne s'opposaient pas à ce que ce secteur soit reconnu comme site historique.



Claude Lafarge

Pas d'entente entre Thetford Mines et Thetford-Sud

THETFORD SUD - La municipalité de Thetford-Sud ne conclura pas d'entente avec la cité de Thetford Mines, au sujet des égouts pluviaux de la route 112, tant et aussi longtemps que le problème d'alimentation en eau potable du boulevard Smith n'aura pas été réglé.

Front commun valable selon Nelson Labbé

THETFORD MINES - A priori, les travailleurs miniers de la région de Thetford Mines ne devraient pas rejeter une idée susceptible d'améliorer leur sort sous prétexte que cette idée a été émise par un groupe d'extrême gauche.

Appui des travailleurs de l'enseignement

THETFORD MINES - Le syndicat des travailleurs de l'enseignement de l'Amiante (STEA) dénonce l'attaque de la Commission de lutte à l'inflation (CLI) contre les travailleurs miniers, tant CSN que Métallos.

Coleraine: les premiers concernés pas intéressés?

COLERAINE - Le maire Ernest Bégin de la municipalité de Coleraine soutient que les chances sont présentement très minces pour que la ville de Black Lake voit son règlement d'annexion accepté par les contribuables directement concernés par ce projet.

Jacques Baril blâme la Chambre de commerce

VICTORIAVILLE - Le député du comté d'Arthabaska, M. Jacques Baril croit "qu'il est tout simplement malhonnête de camoufler le dynamisme mortuaire de certains agents économiques comme la Chambre de commerce de Victoriaville."

Lutte au siège no 6 de Victoriaville

VICTORIAVILLE - M. Jacques Morrisette a décidé de livrer bataille à l'échevin sortant au siège no 6, M. Claude Bouffard. En annonçant sa candidature aux élections municipales du 15 novembre, à Victoriaville, M. Morrisette a précisé qu'il ne se présentait pas à l'hôtel de ville dans un esprit d'opposition systématique.

Coleraine: les premiers concernés pas intéressés?

COLERAINE - Le maire Ernest Bégin de la municipalité de Coleraine soutient que les chances sont présentement très minces pour que la ville de Black Lake voit son règlement d'annexion accepté par les contribuables directement concernés par ce projet.

Appui des travailleurs de l'enseignement

THETFORD MINES - Le syndicat des travailleurs de l'enseignement de l'Amiante (STEA) dénonce l'attaque de la Commission de lutte à l'inflation (CLI) contre les travailleurs miniers, tant CSN que Métallos.

Une réaction qui réjouit Pierre Champagne

THETFORD MINES - Le directeur général de la Société économique de la région de l'Amiante (Sera), M. Pierre Champagne, s'est dit très heureux des commentaires émis par certaines résidentes de la rue Smith de Thetford Mines à l'effet qu'elles ne s'opposaient pas à ce que ce secteur soit reconnu comme site historique.

Front commun valable selon Nelson Labbé

THETFORD MINES - A priori, les travailleurs miniers de la région de Thetford Mines ne devraient pas rejeter une idée susceptible d'améliorer leur sort sous prétexte que cette idée a été émise par un groupe d'extrême gauche.

Appui des travailleurs de l'enseignement

THETFORD MINES - Le syndicat des travailleurs de l'enseignement de l'Amiante (STEA) dénonce l'attaque de la Commission de lutte à l'inflation (CLI) contre les travailleurs miniers, tant CSN que Métallos.

Coleraine: les premiers concernés pas intéressés?

COLERAINE - Le maire Ernest Bégin de la municipalité de Coleraine soutient que les chances sont présentement très minces pour que la ville de Black Lake voit son règlement d'annexion accepté par les contribuables directement concernés par ce projet.

Jacques Baril blâme la Chambre de commerce

VICTORIAVILLE - Le député du comté d'Arthabaska, M. Jacques Baril croit "qu'il est tout simplement malhonnête de camoufler le dynamisme mortuaire de certains agents économiques comme la Chambre de commerce de Victoriaville."

Coroner: "Homicide justifié"

par Gérald Prince

ST-HYACINTHE — La mort de Roger McLean, 53 ans, d'Acton Vale, a été produite



L'agent Carrier

par trois coups de feu tirés par l'agent de police Claude Carrier de la Sûreté d'Acton Vale, mais il s'agit d'une mort sans responsabilité d'aucune sorte. L'homicide de Roger McLean est justifiable et justifié.

En rendant cette conclusion hier au palais de justice de St-Hyacinthe, le coroner Paul Lague ne faisait que rendre officielle la version des faits que toute la population connaissait déjà depuis l'incident survenu le premier octobre.

Le seul fait nouveau c'est que McLean a reçu au moins trois balles: l'une à la hanche,

la seconde au cou et la troisième au front, au-dessus de l'oeil droit, ce dernier coup de feu étant mortel.

L'agent Carrier, témoignant devant le coroner, a relaté les faits qui ont déjà amplement été décrits dans La Tribune de mercredi dernier. Appelé dans l'atelier du cuir Acton, il a découvert la présence de deux cambrioleurs. Se servant de l'un d'eux comme paravent ou bouclier, il a tiré au moins quatre coups de feu vers un individu qui avait déjà commencé à faire feu sur lui.

Le seul autre témoin, Noël Vito Lévesque, un homme de

68 ans, est venu dire pour sa part ce qui s'était passé samedi et dimanche dernier. Il rencontra par hasard McLean à Montréal et décida de l'accompagner dimanche pour visiter de la parenté à Acton Vale. Après plusieurs visites agréables de quelques bières, les deux hommes se retrouvèrent en début de soirée devant l'atelier du cuir. McLean suggéra de le cambrioler puisqu'il avait une "passe" pour vendre tout le stock qui serait volé. Lévesque lui répondit que ça ne servait à rien "parce que ça doit être plein de sonnettes-ladans".

Admettant qu'il était facilement influençable, Lévesque accepta finalement de suivre McLean à l'intérieur de l'établissement, mais jura dur comme fer qu'il ne savait pas qu'il était armé. Pris au milieu de la fusillade, Lévesque entendait les balles passer de chaque côté de lui; il se compte chanceux de n'avoir reçu qu'une petite brûlure au dos par le frottement d'une balle tirée par McLean.

Quand McLean ne répondit plus, le policier sortit Lévesque dehors et ne sait plus quoi faire, a soutenu le témoin. "Alors je lui ai dit d'aller chercher du renfort", de lancer Lévesque en provoquant un éclat de rire général de l'assistance. Admettant qu'il avait plus d'expérience que le policier

cher du renfort", de lancer Lévesque en provoquant un éclat de rire général de l'assistance. Admettant qu'il avait plus d'expérience que le policier



Noël Vito Lévesque

dans ce genre d'affaires (il a reconnu avoir passé plusieurs années au pénitencier) il considère que le temps est venu pour lui de prendre une retraite définitive du monde du crime. Lévesque a soutenu que, au lieu de jeter son arme comme le lui demandait le policier, McLean avait continué à tirer.

C'est cette dernière explication qui semble avoir mis un point final à cette affaire et invité le coroner à décréter un verdict de mort violente sans responsabilité de quiconque.



L'arme et les outils du cambriolage.

Monty tué pendant une dispute

DRUMMONDVILLE — Claude Monty, tué le 22 mars dernier au Bar le Riviera, est mort pendant que lui et Alain Dion se disputaient la possession du revolver de calibre 22 que venait de dégainer Monty lui-même.

C'est ce qu'a soutenu hier Alain Dion, l'accusé de meurtre dans cette affaire, témoignant dans sa propre cause présentée devant le grand jury composé de 7 hommes et 3 femmes.

Comparaisant en défense, Dion a raconté les péripéties survenues dans la nuit du 21 au 22 mars. Après avoir fréquenté deux tavernes et prix cinq

ou six bières, Dion se retrouva avec Peter Jones au bar le Riviera peu après minuit. L'accusé voulant parler à son frère Fernand qui était au bar, dit avoir été observé de façon moqueuse par Monty qui était aussi attablé au bar. Pendant que Dion se demandait ce que Monty lui voulait, ce dernier lui aurait dit "Va donc ch...", ce à quoi Dion lui répondit la même chose. La chicane débuta dans le bar pour se continuer à l'extérieur sur le capot d'une voiture, sur le sol et enfin dans la rue Chapleau.

Dion finalement entra dans le petit bar tout es-

soufflé. Il fut suivi quelques instants plus tard par Monty qui dégainait alors une arme prise dans sa ceinture de pantalon. Dion dit avoir sauté sur la main de Monty pour l'empêcher d'utiliser son arme. C'est dans le tirailage qui s'ensuivit, chacun essayant de s'emparer du revolver, que le coup partit et atteignit Monty en pleine figure.

L'accusé raconta qu'il ne savait alors plus que faire: finalement, en compagnie de Jones, il partit à pieds vers le Ritz, jeta les morceaux du revolver un peu partout et emprunta l'auto de son frère Fer-

mand pour s'enfuir vers Trois-Rivières.

Un incident a marqué le contre-interrogatoire hier après-midi: Dion a formellement refusé de dévoiler le nom et l'adresse des gens chez qui il était demeuré caché pendant un peu plus d'un mois, soit du 22 mars au 24 avril, tant à Trois-Rivières qu'à Montréal. Dion a maintenu son refus même s'il en a été réclamer cinq fois par la Couronne et qu'il a reçu l'ordre formel du juge Victor Melançon. Ce dernier, après avoir bien noté de l'attitude de Dion, qui a dit vouloir protéger l'identité des gens qui l'ont gar-

dé et qui ont cru en lui, a soutenu qu'on disposerait de cette affaire particulière en temps et lieu.

En défense, une barmaid est venue également hier, soutenir que le témoin Normand Burney de la Couronne lui avait certifié qu'il n'avait rien vu, au moment du coup de feu, mais qu'il avait soutenu la contraire en cour sous la pression des policiers.

Hier après-midi, la Défense a déclaré sa preuve close et mardi matin, à la reprise de l'audience, la Couronne annoncera si

elle fera une contre-preuve.

Par la suite, la Couronne et la défense plaideront.

ALUMINIUM PORTIN
 Revêtements aluminium et vinyle. Gouttière émaillée, toutes longueurs (sans point), fabriquée sur place. Portes, fenêtres, persiennes, etc. Matériaux vendus installés ou non.

THETFORD MINES
 1351, boul. Smith (418) 338-4343
 LA GUADELOUPE (418) 450-6402
 Nous acceptons les appels à frais virés.

Expo pour promouvoir le développement manufacturier

SHERBROOKE — Sous le thème "opération profits", la Maison de l'Industrie de l'Estrie organisée à Sherbrooke, les 18 et 19 octobre, une exposition destinée à promouvoir le développement manufacturier et industriel grâce au pouvoir d'achat des administrations fédérale, provinciale et municipale.

Selon M. Robert Dion, président d'honneur de "l'opération profits", l'exposition se veut un moyen de faciliter les échanges entre les différents paliers de gouvernements et les 700 industriels de l'Estrie afin que l'industrie régionale puisse participer plus activement au marché des achats des différents ministères, des sociétés d'Etat et des organismes publics et privés.

Actuellement, malgré que les industries de la région ne fassent pas figure de parents pauvres, si l'on s'en réfère à la moyenne provinciale, environ 20 pour cent des industries de l'Estrie sont inscrites sur les listes des principaux acheteurs des secteurs publics et parapublics.

L'exposition "opération profits" vise à faire augmenter sensiblement ce pourcentage de participation afin que les industriels de la région puissent bénéficier des avantages indéniables qu'offrent le marché des achats.

une décentralisation des politiques d'achats et à une participation de plus en plus grandes des industries québécoises à un marché souvent accaparé par les industries américaines.

Selon M. Dion, cette exposition, dont la réussite dépend en partie du taux de participation des industriels, pourrait résulter à long terme en une augmentation des activités économiques de l'Estrie et en la création de nouveaux emplois.

Le ministère des approvisionnements et services du Canada, le ministère de l'Industrie et Commerce du Québec, l'Hydro-Québec et le Service général des achats du Québec seront au nombre des exposants qui participeront à "l'opération profits".

MAÇONNERIE (418) 338-4441
REAL DULAC LTEE
 560 St-Alphonse Est-Thetford Mines
VENTE BRIQUE ET PIERRE
 Représentant: Briques St-Laurent-Dominar Ltée-Citadelle Ltée
 Distributeur des comtés: Mégantic-Frontenac et Beauce
TOUT CE QU'IL FAUT POUR LA MAÇONNERIE

INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
 Résidentiel - Commercial - Industriel
5 ANS DE GARANTIE
 Estimation gratuite.
 Travail garanti pour 5 ans.
 25 ans d'expérience dans le domaine.
ELPHEGE GOYETTE INC.
 Windsor, 171, rue Rankin Bur: 845-2255 Garage: 845-3360

POUR VENTE IMMÉDIATE!

M. Bertrand Champigny, prés.
 possède plus de 16 ans d'expérience dans la construction



ÉCONOMISEZ
 dès cet automne, pourquoi attendre?

2 MAISONS

TRÈS INTÉRESSANTES ET DE QUALITÉ EXCEPTIONNELLE

- Prêtes à être habitées.
- Terrassement terminé.

Développement Fleurimont
 (à 5 minutes du Centre-ville)

Toutes nos maisons sont garanties pour 5 ans.



RUE DES TILLEULS - Style canadien, façade en pierres de champs, 5 pièces, armoires en merisier. (Le terrassement a depuis été terminé)

Site enchanteur, terrains boisés.
 La finition tout comme la solidité d'une maison signée
B. CHAMPIGNY INC.
 Ça c'est une garantie!

NOUS CONSTRUONS SUR VOTRE TERRAIN DANS UN RAYON DE 15 A 20 MILLES DE SHERBROOKE



RUE DES MERISIERS - Style normand, façade en brique, 6 pièces, salon, salle à dîner et passage en marqueterie, foyer.

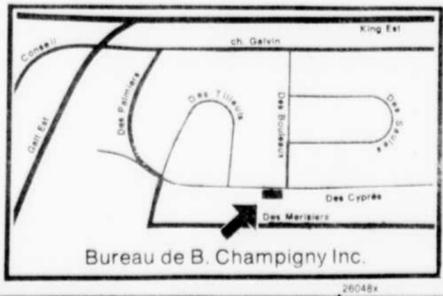
B. CHAMPIGNY INC.

La qualité fait notre renommée.

2222, des Cyprès, FLEURIMONT

567-6227

OUVERT aux visiteurs samedi et dimanche de 1h00 p.m. à 5h00 p.m. ou sur rendez-vous.



Non à la relance de l'industrie québécoise des pâtes et papiers

QUEBEC (PC) — La Fédération des travailleurs du papier et de la forêt a demandé aux gouvernements fédéral et provincial de ne pas donner suite au plan quinquennal de relance de l'industrie des pâtes et papiers, plan qui prévoit des subventions de l'ordre de \$455 millions aux compagnies productrices, dont \$155 millions proviendraient du gouvernement provincial.

Selon la Fédération, l'actuel ministre des Terres et Forêts ne fait que reprendre à son compte, en les empiétant, les politiques de l'ancien gouvernement, et veut faire payer par les contribuables et les travailleurs les dégâts laissés par les compagnies.

Le mémoire soumis au ministre Yves Bérubé soutient que les compagnies avaient et ont les moyens de moderniser leurs usines

beaucoup plus qu'elles n'ont pu le faire.

«Les compagnies installées au Québec ont préféré laisser aller les choses — gaspillage des forêts, dépassement des installations — sous l'oeil indifférent du gouvernement en place. C'est ainsi que, pour chaque dollar investi par les compagnies de pâtes et papiers au Québec entre 1961 et 1974, il y avait \$2,79 investi en Colombie-Britannique.» **Dangers pour les travailleurs**

La Fédération soutient que le rachat des concessions forestières amorcé par le gouvernement fait en sorte que les travailleurs perdent des droits acquis de longue date.

La Fédération cite l'exemple des travailleurs forestiers de la Jacques-Cartier où les droits de coupe de la Domtar furent rachetés et qui doivent reprendre

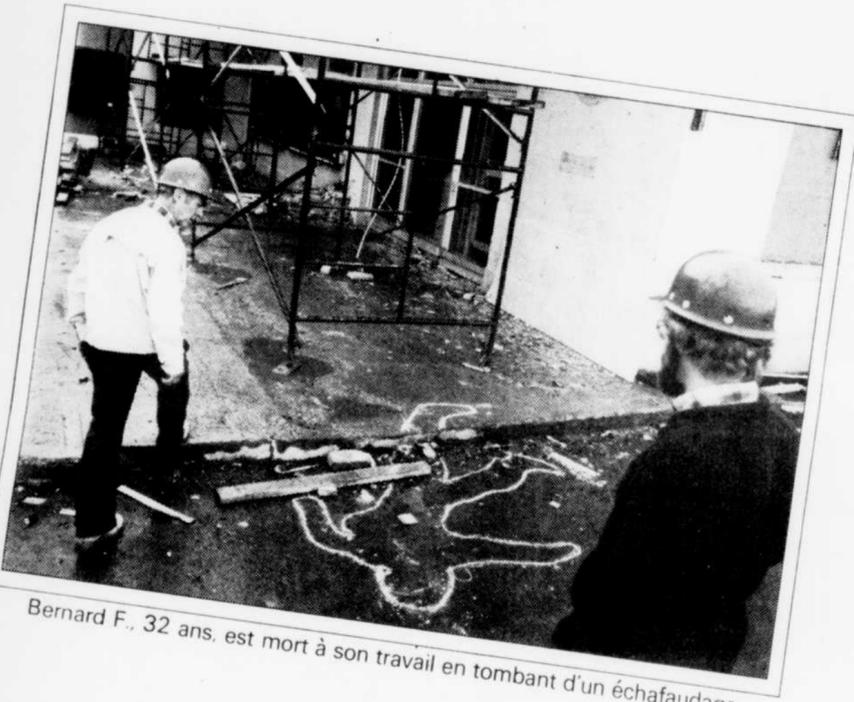
des luttes syndicales menées il y a cinquante ans.

Elle propose en conséquence au gouvernement quatre mesures à court terme pour protéger les travailleurs de ce secteur, si des entrées massives de capitaux se produisent, comme prévu: qu'aucune mise à pied ne soit effectuée à la suite de changements technologiques; que l'accréditation et la convention collective soient protégées lors de la révocation d'une concession forestière; qu'une loi permette une ordonnance ministérielle en cas de fermeture et, enfin, qu'un organisme permanent abtifermeture soit créé, de même qu'une caisse de stabilisation de l'emploi.

nologiques; que l'accréditation et la convention collective soient protégées lors de la révocation d'une concession forestière; qu'une loi permette une ordonnance ministérielle en cas de fermeture et, enfin, qu'un organisme permanent abtifermeture soit créé, de même qu'une caisse de stabilisation de l'emploi.

Pour vendre, acheter, louer...
"Les Petites Annonces" de
LA TRIBUNE
 "c'est l'affaire"
569-9501

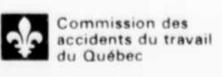
pourquoi?



Bernard F., 32 ans, est mort à son travail en tombant d'un échafaudage.

qui peut prévenir un accident du travail?

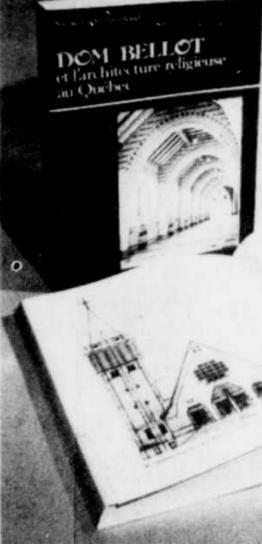
le travailleur	l'employeur	l'état
Bernard F. a-t-il vérifié la solidité de l'échafaudage avant de monter? Fatigue? Oubli? Le malheur, c'est que Bernard F. ne constitue pas un cas isolé. L'an dernier, 168 travailleurs sont morts à la suite d'accidents ou de maladies liés au travail. L'année précédente, 245 décès. 280 en 1975, environ un décès par jour ouvrable. Sans oublier les cas d'incapacité permanente: 7.354 en 1972, 8.252 en 1973, 8.763 en 1975.	L'employeur a-t-il vérifié la solidité de son équipement? A-t-il fait en sorte que les mesures devant assurer la sécurité de ses employés soient mises en place?	L'État a-t-il sa part de responsabilité? Que fait le gouvernement pour protéger la santé et la sécurité des travailleurs? Voter des lois, passer des règlements? Ça ne résout pas le problème en entier. L'État a son rôle à jouer dans l'élaboration des normes de sécurité et dans leur application.
Une société qui se respecte ne peut plus tolérer qu'une telle situation continue.	Les accidents et les maladies professionnelles coûtent cher. Les employeurs doivent payer, par le biais de la Commission des accidents du travail, les indemnités, frais médicaux et hospitaliers, coûts de réadaptation, etc. Mais la société, elle, doit porter une série de coûts qu'on peut estimer à au moins \$1,2 milliard.	La santé et la sécurité au travail sont devenues une priorité du gouvernement et la Commission des accidents du travail est constamment à la recherche de nouvelles solutions.
Santé et sécurité au travail le travailleur a sa part de responsabilité.	Une société qui se respecte ne peut plus tolérer qu'une telle situation continue.	La santé et la sécurité au travail sont devenues une priorité du gouvernement et la Commission des accidents du travail est constamment à la recherche de nouvelles solutions.
Santé et sécurité au travail, l'employeur a sa part de responsabilité.	Une société qui se respecte ne peut plus tolérer qu'une telle situation continue.	La santé et la sécurité au travail sont devenues une priorité du gouvernement et la Commission des accidents du travail est constamment à la recherche de nouvelles solutions.
Santé et sécurité au travail, l'État a sa part de responsabilité.	Une société qui se respecte ne peut plus tolérer qu'une telle situation continue.	La santé et la sécurité au travail sont devenues une priorité du gouvernement et la Commission des accidents du travail est constamment à la recherche de nouvelles solutions.



TRAVAILLONS À NOTRE SANTÉ

AUX PRESSES DE L'UNIVERSITE LAVAL

Un courant architectural d'importance au Québec



DOM BELLOT et l'architecture religieuse au Québec

par Nicole TARDIF-PAINCHAUD

En une durée relativement brève (1935-1955) et au milieu de controverses parfois très vives, le "dombellotisme" a sensiblement influencé l'architecture religieuse au Québec, où il a inspiré des oeuvres nombreuses et souvent d'une exceptionnelle beauté. En quoi consiste cet art dombellotiste? Par quelles voies ce courant a-t-il pénétré au Québec, comment s'y est-il développé, quels sont les architectes qui s'en sont inspirés, quelles oeuvres en ont résulté, quelles en sont les caractéristiques? C'est de quoi il est question dans ce bel ouvrage, le premier à traiter en profondeur d'un secteur particulier de l'architecture québécoise à cette époque.

16,5 x 23 cm, 288 pges, 191 photos, \$16.
 EN VENTE CHEZ VOTRE LIBRAIRE OU CHEZ L'EDITEUR.
LES PRESSES DE L'UNIVERSITE LAVAL
 C.P. 2447, QUEBEC G1K 7R4

BON DE COMMANDE

Veuillez m'envoyerexemplaire(s) de DOM BELLOT ET L'ARCHITECTURE RELIGIEUSE AU QUÉBEC. L'exemplaire, \$16.

Paiement ci-joint (chèque ou mandat) \$

A percevoir sur mon crédit CHARGEX NO

MASTER CHARGE NO

SIGNATURE.....

NOM (en majuscules).....

ADRESSE..... CODE POSTAL.....

Pouvez-vous vous permettre que l'appareil de chauffage de votre maison tombe en panne cet hiver?



Le programme Protection-Confort Gulf vous met à l'abri des inquiétudes. Voici comment.

- Service de dépannage d'urgence de 24 heures**
 Un appareil de chauffage peut tomber en panne n'importe quand. Si vous avez adhéré au programme Protection-Confort Gulf, vous pouvez appeler Gulf à l'écoute à toute heure du jour ou de la nuit. Un de nos techniciens se rendra rapidement réparer l'appareil de chauffage défectueux. Vous serez toujours à l'abri du froid.
- Mise au point en 24 opérations**
 Le programme comprend une mise au point annuelle en 24 opérations, effectuée par des experts et destinée à assurer le bon fonctionnement de l'appareil de chauffage. Voilà une bonne façon de réduire la consommation de mazout domestique et les risques de panne.
- Réglage facultatif de l'appareil de chauffage**
 La mise au point annuelle en 24 opérations et le réglage facultatif de l'appareil de chauffage font du programme Gulf l'un des plus complets sur le marché. Il répond et est même supérieur aux exigences gouvernementales en ce qui a trait à l'amélioration de rendement des appareils de chauffage et à l'économie de mazout domestique.
- Garantie des pièces**
 Le programme Gulf comporte la réparation ou le remplacement de la plupart des pièces mécaniques de l'appareil de chauffage, y compris leur installation. Toutes les pièces sont évidemment garanties par Gulf. Plus de factures de réparation élevées.



184 SUD, RUE WELLINGTON
 SHERBROOKE
569-2563



"Personne ne peut m'accuser d'être anti-Anglais"

(Jean Duceppe)

Par ROBERT WINTERS
MONTREAL (PC) — Jean Duceppe, directeur d'une des troupes de théâtre les plus en vue au Québec, hausse les épaules



Jean Duceppe

quand des critiques disent que certaines de ses pièces sont à tendance raciste, anti-anglophone.

La question des préjugés raciaux est à fleur de peau dans la société québécoise en évolution où les Anglais ont vu progressivement leurs privilèges économiques et culturels traditionnels menacés par des lois qui accordent la primauté à la langue française, particulièrement depuis l'élection au pouvoir du Parti québécois.

Duceppe, qui était un des comédiens les plus populaires au Québec avant qu'il décide de monter lui-même des pièces, a déclaré au cours d'une interview: "Si ça continue comme ça, bientôt on ne pourra plus dire que les Anglais pensent comme ceci ou comme cela."

"Personne ne peut m'accuser d'être anti-Anglais, a-t-il ajouté. Il peut arriver qu'une pièce ait l'air anti-anglaise, mais nous avons le droit de parler des Anglais."

Duceppe, dont la femme est anglophone, a insisté pour répondre aux questions dans un anglais impeccable, bien que les questions lui aient été posées en français. "Quand on parle des Anglais dans une pièce,

quelque temps à cause de troubles cardiaques, mais il a actuellement un rôle de premier plan dans Terre humaine, une nouvelle série télévisée à Radio-Canada. Une des pièces qu'il a

pas de pays sans grand-père", met en scène un vieux grand-père de la région rurale de la Beauce, au sud de Québec, qui blâme les Anglais pour les problèmes du Québec. "Je ne crois pas que la pièce soit une attaque contre les Anglais, dit Duceppe. Ce n'est pas de la propagande."

On avait demandé au romancier Roch Carrier d'écrire la pièce, une adaptation de son roman du même titre. Le grand-père de la pièce, qui a une fille et des petits-enfants qui se moquent de lui et le harcèlent, passe son temps assis dans une berceuse, à réfléchir tout haut sur la domination des Canadiens français par les Anglais.

Son petit-fils préféré a été mis en prison pour avoir manifesté contre la reine pendant une visite royale à Québec, et une

scène de la pièce montre le jeune homme au moment où les gardiens de la prison le battent et l'humilient.

Autobus arraisonné

A la fin, le grand-père sort de sa torpeur et décide de détourner un autobus sur Québec, où il a l'intention de libérer son petit-fils de la prison. Adrien Gruslin, qui a fait la critique de la pièce pour le quotidien montréalais Le Devoir, a déclaré au cours d'une interview que la pièce n'était pas de la propagande anti-anglaise, mais plutôt l'expression du sentiment national.

"Ce n'était pas une expression d'agressivité", de dire Gruslin.

Une autre pièce produite par la troupe de Duceppe il y a deux ans avait soulevé une controverse lorsque les spectateurs avaient été in-

vités à écrire sur les affiches placés dans le foyer du théâtre.

Le critique musical du Montreal Star, Eric McLean, écrit à ce moment-là que quelques-uns des commentateurs des spectateurs étaient des attaques racistes non déguisées contre les immigrants et contre les Anglais.

La pièce, appelée "Medium Saignant", était une production feroceMENT nationaliste autour d'un conseil municipal qui discutait d'une motion visant à faire du français la seule langue de la ville (anonyme). Les spectateurs entrèrent dans le jeu et commencèrent à crier et "à se défouler", dit Duceppe. Il a ajouté que les Canadiens français "doivent éviter de croire que tous les Anglais sont riches, parce que c'est faux".

"Bien sûr, certains d'entre eux sont riches, mais d'autres sont pauvres aussi, a-t-il déclaré. Il y a peut-être des Canadiens français qui exploitent les Canadiens anglais."

Duceppe dit qu'il veut avoir le droit de parler français au Québec, mais qu'il n'a aucune objection à parler anglais à Vancouver ou à Saskatoon. "Je ne crois pas dans le bilinguisme pour tout le monde. Si jamais le Québec devient un État, les Anglais ne seront pas chassés, a-t-il ajouté. Nous devrions les convaincre de parler français."

Duceppe, qui possède beaucoup de magnétisme personnel, dit que le Parti québécois l'a approché à quatre reprises pour être candidat. "Mais je ne suis pas un politicien. Jamais je ne pourrais suivre les directives du parti", dit-il.



cela devient de la propagande pour ou de la propagande contre, dit-il. Les Anglais sont susceptibles, et les Français aussi d'ailleurs."

Duceppe, âgé de 54 ans, n'avait pas joué depuis

montées la saison dernière avait été critiquée par Lawrence Sabbath, du Montreal Star, qui avait déclaré qu'il s'agissait purement et simplement de propagande haineuse.

La pièce, intitulée "Il n'y

Un important projet de vente du livre québécois aux E.-U. avorte subitement

MONTREAL (PC) — Un important projet du ministère des Affaires culturelles pour la vente du livre québécois aux États-Unis vient d'avorter de façon inattendue.

Au moment même où une entente aurait pu intervenir entre les éditeurs québécois et un homme d'affaires de Saint-Hyacinthe, M. André Perrault, ce dernier a choisi de se retirer du dossier. Un seul point restait en litige, les éditeurs ayant accepté la plupart de propositions de M. Perrault.

Le projet, mis de l'avant par les fonctionnaires du MAC avec la participation de M. Perrault, comprenait la vente du livre québécois aux États-Unis par une librairie postale qu'exploite déjà M. Perrault pour le disque classique, ainsi que l'impression et la diffusion d'un Répertoire du livre québécois, édité par M. Perrault.

Quant à la vente du livre québécois sur le marché francophone américain par voie d'une librairie postale opérée par M. Perrault, tout le monde était bel et bien d'accord. D'une part, M. Perrault promettait de

ne pas intervenir sur le marché québécois. D'autre part, les éditeurs exigeaient des garanties qui protègent à long terme le territoire des librairies québécoises, une fois terminée l'entente éventuelle entre le ministère des Affaires culturelles et M. Perrault.

Pour sa part, M. Perrault, est devenu impatient devant la longueur des négociations, puisque les éditeurs québécois ont tout simplement raté le bateau du marché américain, soit 7 millions de francophones, 38.000 professeurs de français et leurs étudiants ainsi qu'un chiffre d'affaires possible d'environ \$2.5 millions d'ici deux ans.

C'est dans une lettre adressée ces jours-ci aux éditeurs, et dont Le Devoir a obtenu copie, que M. Perrault annonce avec amertume sa décision de se retirer du dossier.

Ce projet de mise en marché du livre québécois aux États-Unis par l'entremise du commerce de M. Perrault comprenait l'impression d'un Répertoire du livre québécois et la vente par librairie postale. L'homme d'affaires au-

rait allié, avec l'appui du MAC, la diffusion du livre à celle du disque québécois, l'un n'allant pas sans l'autre, selon lui.

Le ministère des Affaires culturelles était prêt à investir environ \$50.000 dans la structure commerciale de M. Perrault, pour la promotion et la vente du livre québécois. Pour André Perrault, le projet global d'impression du Répertoire, de promotion du livre et du disque québécois aurait pu s'évaluer à \$350.000, dont il aurait investi la moitié, complétant les diverses subventions du MAC.

C'est le ministère des Affaires culturelles du Québec qui avait approché M. Perrault, il y a quelques mois. Celui-ci a ensuite

rencontré les éditeurs de littérature générale et de manuels scolaires du Québec. D'après M. Perrault et d'après un porte-parole du MAC, l'unanimité avait été faite chez les éditeurs pour la diffusion du livre québécois aux États-Unis.

Mais c'est au sujet de l'impression du Répertoire de l'édition québécoise que le projet a été remis en question, notamment par M. Yves Dubé, président de l'AEC. On a craint que le Répertoire édité par André Perrault n'incite ce dernier à s'emparer ensuite du marché québécois. Ce qu'a formellement nié le disquaire, déclarant d'ailleurs qu'il était prêt à signer une entente où il laissait le territoire du Québec aux libraires agréés.

A l'occasion de son Festival de la Bière, du 14 sept. au 7 octobre inclus.

LE BAVAROIS

invite la population à venir festoyer à la façon des authentiques brasseries de Bavière.



A cette occasion, l'orchestre bavarois John & Jerry, fera les frais de la musique les jeudis, vendredis et samedis.

• Menu authentiquement bavarois. De plus Le Bavarois vous réserve d'agréables surprises.

N.B. Au menu, les samedis soir
ROSBIF AU JUS à \$6.95

Buffet

de
L'ACTION DE GRACES

Venez fêter l'ACTION DE GRACES au Le Baron. Un succulent buffet de famille vous attend.

DIMANCHE 8 OCTOBRE
de 17 h 30 à 21 h

Dinde et rosbif chauds
Salades variées - charcuterie
Fromages importés et du Québec
Les délicieux desserts
dont la tarte à la citrouille
Fruits de la saison, etc. etc.

Adultes: **\$10.00** Enfants: **\$6.00**
Pour réservations:
567-3941

Stationnement gratuit. Musique d'orgue par Maurice St-Pierre.

CP Hôtels K
Le Baron
3200 ouest, rue King, Sherbrooke
567-3941

The Anna Wyman Dance Theatre

Rencontrez l'imprévu.
PROGRAMME DEFLECTION TREMOLO DANCE IS KLEE WYCK TWO PEOPLE NUMBER ONE QUICKSILVER

MARDI - 10 OCTOBRE - 20 h 30
BILLETS: \$3.50 et plus

Petite Salle
martha hagen
Claveciniste
PROGRAMME

Suite en re mineur Haendel
Suite française en sol majeur Bach
Deuxième Livre Duple

DIMANCHE - 15 OCTOBRE - 20 h 30
BILLETS: \$3.50

AU-DELA DES MOTS

"Original et provocant"

Hamilton Spectator 1977
"La meilleure troupe de mime au Canada"
TORONTO STAR, JUIN 1977

DIMANCHE 22 octobre - 20 h 30
BILLETS: \$4.00 et plus

Billets en vente dès mardi à 12h

Frank Furtado présente

JEAN GUN MOREAU

SAMEDI - DIMANCHE 28-29 OCTOBRE - 20h30
Billets: \$7.00 et plus

Salle Maurice O'Bready
101 rue King
CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke

CATHERINE LARA
avec le pianiste
Georges Rabol

MERCREDI - 11 OCTOBRE - 20 h 30
BILLETS \$5.50 et plus

CANO

MERCREDI - 25 OCTOBRE - 20 h 30
BILLETS: \$5.50 et plus

Billets en vente dès mardi à 12h

LA COMPAGNIE DES DEUX CHAISES présente

LES FAUX BRILLANTS

DE L'OPERA GABRIEL MARCEL

MARDI - 31 OCTOBRE - 20h30
Billets: \$3.00 et plus

BILLETS EGLEMENT EN VENTE A:
• Auberge des Gouverneurs, 3131 ouest, rue King, Tél: 564-0464
• Bijouterie Or Gemme, 101 nord, rue Wellington, tél: 566-0366
• Magasin Eaton, Carrefour de l'Estrie, tél: 563-9555
• Jean-Paul Morin l'homme, Galeries Les Quatre Saisons 930 nord, 13e Avenue, tél: 566-0661

CINE-PARC

Rock-Forest
Rock-Forest, boul. Bourque
Normes: 843-9575

EN L'AN 3000, VIVRE LIBRE EST UN CRIME

Quand on capture un homme libre on le condamne au Sport de la Mort

Sur des machines infernales, ils ne jouent pas pour gagner, mais pour survivre!

DAVID CARRADINE
DANS
LE SPORT DE LA MORT

Avec VAN CLEEVE - JACK PALLANCE - RICHARD BOONE
IMPREVABLES

Ven. Sam. Dim. 6-7-8 OCTOBRE

OUVERT A 7.00 LA PROJECTION DEBUTE VERS 7.30- LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

d'une ligne...

à la page.

• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES • PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

LA TRIBUNE et LE CENTRE CULTUREL de l'Université de Sherbrooke
présentent

Dimanche, 8 octobre 1978, à 14 heures

LE HÉROS LE PLUS ADORABLE D'AMÉRIQUE



Admission:
Enfants: \$1.00
Adultes: \$1.50

Attention!
Jeunes de
14 ans et moins...

Le coupon ci-après
vous permettra
d'assister à ce film à
1/2 prix.

En plus, il vous
procurera
l'opportunité de
participer à plusieurs
tirages de prix
de présence.

S.V.P. BIEN VOULOIR
REMPHIR CE COUPON

LE 15 OCTOBRE
"LE CHANT
DE LA FORÊT"



UN MONDE
MERVEILLEUX DE
RIRES ET D'AMOUR
À TRAVERS LES YEUX
DES PLUS EXPRESSIFS
DE L'UNIVERS
DES CHIENS

COUPON-RABAIS VALEUR DE 50¢

(Une gracieuseté de La Tribune et du Centre Culturel) à Ciné-Famille,
dimanche, 8 octobre

"Pour l'amour de Benji"

Il est entendu que ce coupon n'est valable que pour la date indiquée et que nul ne pourra
faire réduire son prix d'entrée de plus de 50¢ avec ce coupon-rabais. Aucun fac-similé ac-
cepté

COUPON-TIRAGE

Nom:

Adresse:

Tél.:

COUPON-RABAIS VALEUR DE 50¢

(Une gracieuseté de La Tribune et du Centre Culturel) à Ciné-Famille,
dimanche, 8 octobre

"Pour l'amour de Benji"

Il est entendu que ce coupon n'est valable que pour la date indiquée et que nul ne pourra
faire réduire son prix d'entrée de plus de 50¢ avec ce coupon-rabais. Aucun fac-similé ac-
cepté

COUPON-TIRAGE

Nom:

Adresse:

Tél.:

Lundi le 9 octobre
à 19h30 et 22h

Kinéart présente

DERSOU OUZALA

Un film de Akira Kurosawa

ADMISSION: \$1.75

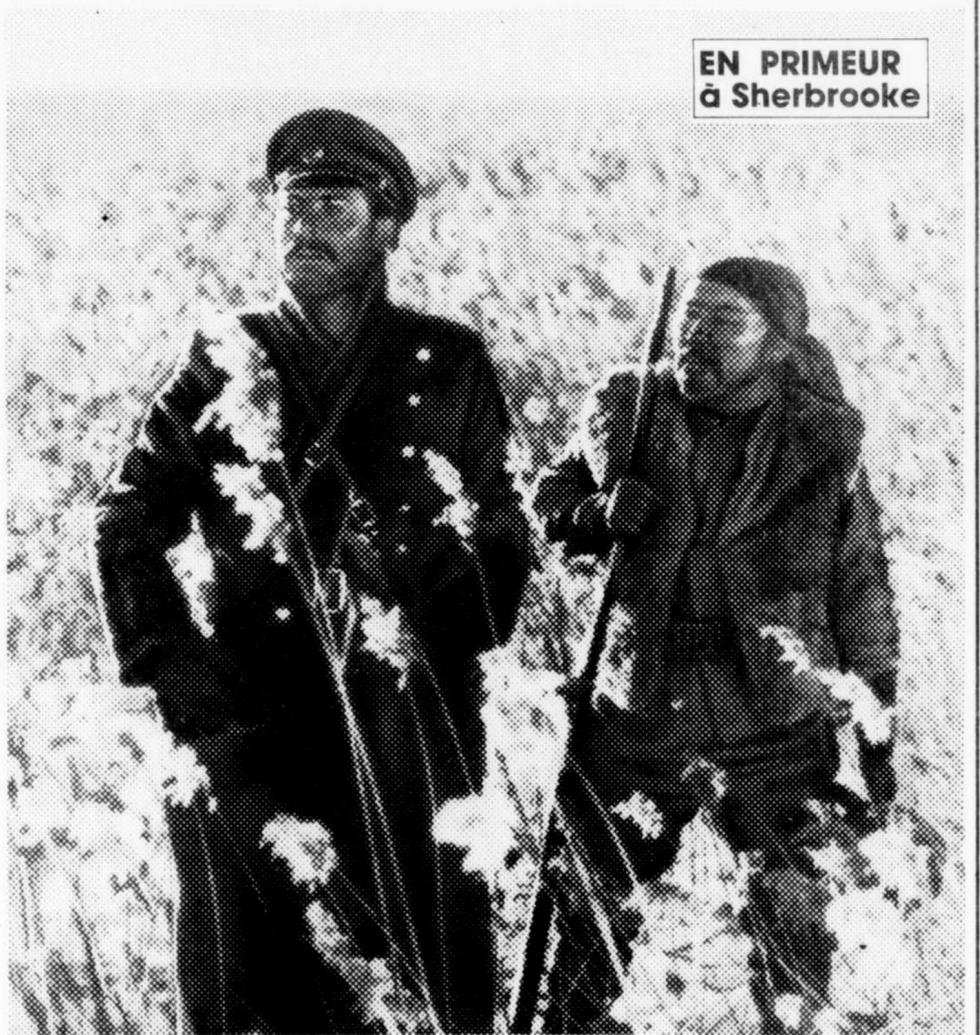
COUPON-RABAIS d'une valeur de 35¢
Une gracieuseté de LA TRIBUNE

Kinéart

Lundi le 9 octobre

DERSOU
OUZALA

Il est entendu que ce coupon n'est valable que pour la date indiquée et
que nul ne pourra faire réduire son prix d'entrée de plus de 35¢ avec ce
coupon-rabais. Aucun fac-similé accepté.



EN PRIMEUR
à Sherbrooke

Oscar du meilleur film étranger, Hollywood 1976.
Grand prix du festival de Moscou 1975.

Salle
Maurice
O'Bready
TEL. 441-1527

CENTRE
CULTUREL
Université
de Sherbrooke

Faites-vous Plaisir au Centre Culturel

Salle Maurice O'Bready ⁽⁵⁶⁹⁻⁶²²⁷⁾



Samedi 7 et dimanche 8 octobre
ANDRÉ GAGNON

Compositeur, pianiste, soliste, créateur et innovateur, André Gagnon a su se tailler une place de choix dans le cœur des Québécois. L'auteur du microsillon "Neiges" combine l'élégance et le romantisme du siècle dernier avec la désinvolture d'aujourd'hui. Billets actuellement en vente au guichet du Centre culturel.

Dimanche 8 octobre
CINÉ-FAMILLE: Pour l'amour de Benji

Un espion inscrit un message secret sur la patte du chien Benji qui doit accompagner ses maîtres dans un voyage en Grèce. Rendu à Athènes, Benji est détourné par un mélange de bagages et s'échappe de sa cage pour retrouver ses maîtres, sans savoir qu'il est poursuivi par la police et l'espion. Représentation: 14 h. Billets actuellement en vente au guichet du Centre culturel.

Lundi 9 octobre
KINÉART: Dersou Ouzala

Une chronique nippo-soviétique (1975) du réalisateur Akira Kurosawa mettant en vedette Maxime Mounzouk et Youri Solomine. Version française. Représentations: 19 h 30 et 22 h. Billets actuellement en vente au guichet du Centre culturel.

Un chasseur mongol, Dersou Ouzala, vit en permanence dans une région sauvage. Un capitaine russe, parti en exploration, se prend d'amitié et d'admiration pour Ouzala qui deviendra son guide. A la demande du vieil homme, le capitaine l'emmènera à la ville. Mais Dersou ne peut se faire à la vie citadine et retournera à la forêt. Le film montre la redécouverte d'une communion sacrée et poétique de l'homme avec la nature.



ANNA WYMAN DANCE THEATRE

Fondée en 1971, la troupe de danse moderne Anna Wyman Dance Theatre est composée de sept membres. Depuis lors, le groupe a présenté plusieurs spectacles au Canada, aux États-Unis et en Europe. Sur scène, les danseurs utilisent une grande variété d'accessoires tels que masques, bicyclettes et patins à roulettes, sans oublier les nombreux effets spéciaux, la chorégraphie d'Anna Wyman "se spécialise dans l'inattendu" (The Gazette) agrémentée d'un joyeux sens de l'humour et un sens spécial pour le théâtre, le mime et les costumes". Parmi les oeuvres au programme, mentionnons "Deflection", "Tremolo" et "Two People". Billets actuellement en vente au guichet du Centre culturel.



Mercredi 11 octobre
CATHERINE LARA

De retour au Québec, la chanteuse française Catherine Lara démontrera ses grandes possibilités musicales (violoniste de formation classique) et vocales de façon sensible et énergique. Des compositions comme "La craie dans l'encier" et "L'enfant Maya" sont devenues des "classiques". Issue d'une famille de musiciens, Catherine Lara livre un spectacle hors de l'artificiel et du préfabriqué. Un spectacle constituant un amalgame intelligent de chansons semi-classiques imprégnées de résonances "pop-folk". Billets actuellement en vente au guichet du Centre culturel.

Judi 12 et vendredi 13 octobre
CINÉMAFEUS: L'espion qui m'aimait

Un drame d'espionnage anglais (1977) du réalisateur Lewis Gilbert mettant en vedette Roger Moore et Barbara Bach. Représentations: 19 h 30 et 21 h 30.

Samedi 14 et lundi 16 octobre
KINÉART: Padre Padrone

Un drame social italien (1977) des réalisateurs Paolo et Vittorio Taviani mettant en vedette Saverio Marconi et Omero Antonetti. Représentations: 19 h 30 et 21 h 30. Billets en vente à compter du mardi 10 octobre prochain à 12 h.

Padre Padrone adapte très librement le livre de Gavino Ledda, berger sarde devenu professeur de linguistique, et dont l'oeuvre raconte l'étrange expérience de façon autobiographique.

Dimanche 15 octobre
SONS ET BRIOCHES: musique de l'Artillerie royale canadienne

Pour inaugurer leur nouvelle saison d'activités, les Jeunesses musicales de Sherbrooke présentent cet ensemble professionnel composé d'une quarantaine de membres qui interprétera des airs classiques et populaires. Représentation: 11 h.

Dimanche 15 octobre
CINÉ-FAMILLE: Le chant de la forêt

Depuis plusieurs années, le Canadien Bill Mason s'intéresse aux habitudes du loup et parcourt les territoires du Grand Nord pour les observer. Ce documentaire montre l'expérience de Mason qui consiste à observer la vie d'une meute et sa structure hiérarchique dans un terrain vaste et clos situé non loin de sa maison. Représentation: 14 h. Billets en vente à compter du mardi 10 octobre prochain à 12 h.

Petite Salle

Dimanche 15 octobre
MARTHA HAGEN

Demeurant à Montréal depuis 1976, la claveciniste américaine Martha Hagen s'initie au piano à l'âge de 5 ans et commence à s'intéresser au clavecin après des études en lettres au Montana State University. Reconnue pour la délicate précision de son doigté, Martha Hagen interprétera "Suite en ré mineur" de Haendel, "Suite française en sol majeur" de Bach et "Deuxième livre" de Duphy. Billets actuellement en vente au guichet du Centre culturel.

Galerie d'Art ⁽⁵⁶⁵⁻⁵⁴⁴⁶⁾

Ouverte du lundi au jeudi de 12 h 30 à 17 h de 19 h 30 à 21 h 30.
Le vendredi et le dimanche, de 14 h à 17 h.
Ouverte également les soirs de spectacles au Centre culturel.
Fermée le samedi.

KOGO ET TSUBA

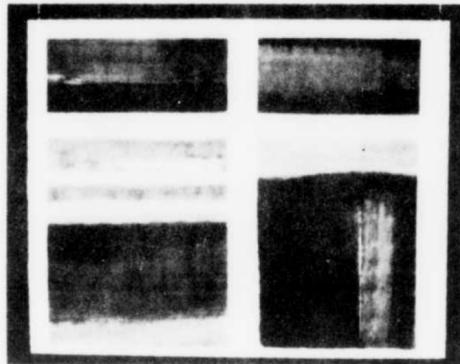
Des boîtes à encens (Kogo) sont le reflet admirable du raffinement de la culture japonaise traditionnelle. Provenant des fours à céramique de toutes les régions du Japon, elles présentent une riche variété de textures, de formes, de motifs et de techniques. Par la même occasion, la Galerie d'art présente des gardes de sabre japonaises (Tsuba) dont la forme et le décor s'harmonisent avec les autres parties de l'arme tout en possédant ses caractéristiques individuelles. Les deux expositions sont organisées par le Musée des beaux-arts de Montréal. Du 8 au 29 octobre.

Grand Hall

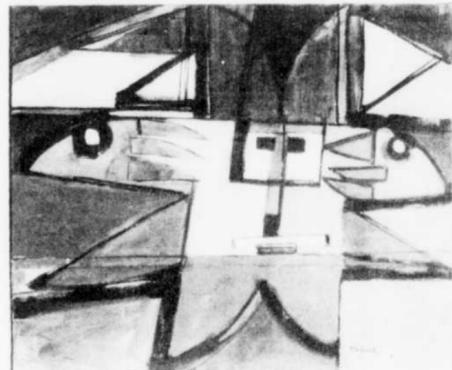
Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 22 h.
Dimanche, de 14 h à 17 h.

LES ARTS VISUELS DES CANTONS DE L'EST

Exposition-inventaire de plus de 120 oeuvres récentes d'une soixantaine de créateurs en arts visuels qui confirme une nouvelle maturité concernant les événements culturels régionaux et le caractère particulier des réalisations de nos artistes. Sont regroupés pour la première fois dans une même manifestation des domaines aussi divers que la peinture, la sculpture, l'architecture, la photographie, le dessin, l'estampe, la tapisserie, le macramé, la céramique, les émaux, le vitrail et le graphisme. Reliés à cette exposition, on présente également un diaporama montrant les artistes dans leur milieu de travail, un numéro spécial de *Vie des Arts* sur les arts visuels dans les Cantons de l'est et une série d'émissions, diffusées par le Canal 11, consacrées aux participants. Jusqu'au 12 novembre.



Denyse Gerin, Fenêtre IX



Pierre Jeannotte, Le Masque du magicien.

Le mercredi de la Galerie d'Art

11 octobre

Le mercredi 11 octobre, une soirée organisée en collaboration avec Vidéomonde qui présentera des extraits de vidéo produits avec des groupes du milieu sherbrookois. Discussion et accès aux appareils. Dans la Petite Salle à 20 h.

Ciné-Midi

CINÉ-MIDI

Cette année, la Galerie d'art présente cette série les mardis à 12 h 30. Au programme du 10 octobre prochain: *Céramique de Bizen* (29 min.), la céramique japonaise traditionnelle encore très vivante au 20e siècle.

Musique

Pendant la durée de l'exposition du mois d'octobre, la Galerie d'art présente sur cassette la musique japonaise et orientale.

Textes: Jean-René Tétrault
Graphisme: Nuit Blanche

CENTRE CULTUREL
Université de Sherbrooke



Une chance unique de voir "J.A. Martin photographe"

Par Pierrette Roy

SHERBROOKE - La télévision de Radio-Canada nous offrira ce soir, à compter de 20 heures, le film de Jean Beaudin qui a remporté une dizaine de prix, **J.A. Martin photographe**. La télédiffusion de ce

avec **Une fois par semaine**, de l'auteur américain Muriel Resnik.

Traduite par Marcel Mithois et adaptée par Huguette Oigny, cette pièce nous présente, encore une fois, l'éternel triangle mais, semble-t-il, traité par

que l'auteur de la pièce soit une femme. Quant aux personnages masculins, ils sont représentatifs d'une catégorie d'hommes.

On dit encore de cette pièce que ses décors, ses costumes, sa mise en scène et le jeu des comédiens en font un spectacle de qualité.

La distribution comprend Yves Létourneau, Huguette Oigny, Gislaine Paradis, Réjean Lefrançois et Andrée St-Laurent. La réalisation est de Jean Dumas, assisté de Ginette Laroche.

n'ont pas eu encore la chance de s'y rendre. On pourra visiter, au cours de l'émission, les diverses installations qui facilitent l'observation de la voute étoilée, dont notamment un télescope d'une grande puissance.

Le directeur René Racine fournira de plus amples détails sur ces installations qui rendent de précieux services aux astrologues. L'émission est animée par Jacques Lebrun.



Une scène du film "J.A. Martin photographe", présenté ce soir à la télévision de Radio-Canada.



les variétés

long métrage, présenté en primeur, sera précédée d'une entrevue inédite avec Monique Mercure qui se voyait décerner l'an dernier, pour son rôle, la prix de la meilleure interprétation féminine au Festival de Cannes.

l'auteur d'une manière nouvelle et très originale.

D'ailleurs, il semble que le fait que les personnages féminins de la pièce sortent un peu des clichés habituels n'est pas étranger au fait

Cette oeuvre, produite par l'Office national du film, raconte le voyage d'un couple dont l'amour s'est usé au cours de leurs quinze années de mariage. Au cours de ce voyage, chacun pourra se redéfinir et mesurer les sentiments qui le relient à l'autre.

Ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion d'apprécier ce film auront là une chance unique, confortablement installés dans leur salon.

Aux Beaux Dimanches ce soir, à compter de 20h.30, sera présenté le premier dramatique de la saison

le petit musée galerie d'art

VERNISSAGE des oeuvres récentes d'ANDRÉ BERTOUNESQUE

le 10 octobre courant à 20 heures

1508 OUEST, RUE KING, Sherbrooke

TEL: 563-1866

L'exposition se poursuivra jusqu'au 28 octobre.

GRANDE REOUVERTURE DU PAVILLON WINDSOR

CE SOIR, 7 OCTOBRE

L'orchestre **"LES COPAINS"** feront les frais de la musique

Les 100 premiers arrivés profiteront d'un rabais sur le prix d'entrée.

RESTAURANT CHATEAUGUAY

2490 ouest, rue Galt

- BAR-SALON** MICHEL BEAUDETTE à l'orgue jeudi, vendredi, samedi
- SALLE A MANGER** de 11h30 à 2h de 5h à 9h 7 jours par semaine

Spécialités: Steaks, fruits de mer. Diner d'hommes d'affaires.

Pour réservations: **567-0776**

BELVEDERE VOISIN PLACE BELVEDERE

KUNG-FU 14 ANS

ETUDIANTS \$1.99 AGE D'OR: \$1.50

POUR LA 1ère FOIS, LES COMBATS LES PLUS EXCITANTS!

le **DRAGON DÉFIE LAS VEGAS**

2 FILMS EN COULEURS

BRUCE LEE DANS **La FUREUR DU DRAGON**

HORAIRE: SAMEDI ET DIMANCHE SPECTACLE CONTINUEL A PARTIR DE 1H.30 DE L'APRES-MIDI.

REPRESENTATIONS SPECIALES POUR LES JEUNES

AUJOURD'HUI, SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI A 1H.30 de L'APRES-MIDI

NOUVEAU **KING KONG** POUR TOUS

DEFIANT LE REQUIN GEANT **LES 3 SUPERMEN DU KUNG FU**

ETUDIANTS AVEC CARTE \$1.99 MOINS DE 14 ANS AGE D'OR: \$1.50

LES ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS AVEC LEUR PERE OU MERE SONT ADMIS GRATUITEMENT. PAS PLUS D'UN ENFANT PAR PARENT.

LE CAPITOLE TEL 569-6750 3 FILMS de SEXE 18 ans

FESTIVAL EROTIQUE 3 GRANDS FILMS

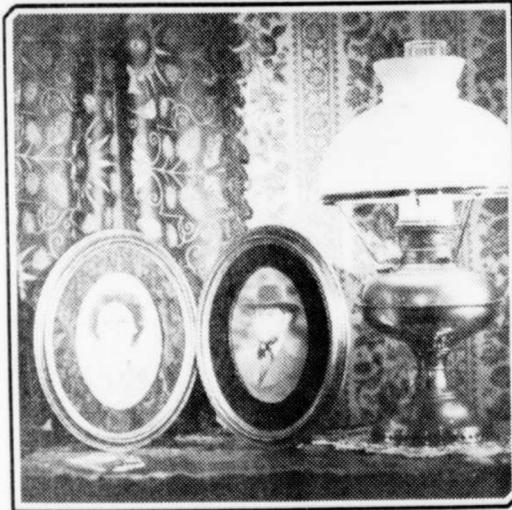
UNE VIERGE POUR ST-TROPEZ

RAPPORT sur les MAITRESSES de MAISON (DANS LE MONDE ENTIER)

NINOOKA RETIRE AUSSI SON PANTALON

HORAIRE: SAMEDI SOIR: SPECTACLE PERMANENT A PARTIR DE 6H.30: DIMANCHE: A PARTIR DE 1H.30

J.-A. Martin, photographe



Le samedi 7 octobre à 20 heures

Au Festival du cinéma canadien, le portrait d'un amour à refaire dans le Québec rural des années 1900. En vedette: Monique Mercure (Prix d'interprétation féminine, Cannes 1977) et Marcel Sabourin. Réalisation: Jean Beaudin (Prix œcuménique de l'Office catholique du cinéma, Cannes 1977).

Office national du film du Canada National Film Board of Canada

A la télévision de Radio-Canada

Ces hôtesse vous servent un petit goûter avec un service très spécial. 18 ANS Adultes

les HÔTESSES du SEXE COULEUR

Les **Voluptueuses** PLUS

ULRIKE BUTZ MARIA RABER DIETER GROEST COULEURS

HISTOIRES D'ALCOVE POUR ADULTES

HORAIRE SEMAINE: 6.45 - 8.05 - 9.40 DIMANCHE: Continuuel à partir de 1 h

Cinéma CAPRI 63 rue KING Ouest 566-0330

Le Palmarès		CHLJ 63AM LA TRIBUNE CKTS 90	
COMPILATION CANADIENNE & FRANÇAISE			
1. Une autre vie	Jean Sarrasin	11. Koko you all over	Eric
2. Quele belle vie	Ralph Burdick	12. Happiness blessed to you	Olivia Newton John
3. Une fois comme toi	Jean Michel	13. Reminiscing	Little River Band
4. Les heures enlacées	Adamo	14. Summer Nights	J Travolta Olivia Newton John
5. Les heures du lac de Côme	Armande Freyer	15. Bangs super single	A Taste of Honey
6. Un est ma vie	Michel Lussier	16. Don't look back	Boston
7. C'est toi	Jean Aron	17. Hollywood Nights	Bob Seger
8. La vie est belle	Jean Sarrasin	18. High School Love	Gerry Rafferty
9. Femme femme femme	Serge Lama	19. High School in the City	Wicki Gilder
10. La couleur dans mes rêves	Renée	20. I will still love you	Shirley Bassey
11. Un instant d'amour	Gilbert Bécaud	21. Three times a lady	Commodores
12. En chantant	Michel Sardo	22. Back in the U.S.A.	Linda Ronstadt
13. Si tu parles à moi	Joe Dassin	23. She's always a woman	Billy Joel
14. Comment ne pas être amoureux de vous	Sève	24. Fall if you think it's over	Chris Pine
15. Aimer l'amour	Bouie Noire	25. You and I	Rick James
16. Et toi je t'aime	Tal David	26. All I see is your face	Janet
17. Et toi je t'aime	Tal David	27. If I sing you a love song	Bonnie Tyler
18. Et toi je t'aime	Tal David	28. Juste	Shirley Bassey
19. Et toi je t'aime	Tal David	29. Imagine a song	Chris Ward
20. Et toi je t'aime	Tal David	30. Let me love you	Peter Frongia
NOUVEAUTES A SURVEILLER			
1. A Que Days	Miranda Mathieu	11. Sharing the night	Dr Hook
2. Ca me fait rêver	Daniela	12. MacARTHUR PARK	Donna Summer
3. Une lacrima sul viso	Bobby Solo	13. Sweet Life	Paul Davis
4. Alleners	Paolo Bonolis	14. London Town	Wang Chung
5. A quel point l'amour	Daniela	15. Who are you	The Who

Un "gorille qui parle" sera la vedette du dernier film de Barbet Schroeder

PARIS (AFP) — Un gorille américain capable d'utiliser le langage des sourds-muets, donc de parler et de correspondre avec l'homme, est la vedette du dernier film du Français Barbet Schroeder intitulé "Koko, le gorille qui parle."

Agé de 7 ans, ce gorille femelle a été confié dès son enfance par le zoo de San Francisco à une étudiante en psychologie, Penny Patterson, qui a réussi à lui apprendre 375 mots. Elle converse et joue avec l'animal, doté d'un quotient intellectuel compris entre 85 et 95. Un gorille mâle a été donné comme compagnon depuis peu à Koko et il n'est pas impossible de penser que Koko s'adressera à ses "enfants" avec la langue des sourds-muets, donc des hommes.

Penny Patterson et Barbet Schroeder en sont persuadés et cet événement viendra bouleverser beaucoup d'idées scientifiques admises jusqu'alors.

Le réalisateur français estime d'ailleurs que le prochain stade sera le déplacement de Koko et Michael (le mâle) sur une île avec leurs enfants, en semi-liberté.

Problème

Le cas Koko, ajoute Bar-

bet Schroeder, pose surtout un problème fondamental et prouve entre autres que Koko est une personne consciente d'elle-même. A la limite, les résultats obtenus avec elle sapent les théories qui ont servi à l'origine de la science elle-même et à la vision du monde, avec l'homme intrinsèquement supérieur et différent du reste de la nature.

Pour bien montrer que Koko est une "personne", Barbet Schroeder a introduit des sous-titres sur le

dialogue du Gorille comme que signe étant relevé sur s'il s'agissait de n'importe la table de montage par quel acteur étranger, cha- Penny Patterson.



les variétés

Place au théâtre au Vieux Clocher de Magog

MAGOG — La scène du théâtre Le Vieux Clocher fera place au théâtre en fin de semaine alors qu'y sera présentée ce soir la pièce **Ostifi-de-show-mage** de la compagnie de Théâtre d'U-verton.

Cette pièce, que l'on présente comme capable de faire rire aux larmes, est en quelque sorte du théâtre de variétés rempli de scènes farfelues. Offrant un humour abracadabrant, elle a été composée entièrement par les trois comédiens Gaston Labonté, Daniel Lemire et Yvon Labonté en collaboration avec Robert Gagnon.

Cette création collective permet au spectateur de faire la connaissance de "Vincent Boulot", chômeur qui fait face à un fonctionnaire aux cheveux gras et aux lunettes noires. Le procès d'un jeune homme noir accusé d'être paresseux, ce qui soulève un problème racial évident sous forme d'humour noir est aussi présent.

En fait, la pièce nous permet de rencontrer une trentaine de personnages aux costumes pleins de couleurs et aux allures "kétaines" qui ont été conçus par Angéline Therrien et Alain Desmanche Jutras.

Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE

Boulevard Portland - SHERBROOKE tel. 565-0366

UNE COMÉDIE BASCULANT SANS CESSER DE LA TENDRESSE A L'HUMOUR, DE L'ÉMOTION A LA DRÔLERIE!

14 ANS

"Très bonne mise en scène, excellente direction d'acteurs, un film moderne et mené tambour battant!" - Humanité-Dimanche

"Un très joli film plein de sensibilité!" - Les Nouvelles Littéraires

"Jodie Foster est encore une fois extraordinaire!" - Les Nouvelles de Versailles

"Le film D'Eric Le Hung évolue entre la drôlerie et la tendresse!" - Le Monde

JEAN YANNE • SYDNE ROME • JODIE FOSTER

moi, fleur bleue



Un film de ERIC LE HUNG

AVEC BERNARD GIRAudeau

Font de PHILIPPE BOURGOIN, ERIC LE HUNG avec la participation de LILA KEDROVA, ODETTE LAURE

2^e FILM "VIOL et CHATIMENT"

CINÉMA 1

KRIS KRISTOFFERSON • ALI MacGRAW "CONVOY" BURT YOUNG • ERNEST BORGNINE

14 ANS



28 SEM. CONVOY

HORAIRE 1.00-3.00-5.00-7.00-9.00

CINÉMA 2

Quatre hommes... Hors-la-loi réunis par le destin... tentent le tout pour le tout dans ce voyage infernal, quitte à perdre la seule chose qui leur reste encore.



14 ANS

Un film de William FREIDKIN

LE CONVOI DE LA PEUR

En vedette ROY SCHEIDER

BRUNO CREMER • FRANCISCO RABAI

Aussi 2^e film au programme

CINÉMA 3

DISQUES POLITIQUES HISTORIQUES RELIGIEUX



- HF37 ADOLPHE HITLER Discours d'un dictateur. Album illustré avec traduction française \$14.95
- HF43 CHANTS ET MARCHES DES WAFFEN SS (authentiques) \$11.95
- HF13 MUSSOLINI ET LE FASCISME voix et chants authentiques (2 disques) \$19.95
- HF64 KRIEGSMARINE, chants originaux de la marine de guerre allemande \$14.95

"Nous sommes des Québécois"



- PAT 18003 RENE LEVESQUE. NOUS SOMMES DES QUEBECOIS Allocution de monsieur René Lévesque devant l'Assemblée nationale à Paris le 2 novembre 1977 \$7.98

- HF24 CHARLES DE GAULLE, discours de guerre \$10.95
- HF51 WINSTON CHURCHILL, discours entre 1933-1945 \$11.95
- MC7008 NAPOLEON, évocation historique \$10.95
- HF35 LENINE, discours authentiques avec les voix de Krilendo, Trotsky, etc \$11.95
- HF40 PHILIPPE PETAINE discours (1942-44) 2 disques \$19.95
- 74521 LE CRI DU CHILI \$11.95
- 74260 LES CHOEURS DE L'ARMEE SOVIETIQUE \$11.95
- 4288 CHANTS DE LA REVOLUTION CUBAINE \$11.95
- 4316 CHANTS DES MAQUIS DU VIETNAM \$11.95
- 74624 LES CAJUNS: Roger Mason \$11.95
- HF20 CHANSONS ANARCHISTES par les Quatre-Barbus \$11.95
- MC7018 MARCHES DE L'ANGLETERRE IMPERIALE \$10.95
- MC7027 MARCHES MILITAIRES AMERICAINES \$10.95
- MC7056 CHANSONS ET MUSIQUES DU FRONT POPULAIRE EN 1936 \$11.95
- 74660 CHANTS ET DANSES DES REVOLUTIONNAIRES RUSSES \$11.95



- MC7028 LA GRAND-MESSE, LES VEPRES, ET LE SALUT (2 disques) \$19.95
- MC7058 MESSE A ECONE, chantée par les séminaristes de Mgr Lefebvre \$11.95
- HF62 MGR LEFEBVRE PARLE, la pensée du prélat en faveur de la liturgie traditionnelle \$11.95
- MC7025 CANTIQUES DE NAGUERE (je suis chrétien, Ave Marie Stella, etc) \$10.95
- MC7061 LES PROCESSIONS, retour aux traditions \$11.95
- MC7062 LES ORDINATIONS FAITES PAR MGR LEFEBVRE A ECONE L'écho de la cérémonie \$11.95

CATALOGUE GRATUIT, décrivant des centaines d'autres titres

Les importateurs de la Nouvelle-France inc.

C.P. 232, Beloeil, P.Q. J3G 4T2
Tél.: (514)467-2470

Je désire recevoir la commande cochée ci-dessus.

MONTANT
 TAXE DE VENTE PROVINCIALE 8%.....
 MONTANT TOTAL:
 NOM:
 ADRESSE:
 VILLE:
 CODE POSTAL:



FRANCE FILM présente "DELUGE SUR LA VILLE" VF de FLOOD

En vedette ROBERT CULP MARTIN MILNER CAROL LYNLEY RICHARD BASEHART RODDY McDOWALL

Ecrit par DON INGALLS Mise en scène de EARL BELLAMY

HORAIRE SAMEDI: 7.30
 Deluge: 9.30

DIMANCHE: continué à partir de 2 h
PLUS LE MAËSTRO

cinéma de paris

Les deux premiers prix du concours de la Société d'art photographique de l'Estrie à Sheila Maclean



La photo primée dans la catégorie noir et blanc est l'oeuvre de Jules Jeanson.

Par Pierrette Roy
SHERBROOKE — Son intérêt est de faire des photos qu'elle aime, de tra-



Sheila Maclean, lauréate du concours de photographie dans la catégorie diapositive, vailler sa technique, d'expérimenter de nouvelles choses. A ce que l'on peut

constater, tout cela lui réussit bien puisqu'elle vient de se mériter les deux premiers prix de la catégorie diapositive dans un concours de photographies organisé par la Société d'art photographique de l'Estrie.

Sheila Maclean fait de la photo par goût depuis douze ans et s'est jointe à la Société en juin dernier. Elle désire y trouver une occasion de développer ses connaissances dans le domaine.

Ayant déjà participé à une exposition et à un concours de photo, elle a décidé de renouveler l'expérience à l'intérieur d'un concours ayant pour thème l'eau, le premier que lançait la Société avant l'été.

Essais et erreurs

"Je trouve l'expérience plus difficile lorsque l'on un thème précis à exploiter, nous expliquait-elle au cours d'une entrevue. Il est certainement facile de

trouver de l'eau partout mais il est plus difficile de trouver quelque chose d'intéressant."

Elle explique avoir essayé beaucoup, mais aussi raté beaucoup. Ayant passé ses vacances près de l'eau, elle avait néanmoins le cadre idéal pour exploiter le thème du concours.

Nous confiant qu'elle pensait ne trouver dans la Société que des professionnels de la photographie, elle explique avoir d'abord été très surprise et très

heureuse à l'annonce du classement qu'elle a obtenu, et avoir trouvé aussi cela fort stimulant.

Elle avait présenté quatre diapositives.

Interrogée sur le nombre de tentatives que peut faire un photographe comme elle, participant à un concours, pour arriver à présenter quatre photos, Sheila explique que sur 20 photographies prises, deux peuvent donner des résultats satisfaisants et peuvent

être sujettes à une participation à un concours comme celui-ci.

Ce premier concours pour la Société avait attiré la participation d'une vingtaine de membres qui avaient soumis un total 40 photographies dans la catégorie noir et blanc, et 44 diapositives.

Le lauréat dans la catégorie

noir et blanc est le photographe Jules Jeanson.

Un autre concours se déroule actuellement et a pour thème l'automne. Il se termine en novembre. Le but de la Société en lançant ces concours est de donner une motivation aux membres et de les stimuler à travailler.

Venez vous amuser au

MANOIR 77

1299, rue Denault, Sherbrooke

Admission gratuite

TILT

ORCHESTRE

L'orchestre le plus en demande dans tous les Cantons de l'Est. TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS et DIMANCHES à compter de 3h p.m. et le soir.

PROGRAMME D'AMATEURS
les dimanches à compter de 3h.
Bourse de \$1,000.00 aux gagnants.

Réservations: noces, banquets, etc. 563-3777

CE SOIR au

MOTEL HOLIDAY DE DEAUVILLE

SPECTACLE A 9H.30 - 11H.30 - 1H.30

avec

SINDAY SHAW

Tél.: 864-9933

EXPOSITION

Changement au programme

Pour cause d'incendie, l'exposition de Marie MADORE est annulée et est remplacée par les pastels récents de

Pierre BUREAU
26 sept. au 14 oct. 78

et des sérigraphies originales
d'Alfred PELLAN
30 sept. au 14 oct. 78

Galerie Mena'Sen
121, rue Frontenac Sherbrooke
Grand choix de reproductions d'art à prix populaires.

"SONS ET BRIOCHES"

DIMANCHE, LE 15 OCT. 1978, à 11h.

LA MUSIQUE DE L'ARTILLERIE ROYALE CANADIENNE

sous la direction du capitaine O. LeBlanc

SALLE MAURICE O'BREADY
CENTRE CULTUREL, UNIVERSITE DE SHERBROOKE

JMC, CENTRE DE SHERBROOKE
ADMISSION: 50¢ (Beignes et café)

Avec les hommages de

EATON

CHIT 63 TELER

Les 7-8 octobre

Billets en vente chez EATON et au Centre Culturel.

ANDRÉ GAGNON

et l'orchestre

Salle Maurice O'Bready
Mauricie
Tél. 563-1227

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITE DE SHERBROOKE

Avant ou après le spectacle, découvrez l'ambiance de la salle à manger.

Le Perroquet

Venez danser à

L'HOTEL ST-GÉRARD

243, rue Principale, St-Gérard

EN VEDETTE

"LES TRANSIT"

(orchestre)

Vendredi et samedi en soirée.

Entrée libre. Tél.: 877-2821

RESTAURANT LE YILDIZ

Centre d'achats King
2245 ouest, rue King

TOUS LES SAMEDIS SOIR
de 17h. à 21h.

\$5.95

ROTI DE FESSE DE BOEUF (partie tendre), portion généreuse avec potage, salade et café.

RESERVATIONS: 569-7029

BOURVIL (CANADA)

EN PERSONNE

CE SOIR

2 SPECTACLES (de 7h. p.m. à 3h. a.m.) avec orchestre

POUR RESEVATIONS: 569-5445

Salles pour réceptions.

HOTEL CLUB SPORTIF DE SHERBROOKE

2424 ouest, rue King, Sherbrooke

Pour toi, pour elle, pour vous,

La musique de Jean-Luc Giguère

au piano-bar

Le dimanche de 8h.30 à 12h.30
Le lundi de 9h.30 à 12h.30

Chez-nous, l'important c'est vous!

AUBERGE DES GOUVERNEURS SHERBROOKE
3131, King ouest, Sherbrooke, P. Q.

Chez la Grand-Mère
33 nord, rue Wellington, Sherbrooke, 566-1112

EN SPECTACLE

LE CLAN MURPHY

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
22 HEURES

au REfectoire

AU VIEUX POËLE RESTAURANT

Vendredi, samedi et dimanche

SPECIAL SAUTÉ DE VEAU AUX CHAMPIGNONS

AU MENU

Crème de légumes
Bar salade
Sauté de veau aux champignons
Brouillage
Dessert: tarte au chocolat
Prix: \$7.50

Sortie 118 de l'Auto-route des Cantons de l'Est, direction Orford.
Réservations:
Tél. 843-6442

Licence complète. Air climatisé.

LE THEATRE DE L'ATELIER
Parc Jacques-Cartier, Sherbrooke, Qué.

Une pièce de Serge Mercier

ENCORE UN PEU

mettant en vedette
Luisette Dussault et Paul Savoie.

Du 9 sept. au 7 octobre 1978
Les mardis, mercredis, jeudis, vendredis et samedis à 20h.30

Informations et réservations: (819) 563-1778

CINEMA OPÉRA

Tél: 849-2123
COATCOOK

REPRESENTATIONS
Lundi, mardi, mercredi: 7 h, vendredi et samedi: 7 h et 8 h 30, dimanche: 1 h - 7 h - 8 h 30

VENDREDI à MERCREDI 8-9-10-11 OCT.

LE FILM AUX 1000 CASQUETS

POUR TOUS 2 FILM!

ROGER MOORE EST JAMES BOND 007 DANS L'ESPION QUI M'AIMAIT

CORNEL WILDE YAPHET KOTTO

'Les Requins'

Vous, la musique et Michel Mailhot...

au piano-bar
du mardi au samedi (inclus)
de 9h.30 à 2h.30 am

AUBERGE DES GOUVERNEURS SHERBROOKE
3131, King ouest, Sherbrooke, P. Q.

Chez-nous, l'important c'est vous!

AGENCE DE PUBLICITE DE L'ESTRIE INC.

THÉÂTRE LE VIEUX CLOCHER

64 nord, rue Merry, Magog, Qué.

LE 7 OCTOBRE
La compagnie théâtrale LA TROUPE D'ULVERTON
"OSTIFI-DE-SHOW-NAGE"
20h30 Admission: \$3.00

A LA BOITE A CHANSONS

6-7 octobre
ISABELLE CHAUSSEE

A venir le 14 octobre
PAUL et DANIEL LAPIERRE

Entrée libre

INFORMATIONS: (819) 843-1177

LA TECHNIQUE DE MEDITATION TRANSCENDANTE

LA SANTE PARFAITE fondement de L'INVINCIBILITE

Maharishi Mahesh Yogi fondateur

SOIREE D'INFORMATION

(Entrée libre)

HEURE: 20 HRES

DATE: DIMANCHE LE 8 OCTOBRE ET TOUS LES MERCREDIS DE CHAQUE SEMAINE

ENDROIT: CENTRE DE MEDITATION TRANSCENDANTE
1010, RUE FAIRMONT, LOCAL 34
SHERBROOKE - 565-1086

Association internationale de méditation transcendante.
Association éducative sans but lucratif.

LE
CINÉMA

FESTIVAL

53 NORD, WELLINGTON
au téléphone 569-3532

PRÉSENTE
UNE SAISON
TOUT SIMPLEMENT EXTRAORDINAIRE

au CENTRE-VILLE de SHERBROOKE

CINÉMA • THÉÂTRE • SPECTACLES • LES GRANDS EXPLORATEURS

NOTRE GUICHET EST MAINTENANT
OUVERT TOUS LES JOURS
de **MIDI à 10 heures le soir**

POUR ACHETER LES BILLETS
À L'AVANCE
POUR TOUTES LES SÉRIES

FILMS EN PRIMEUR ET EN REPRISE

POLITIQUE DE PRIX SPÉCIAUX

- EN REPRISE: \$1.50 chacun (99¢ pour les -14 ans / +50 ans et ÉTUDIANTS)
- EN PRIMEUR: \$2.00 (\$1.50 pour les -14 ans / +50 ans et ÉTUDIANTS)
- CINÉMA-CAUSERIE: \$3.00 (\$2.00 pour les -14 ans / +50 ans et ÉTUDIANTS)

CE SOIR: "RENCONTRES DU 3e TYPE" à 7 h 00 et 9 h 30 seulement
et DIMANCHE seulement

Cinéma pour les jeunes, tous les dimanches après-midis
à 2 h 00 et 4 h 00

En soirée: en primeur
"REPERAGES" un film suisse, en français, de Michel Soutter, avec Delphine Seyrig,
Jean-Louis Trintignant, Léa Massari, Valérie Mairesse.

LUNDI et MARDI seulement
7 h 00 "TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS VOULU SAVOIR SUR LE SEXE"
9 h 00 "BONNE CHASSE" cinéma-causerie avec Roger Baulu

SPECTACLES SUR SCÈNE

LES PRODUCTIONS SMC PRÉSENTENT:

Mercredi, 18 octobre, à 8 h 30

GAROLOU



Hâtez-vous, les billets s'envolent!

Jeudi, 26 octobre, à 8 h 30

RAOUL DUGUAY



Un tout nouveau spectacle
à voir absolument!

Mardi, 31 octobre, à 8 h 30

LES CARCASSES



TOUS LES BILLETS
à \$5.00 et \$6.00 seulement!

POUR LES ÉTUDIANTS
\$1.00 d'escompte sur tous les
billets de spectacle au guichet du
Cinéma

**DIVERTISSEMENT
À PRIX POPULAIRES !**

PROGRAMME COMPLET OCTOBRE et NOVEMBRE dans la revue:

LA REVUE DU CINÉMA
FESTIVAL
À SHERBROOKE

DEMANDEZ
VOTRE COPIE GRATUITE
AU CINÉMA
et presque partout dans
la région de Sherbrooke



LE GROUPE LA LAURENTIENNE PRÉSENTE

COMPAGNIES D'ASSURANCES SAISON 78-79
LES GRANDS EXPLORATEURS

6 CINE-SPECTACLES POUR LE PRIX DE 5

maintenant présentés au

FESTIVAL

53 NORD, WELLINGTON - 569-3532

6e SAISON
EXPLO-MUNDO

21-22 octobre à 8h.30
matinée le 22 oct. à 2h.30
avec Jacques Villeminot

AUSTRALIE SAUVAGE

18-19 novembre à 8.30
matinée le 19 nov. à 2h.30
avec Gaston Collin

DÉFI PACIFIQUE

16-17 décembre à 8h.30
matinée le 17 déc. à 2h.30
avec René Desmaison

342 heures à l'assaut des GRANDES JORASSES (MASSIF DU MONT-BLANC)

24-25 février à 8h.30
matinée le 25 fév. à 2h.30
avec Yves Griessel

ÎLES GRECQUES et pêcheurs d'éponges

31 mars-1er avril à 8h.30
matinée le 1er avril à 2h.30
avec Danièle et Yves Sommavilla

AU COEUR DU BENGALÉ

12-13 mai à 8h.30
matinée le 13 mai à 2h.30
avec Maurice et Katia Krafft

VOLCANS SACRÉS D'ASIE

Le cinéaste sera présent sur scène pour commenter son film couleur!

ABONNEZ-VOUS DES MAINTENANT

et tentez votre chance de gagner un voyage pour 2 personnes dans l'Ouest canadien et aux Bahamas gracieuseté de Voyages La Cité - Air Canada - Tourvac - Skylark.

TARIF: 6 SPECTACLES DE \$21.00
POUR SEULEMENT \$17⁵⁰

Les étudiants, les membres AGE D'OR et les groupes peuvent se prévaloir d'un tarif spécial en se présentant au guichet du cinéma. Un abonnement FAMILLE est également disponible pour les matinées du dimanche.

LES BILLETS EXPLO-MUNDO SONT ÉGALEMENT EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS:

WINDSOR: FERRONNERIE DORIS-THIBAUT
VALCOURT: CHAUSSURES GRIMARD
RICHMOND: ÉPICERIE CHEZ PAUL

DEULVILLE: LE MARCHÉ DU LAC
LAWRENCEVILLE: J-HENRI MARTIN
ST-ÉLIE D'ORFORD: ÉPICERIE R. GAGNE

RACINE: H.V. MARTIN & FILS
BONSECOURS: BAR "LE CAPRICORNE"
MAGOG: THÉÂTRE LE VIEUX CLOCHER

EAST ANGLIS: RESTAURANT LLOYD'S
LENOXVILLE: PERRETTE
CÉDEP DE SHERBROOKE

LE THÉÂTRE POPULAIRE DU QUÉBEC
SAISON 78/79

3 excellents spectacles

de théâtre pour le prix de 2

Abonnez-vous dès maintenant

UN NOUVEAU RENDEZ-VOUS AVEC LE THÉÂTRE

Jeudi 1er mars, Vendredi 2 mars, Samedi 3 mars à 8h.30

"Cet animal étrange"

UNE COMÉDIE SENTIMENTALE de Gabriel Arout d'après des récits d'Anton Tchekov. Mise en scène Andrée St-Laurent

Vendredi 24 nov., Samedi 25 nov., Dimanche 26 nov. à 8h.30.

avec **"Le Quadrillé"**

UNE COMÉDIE MUSICALE de Jacques Duchesne et Antoine Padilla. Mise en scène de Richard Martin

• Pierre Thériault
• Elizabeth Chouvalidze
• Jacques Brouillet

Jeudi 26 avril, Vendredi 27 avril, Samedi 28 avril à 8h.30

"Le songe d'une nuit d'été"

COMÉDIE FÉERIQUE de William Shakespeare. Mise en scène de Pierre Fortin et Joseph St-Geais





le monde

Les cardinaux ne sont pas unanimes

CITE DU VATICAN (Reuter) — 87 des cardinaux appelés à élire le prochain pape ont tenu une nouvelle congrégation vendredi, la cinquième depuis la mort de Jean-Paul Ier.

Aucun consensus ne s'est encore dégagé sur la personne que les cardinaux souhaiteraient voir diriger les 700 millions de catholiques, rapporte-t-on de source ecclésiastique informée. Comme le précédent, il est probable que le Conclave convoqué pour le 14 octobre s'ouvrira sans qu'aucun des participants ne se détache vraiment des autres.

La presse italienne prédit que le prochain pape sera italien mais, de source digne de foi, on dit que les cardinaux plus ouverts que précédemment à la possibilité d'élire, pour la première fois depuis 1522, un pape qui ne soit pas italien.

Plusieurs cardinaux ont exprimé le souhait de donner à Jean-Paul Ier un successeur qui, lui aussi, soit un pasteur. D'autres ont souligné que cela ne suffisait pas. Le cardinal Joseph Hoffner, archevêque de Cologne, a ainsi suggéré que le candidat le mieux placé pourrait être un membre de la curie romaine, familier de l'administration des affaires de l'Église, qui soit aussi un pasteur.

Vendredi, les cardinaux ont décidé de ne pas tenir de congrégation pendant le week-end. Ils consacreront leur temps à la prière, à la méditation et à des consultations.

Des 112 cardinaux âgés de moins de quatre-vingts ans qui peuvent siéger au Conclave, seul le cardinal polonais Boleslaw Filipiak, souffrant, a fait savoir qu'il ne pourrait être présent.

\$200 millions en jeu

SAINT-LOUIS, Missouri (AFP) — James Cosgrove, l'un des trois hommes arrêtés pour avoir projeté de voler un sous-marin nucléaire américain, le Trepang, avait été affecté à bord de ce sous-marin de septembre 1973 à novembre 1974, affirme le journal Saint-Louis Globe Democrat.

Le quotidien cite une source non identifiée de New London, dans le Connecticut, où est basé le sous-marin.

De son côté, un agent du FBI du Connecticut, M.

Bernard Feeney, a confirmé que Cosgrove, 26 ans, avait bien été employé dans la marine américaine et avait suivi les cours de sous-marinier à New London, Cosgrove, selon M. Feeney, pourrait être le cerveau du complot.

Un autre agent du FBI du Connecticut, M. John Devine, a affirmé de son côté que le sous-marin devait être remis en haute mer à des représentants d'une puissance étrangère. Selon M. Feeney, le Trepang devait être vendu \$200 millions.

Lendemain chantant

GAINESVILLE, Floride (AFP) — La pilule du lendemain, une pilule anticonceptionnelle non encore commercialisée et destinée à empêcher une grossesse après un rapport sexuel, s'est révélée efficace à 99 pour cent, a affirmé un chercheur de l'Université de Floride, le Dr Morris Notelovitz.

Le Dr Notelovitz a précisé qu'une étude avait été effectuée sur 359 femmes. Une seule d'entre elles avait été enceinte malgré le traitement.

Cette pilule du lendemain, qui en fait doit être prise dans les 72 heures après l'ovulation et les cinq

jours suivants, ne saurait remplacer les autres moyens contraceptifs, a ajouté le Dr Notelovitz. "Le traitement, appliqué trop tôt ou trop tard n'est pas efficace", a-t-il ajouté, soulignant qu'il s'agit d'un produit à prendre uniquement en cas d'urgence.

Cette pilule, qui empêche l'implantation d'un ovule fécondé dans l'utérus, a provoqué chez les patientes des effets secondaires de faible importance tels que nausées, douleurs à la poitrine ou maux de tête. Aucune perturbation dans le cycle n'a été enregistrée, a précisé le médecin.

Extra-terrestre vivant

PORTO (AFP) — Un spécimen vivant d'être extra-terrestre a été recueilli il y a 18 ans au Portugal par un professeur et le rapport concernant cette découverte sera publié au premier congrès ibérique d'ovniologie qui s'ouvre à Porto.

La nouvelle a été annoncée par M. Joaquim Fernandes, spécialiste des Ovnis qui présidera ce congrès réuni par le Centre d'études astronomiques et des phénomènes insolites fondé en 1972.

Il y a 18 ans, selon M. Fernandes, de nombreux témoins avaient vu dans le sud du Portugal, en plein jour et pendant 4 heures, des Ovnis larguer un nuage de filaments cotonneux. Un professeur d'université présent avait pu recueillir un de ces filaments dans un tube à essai.

Divers examens, a indiqué M. Fernandes, auraient montré qu'il s'agissait d'un être vivant d'un centimètre de section environ, muni de dix tentacules se terminant en fourche à trois branches et qui prenait des positions d'auto-défense.

Syriens et Libanais comme chien et chat

PARIS (AP) — Tandis que les combats font rage à Beyrouth et que le bilan des morts s'alourdit chaque jour, ni l'armée syrienne ni les milices chrétiennes conservatrices ne semblent disposées à se replier, et le conflit semble voué à se consumer entièrement.

Si cette détermination jusqu'au-boutiste se vérifiait dans les prochaines semaines, les combats risqueraient de tuer un nombre encore plus élevé de civils, d'anéantir les restes de l'Etat libanais, et l'éventualité d'une cinquième guerre au Proche-Orient ne

serait pas à écarter.

La force arabe de dissuasion à majorité syrienne qui est entrée au Liban en 1976 pour mettre fin à la guerre civile et rétablir la paix dans le pays, affirme que les milices conservatrices ont constitué leurs forces de façon illégale, et visent à la domination du pays. Les autorités syriennes s'insurgent également contre l'alliance passée entre les forces chrétiennes et Israël.

Les militants conservateurs libanais estiment pour leur part que les casques verts constituent plus

une force d'occupation que de maintien de la paix au Liban, et accusent les autorités syriennes de caresser le projet d'inclure le Liban dans une Grande Syrie pour faire face à la puissance israélienne.

Les combats ont éclaté au mois de février, au moment où des éléments conservateurs de l'armée libanaise ont ouvert le feu sur des soldats syriens qui tentaient de mettre en place un poste de contrôle. L'incident a dégénéré par la

suite en affrontements directs avec les milices.

Le gouvernement syrien affirme que les miliciens sont passés à l'attaque pour tenter d'empêcher le gouvernement libanais de renouveler le mandat de la force de dissuasion M. Camille Chamoun, ancien président du Liban, estime pour sa part que la Syrie a décidé de mener les récents combats pour provoquer l'intervention d'Israël, et remettre en cause les accor

Claude Fortier, o.o.d.
Opticien d'ordonnances
2253 ouest, rue King
Centre Commercial King
Sherbrooke
Heures d'affaires:
Lundi à vendredi: 9 h 30 - 12 h 00, 1 h 00 - 5 h 00 p.m.
Vendredi soir: 7 h 00 - 9 h 00 p.m.
Tél: 567-8481

Smith s'envole

SALISBURY (Reuter) — Le premier ministre rhodésien, M. Ian Smith, a quitté Salisbury vendredi pour New York où il est attendu dans la matinée en compagnie du pasteur Ndabani Sithole, membre du conseil exécutif rhodésien.

A l'aéroport, M. Smith, rappelant qu'il y a deux ans l'ancien secrétaire d'Etat américain, M. Henry Kissinger, l'avait convaincu d'accepter le plan anglo-américain sur l'avenir de la Rhodésie, a déclaré: "Nous allons leur revendre ce plan. Cela devrait être facile, n'est-ce pas."

MM. Smith, Sithole, Mgr Abel Muzorewa et le chef Jeremiah Chirau, qui forment le conseil exécutif, estiment que seul le gouvernement intérimaire est susceptible d'assurer une transition paisible vers l'accession de la majorité noire au pouvoir. Selon eux, le Front patriotique, appuyé par l'Union soviétique, cherche à s'imposer par la terreur à un électoral qui lui est hostile.

Telles sont les deux idées-forces que MM. Smith et Sithole essaieront de vendre au public américain.

Prenez de 2 à 7 jours de PÊCHE OU DE VILLÉGIATURE dans nos parcs et réserves.



6.000 Québécois auront le privilège de choisir une réservation dans les auberges, chalets et pavillons des parcs et réserves du Québec pour la saison de pêche 1979. Sont exclus les pavillons réservés pour la pêche au saumon et les auberges Gîte du Mont-Albert et Fort-Prével.

Inscription

Les formulaires d'inscription sont disponibles à compter du 1^{er} octobre 1978 dans tous les bureaux du Ministère. Pour être sûr de participer au tirage, la formule d'inscription doit parvenir au Service de l'accueil et des réservations avant le 1^{er} novembre 1978. Une seule inscription par participant sera acceptée. Les dames doivent s'inscrire en utilisant leurs prénoms et nom à la naissance, tels qu'indiqués sur leur carte d'assurance-maladie.

Les personnes de moins de 18 ans au 1^{er} octobre 1978 ne sont pas éligibles à agir comme participant ou substitut.

Mode de tirage

Parmi les inscriptions reçues et valides, on choisira par tirage au sort, à l'aide d'un ordinateur, une liste de 6.000 noms en ordre numérique.

Résultat du tirage

Chaque participant dont le nom aura été retenu au tirage sera avisé par écrit du numéro qu'il a obtenu. Les autres recevront également un avis du Service de l'accueil et des réservations.

Appels pour réservations

Afin de faire les réservations, le Service de l'accueil et des réservations communiquera par téléphone avec chacun des gagnants, dans l'ordre numérique croissant déterminé lors du tirage. Cette opération commencera au début de janvier 1979 pour se terminer au plus tard le 1^{er} mars 1979. Les appels logés hors du Québec seront aux frais de l'utilisateur.

Réservations par le réseau téléphonique

A compter du 17 mars 1979, les disponibilités restantes dans les parcs et réserves y compris les auberges Gîte du Mont-Albert et Fort-Prével seront mises à la disposition du public via le réseau de réservations par téléphone, en communiquant sans frais, aux numéros suivants:

Si vous êtes à Québec 643-5349
Si vous êtes à Montréal 873-5349
Si vous êtes ailleurs au Québec 1-800-462-5349
De l'extérieur du Québec (avec frais d'appel) 1-418-643-5349



Prenez l'tour du Québec

Parcs Québec

GASTOBEL

Ce centre de croissance personnelle vous invite à un séminaire de fin de semaine le 14 et 15 octobre prochain: NUTRITION ET DIETES qui comprendra: l'influence de l'alimentation sur votre état de santé, l'équilibre alimentaire, valeur des principaux aliments, les combinaisons alimentaires, bienfaits et méfaits des régimes, le jeûne, etc...

Cette fin de semaine saura vous détendre tout en vous informant dans ce beau coin de l'Estrie, à 25 milles à l'est de Sherbrooke.

Pour plus amples informations, téléphonez ou écrivez à:

R.R. 1 Island Brook, JOB 1M0, Tél.: 875-3558

CARITAS-SHERBROOKE
reçoit avec reconnaissance
DONS, LEGS ET TOUTES CONTRIBUTIONS
Caritas-Sherbrooke Inc.
C.P. 1235
Sherbrooke, Qué.
AU SERVICE DES MOINS FORTUNES DEPUIS 20 ANS
(Dons déductibles de l'impôt)

ES-TU PRÊT?

À LA RENCONTRE DE TON DIEU?

avec le pasteur de l'ÉGLISE BAPTISTE ÉVANGÉLIQUE de SHERBROOKE
RÉVÉREND JACQUES MARCOUX

REGARDE

CHLT Tél 7 SHERBROOKE

LE DIMANCHE 17h00 DU 3 SEP. au 17 DEC.

Présentée par SAVEQ un service de l'Association d'Églises Baptistes Évangéliques du Québec

LOUEZ de TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur.
Agent autorisé Honda pour générateur pompes à eau, etc.

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ÉCOUTE?

SECOURS - AMITIE

563-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

L'année scolaire débute. C'est en plein le temps de faire vérifier la vue de vos enfants. Chez Optique Laurentienne, les lunettes pour enfants sont munies de verres de plastique inéclatables (une protection pour les yeux). De plus, leurs montures antichocs, fabriquées par Canada Optical, sont garanties un an! (Une protection pour le portefeuille).

OLO Optique Laurentienne Ltée
Un service optique complet... sans que ça coûte les yeux de la tête!

625 Président Kennedy, Montréal - 844-8104
Place Vertu, St-Laurent - 331-4041
400 est, Sherbrooke, Montréal - 845-8305
5777 Côte-des-Neiges, Montréal - 733-4118

Les Galeries Taschereau, Greenfield Park - 672-1882
La Cité (Parc & Des Pins), Montréal - 849-6911
Station de Metro Guy - 931-2509

Centre Cascades, St-Hyacinthe - 774-5001
Carrefour L'Estrie, Sherbrooke - 563-4431
Centre Carrefour du Nord, St-Jérôme - 436-3080
Place Rosemère, Rosemère - 621-0090

Philadelphie évite l'élimination grâce à une victoire de 9-4

Carlton époustouflant

LOS ANGELES (AP) — Le gaucher Steve Carlton ne paraissait pas du tout souffrir d'un malaise à l'épaule hier soir dans la victoire des Phillies par 9-4 contre Los Angeles.

Carlton a espacé huit coups sûrs aux champions de la division Ouest en plus de contribuer quatre points dont trois avec un circuit.

C'est surtout son circuit en deuxième manche qui a porté le coup de grâce aux Dodgers, qui mène toutefois par 2-1 dans cette éliminatoire trois-de-cinq.

Et c'est lui qui a chassé le partant Don Sutton avec un simple pour un point en sixième. "Don m'a d'abord envoyé une courbe avant de revenir avec une glissante qui n'a pas tombée, expliquait Carlton pour son premier circuit en 1978. La balle est restée là et je savais que je l'avais bien touchée. J'ai confiance lorsque je me présente au bâton et ça me sert bien," ajoutait-il.

Épaule douloureuse

Le vétéran gaucher a admis que son épaule le faisait souffrir avant le match, mais que cela importait peu maintenant. De son côté, le gérant Tom LaSorda trouvait que ses Dodgers avaient joué agressivement. "Il faut donner crédit au lanceur (Carlton), il frappe bien également."

Avec St-Louis, Carlton avait perdu un match dans la Série Mondiale de 1967 et rien obtenu la saison suivante. Et en matches de championnat, il avait un dossier de 0-2 avant le match d'hier, suite à des défaites contre Cincinnati en 1976 et contre Los Angeles, en 1977.

"Je ne me soucie pas de ces choses-là. Je me contente de lancer mon match

Le match

Géné cette saison par des maux à l'épaule, Carlton a facilement maté les champions de l'Est après un début chancelant, et son circuit avec deux coureurs sur les buts en deuxième manche était à plus de 385 pieds dans la droite.

Il a produit un autre point en sixième avec un simple, pour chasser le

Les Phillies ont inscrit un autre point en septième résultat de simples par Garry Maddox et Luzinski, un sacrifice et un retrait à l'avant-champ.

Carlton a lancé quatre manches sans accorder de point avant un circuit par Garvey en huitième, son troisième de la présente série.

Luzinski a fait de même la manche suivante pour les Phillies, et a maintenant frappé en lieu sûr dans les 10 matches post-

manches, responsable de quatre des sept points du Philadelphie, accordant sept coups sûrs, deux buts sur balles sans aucun retrait, avant de céder sa place à Lance Rautzman et Charlie Hough.

Carlton (16-13), n'avait pas lancé de la semaine en vue de ce match, question de bien se reposer l'épaule.

Sa moyenne au bâton (.291), est parmi les meilleures chez les lanceurs en saison régulière avec 25 coups sûrs en 86 présences, avec trois circuits en 1977.

se match
Phila 040 003 101-8 111
Los Angeles 012 000 010-4 8 2
Carlton (1-0) et McCarver; Sutton (0-1); Rautzman (6); Hough (8) et Yeager; C. Phila-Carlton (1); Luzinski (1); LA-Garvey (3).

L'allure des éliminatoires

(Trois de cinq)
Ligue américaine

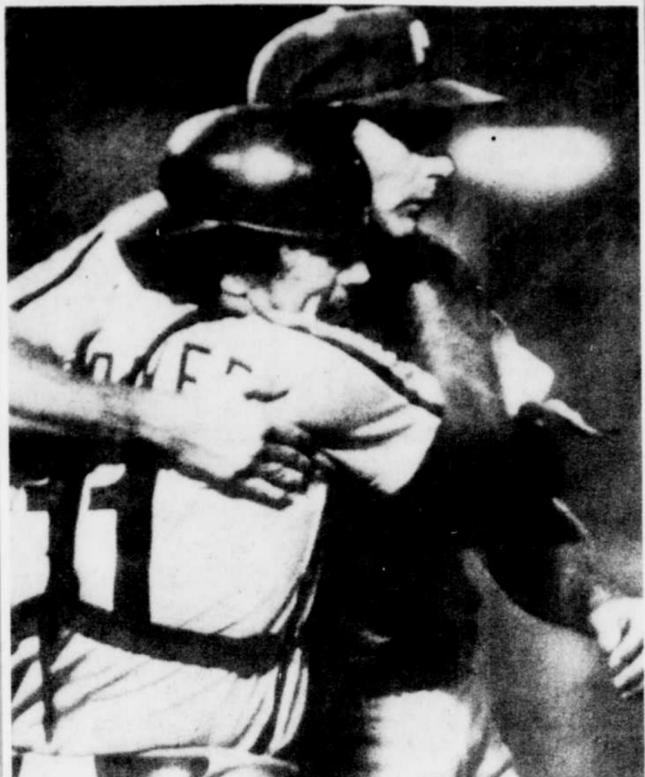
New York	2	1	67
Kansas City	1	2	33

Hier
New York 6 Kansas City 5
Mercredi
Kansas City 10 New York 4
Mardi
New York 7 Kansas City 1
Ce soir
Kansas City Leonard 21-17 à New York (quatrième 2-3) 8:30 p.m.
Dimanche
Kansas City à New York 8:30 p.m. si nécessaire

Ligue nationale

Los Angeles	2	1	67
Philadelphie	1	2	33

Hier
Philadelphie 9 Los Angeles 4
Jeudi
Los Angeles 4 Philadelphie 0
Mercredi
Los Angeles 9 Philadelphie 5
aujourd'hui
Philadelphie Lerch (11-8) à Los Angeles (Rau 13-9) 4:30 p.m.
Dimanche
Philadelphie à Los Angeles, 3:55 p.m. si nécessaire.



Le receveur Tim McCarver félicite le lanceur Steve Carlton après sa brillante performance permettant aux Phillies de Philadelphie d'éviter l'élimination face aux Dodgers.

Victoire de 5-1 sur Boston

"Je suis persuadé que Bouchard sera avec nous lundi"

(Serge Savard)

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal ont remporté leur septième victoire en matches pré-saison hier soir quand ils ont facilement disposé des Bruins de Boston 5-1 devant 16,050 spectateurs au Forum de Montréal.

Le défenseur Gilles Lupien, Jacques Lemaire, Doug Risebrough, Rod Schutt et Mark Napier, qui a joué un bon match, ont marqué les filets des Canadiens, qui ont pu patiner à leur guise devant des Bruins inanimés qui ne frappaient pas.

Bill Bennett a marqué le seul but des Bruins au milieu du dernier engagement.

Les Canadiens, qui ont dominé ce match du début à la fin, étaient pourtant sans les services de plusieurs de leurs joueurs réguliers, notamment, Guy Lafleur, Steve Shutt, Bob Gainey, Yvan Cournoyer, Réjean Houle.

On notait un autre grand absent: le défenseur Pierre Bouchard, qui a appris hier matin qu'il serait le seul vétéran non-protégé lors de la séance de repêchage de lundi.

Dans le vestiaire du Tricolore, on ne parlait que de lui après ce 10e match hors concours.

Une surprise

La plupart des joueurs se sont dits surpris de voir que Bouchard ne serait pas protégé. Plusieurs pensent cependant qu'il sera de retour avec l'équipe.

"Je suis persuadé qu'ils (la direction) trouveront un moyen et que Bouchard sera de retour ici lundi," a mentionné le vétéran Serge Savard, pas affolé du tout de la nouvelle.

Pierre Larouche, qui en sera à sa première saison complète avec l'équipe, croit lui aussi que Bouchard sera de retour.

"Je ne sais pas ce qui va se produire ou comment les dirigeants s'y prendront, mais j'ai l'intuition que Pierre demeurera avec l'équipe, a mentionné Larouche. Tous les gars aiment bien Bouchard. Ce n'est jamais un moment très heureux quand un gars quitte une équipe et personne ne voudrait voir Pierre s'en aller."

Par ailleurs, une rumeur a circulé hier matin selon laquelle Larouche, Michel Larocque et Brian Engblom avaient été échangés aux Capitals de Washington en retour des services du défenseur Robert Picard.

"J'ai reçu un coup de téléphone d'un ami vers les six heures ce matin pour m'aviser de l'échange, a dit Larouche. Il avait entendu la nouvelle à la radio. Cela m'a donné un choc. Je me disais que ce n'était pas là la façon d'agir des Canadiens. Je savais que cela n'avait pas de sens. Je sais fort bien que je suis capable de jouer au centre avec cette équipe, que j'ai ma place avec les Canadiens."

Quant à Larocque, qui a joué en première période, repoussant huit tirs, il a cédé sa place en deuxième à Ken Dryden.

C'EST FAIT!

Le tirage de la CORVETTE 25e anniversaire

offerte par le CLUB OPTIMISTE en collaboration avec P.L.C. Chev.-Olds Inc. et CKSH TV

A l'occasion de la remise de cette voiture au gagnant, chez P.L.C. Chev.-Olds Inc. à East Angus, étaient présents:

- Jos Bégin, prés. Club Optimiste
- Roland Couture, prés. de la Campagne
- Pierre Dubois, publiciste de la Campagne
- Pierre Grenier et son épouse, l'heureux gagnant
- John Coulombe, prés. de P.L.C. Chev.-Olds Inc.
- Serge Dion, représentant de La Tribune



M. Pierre Grenier, et son épouse, gagnant de la superbe Corvette 25e anniversaire.



M. Jos Bégin, M. Pierre Grenier et son épouse et M. John Coulombe, lors de la remise au gagnant des clés de la fameuse voiture.

Le Club Optimiste tient à remercier tous les collaborateurs pour le succès obtenu lors de cette campagne.



ENCAN PUBLIC

SURPLUS D'INVENTAIRE

Invitation spéciale aux marchands de motocyclettes et de motoneiges.

Samedi, le 7 octobre 1978, de 10h. A.M. à 6h. P.M. chez

Gingras & Fils Ltée
10 10e Avenue Sud (coin King Est)

Seront vendus Ski-doo neufs et usagés; équipement de ski de fond, vêtements de motoneiges et de ski de fond; manteaux de cuir; motocyclettes neuves et usagées; mobylettes, scooters, bicyclettes neuves et usagées; accessoires de motocyclettes et de motoneiges (neufs et usagés) pièces (cabines de motoneiges, réservoirs d'essence, sièges de moto, carter chromé). Moteurs neufs et usagés. Econoline Ford '69; comptoir de magasin; système cardex; télévision, etc.

M. J. CHAILLER

encanteur licencié
VOIR SECTION ENCAN
dans le journal du 7 octobre 1978



P.L.C. Chev.-Olds Inc. est fière d'avoir participé à cette Campagne de promotion, et invite la population de la région à venir visiter leur salle de montre et les nouveaux modèles de Chev.-Olds 79 de G.M.

Notre réputation de meilleurs prix et d'un service des plus qualifiés, n'est plus à faire.

CHEZ P.L.C. CHEV.- OLDS INC.
John Coulombe, prés.



EAST ANGUS 832-2494

OUVERT du lundi au jeudi de 9 h à 9 h; vendredi de 9 h à 5 h.

L'instructeur des Castors s'offrira-t-il en spectacle au retour de Shawinigan..?

Delage, un instructeur "Pop"

Par Mario Goupil
SHERBROOKE—
Savez-vous ce qui se

produira si les Castors de Sherbrooke parviennent à vaincre les Cata-

ractes de Shawinigan demain?
Eh bien l'instructeur Ghislain Delage et le dépisteur-chef Roger "Gee" Roy devront danser au son d'une musique "disco" devant tous les joueurs de l'équipe à bord de l'autobus qui les ramènera à Sherbrooke.

Et du même coup porter à cinq leur nombre de matchs consécutifs sans avoir subi de défaite.
Il n'en tient donc qu'aux joueurs des Castors pour que le duo Delage-Roy s'exécute dans l'allée de l'autobus, puisque l'instructeur sherbroo-

me 'mousses', André Côté, Michel Laforest et Jean-Marc Gaulin, de danser. Après s'être exécutés ils se sont mis à scander le nom de Gerry Desjardins pour qu'il s'exécute lui aussi. Gerry n'a pas hésité, a quitté son banc et s'est mis à danser le 'disco'. Ensuite ce fut au tour de notre statisticien Jean-Pascal Beaupré. Par après les joueurs ont scandé mon nom et celui de "Gee" et je leur ai promis de danser s'ils m'offraient une deuxième victoire d'affilée à l'étranger dimanche à Shawinigan", d'expliquer l'instructeur Ghislain Delage.

blier leurs déboires de l'an passé, spécialement devant leurs partisans. Notre défensive ne pourra se permettre autant d'erreurs que contre le Junior jeudi et il faudra que mes joueurs se mettent à frapper l'adversaire et non le regarder patiner", de dire Delage. L'équipe sherbrookeuse aura à disputer deux matchs en moins

de 48 heures puisqu'après avoir affronté les hommes de Ron Racette, ils accueilleront les Eperviers de Verdun lundi.

Le vétéran Yvan Charbonneau qui a concédé sept buts au Junior de Montréal jeudi n'est pas assuré de commencer le match de demain contre les Cataractes.
"Corrado Micallef mérite de débiter l'un

de ces deux matchs, soit contre les Cataractes dimanche ou contre les Eperviers lundi. Yvan aurait pu faire mieux contre le Junior jeudi. Il n'avait qu'à sortir un peu plus de son filet pour diminuer ses angles", de renchérir le pilote des Castors.
Verra-t-on Ghislain Delage danser le "disco"? Oui, si les Castors l'emportent.



les sports

Et ce n'est pas est une blague. D'ailleurs les joueurs des Castors veulent tellement voir leur instructeur et le dépisteur-chef se dandiner au son du thème musical du film "Grease", qu'ils prendront les bouchées doubles de l'emporter demain contre les Cata-

cois a promis à ses protégés "d'ouvrir la danse" s'ils leur offraient une deuxième victoire d'affilée à l'étranger.
"Ce pari remonte à notre victoire mardi dernier à Hull. Sur le chemin du retour, mes gars ont célébré la victoire et les vétérans ont demandé à trois de

Chez les Castors cette promesse est toujours fraîche à la mémoire des joueurs.
"Ca va être drôle de les voir danser", disait un porte-couleurs sherbrookois comme si la victoire contre les Cataractes était déjà acquise.
"Nous devons nous méfier des Cataractes. Ils veulent faire ou-



ROBITAILLE

CAMIONS WHITE Autocar, Freightliner Western Star, Road Boss
VICTORIAVILLE 925 est, Notre-Dame 752-9718

D'Aoust à Hull

SHERBROOKE— Les Saguenéens de Chicoutimi et les Olympiques de Hull ont bâclé une transaction impliquant trois joueurs hier.

Les Olympiques qui éprouvaient de grandes difficultés devant leur filet depuis le début de la saison ont acquis les services du vétéran gardien de buts Louis-Marie D'Aoust et de l'ailier Michel Massé.

D'Aoust a déjà porté l'uniforme des Castors de Sherbrooke. Il est âgé de 19 ans. Au début de la saison dernière, il était passé aux Saguenéens de Chicoutimi en même temps que Michael Brisebois, Larry Mensour, Michel Champigny et François Gravel en retour de Sylvain Locas.

Michel Massé est ce même joueur qui en était venu aux coups avec le grand Dennis Martin des Castors lors de la visite des Saguenéens au Palais des Sports en match d'avant-saison. Massé est aussi âgé de 19 ans.

De plus les Saguenéens ont dû céder leur choix au prochain repêchage.

En retour de ces deux joueurs et de ce choix de repêchage, les Olympiques ont cédé le défenseur Michel Bolduc, âgé de 18 ans. Orval Tessier était à la recherche d'un arrière-garde pour solidifier sa défensive.

Tourigny s'en tire avec un oeil noir...

SHERBROOKE— Marcel Tourigny du Junior de Montréal, le joueur malchanceux qui fut knocké par une gauche de Jimmy Mann lors du match de jeudi soir dernier au Palais des Sports, s'en est finalement tiré à bon compte.

C'est du moins ce que nous laissons savoir Eric Taylor, dépisteur du Canadien de Montréal de la Ligue Nationale de Hockey et qui est appelé à collaborer avec le Junior de Montréal.

"C'est pas des poings que Jimmy Mann possède mais plutôt des marteaux", de dire le coloré Taylor, un personnage qui n'a pas la langue dans sa poche et qui possède un vocabulaire assez spécial.

"Mon beau-frère était dans l'autobus qui a ramené le Junior de Sherbrooke à Montréal jeudi et il m'a dit que Tourigny en a été quitte pour un "oeil au beurre noir". Il était dans l'autobus pour le voyage de retour", de dire Taylor.

Luc Locas a préféré Morphée au Junior...

Par Mario Goupil

SHERBROOKE— Luc Locas ne s'est pas rapporté au Junior de Montréal pour la pratique de cette équipe à 10h hier matin.

Même qu'hier midi, le hockeyeur de St-Jérôme roupillait à la Hutte des Castors lorsque le journaliste de La Tribune s'y est présenté.

Tiré des bras de Morphée, Locas devait confier ne pas être intéressé de se rapporter au Junior de Montréal aux conditions émises par la direction de l'équipe montréalaise. On se souviendra que Roger

Bédard et Ghislain Delage en étaient venus à une entente à l'issue du match de la partie de jeudi, entente selon laquelle Locas serait prêt à jouer avec qui il devrait faire ses preuves pour se gagner un poste.

"Ca fait deux ans que je suis dans cette ligue et je suis convaincu d'y avoir une place. Je n'ai pas à prouver quoi que ce soit à qui que ce soit. Si le Junior est intéressé à mes services il n'a qu'à le dire et je me joindrai à cette équipe. Je n'ai pas l'intention d'aller perdre une semaine à Montréal pour prouver à

quelqu'un que j'aurais une place sur l'équipe", de dire Locas qui a eu un entretien avec son père hier.

L'instructeur Ghislain Delage s'est également entendu avec Jacques Locas père qui avait eu son mot à dire dans la venue de son autre fils, Sylvain, à Sherbrooke la saison dernière.

"Après avoir conversé avec le père de Luc, j'en suis venu à la même conclusion. Luc est un joueur qui a déjà fait ses preuves. Il n'y a pas de raison pour qu'il aille perdre une semaine à Montréal afin de prouver à tout le monde qu'il a sa place dans la Li-

gue Junior Majeure de Québec. Il ira à Montréal si le Junior accepte de le mettre sous contrat et de lui assurer une place sur l'équipe. Si le Junior ne veut pas de ses services, il passera à une autre équipe. Le National de Laval et les Remparts de Québec sont aussi intéressés à ses services", de confier Ghislain Delage.

A tout événement, Luc Locas quittera définitivement la Hutte des Castors aujourd'hui. Si aucune autre équipe ne réclame ses services, il retournera chez lui à St-Jérôme où il attendra les offres...

Petite lune de miel

Par Mario Goupil

SHERBROOKE— Ca y est! Le feu est aux poudres entre le St-François de Sherbrooke de la Ligue Junior A du Québec et les Castors de Sherbrooke de la Ligue Junior Majeure du Québec.

La guerre entre les deux formations sherbrookoises a éclaté hier matin après que Ghislain Delage et Georges Guilbault des Castors eurent pris connaissance des propos tenus par Me Gaetan Grenier, président de l'équipe du St-François, lesquels propos étaient rapportés par le confrère Jean-Paul Ricard dans notre édition d'hier.

"Nous allons régler ces petits problèmes assez rapidement, de dire un Ghislain Delage furieux. Guy Perreault ne prêtera plus jamais main forte au St-François. Nous nous étions montrés bons princes en voulant aider le St-François, mais c'est maintenant bel et bien fini!"

Delage et Guilbault n'ont pas du tout pris les commen-

taires émis par le président du St-François, surtout lorsqu'il affirmait que le hockeyeur sherbrookoise Guy Perreault était en train de perdre son année et que pour cette raison on devrait cesser de jouer au fou avec lui en lui demandant de se balader entre les vestiaires des Castors et du St-François.

"Me Grenier m'a vraiment déçu. Je n'aurais jamais pensé qu'il pourrait faire de telles affirmations. Nous nous étions entendus avec Guy et son père. Si nous avons prêté ses services au St-François c'est parce que cette équipe avait besoin d'aide. Elle était aux prises avec de nombreux problèmes de personnel et nous désirions lui rendre service. Du même coup ça permettait à Guy de retrouver sa forme. Ce n'est pas de ma faute s'il a été malade durant 10 jours. Maintenant que Luc Locas s'en va, Guy ira demeurer à la Hutte avec les autres joueurs. Il demeurera avec nous et lorsque je jugerai qu'il sera en pleine mesure de nous donner un coup de main, je ferai appel à ses

services. Il n'aidera plus le St-François", de renchérir Delage.

"Guy n'a pas perdu son temps depuis le début de la saison. Il a pratiqué régulièrement avec nous en plus de donner un coup de main au St-François. Je suis totalement d'accord avec Me Grenier lorsqu'il dit que Guy ne pourra tenir le coup à ce compte-là. C'est la seule affirmation sensée que j'ai lue", de dire l'instructeur des Castors.

Guilbault à Toronto
Georges Guilbault est l'un des plus fidèles lecteurs de La Tribune. Il se trouvait à bord d'un avion en direction de Toronto lorsqu'il a pris connaissance des déclarations du président du St-François.

Aussitôt parvenu à l'aéroport, il s'est emparé du téléphone le plus près pour entrer en contact avec le journaliste de La Tribune.

"Grenier m'a vraiment insulté en tenant de tels propos. Je comprends mal qu'il panique de la sorte alors que la sai-

son vient à peine de débiter. On ne joue pas au fou avec Guy Perreault. Il fait partie des Castors et à ce titre il se doit de suivre l'équipe. Ce n'est pas tous les soirs que les Castors vont jouer à Hull et re viennent à quatre heures du matin. Il n'y a pas que Guy Perreault qui va à l'école. La forte majorité des joueurs fréquentent l'école. En tout cas, dans les meilleurs intérêts de Guy, il est mieux pour lui de faire partie des Castors que d'une équipe dont le président est déjà à bout de souffle. Et puis, maintenant que Luc Locas s'en va, Guy aura encore une plus grande place chez les Castors", de confier un Guilbault déchaîné à l'autre bout de la ligne.

La "lune de miel" entre le St-François et les Castors aura donc été de très courte durée...

Vaive n'a pas signé!

Par Mario Goupil

ATLANTA— L'Association Mondiale de Hockey entreprendra une nouvelle saison la semaine prochaine et Ricky Vaive n'a toujours pas signé de contrat avec les Bulls de Birmingham.

C'est du moins ce que nous confie le président des Castors de Sherbrooke, Guy Bureau, qui se trouve présentement en voyage d'affaires à Atlanta et qui a eu la chance de s'entretenir avec l'ex-porte-couleurs des Castors de Sherbrooke.

"Je devais dîner avec Ricky aujourd'hui (hier) mais en raison des retards de l'horaire des avions j'ai été dans l'impossibilité de le faire. Je me suis toutefois entretenu avec lui par téléphone et j'ai encore confiance de le voir revenir avec les Castors. Il m'a assuré ne pas avoir encore signé de contrat avec les Bulls", de confier le président des Castors lorsque rejoint à Atlanta.

"Des rumeurs voulant que Ricky soit échangé aux Racers d'Indianapolis se font de plus en plus persistantes. Ricky a eu vent de ces rumeurs mais la direction de l'équipe ne lui en a pas soufflé mot. Il ne semble pas très entiché par la perspective d'entamer sa carrière professionnelle à Indiana-

polis. Ricky m'a de plus confié qu'il pensait toujours aux Cas-

tors, qu'il ne nous avait pas oublié", d'expliquer Bureau.

Hockey au tennis

SHERBROOKE (DB)— Aucune surprise n'a été enregistrée à l'occasion du début des compétitions de la première édition de l'Omniun de tennis Guy Bureau si ce n'est la participation de quatre joueurs des Castors de Sherbrooke de la Ligue de hockey Junior Majeure du Québec...

Serge Boisvert, Corrado Micallef, André Côté et Alan Haworth en ont étonné plusieurs en s'inscrivant au tournoi. 65 tennismen se disputèrent les honneurs de cette grande première sur les terrains de l'Inter-court de l'Estrie.

Dans les coulisses, on dit énormément de bien de Serge Boisvert et Alan Haworth qui selon les "experts", frappent la balle avec beaucoup d'autorité. Pour ce qui est de Micallef et de Côté, ils se débrouillent merveilleusement bien, paraît-il! Les qualifications se poursuivent à partir de 9h ce matin et se continueront jusqu'à 17h dimanche. Les amateurs de tennis sont cordialement invités à assister gratuitement aux matchs qui seront présentés aujourd'hui et demain à l'Inter-court. Les joueurs des Castors passeront à l'action à partir de 12h.

Le Magogois Ricky Meek sera présent à l'Omniun de tennis Guy Bureau. Après avoir obtenu une passe gratuite au premier tour, il aura maintenant comme adversaire Vincent Roselli... Vincent aurait souhaité n'importe quoi mais pas ça... Jusqu'à présent, aucune tête d'affiche n'a bouleversé les prédictions et Meek en est une...

Carrefour de l'Estrie
SHERBROOKE

Sears

En vigueur du
9 au 13 octobre
inclusivement.

Centre de l'auto et du pneu

Spécial sur l'installation et
balancement de vos pneus.

Balancement et
pose de deux pneus
d'hiver

899

Ce spécial ne durera pas longtemps,
alors, profitez-en!

Centre de l'auto et du pneu - Rayon 190

Simpsons Sears Limitée

PACIFIC CHOIX DE 80 MODÈLES

PALAWI INC.
CONCESSIONNAIRE DES
MAISONS PACIFIC



Nouveau concept de conservation de l'énergie.

Tous nos modèles peuvent être construits, finis ou semi-finis.

TYPE ARTIC: murs 2x6", isolation R-20, plafond isolation R-28, fenêtres et portes à triple étanchéité.

Pour information:

PAUL LEROUX

6845, boul. Bourque Rock Forest. Tél.: bur. 854-9730 rés. 562-0428

HEURES D'OUVERTURE:

Du lundi au vendr. 9h00 à 5h00; sam. 9h00 à 5h00; dim. 10h00 à 5h00.

En dépit du record de trois circuits de George Brett

Thurman Munson relance les Yankees

NEW YORK (AP) — Thurman Munson a cogné un circuit de deux points dans la 2e moitié de la 8e manche hier et les Yankees de New York ont vaincu les Royals de Kansas City 6-5

en dépit du record de trois circuits successifs de George Brett au profit des vaincus. Cette victoire a donné une avance de 2-1 aux Yankees dans cette série finale

de la Ligue américaine de baseball, 3 de 5, qui se poursuivra ce soir. Brett a été le premier à cogner trois circuits d'affilée dans l'histoire des séries éliminatoires.

Toutefois, Brett a réussi ses trois exploits sans courir sur les sentiers, si bien que les Yankees menaient 4-3 après sept manches.

Les Royals ont égalé les chances au début de la 8e avec un double d'Amos Otis et un simple productif de Darrell Porter, puis ont pris les devants 5-4 avec un simple de Clint Hurdle et un roulant d'Al Cowens.

Tirant de l'arrière 5-4, les Yankees ont obtenu le support d'une foule bruyante dans la 2e moitié de la 8e reprise.

Paul Splitteroff a d'abord retiré Paul Blair sur un ballon à l'intérieur, mais Roy White a suivi avec un simple.

Munson, qui n'avait pas frappé un circuit en 55 matches, s'est amené au marbre et le gérant des Royals, Whitey Herzog, jouant la loi de la moyenne, a remplacé le gaucher Splitteroff par le droitier Doug Bird, dont Munson a cogné le troisième lancer dans les estrades du champ centre.

Munson a été accueilli au marbre par Reggie Jackson, guère un ami dans le vestiaire du club, qui avait aussi bouclé le circuit dans la 2e manche et contribué un simple lors d'une poussée de deux points des Yankees dans la 4e et un ballon-sacrifice dans la 6e.

Le releveur Goose Gosage a su protéger la légère avance des Yankees dans la dernière reprise.

Il a d'abord retiré au bâton le frappeur suppléant Steve Braun, suivi de Brett qui avait bouclé le circuit dans les 1ère, 3e et 5e manches.

Brett, jouant en dépit

d'une fracture à un pouce, a frappé un ballon au champ gauche et le frappeur désigné Al McRae a mis fin au match avec un ballon dans la droite à Lou Piniella.

Celui-ci avait soulevé un argument dans la 4e manche. Après un retrait dans la manche, Munson a cogné un double et Jackson l'a poussé au marbre avec un

simple pour le point égalisateur à 2-2.

Piniella a suivi avec un simple et, tandis que Jackson courait avec précaution, Piniella s'est élancé, tête baissée, vers le 2e coussin. Le relais de Patek qui voulait prendre Piniella en souricière, a abouti chez les spectateurs, permettant à Jackson de croiser mar-

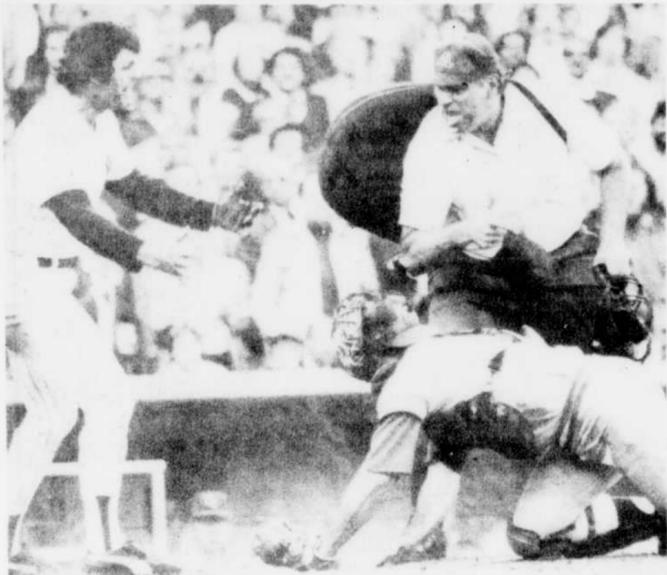
bre et à Piniella d'atteindre le 3e coussin.

Craig Nettles a suivi avec un ballon dans la gauche et Piniella s'est élancé vers le marbre après l'attrapee de Hurdle qui a lancé au marbre.

L'arbitre du marbre a déclaré Piniella au marbre sous les protestations des Yankees et de leurs 55.535 supporters.

Les disputes ont commencé, mais la décision n'a pas changé. Elle a toutefois pris une grande importance à la suite du 3e circuit de Brett dans la 5e.

Bob Robertson, du Pittsburgh, avait cogné trois circuits dans les séries éliminatoires en 1971, mais ceux de Brett ont été réussis successivement.



Lou Piniella en avait long à dire sur la décision de l'arbitre Ron Luciano sur un jeu corsé au marbre.

Qu'a dit Jackson à Munson à la 8e?

NEW YORK (AP) — Qu'a dit Reggie Jackson à Thurman Munson dans le cercle d'attente des frappeurs avant le circuit victorieux du receveur des Yankees dans la 8e manche hier?

"Je vais probablement frapper dans un double jeu", a déclaré Munson à Jackson lorsque Kansas City a remplacé le gaucher Paul Splitteroff par le droitier Doug Bird.

"Je vais te gager que non", a rétorqué Jackson, qui a ensuite accueilli son rival au marbre avec une tappe amicale dans le dos.

On sait que Munson et Jackson n'ont jamais été les meilleurs amis depuis que Jackson s'est amené au camp des Yankees avec un salaire \$2.9 millions en annonçant qu'il serait désormais le pilier du club.

"Nous laissons nos querelles derrière nous lorsque nous sautons sur le terrain, a assuré Jackson qui vient d'être attaqué par Munson dans son autobiographie.

"Je n'ai jamais vu une balle cognée aussi loin par un frappeur droitier au Yankee Stadium", a poursuivi Jackson.

Pour sa part, Jackson y est allé également d'un circuit en portant à 15 le nombre de ses points produits dans les séries éliminatoires, soit deux de plus que Tony Perez avec Cincinnati.

Evidemment, l'exploit de Munson s'est avéré le coup décisif et a été réussi dans la vallée de la mort, rarement atteinte par les frappeurs droitiers à New York.

"Je n'ai jamais frappé un circuit avec autant de satisfaction", a assuré Munson.

Chez les Royals, George Brett a connu la meilleure journée de sa carrière, mais il n'était pas du tout satisfait, car la victoire du club compte avant tout.

En plus de ses trois circuits consécutifs, il a cogné deux longs ballons, mais ce ne fut pas suffisant pour empêcher les Yankees de triompher 6-5 et prendre une avance de 2-1 dans la série, 3 de 5, de la LA.

Brett a réussi ses exploits en dépit d'une blessure au pouce droit.

"Je crois comprendre ses sentiments, a déclaré le releveur Hal Hrabosky. Il vient de connaître le meilleur match de sa carrière... pour rien."

Pour sa part, la victime de Munson, Doug Bird, soutenait qu'il avait effectué un bon lancer à l'occasion de ce circuit.

De son côté, le gérant Whitey Herzog a expliqué sa décision de remplacer Splitteroff par Bird en ces mots:

"Il avait toujours obtenu beaucoup de succès aux dépens de Munson et je croyais qu'il était le gars idéal pour affronter le receveur des Yankees dans la situation."

Au sujet de l'affrontement contre Ron Guidry aujourd'hui, Herzog ne l'envisage pas avec optimisme, "car il faut admettre que les Yankees nous ont placés dans la situation qu'ils désiraient!"

Enfin, Fred Patek, qui a permis un point non mérité avec un lancer dans les estrades, a déclaré:

"J'ignore ce qui est arrivé. Mon lancer a été instinctif et aurait pu être bon, ce qui n'a pas été le cas malheureusement."

VENTE PRE-DEMEMAGEMENT

TOUS LES MODELES '79 A PRIX IMBATTABLES

SPECIAL

TNT '78
\$1495.

OUVERT tous les jours jusqu'à 9h - 2pm - Samedi jusqu'à 4h - P.M. N.B. A partir de décembre, ouvert 7 jours par semaine

Vêtements de la Boutique **RABAIS**

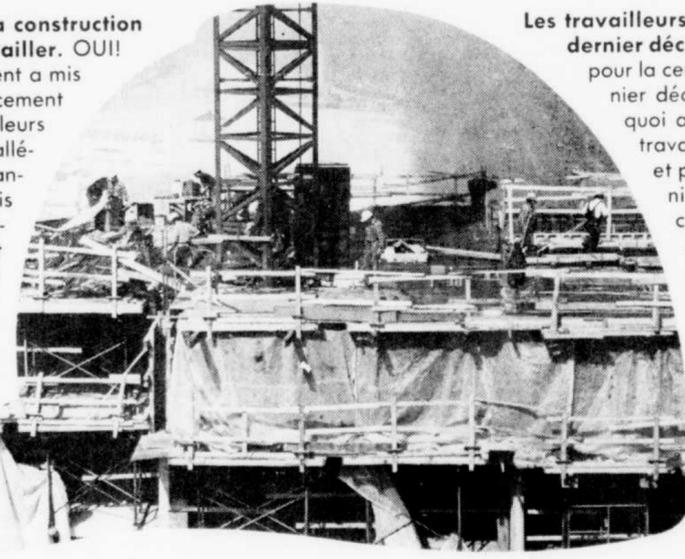
ski-doo. SUR TOUS LES VETEMENTS DE MOTONEIGE

- BOTTES HOMMES ET FEMMES
- CASQUES DE SECURITE
- MITAINES • ETC.

LES ENTREPRISES DENIS BOISVERT INC.
47, Boul. Gosselin, Waterville, 837-2998

UN MEILLEUR DÉCRET ? LA CSN EST LÀ POUR ÇA!

Tous les vrais travailleurs de la construction ont des chances égales de travailler. OUI! Le nouveau règlement de placement a mis fin aux nombreux abus dans le placement et permet à tous les vrais travailleurs de travailler, quelle que soit leur allégeance syndicale. La CSN demandait cette égalité pour tous les vrais travailleurs et la préférence régionale, même si l'autre centrale était contre. C'est pourtant ce qui a été mis en pratique pour un meilleur climat dans la construction. OUI! Il est important que les travailleurs soient représentés par deux centrales aux prochaines négociations parce que la CSN s'occupe de tous les travailleurs sans favoriser un métier au détriment d'un autre.



Les travailleurs peuvent-ils être satisfaits du dernier décret? NON! Et il serait trop facile pour la centrale qui a négocié seule le dernier décret de blâmer les autres. Pourquoi avoir dépensé tant d'argent des travailleurs pour se dire la vraie force et parler des outils alors que le dernier décret a été un échec et un recul pour les travailleurs? La CSN a mis sur pied un comité provincial de métiers pour préparer et mieux négocier le prochain décret. C'est aux travailleurs d'appuyer maintenant une organisation qui s'occupe mieux de leurs intérêts.



ACQUISITION SPECIALE DE 10 CHEVROLET CAPRICE 1978

Modèle 4 portes

tout équipées + air climatisé,
REDUCTION SPECIALE DE
\$2000.

en comparaison de l'équivalent sur modèle 1979. Tant qu'il y en aura. Premiers arrivés, premiers servis.

AUSSI des REDUCTIONS allant jusqu'à
\$1000.00

SUR DEMONSTRATEURS ET VOITURES NEUVES 1978
QUANTITE LIMITEE.

L' "AS" DU MOIS DE SEPT. VOITURES NEUVES

LARRY DROUIN
Félicitations!

Brouillard
DEPUIS 16 ANS A VOTRE SERVICE

L' "AS" DU MOIS DE SEPT. VOITURES USEGES

GILLES LABRIE
Félicitations!

Avez-vous pensé à louer?

- Pas d'argent investi
- Déductible d'impôt
- Une seule facture par mois
- Informations: G. Zaor

FINANCEMENT SUR LES LIEUX SI DESIRE

VOYEZ UN DE NOS REPRESENTANTS

2700 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE — 569-9941

Les petites annonces
569-9501
 Quand on veut vendre
 rapidement

ATTENTION AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE



Presse à carton, capacité balles de 1500 livres, montée sur camion 77 LN700, 2000 milles. Peuvent être vendus séparément.



Camion Chevrolet 76, moteur 350, essieu avant 5,000, essieu arrière 15,000; 36,000 milles.

Nous avons, aussi dans notre cour

Cherokee 4 x 4 '76, moteur 360, automatique, 30,000 milles. Très bon état.

Camion Chevrolet '71, automatique, Donkey, moteur 366.

Pinard & Pinard (1974) *Limitée*
 CARREFOUR DU CAMION FORD
 350, Boul. St-Josaph, Drummondville
 Au Rond-point de la Transcanadienne (sortie 108-Route 20)

Venez parler "camion" avec nous.



SI VOUS NE ROULEZ PAS SUR DES PNEUS À NEIGE GENERAL AVANT QU'IL NEIGE



VOUS NE PASSEREZ PAS AU TRAVERS!

LE DUAL STEEL GRIPPER F/T À SEMELLE FLEXI-TREAD, LE NOUVEAU RADIAL À CEINTURE EN ACIER DE GENERAL

CE RADIAL D'HIVER À LARGES SEMELLES OFFRANT UNE EXCELLENTE TRACTION PRÉSENTE UN AUTRE GROS AVANTAGE. . . UNE SEMELLE SOUPLE EN COMPOSÉ SCIENTIFIQUEMENT ÉTUDIÉ QUI ASSURE LA MEILLEURE TRACTION POSSIBLE EN HIVER. . . DANS LA NEIGE ET MÊME SUR LA GLACE!



À COMPTER DE **\$53⁵⁹**

General un jour, General toujours!

PNEUS BELMONT I N C.
 930 sud, rue Wellington
 Sherbrooke, Québec **563-6644**



REGARDS

sur le présent



Galica délaïsse la neige, les pentes et le ski pour la vitesse de la course automobile

ELLE AIME LA VITESSE — Divina Galica, autrefois membre de l'équipe de ski olympique britannique, section femmes, a délaïssé la neige et les pentes pour s'adonner aux joies de la vitesse et de la course automobile. Elle a participé récemment à la course Formula Atlantic, dans les rues de Hamilton, Ont. et s'y est classée cinquième.

(Photo PC)

HAMILTON — S'il est vrai que les femmes peuvent faire aussi bien que les hommes dans quel que domaine que ce soit, il faut admettre qu'elles sont jugées plus sévèrement que leurs confrères. Si elles ne connaissent pas parfaitement leur métier, elles risquent d'être congédiées plus rapidement qu'un homme ne le serait dans les mêmes conditions. Divina Galica en sait quelque chose, elle qui est une des rares femmes à piloter des voitures de courses de Formule 1 Grand Prix sur le circuit du championnat mondial. Elle ne peut se permettre la moindre erreur et elle sait qu'on épie le moindre de ses gestes.

Il y a peu de femmes qui se sentent attirées par les courses automobiles, du moins pas au niveau professionnel. C'est un métier qui demande des nerfs solides quand on conduit un bolide à plus de 160 milles à l'heure. C'est déjà un défi difficile à relever, mais au départ il ne faut pas non plus oublier les difficultés que peut éprouver une femme qui cherche à percer dans un domaine traditionnellement réservé aux hommes.

Avant de décider de devenir pilote de course, Divina connaissait déjà les difficultés de la compétition et de l'ivresse de la vitesse... Elle a été membre de l'équipe de ski alpin de Grande-Bretagne et elle a participé aux Jeux Olympiques en 1964, '68 et en '72. Quand Divina s'est retirée des compétitions internationales de ski, elle a été honorée par la reine qui l'a décorée de l'Ordre de l'Empire Britannique.

Gagner sa vie

" Durant 10 ans, je me suis entraînée sérieusement pour le ski de compétition et je me suis entraînée pour gagner. Maintenant que je me suis retirée du ski de compétition, je dois continuer de travailler pour gagner ma vie. Au début de ma retraite, j'ai ouvert une boutique de vêtements de ski en compagnie d'un ami. Les affaires allaient assez bien, mais je ne suis pas une femme d'intérieur. Au bout de deux ans, je commençais à souffrir de claustrophobie". Déjà célèbre sur la scène sportive du Royaume Uni,

Divina a été invitée un jour à participer à une course regroupant différentes célébrités. C'était au temps de Pâques 1974. Sur la piste du Oulton Park, elle conduisait une voiture sedan et elle a terminé la course en deuxième position.

" Même si ma famille demeurerait à moins de trois milles de la piste de Thruxton, je n'avais jamais mis les pieds sur une piste de course avant d'être invitée à cette course des célébrités en 1974. A la surprise générale, j'ai terminé deuxième. Moi-même j'étais très surprise. De retour à la maison, j'étais simplement heureuse d'avoir vécu cette expérience, mais sans plus. Je suis retournée à ma petite boutique sans penser qu'un jour je deviendrais pilote d'automobiles de course".

Le Promoteur

La piste de courses de Oulton Park appartient à John Webb, que Divina qualifie de "promoteur avant-gardiste". Six mois après la course des Célébrités, Webb a communiqué avec Divina pour l'inviter à participer à une autre course. Cette fois les pilotes étaient tous des femmes, 15 au total.

" Encore une fois, j'ai terminé en deuxième position. Je n'avais aucune expérience de la course automobile. Je n'ai jamais suivi de leçon sur la façon de conduire une voiture de course. Je ne savais même pas comment me préparer mentalement pour ce genre de compétition. Tout ce qu'il me restait à faire c'était de prendre place derrière le volant et de rouler le plus vite possible. Mon entraînement en ski m'a servi car j'avais appris à viser la victoire. La vitesse, le danger, c'était secondaire. Habitée de gagner, je ne pouvais plus me contenter de la deuxième place. Cette fois, j'étais déçue de cette deuxième position". John Webb lui était très satisfait de cette deuxième position remportée par Divina et il l'a invitée à travailler pour lui, à la piste Brands Hatch.

" J'en avais beaucoup à apprendre, à commencer par le jargon du sport automobile. Au début, j'étais vendeur de publicité pour le programme-souvenir et à l'occasion je

participais à des courses spéciales".

Un grand cirque

" Je suis allée à une école pour pilote de course, où j'ai appris différentes techniques de freinage et la façon de négocier les courbes. J'ai constaté que les courses automobiles c'était plus qu'un sport. C'est un peu comme un grand cirque. Il faut être spectaculaire pour plaire au public, pour s'attirer les faveurs d'un commanditaire. Il faut avoir différents trucs pour se distinguer des autres. Le fait d'être une femme me permettait déjà de me distinguer des autres conducteurs. Il a été plus difficile de me trouver un commanditaire. Pour ce qui est des hommes qui me lançaient des remarques désobligeantes, je les envoyais au diable".

A la fin de l'année 1976, elle participait à une course de formule 1 ne comptant pas pour le championnat. En raison des résultats qu'elle a obtenus dans les courses disputées en Grande-Bretagne l'an dernier, elle a été invitée à se joindre à l'équipe Hesketh cette année dans les différentes courses comptant pour le championnat du monde. Elle admet toutefois qu'elle n'était pas prête pour vivre cette grande expérience.

"Mes débuts ont été un peu prématurés et j'ai eu plusieurs ennuis mécaniques qui ne m'ont pas aidée non plus. Je n'ai pas réussi à me qualifier dans les trois premières courses du Grand Prix".

Par contre, elle a participé à la course de formule Atlantic Labatt à Long Beach, en Californie et elle s'est classée 13e en dépit de nouveaux ennuis mécaniques. A Hamilton, elle a aussi eu des ennuis mécaniques, mais elle a terminé en cinquième place. Ce qui a fait dire au champion Keke Rosberg " Divina est tout un pilote, sans tenir compte du fait qu'elle est une femme".

Carole McLaughlin, commentatrice de course automobile pour une station radiophonique de Toronto, devait ajouter " Divina s'est très bien défendue à Hamilton et elle n'a pas cédé un seul pouce de terrain à personne. Elle était sûre d'elle et elle n'avait rien à envier aux meilleurs conducteurs".

REGARDS

sur
le
présent

Le baseball doit beaucoup à l'Abbé Thuribe Lessard

Par Jean-Paul Labrecque

"Je n'ai jamais joué au baseball et c'est par hasard que j'en suis venu à oeuvrer dans cette discipline". Ces paroles de l'Abbé Thuribe Lessard sont pour le moins surprenantes lorsqu'on analyse les connaissances techniques de cet homme en matière de baseball. Mais laissons-le nous raconter ses débuts comme instructeur.

"En 66 je m'occupais du hockey depuis quelques années déjà lorsque René Pépin qui était à la recherche d'instructeurs pour le baseball me demanda de prendre en mains une équipe midjet avec Monsieur Ducharme comme assistant. Nous avons eu huit joueurs seulement au camp d'entraînement, et j'ai dû parcourir les rues du secteur des "Lions" pour trouver d'autres joueurs. Monsieur Ducharme a été obligé de quitter l'équipe, je suis alors resté seul sans avoir jamais dirigé une équipe de baseball."

Même si à sa première saison comme instructeur son équipe décrocha une 2e position, il ne se crut pas connaisseur de baseball pour autant et c'est alors que débuta pour lui une série de cliniques qui devaient lui donner la compétence qu'on lui connaît aujourd'hui.

Il participa à toutes les cliniques données par les Expos en collaboration avec la brasserie O'Keefe et en 73 il se rendait à Postdam où il reçut la maîtrise en baseball. "Ce fut pour moi la clinique par excellence qui me permit aussi de connaître un des meilleurs professeurs en baseball en la personne de Richard John", d'affirmer Thuribe.

Pour décrocher cette maîtrise, il lui a fallu passer un examen et donner deux cliniques sous la surveillance du directeur technique de la Fédération du Baseball du Québec, Jean-Gilles Gagnon. L'année suivante il se rendait à Québec y suivre un stage dont le contenu lui permit en même temps de restructurer les cliniques qu'il donnera par la suite dans les différentes zones de la région.

Au niveau de la zone de Sherbrooke il occupa d'abord le poste de responsable des instructeurs puis président en '71 et '72. Au cours de la dernière année de son mandat comme président il n'a pas dirigé d'équipes ce qui lui donna l'occasion de visiter davantage les parcs et rencontrer les instructeurs pour connaître leurs problèmes et leur venir en aide.

Il sera vice-président régional en '73 et en '74, puis président en '75-76. Il est registraire en '77 et secrétaire-trésorier au cours de la dernière saison. Il aura donc rempli toutes les fonctions au niveau régional à l'exception de celle de responsable des arbitres.

Thuribe Lessard reconnaît que la venue des Expos de Montréal a contribué à semer l'enthousiasme chez les jeunes pour cette discipline. "Mais les efforts déployés pour améliorer le calibre des instructeurs et des arbitres n'ont pas donné les résultats escomptés et avec des instructeurs peu qualifiés les jeunes sont moins intéressés et peu stimulés. L'autre faiblesse est la difficulté de former un bureau de direction valable depuis quelques années et ce autant au niveau régional qu'au niveau zonal", d'affirmer Thuribe Lessard.

Il se réjouit cependant des améliorations apportées par la Fédération depuis trois ans. D'abord, la formation des équipes Elites dans chacune des régions pour la participation aux championnats provinciaux. "Ainsi un jeune d'une petite zone comme Valcourt par exemple peut avoir la chance maintenant de se produire au niveau provincial en étant sélectionné pour l'équipe Elite, chance qu'il n'aurait probablement pas eu s'il avait dû attendre qu'une équipe de Valcourt soit championne, Valcourt ne pouvant pas rivaliser avec les zones telles Sherbrooke, Magog, etc.", d'expliquer Thuribe.

Cet homme de baseball se réjouit aussi de la nouvelle structure au baseball qui permet depuis trois ans une classe Elite, une de compétition et une troisième de participation. Cette dernière classe a déjà été mise en application à Magog, Windsor et depuis l'été dernier à Valcourt pour la catégorie Atome. Ainsi on fait jouer un jeune en appliquant les règlements qu'on peut adapter aux vrais besoins du jeune. La sélection des meilleurs joueurs de 14 ans à travers

toute la province pour la formation de l'équipe Elite du Québec est un autre grand pas en avant et permettra à nos talents de se développer.

Ses occupations comme curé de la paroisse St-Gabriel de Windsor n'empêchent pas Thuribe Lessard de se dépenser pour divers groupements sociaux et sportifs de la ville; il est aumônier des Chevaliers de Colomb, responsable d'un groupe de curatils, trésorier du hockey mineur de Windsor et l'été dernier il s'est occupé d'une équipe Atome au baseball en plus d'être secrétaire-trésorier de l'Association régionale. C'est aussi un grand sportif qui pratique le tennis, le hockey, il excelle au golf et les autres disciplines sportives n'ont pas de secrets pour lui.

Pour l'abbé Thuribe Lessard le baseball lui a permis d'accomplir une tâche éducative qui complète sa mission en tant que

prêtre. "Par le baseball, j'ai pu donner le témoignage d'une présence qui a touché bien des jeunes. Un prêtre qui partage les activités des jeunes impressionne toujours ces derniers et les points d'interrogation que ma présence suscitait a ramené plus d'un à la pratique de la religion", de nous expliquer l'abbé Thuribe Lessard qui se plaît à nous raconter les réflexions des jeunes, réflexions qui peuvent se traduire ainsi: "Qu'est-ce que vient faire un prêtre dans le baseball" ou encore "Il nous parle pas de religion mais sa présence nous incite à en parler."

Ces commentaires ou réflexions n'ont jamais laissé Thuribe Lessard indifférent et l'ont poussé à se dépenser davantage pour les jeunes par le biais du baseball, un sport qui selon lui apporte au jeune une discipline personnelle dont il a grandement besoin.



L'Abbé Thuribe Lessard a fait beaucoup pour le développement du baseball mineur dans l'Estrie et il continue de s'occuper de cette discipline auprès de notre jeunesse.

L'entraîneur, un éducateur avant tout

François Lasnier publiait tout récemment un ouvrage sur le rôle de l'entraîneur en sports collectifs.

Mais qui est François Lasnier?

François Lasnier est originaire de la région des Cantons de l'Est. Il a enseigné à des étudiants fréquentant des institutions secondaires et collégiales. Pendant six années, il fut directeur du Service des Sports du Collège de Sherbrooke, Campus de Granby. Actuellement professeur d'éducation physique au Collège Ste Foy, il vient à peine de terminer une maîtrise en Sciences de l'activité physique à l'Université Laval de Québec.

Son volume de 115 pages, publié par les éditions du Pélican, élabore plusieurs aspects du coaching qui donneraient sans aucun doute un fier coup de main aux entraîneurs en sports collectifs de Sherbrooke et la région.

François Lasnier a utilisé comme point de référence les expériences qu'il a vécues au moment où il était responsable du Service des Sports au Cégep de Granby.

"Les observations et les conseils contenus dans ce volume sont tirés de mes quelques années d'expérience à titre d'entraîneur d'équipes sportives. Mais, les écrits ont été surtout inspirés de mes observations relativement aux qualités et aux faiblesses des entraîneurs et des joueurs du Cégep de Granby, observations recueillies durant mon séjour là-bas," dit-il en ajoutant "oeuvrant à la programmation des activités du Service des Sports à l'époque, je me sentais plus objectif et beaucoup plus à l'aise en observant les autres qu'en me limitant à ma propre évaluation."

Une autre raison a poussé l'auteur à rédiger ses expériences et ses observations à l'intérieur d'un livre. Il a constaté au fil des années que les entraîneurs expérimentés conservaient jalousement les expériences acquises provoquant des pertes inestimables. Il fallait donc observer et accumuler l'expérience d'un groupe d'entraîneurs afin de nourrir les débutants et de provoquer une remise en question des méthodes de fonctionnement chez les entraîneurs expérimentés.

Le volume ne se veut pas un recueil de données scientifiques cherchant à prouver certaines théories déjà avancées, mais plutôt un relevé d'expériences et de faits donnés entremêlés de conseils précieux. L'ouvrage s'adresse autant à des professionnels de l'activité physique qu'à des bénévoles oeuvrant au sein d'équipes sportives.

Pour l'auteur, un instructeur qui cherche à bien diriger une équipe sportive, ne doit pas posséder uniquement des connaissances techniques et tactiques de l'activité sportive. La psychologie du jeu, l'animation, la pédagogie, le leadership et le sens de l'organisation sont autant de qualités nécessaires à la réussite d'un entraîneur. Etant donné que ces qualités ne sont pas innées chez tous les entraîneurs, l'ouvrage permet aux entraîneurs d'enrichir leurs connaissances et de se perfectionner.

Les thèmes

Le volume contient 18 thèmes dont chacun d'eux fait l'objet d'une dissection complète. Les sujets abordés sont le rôle de l'entraîneur, la philosophie du sport, les entraînements, les systèmes de jeu et d'observation durant les joutes, l'histoire d'une joute, la communication, la motivation, l'esprit d'équipe, la discipline, comment vaincre la nervosité chez les joueurs, politique de changement de joueurs, attitude devant les arbitres, attitude face à la victoire et la défaite, le personnel de soutien, la relève, les objectifs et l'évaluation des athlètes.

L'auteur considère l'instructeur comme étant prioritairement un éducateur. Une personne compétente dont la maîtrise des connaissances servira à former les adultes de demain.

Cet ouvrage facile à lire devrait apporter une aide précieuse aux entraîneurs qui travaillent présentement à l'éducation des jeunes, membres d'une équipe sportive.

RAFALES D'AUBAINES PRÉ-SAISON

Les "climatologues" nous prédisent un hiver rigoureux, avec fréquentes rafales de neige. Et ce pour tous les mois de l'hiver qui s'annonce.

Pelleter de la neige, est un travail qui occasionne le plus de malaises cardiaques... Pourquoi ne pas éviter ce danger et tous les autres désagréments amenés par la neige en substituant à la pelle un souffleur à neige.



Procurez-vous le vôtre à notre maison de confiance, qui dessert la région depuis nombre d'années, celle qui vous offre un service après-vente hors-pair.

L. TANGUAY & FILS

419, rue Papineau, Sherbrooke, 567-8474

ou

4364, boul. Bourque Rock Forest, 569-8404

les sports

Il irait à Washington

Pierre Bouchard au repêchage

MONTREAL (PC) — Le gardien Michel Plasse, du Colorado, le défenseur Pierre Bouchard, du Montréal, et Bill Fairbain, du St. Louis, sont parmi les joueurs non inscrits sur les listes de protection en vue du repêchage de la NH.

Chaque club pouvait protéger deux gardiens, 18 forwards et défenseurs, plus deux autres joueurs n'ayant que deux ans d'expérience chez les pros.

Aucun club ne peut perdre plus que trois joueurs, y compris un gardien, mais ne peut remplacer sur sa liste les joueurs réclamés au repêchage.

Ce repêchage aura lieu par téléphone à partir de 2 h. p.m. lundi.

Lors de ce premier genre de repêchage l'an dernier, Detroit avait réclamé Paul Wood du Montréal; Washington avait choisi Dave Forbes du Boston et les Rangers, le gardien Wayne Thomas du Toronto.

On prévoit de nombreux repêchages cette année.

Chez les joueurs non protégés par Minnesota, on note Fred Ahern, Bill Hogoboom et Jim McKenny.

En plus de Bouchard à Montréal, on note les défenseurs Chuck Laska et Jerry Engle, plus l'ailier Bruce Baker. Les Canadiens avaient envoyé Murray Wilson à Los Angeles plus tôt dans la journée, en retour un choix au repêchage amateur.

Liste des joueurs protégés

Atlanta — Yves Béliveau, Dan Bouchard, Greg Fox, Ed Kea, Richard Mulhern, Pat Ribble, Dave Shand, Gene Carr, Guy Chouinard, Bill Clement, John Gould, Ken Houston, Bobby Lalonde, Tom Lysiak, Bob MacMillan, Harold Phillipoff, Willi Plett, Jean Pronovost, Bob Simpson, Eric Vail.

Boston — Gilles Gilbert, Ron Grahame, Gary Doak, Mike Milbury, Dennis O'Brien, Brad Park, Dick Redmond, Rick Smith, Wayne Cashman, Dwight Foster, Matti Hagman, Stan Jonathan, Don Marcotte, Peter McNab, Rick Martens, Bob Miller, Terry O'Reilly, Jean Ratelle, Bobby Schumatz, John Wensink.

Buffalo — Don Edwards, Bob Sauve, Ken Breitenbach, Lee Fogolin, Jocelyn Guevremont, Bill Hajt, Jerry Korah, Jim Schoenfeld, Danny Gare, Joe Koval, Don Luce, Gary McAdam, Richard Martin, Terry Martin, Gilbert Perreault, Craig Ramsay, Jacques Richard, Rene Robert, Andre Savard, Derek Smith.

Chicago — Tony Esposito, Mike Versor, Doug Hicks, Dave Logan, Keith Magnuson, Bob Murray, Bobby Orr, Phil Russell, Dale Tallon, Doug Wilson, Ivan Boldirev, J.P. Borteauro, Alain Daigle, Jim Harrison, Bob Kelly, Cliff Korol, John Marks, Stan Mikita, Grant Mulvey, Danny Rola.

Colorado — Doug Favell, Bill Oleschuk, Barry Beck, Mike Christie, Mike Kitchen, Dennis Ovechar, Mark Suzor, John Van Boxmeer, Joe Watson, Ron Andruff, Roy Comeau, Gary Croteau, Ron Delorme, Denis Dupere, Paul Gardner, Ralph Klassen, Wilf Paiement, Nelson Pyatt, Larry Skinner, Andy Spruce.

Detroit — Jim Rutherford, Rogatien Vachon, Thommie Bergman, Al Cameron, Jean Hamel, Dave Hanson, Terry Harper, Willi Huber, Greg Joly, Reed Larson, Perry Miller, Dennis Hextall, J.P. LeBlanc, Nick Libett, Bill Lochead, Vaclav Nedomansky, Dennis Polonich, Andre St-Laurent, Errol Thompson, Paul Woods.

Los Angeles — Mario Lessard, Gary Simmons, Brian Glennie, Rick Hampton, Randy Manery, Bob Murdoch, Bert Wilson, Sid Apps, Marcel Dionne, Scott Garland, Glenn Godak, Butch Goring, Danny Grant, Mark Heaslip, Steve Jensen, Don Kozak, Mike Murphy, Vic Venasy, Tommy Williams, Murray Wilson.

Minnesota — Pete LaPostol, Gilles Meloche, Fred Barrett, Brad Maxwell, Bryan Maxwell, Gary Sargent, Greg Smith, Jean Potvin, Chuck Arnason, Per Olof Brasar, Mike Fidler, Al MacAdam, Dennis Maruk, Jean-Paul Parise, Alex Pirou, Jimmy Roberts, Glen Sharpley, Bob Smith, Tim Young, Tom Youngs.

Montreal — Ken Dryden, Michel Larocque, Rick Chartraw, Brian Engblom, Guy Lapointe, Gilles Lupien, Larry Robinson, Serge Savard, Yvan Cournoyer, Bob Gainey, Hejran Houje, Doug Jarvis, Guy Lafleur, Yvon Lambert, Pierre Larocque, Jacques Lemaire, Pierre Mondou, Doug Riesenbrough, Steve Shutt, Mario Tremblay, Pat Hughes, Rod Schutt.

New York Islanders — Glenn Resch, Bill Smith, Gerry Hart, Dave Lewis, Bob Lorrimer, Bert Marshall, Denis Patsyn, Pat Price, Michel Bergeron, Bob Bourne, Clark Gillies, Bill Harney, Lorne Henning, Gary Howatt, Alex McKendry, Wayne Merrick, Bob Nystrom, John Tonelli, Bryan Trottier, Ed Westfall, Ritchie Hansen, Mike Kaszycki.

New York Rangers — John Davidson, Wayne Thomas, John Bednarski, Ron Grieschner, Dave Maloney, Carol Vadnais, Frank Beaton, Wayne Dillon, Phil Esposito, Nick Fotiu, Anders Hedberg, Pat Hickey, Ed Johnston, Dan Newnam, Ulf Nilsson, Greg Polis, Dean Talafous, Walt Tkaczuk, Jim Troy, Steve Vickers, Mike McEwen, Dave Farrish.

Philadelphie — Bernie Parent, Wayne Stephenson, Bob Dailey, Andre Dupont, Rick LaPointe, Kevin McCarthy, Terry Murray, Jim Watson, Bill Barber, Mel Bridgman, Drew Callender, Bobby Clarke, Barry Dean, Blake Dunlop, Pat Himmelfarb, Dave Hoyda, Bob Kelly, Reggie Leach, Rick MacLeish, Don Saleski.

Pittsburgh — Denis Herron, Greg Millen, Russ Anderson, Tom Bladon, Colin Campbell, Randy Carlyle, Tom Edder, Bob Paradise, Ron Stackhouse, Wayne Bianchin, Blair Chapman, George Ferguson, Rick Kehoe, Orest Kizbraichuk, Peter Lee, Ross Lonsberry, Pete Maholich, Greg Malone, Dave Schultz, Gregg Sheppard.

St. Louis — Doug Grant, Phil Myre, Bruce Affleck, Barry Gibbs, Neil Komadoski, Bob Stewart, Curt Bennett, Harvey Bennett, Rick Bourbonnais, Inge Hammarstrom, Bob Hess, Bob Murdoch, Doug Palazzari, Larry Patey, Ken Richardson, Rick Shimko, John Surtke, Gary Unger, Mike Walton, Mike Zuke, Bernie Federko, Brian Sutter.

Toronto — Paul Harrisson, Mike Palmateer, Dave Burrows, Dave Hutchinson, Borje Salming, Ian Turnbull, Don Ashby, Alain Belanger, Bruce Boudreau, Pat Boutette, Jerry Butler, Ron Ellis, Jimmy Jones, Dan Maloney, Walt McKechnie, Lanny McDonald, Garry Monahan, Darryl Sittler, Jack Valiquette, Dave Williams.

Vancouver — Gary Bromley, Curt Reddy, Larry Goodenough, John Gersdalo, Hans Holt, Dennis Kearns, Bob Manno, Jack McHughery, Harold Snepsts, Rick Blight, Roland Eriksson, Rob Flockhart, Brad Gassoff, Jere Gillis, Hilliard Graves, Don Lever, Pit Martin, Chris Oddsson, Ron Sedlhauser, Dennis Ververgaert.

Washington — Jim Bedard, Bernie Wolfe, Rick Green, Yvon Labre, Gord Lane, Jack Lynch, Robert Picard, Peter Seamurra, Gord Smith, Bryan Watson, Rick Bragnalo, Greg Carroll, Guy Charron, Dave Forbes, Bob Girard, Mike Marson, Gerry Meehan, Bill Riley, Tom Rowe, Bob Strous.

"Tout ce que je veux, c'est jouer au hockey" (Guy Perreault)

SHERBROOKE (JPR) — Guy Perreault est présentement pris entre deux feux, dans la "guerre froide" que se livrent le St-François et les Castors de Sherbrooke. Perreault était en uniforme hier pour les Saints et il a commenté la situation en ces termes: "Tout ce que je veux, c'est jouer au hockey et il est bien évident que j'aimerais jouer pour les Castors. Je n'ai pas d'objection à jouer pour le St-François en attendant d'avoir ma chance avec les Castors. Il faut absolument que je joue régulièrement car les exercices ne suffisent pas. Mais j'aimerais mieux ne pas accompagner les Castors sur la route si M. Delage n'a pas l'intention de m'utiliser. Ce sont surtout les voyages qui sont épuisants et il est évident que je ne

pourrai pas tenir le coup longtemps en voyageant avec les deux équipes. Je me sens mieux maintenant et je crois être en mesure de donner mon plein rendement si M. Delage me fait signe". Ghislain Delage assistait au match du St-François hier et il semblait s'être calmé quand il a rencontré l'auteur de ses lignes. Quand le journaliste lui a demandé s'il était vrai qu'il ne permettrait plus à Guy Perreault d'évoluer pour le St-François, il a fait une moue et un signe de tête négatif. Quand le journaliste a fait allusion à la "guerre" que se livraient les Castors et le St-François, Delage a répliqué "on ne peut pas parler de guerre, c'est plutôt un incident de parcours. Je n'ai pas apprécié que Gaëtan Grenier

Un match nul St-François-Beauport On joue à se faire peur

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Le St-François de Sherbrooke et les Cascades de Beauport ont fait match nul 8-8 hier soir devant une poignée de spectateurs au Palais des Sports de Sherbrooke. C'était sensé être un "match régulier de la Ligue Junior A du Québec", mais si c'est ça la Ligue Junior A on peut dire que ce circuit est gravement malade.

Le match présenté hier ne rimait absolument à rien et n'était pas digne du calibre midjet. Faute de savoir jouer au hockey, les joueurs des deux équipes ont joué à "se faire peur". On se serait cru dans un zoo, à la période de l'année où les membres du troupeau cherchent à s'imposer comme chef du groupe. At-troupements, bravades, coups sournois et autre bêtises du genre voilà à peu près tout ce qu'on a pu voir.

Le manque de maturité démontré par les jeunes a vite gâché ce qui s'annonçait pourtant pour être un bon match. Comme de malheur, il a fallu qu'un incompetent soit désigné pour officier ce match. Normand St-Louis (sorti d'on ne sait où) a tout laissé passer en début de partie, donnant ainsi le feu vert aux enfants. Par la suite, il a commencé à sévir. Le problème c'est qu'il ne semblait pas savoir pourquoi sévir, ni quand, ni comment. Il a donc décerné les punitions à l'aveuglette, laissant passer des dardages pour ensuite sévir pour des futilités. Par exemple, le défenseur Pierre Girard a exécuté une mise en échec parfaite en plaquant contre la clôture le porteur du disque, en se servant de sa hanche. On ne pouvait trouver plus belle mise en échec, mais Girard a été puni "pour avoir donné un coup de genou".

En fin de partie, alors que le compte est de 8-8, le capitaine Sylvain Maheu a effectué un plongeon spectaculaire après avoir été froilé par un joueur du Beauport. L'arbitre n'y voit que du feu et sévit contre le joueur des Cascades. Sans doute rongé par les remords, il s'empresse de sévir contre le défenseur Patrick Dodier quelques secondes plus tard. Ce n'était que le couronnement de cette longue comédie.

Le dindon de la farce a été Donald Dupré qui a écopé d'une punition mineure, d'une majeure et d'une extrême inconduite de partie pour avoir été l'agresseur contre Pierre

complétaient Longpré à eu la distinction de réüssir le but égalisateur à 13:55 de la troisième période, le seul but de cet engagement.

Daniel Rioux a été le meilleur des visiteurs avec trois buts et une passe. André Vézina a réussi deux buts tandis que les autres filets des Cascades étaient réussis par Pierre Gendron, Martin Lachance et François Daigle.

Danny Garand a été obligé de se retirer du match après avoir été blessé au nez. Il devrait être de retour au jeu demain soir, alors que le St-François recevra la visite des Cyclones de Joliette.

Au total, les Cascades ont écopé de 21 punitions mineures, comparative-ment à 16 pour les Sherbrookiens, en plus de la majeure et l'extrême inconduite de partie. Les Cascades ont réussi sept de leurs huit buts avec avantage numérique tandis que les Saints en obtenaient trois.

Guy Perreault a ouvert le bal avec deux buts au cours des 65 premières secondes de jeu dans le match, mais il a été privé du tour du chapeau Perreault, comme bien d'autres, n'a pas eu la chance de jouer tellement souvent puisque les deux équipes ont joué longtemps à trois contre trois ou quatre contre trois par la suite.

Yvan Néron, Mario Guillemette et Donald Dupré ont récolté un but et une passe chacun tandis que Marcel Giguère, Pierre Girard et Pierre Longpré

Match nul de 3-3 à Thetford Mines

Les Loups restent sur leur appétit...

THETFORD MINES. (N.F.) — Le Fleur de Lys de Thetford et les Loups de La Tuque, mus par une véritable faim de loup, ont dû rester sur leur appétit et se contenter d'un match nul de 3-3, hier soir au Centre des Loisirs.

Mais quel match époustouflant! La majorité des 1,092 spectateurs présents était d'accord pour affirmer qu'on venait des 1,092 spectateurs présents d'accord pour affirmer qu'on venait d'assister à un véritable affrontement de séries éliminatoires. Alors que les élan ont été assez partagés en première, le Fleur de Lys a durement secoué Pierre Côté en deuxième. Les Loups doivent d'ailleurs une fière chandelle à leur cerbère Côté qui bloquait 18 rondelles en deuxième. Ce fut d'ailleurs l'histoire de toute la joute alors que Pierre Côté se trouvait devant chaque lancer. Les Loups ont montré les dents à plusieurs reprises mais le jeune Alain Fillion a su tenir le coup.

dont l'équipe demeure invaincue, il s'est dit un peu déçu. "Je croyais que le conditionnement physique de mes joueurs était bien meilleur. Nous avons patiné et frappé, mais je me suis rendu compte que ce n'est pas tout de frapper. C'est Pierre Côté qui nous a tenus dans la lutte." Rochefort a aussi tenu à donner crédit aux hommes de Tremblay qui ont offert tout un spectacle.

Pierre Lajeunesse a dû distribuer 22 punitions mineures dont 10 aux locaux. Pierre Côté a dû faire face à 48 lancers et Alain Fillion à 34.

Lors d'une conférence de presse tenue avant la rencontre, la direction du Fleur de Lys nous apprenait qu'une fois de plus un joueur local faisait faux feu à l'équipe. Le gardien de buts numéro un du Fleur de Lys et de la Ligue Junior A du Québec faisait savoir à la direction qu'il quittait l'équipe

Bienvenue chez le ROI des METS CHINOIS

NANKING

LIVRAISON GRATUITE
TEL: 569-5959

GRAND CHOIX DE VINS BOISSONS COCKTAIL POLYNESIEN

2637 ouest, rue King — Sherbrooke

GENS DU QUARTIER NORD FAISONS ÉLIRE

MICHEL BOUSQUET

DEJA NOUS SOMMES PLUS DE 100 PERSONNES À TRAVAILLER AVEC LUI. JOIGNEZ-VOUS A NOUS!

- 4 façons de contribuer à l'élection de Michel Bousquet:
- Placez un collant sur votre pare-choc ou sur la vitre arrière de votre auto.
 - Affichez un "poster" dans votre fenêtre de maison.
 - Contribuez au financement de la campagne (peu importe l'importance de votre contribution).
 - Donnez une heure de votre temps à une tâche d'organisation.
- CHOISISSEZ VOTRE FAÇON ET APPELEZ-NOUS 563-2995
- Publié et payé par le comité Michel Bousquet

PNEU B.F. GOODRICH 20% à 30% de réduction sur toutes grandes radials et régulières.

PNEU RECHAPPE 670-700 x 15 pour camionnette \$14.95

PNEU RECHAPPE à carcasse Michelin pour hiver Quantités limitées. \$37.50

LES ENTREPRISES DENIS BOISVERT INC.
47, boul. Gosselin WATERVILLE 837-2998

SERVICES PROFESSIONNELS

- Mise au point des moteurs, etc.
- Système électrique, système de freinage
- Service de dépannage.

NOUS SERVONS L'ESSENCE AUX POMPES A DES PRIX COMPETITIFS

M. Claude Royer prop.

ROYER AUTO ÉLECTRIQUE ENR.

860 EST, RUE KING, Coin 12 Avenue, Sherbrooke, 569-6281

AVIS de DÉMÉNAGEMENT

SERVICE UNIVERSAL INC
M. Gilbert Rheault, prop.

MAINTENANT ou 2525 ouest, rue King
autres fois situé au 1620, rue Denault

TEXACO

- Mise au point
- Électricité
- Entretien général

SHERBROOKE 569-1525

Sears

- Techniciens experts!
- Outillage ultra-moderne!

Procédés approuvés par le manufacturier!

AU CENTRE DE SERVICE 181, RUE LEGER

MISE AU POINT GARANTIE SUR CHASSE-NEIGE!

39.95

En vigueur jusqu'au 2 décembre 1978

Livraison gratuite!

SERVICE SPECIAL EN 7 POINTS

- Changement de la bougie
- Calibrage de l'écartement des points et du synchronisateur
- Nettoyage du filtre à air
- Nettoyage du carburateur
- Changement d'huile et lubrification
- Vérification et ajustage de la commande d'embrayage
- Ajustage du mécanisme d'embrayage

CHANGEMENT DE PIÈCES A VOS FRAIS!

Composez Sherbrooke 563-9440 poste 284-285
Simpsons-Sears Ltée

Aucune n'est plus faible.

Médailon

Avis: Santé et bien-être. Évitez de fumer. Contient des produits chimiques. Évitez de fumer. Évitez de fumer.

Au Grand Prix du Canada demain à Montréal

Les Ferrari seront redoutables

MONTREAL (PC) — Les Ferrari ont montré hier qu'elles seraient redoutables sous la pluie, mais le pilote canadien Gilles Villeneuve a mentionné que tout pourrait se produire dimanche au Grand Prix de Montréal, surtout si l'épreuve est disputée par une température plus clémente.

Tous les pilotes inscrits au Grand Prix ont tourné pour la première fois sur la piste de l'Île Notre-Dame dans des conditions difficiles.

La pluie, qui s'est abattue toute la nuit et au cours de l'avant-midi, a rendu la piste de 4.5 kilomètres très glissante.

"Mais la piste est uniforme et les pneus ont glissé tout doucement", a mentionné Villeneuve, qui a très bien fait à sa première saison complète en Formule Un.

Lui et son coéquipier de l'écurie Ferrari, l'Argentin Carlos Reutemann, qui a remporté le Grand Prix des Etats-Unis la semaine dernière à Watkins Glen, ont facilement devancé tous les

autres coureurs hier. Leurs Ferrari étaient équipées de pneus Michelin, spéciale-



Les yeux des sportifs seront rivés demain sur Gilles Villeneuve à l'occasion du Grand Prix du Canada.

ment construits pour la piste.

Premières places

Reutemann a réalisé le meilleur tour de piste en

deux minutes, 2.578 secondes, tournant à 132.16 kilomètres à l'heure sous la pluie, comparativement à Villeneuve qui a tourné en 2:04.073 pour réaliser le deuxième meilleur temps.

Mais quand la pluie a cessé en après-midi, autant Reutemann que Villeneuve ont amélioré leurs performances pour prendre encore les deux premières places. Reutemann a tourné en 1:57.940, tandis que Villeneuve a tourné en 1:58.605.

Le champion du monde, Mario Andretti, qui a connu des difficultés sous la pluie, a amélioré très sensiblement ses performances quand le pavé est devenu plus sec. Il a présenté le troisième meilleur temps de 1:59.071 au volant de sa Lotus JPS. Il a été suivi de l'Allemand Hans Stuck, au volant d'une Shadow DM9, qui a tourné en 1:59.150.

Le seul autre coureur à descendre sous les deux minutes, a été le Sud-Africain Jody Scheckter au volant de sa Wolf-Ford. Il a tourné en 1:59.916.

Villeneuve, visiblement

enchanté de la performance des pneus, était optimiste, mais n'a pas voulu trop s'avancer dans ses prédictions.

"Les pneus ont été excellents aujourd'hui, mais il faut bien reconnaître que nous avons eu des difficultés tout au long de la saison et que Michelin en est à sa première saison en Formule Un. Nous nous attendons à quelques difficultés."

Après les essais de l'avant-midi sous la pluie, Villeneuve a admis que les Ferraris seraient avantagées si la pluie continuait.

"Mais si la piste s'assèche, vous pouvez être certains que la course sera plus serrée, a dit Villeneuve, qui, de l'avis de tous, a

beaucoup appris au cours de cette première saison. Sur une piste sèche, je ne peux rouler tellement plus vite que tous les autres."

Les qualifications de l'après-midi ont donné raison. Les temps enregistrés par Reutemann en avant-midi, l'auraient placé au 16e rang après les essais de l'après-midi.

EQUIPEMENT D'EQUITATION

DE STYLE ANGLAIS OU WESTERN

- SELLES
- BRIDES
- COUVERTURES, etc.

J. N. BOISVERT & FILS
5 ouest, rue King, Sherbrooke,
562-0938

JE ME SOUVIENS...

Votre réception au Country Club, vous n'y aviez pas songé?

SHERBROOKE COUNTRY CLUB

Rue Musset

- Décor magnifique
- Atmosphère champêtre
- A 5 minutes du centre-ville
- Cuisine exceptionnelle
- Prix avantageux
- Noces, anniversaires, "parties" de Noël, graduation, etc.

Renseignements:
569-6534
569-3800

"Je me souviens de cette merveilleuse réception au Club de Golf!"

Le Canada perd face au Brésil

QUEZON CITY (AFP) — Le Canada a effectué des débuts bien difficiles dans la poule finale du huitième championnat du monde de basket-ball masculin amateur, vendredi, au Coliseum Stadium de Quezon City, près de Manille. La jeune formation canadienne qui cherche à prendre le relais de celle qui avait terminé quatrième aux Jeux Olympiques de Montréal en 1976, s'est en effet inclinée, devant une époustouflante équipe brésilienne victorieuse par 69 points à 62.

Pourtant, longtemps, le Canada, grâce à Rautins, Zoet et Riley, l'ancien du groupe, a mené au score, s'octroyant même un avantage de 8 points. Mais les jeunes joueurs de John Donohue ont été ensuite complètement asphyxiés par le rythme endiablé imprimé par les Brésiliens qui de plus bénéficiaient d'une totale réussite dans leurs entreprises. Incapables de mettre sur pied un dispositif susceptible d'enrayer l'assaut adverse, les Canadiens ont alors subi le jeu du Brésil, bien que limitant toujours l'écart.

A la suite de cet échec qui vient s'ajouter à celui enregistré devant la Yougoslavie, le Canada est maintenant dans une position délicate pour espérer s'adjuger une place sur le podium. Son objectif ne peut plus être désormais qu'une cinquième place, ce qui serait un excellent résultat compte tenu de la valeur des nations en présence.

Le prochain adversaire du Canada sera l'URSS, tenante du titre mondial, dimanche, à l'Araneta Coliseum de Quezon City. Sa tâche sera évidemment bien délicate, voire impossible.

ISOLATION SOUFLÉE "CELLULOSE"
Faites-le vous-mêmes

ISOLEZ C'EST PAYANT
"Cellulose" Facteur R3.8 par pouce d'épaisseur.

RÉDUISEZ VOS COÛTS DE CHAUFFAGE D'AVANTAGE.

INSTALLEZ UN VENTILATEUR DE PLAFOND "CANARM"

Réduisez vos coûts de minimum **20% à 30%**

Distribué par:
CENTRE DE LOCATION FABI INC.

906 ouest, rue King Sherbrooke **569-9641**

Spéciaux d'automne

NOUVELLE ADMINISTRATION!

à l'occasion de notre **16e ANNIVERSAIRE** du 2 au 14 octobre

TÉLÉCOULEURS 1979 A PRIX ÉCONOMIQUE

MARATHON DES SOLDES

Modèle FC479 QUANTITÉ LIMITÉE

PRIX D'ESCOMPTE \$599.95 (DU MOINS)

Modèle GB 688

ECONOMISEZ \$40

BRUNELLE ÉLECTRONIQUE

10, MAIN OUEST - COATICOOK
Tél.: 849-3608

POURQUOI ATTENDRE?

Profitez d'une **QUALITÉ RECONNUE** à un **PRIX PRE-SAISON**

Modèles présentement en montre.

Modèle	Détail	Si acheté avant 1 oct.	Si acheté avant 1 nov.	Si acheté avant 1 déc.
965-8 10 cv - 33"	\$999.95	\$893.	\$901.50	\$909.
861-9 10 cv - 26"	\$939.95	\$840.	\$847.	\$854.
856-9 8 cv - 26"	\$899.95	\$813.	\$820.	\$828.
881-9 8 cv - 24"	\$799.95	\$735.	\$742.	\$749.
605-8 5 cv - 24"	\$619.95	\$588.	\$594.	\$600.
399-661 cabine	\$119.95	\$104.	\$106.	\$108.

Prix inclus: préparation et installation des chaînes, démarreur électrique, barre de transport, livraison et garantie d'un an à partir de la 1ère tempête de neige '78.

Conditions: Sans intérêt jusqu'au 15 décembre 1978 ou rabais supplémentaire de \$10.00 si payé à l'achat. Financement sur place si désiré.

Egalement disponible: Tracteurs de jardins avec souffleur à neige 2 stages.

GEO. DELISLE INC.
LENNOXVILLE 340, rue Queen 569-9821

Dattillo et les Alouettes à Régina demain

Wilkinson au sommet de sa forme physique

Le quart-arrière Tom Wilkinson, des Eskimos d'Edmonton, semble être revenu au sommet de sa condition physique. Après avoir remporté le trophée Schenley à titre de joueur par excellence de la Ligue canadienne de football en 1974, Wilkinson a connu beaucoup de difficultés.

Il a été blessé plus souvent qu'à son tour et semblait avoir perdu beaucoup de ses moyens.

Mais cette saison, il a perdu 25 livres et à 35 ans, il est plus rapide que jamais. Il connaît de loin sa meilleure saison depuis 1974.

C'est lui qui sera au quart lundi quand les Eskimos recevront la visite des Lions de la Colombie-Britannique dans un des quatre matches présentés en fin de semaine dans la LCF.

Ce soir, les Argonauts de Toronto seront à Calgary pour y affronter les Stampers, dimanche, les



Lions de la Colombie-Britannique dans un des quatre matches présentés en

Toronto seront à Calgary pour y affronter les Stampers, dimanche, les

Alouettes de Montréal se rendront à Régina pour jouer contre les Roughriders de la Saskatchewan et lundi, les Rough Riders d'Ottawa rencontreront les Tiger Cats à Hamilton.

Wilkinson a retrouvé la forme physique et c'est la raison principale pour laquelle il connaît tant de succès. Il a commencé tous les 12 matches de son équipe et n'a pas subi de blessures majeures. Il a complété 62 p.c. de ses passes, la meilleure moyenne de la conférence de l'Ouest.

"J'ai décidé que mon poids devait être de 185 livres ou moins ou que je ne jouerais plus, a dit Wilkinson. Je croyais avoir laissé tomber l'équipe la saison dernière. J'ai pensé que si je devais jouer, il valait mieux tout mettre en oeuvre pour offrir ma meilleure performance."

Wilkinson prétend que c'est une potion presque magique qui a fait de lui le quart qu'il est cette année. Au cours de l'été, il a ingurgité cette potion deux fois par jour et il le fait

quotidiennement depuis le début de la saison.

Il a mentionné également que l'arrivée du quart Warren Moon, héros du match du Rose Bowl l'an dernier, y est pour quelque chose.

"Quand un quart de cette qualité vous regarde travailler des lignes de côtés, cela vous stimule et vous aide à bien faire les choses."

Par ailleurs, les Roughriders, dont la fiche est de trois victoires contre neuf défaites, feront face à l'élimination contre les Alouettes. Ces derniers feront confiance à Gerry Dattillo au poste de quart.

Toronto n'a plus de temps à perdre

Les Argos de Toronto n'ont plus de temps à perdre dans la LCF, car ils occupent le dernier rang dans la CFE.

Toronto visite Calgary ce soir dans l'espoir de mettre fin à une série de sept revers.

Dans ces autres matches, Montréal se rend à Régina dimanche tandis que, lundi, Ottawa visite Hamilton et Vancouver se rend à Edmonton.

Le match Montréal-Régina sera télédiffusé par Radio-Canada à partir de 3h30 p.m.

Les pilotes Bud Riley, des Argos, et Jack Gotta, du Calgary, attachent une grande importance à leur match.

Une victoire des Argos leur permettrait de quitter le dernier rang dans l'est à moins que Hamilton ne cause une

surprise à Ottawa. De plus, un gain du Calgary leur assurerait pratiquement une place dans les éliminatoires dans la CFO.

Riley

Riley espère que ses Argos afficheront une belle tenue contre les Stampers même s'il n'a préparé aucun plan spécial pour ce match.

Riley croit avoir réglé sa faiblesse à la défensive en échangeant le vétérinaire Ray Nettles et en faisant l'acquisition de Tom Poe, un gars expérimenté et régulier. Poe a déjà porté les couleurs des ligues américaines de football.

Il avait tenté sa chance avec Toronto l'an dernier avant de se rendre à Edmonton, où il n'a pas joué régulièrement.

Poe, qui a déjà affronté Ca-

gary en match hors concours cette saison, a bien hâte de le rencontrer de nouveau en dépit du duo offensif James Sykes-Willie Burden, des Stampers.

Stampers

Pour leur part, les Stampers ont beaucoup amélioré leur offensive de la saison dernière avec un plus grand nombre de points actuellement que pendant toute l'année dernière.

Le seul autre club de la CFO ayant une chance de déloger Calgary est Vancouver même si le pilote Vic Rapp, des Lions, n'y croit guère lui-même.

Les Lions, qui sont victimes d'une série de quatre revers avec quatre matches réguliers à disputer, affrontent le meneur

Gaétan Hart cesse son entraînement

BUCKINGHAM, Québec — Le champion canadien des poids légers, Gaétan Hart, a déclaré hier qu'il ne pourrait pas défendre son titre avant les trois prochains mois afin de permettre la guérison de maux persistants aux mains.

Le gérant du boxeur a ajouté qu'il aimerait voir la fédération profiter de cette période d'inactivité forcée de Hart en organisant des combats afin de préciser qui serait l'aspirant numéro un au tenant du titre.

Présentement, Johnny Summerhayes est l'aspirant numéro un officiel, mais Belleau affirme que l'activité pugilistique de Summerhayes a été plutôt limitée. Selon lui, Al Ford, d'Edmonton, le Torontois Nicky Furlano et Ralph Racine, de Niagara Falls, méritent tous des occasions de se battre pour le titre.

Le gérant du boxeur a ajouté qu'il aimerait voir la fédération profiter de cette période d'inactivité forcée de Hart en organisant des combats afin de préciser qui serait l'aspirant numéro un au tenant du titre.

Présentement, Johnny Summerhayes est l'aspirant numéro un officiel, mais Belleau affirme que l'activité pugilistique de Summerhayes a été plutôt limitée. Selon lui, Al Ford, d'Edmonton, le Torontois Nicky Furlano et Ralph Racine, de Niagara Falls, méritent tous des occasions de se battre pour le titre.

"Le contrat va se régler de lui-même"

(John)

LOS ANGELES (AP) — Le gaucher Tommy John préfère parler de lancer à 40 ans que de ses négociations ardues avec les Dodgers.

"Je veux seulement jouer, le contrat va se régler de lui-même, expliquait hier l'artilleur de 35 ans, gagnant de 37 victoires les deux dernières saisons. Je me préoccupe maintenant de cette série contre Philadelphie," ajoutait-il après avoir blanchi les Phillies, leur allouant seulement quatre coups sûrs à son troisième match depuis une blessure à la cuisse, le 9 septembre dernier.

John, absent la moitié de la saison 1974 et toute l'année suivante à cause de ligaments déchirés au coude, deviendra agent libre à la fin du mois si les Dodgers ne renouvellent pas son contrat.

Il semble que les deux parties soient d'accord financièrement — \$275.000 par an — mais John demande un contrat de trois ans et les Dodgers lui en offrent un de deux.

"Je me sens capable de lancer encore cinq ou six ans, expliquait-il avant le match d'hier. Warren Spahn avait une fiche de 23-7 et sept blanchissages à 42 ans, c'est écrit dans le grand livre."

John croit que l'on fait trop de cas du contrat et qu'on oublie l'essentiel... gagner des matches.

Sa fiche de 10-10 en 76 lui a valu le plus beau retour au jeu, avant un dossier de 20-7, en 1977. Selon lui, sa blessure à la cuisse lui a coûté 20 victoires cette saison.



Reflats d'un centenaire de tradition en fait de

Qualité distinctive

L'étiquette Progress Brand est un symbole reconnu d'excellence absolue en fait de vêtements de choix... endossée par 100 ans d'expérience heureuse!



setlakwe au MASCULIN

200 nord, rue Wellington
Centre-Ville Sherbrooke
562-4767

SKF
Coussinets à billes ou à rouleaux.
VENDUS PAR
GENERAL BEARING SERVICES Ltée
137 sud, rue Wellington Sherbrooke 569-3538
406, St-Jean, Drummondville 472-3557 10-20-1

les voici... les voilà
Ford
Venez découvrir nos nouveaux modèles FORD '79
Venez en discuter avec nos vendeurs... des professionnels, des spécialistes de l'auto.
Venez jeter un coup d'oeil
VAL VETRIE 4141 ouest, rue King Sherbrooke - 563-4466
Jean-Claude BERUBE Rés.: 567-8309 26228

APPEL À TOUTES LES VOITURES

Offre valable jusqu'au 30 novembre 1978.

OFFRE SPÉCIALE
sur
ANTIGEL
(permanent)
\$4.49
le gallon

MISE AU POINT DES MOTEURS
pas plus de
\$31.98 ***\$39.95** \$47.15
4 cylindres * 6 cylindres 8 cylindres
Remboursement de 14" pour système transistorisé

- Remplacement des bougies (par des bougies neuves Autolite), des contacts d'allumage, du condensateur, du rotor (par des pièces neuves Motorcraft).
- Reglage de l'avance du carburateur et des courtoises.
- Vérification du chapeau de distributeur, des boyaux du système de refroidissement, des câbles de bougies, de la bobine, de la soupape VPC, des filtres à air et à essence.

Comprend les camions légers et les voitures étrangères. Prix spécial pour les voitures à allumage électronique et véhicules Econoline.
Pièces et main-d'œuvre comprises.
Avant de commencer les travaux, on informe le client de tous frais de pièces ou de main-d'œuvre supplémentaires, s'il y a lieu.

RÉGLAGE DES ROUES
jusqu'à
\$14.95

- Reglage de la chasse, du carrossage et du pincement de la pression de gonflage des pneus.
- Examen des ressorts de la suspension avant, des amortisseurs, des mécanismes de la direction.

Toutes pièces et main-d'œuvre requises en supplément, le cas échéant.
Voitures américaines seulement.
Avant de commencer les travaux, on informe le client de tous frais de pièces ou de main-d'œuvre supplémentaires, s'il y a lieu.

AMORTISSEURS
pas plus de
\$35.62 la paire (pose comprise)

Pour la plupart des voitures américaines.

- Pose de deux amortisseurs Motorcraft SURE TRACKERS pour usage rigoureux de la série AW avant ou arrière.
- Examen de tous les ressorts de suspension avant et arrière, des mécanismes de la direction, de la timonerie de direction.

Pose comprise
Voitures et camions légers.
Les amortisseurs AW pour usage rigoureux sont protégés par une garantie à vie.

GARANTIE A VIE

OFFRE SPÉCIALE SUR LES BATTERIES
A partir de
***\$54.93**
*R-24-F pose inclus.

- Remplacer la batterie par une batterie neuve Motorcraft garantie 36 mois/36.000 milles.

OFFRE SPÉCIALE SUR LES FREINS
jusqu'à
\$63.15

- Remplacer: Nouvelles plaquettes de frein à disque avant, Nouvelles garnitures arrière.
- Regarnir: Roulements des roues avant, Amortisseurs et rotors, Boyaux des freins, Joints de graissage avant, Cylindres des roues arrière.
- Vérifier: Etriers avant.

La plupart des voitures américaines.
Avant de commencer les travaux, on informe le client de tous frais de pièces ou de main-d'œuvre supplémentaires, s'il y a lieu.

MISE AU POINT D'AUTOMNE
jusqu'à
\$12.87 y compris
HUILE ET * FILTRE CFL-1

- Vidange d'huile (4 litres), Pose d'un filtre Motorcraft haut inspection, Système d'échappement, Amortisseurs, Triangulation de direction, Suspensions avant et arrière, Radiateur et boyaux de chauffage, Câbles de batterie et raccords, Toutes les courroies, Tous les niveaux des liquides, Filtrage de l'air, Lames d'essuie-glace, Lubrification: Logiciel de capot et chambres, Chambres de portes, Chambres du coffre, Vérification: Température du liquide de refroidissement, Gravité spécifique de la batterie, Tous les feux et phares.

Sur la plupart des voitures.

MISE AU POINT DES TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
pas plus de
\$37.99

- Vidanger: Transmission automatique, Convertisseur de couple (s'il y a lieu), un bouchon de vidange.
- Nettoyer: Tapis de filtrage du liquide, Renard (s'il y a lieu), Bandes.
- Regler: Triangulation.
- Remplacer: Joints de carter et liquide.

Faire un essai routier du véhicule.
La plupart des voitures et des camions légers (américains).

Chez vos concessionnaires participants:



VAL-ESTRIE AUTOMOBILE LTEE
4141 ouest, rue King, Sherbrooke
563-4466

CYR AUTOMOBILES LTEE
735 est, rue King, Sherbrooke
569-5981

CHAMPAGNE AUTOMOBILES INC.
33 sud, rue Principale, Windsor
845-2966

BELANGER AUTORAMA LTEE
405, rue Sherbrooke, Magog, S1X 2S4
843-3397

MAURIS AUTOMOBILES LTEE
292 est, rue Principale, Coaticook
849-2767

FERNAND FOUQUETTE AUTO INC.
615 est, rue Craig, Richmond
826-2161



Le sport scolaire dévoile son calendrier des championnats

SHERBROOKE — L'Association régionale du sport scolaire des Cantons de l'Est a dévoilé son calendrier des championnats pour la présente campagne dans les différentes disciplines sous sa juridiction.

L'Association régionale du sport scolaire des Cantons de l'Est qui regroupe 30 Commissions scolaires, présentera des championnats dans 15 disciplines sportives.

Pour une, la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie tiendra ses championnats de cross-country, de football, d'athlétisme en salle, de handball, de volleyball, d'escrime et de natation. Huit autres championnats prendront l'affiche dans les disciplines de l'haltérophilie, la lutte olympique, le ski de fond, le basketball, le badminton, la gymnastique, l'athlétisme et la voile. Ces championnats permettront aux Commissions Scolaires environ-

nantes et membres de l'Association Régionale, d'accueillir les étudiants de tout le territoire.

Le cross-country

Le championnat de cross-country de l'ARSSCE aura lieu le 21 octobre prochain à la polyvalente La Ruche de Magog sous la direction de Jean-Pierre Lemelin. Pour la première fois depuis la fondation de l'Association en 1965, des étudiants de niveau primaire seront invités à participer à l'événement. On sait que le championnat de cross-country a toujours été réservé aux étudiants du secondaire. Les étudiants des catégories Juvenile, Cadet, Benjamin et minime totalisant près de 250 coureurs, se rassembleront à Magog à l'occasion de cette manifestation sportive d'automne. Les sept premiers des trois catégories regroupant des étudiants du secondaire, représenteront l'ARSSCE

au championnat provincial de cross-country, de la Fédération québécoise du sport scolaire. Le championnat provincial se tiendra à la polyvalente La Ruche, le 28 octobre.

Une présence

L'Association régionale du sport scolaire des Cantons de l'Est se propose de participer activement aux États Généraux du sport québécois les 13-14 et 15 octobre au complexe Desjardins où plus de 500 délégués d'organismes de régie uniront leurs efforts dans le but d'orienter le développement du sport au Québec. Roger Legault et Pierre Bédard, de la CSRE, accompagneront quelques autres délégués des Commissions Scolaires, membres de l'ARSSCE, lors de ces assises. Roger Vézina, président de l'ARSSCE, apportera beaucoup à l'événement. Il sera l'un des 20 animateurs des ateliers de travail.

Agé de 40 ans, il a quitté les Bulls de l'AMH

Frank Mahovlich se cherche du travail

TORONTO (PC) — Frank Mahovlich, qu'on ne pouvait acheter pour \$1 million il y a 16 ans, est en quête actuellement d'un poste au hockey.

L'ailier gauche de 40 ans, ancien porte-couleurs du Toronto, Detroit et Montréal, de la LNH, vient de terminer un contrat de quatre ans avec les Bulls de Birmingham, de l'AMH.

Frank a décidé de quitter les Bulls, mais il éprouve des difficultés à trouver des offres intéressantes de la part des autres clubs.

Les Canadiens de Montréal détiennent toujours les droits sur Mahovlich dans la LNH et les compensations à verser en cas d'engagement font peur aux autres clubs du circuit.

Un premier club s'est déjà retiré de la course tandis qu'un autre ne s'est guère montré intéressé, selon Mahovlich, "si bien que je dois attendre que les clubs décident de leur alignement final avant de penser à un ailier gauche".

Il y a 16 ans, les Hawks de Chicago avaient offert \$1 million à Toronto qui a rejeté l'offre.

Aujourd'hui, Mahovlich

est probablement à la fin de sa carrière.

Espoir

"Vous vous préparez à votre retraite, mais, lorsque l'heure sonne, vous tentez de quitter le métier que vous avez toujours pratiqué."

"J'ai joué au hockey pendant toute ma vie et il est difficile d'imaginer faire autre chose, car il n'est pas facile de quitter le métier que vous avez toujours pratiqué."

"J'aimerais avoir une autre chance, car je suis remis d'une opération à un genou subi il y a deux ans. J'ai subi une autre opération à un coude le printemps dernier, laquelle me nuit encore un peu, si bien

que je devrai m'y faire."

Cependant, Mahovlich se tient occupé avec son agence de voyage à Toronto, ce qui ne l'empêche pas de penser au hockey.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Autres annonces
Carrières et Professions
en pages 38 et 39

Sears

SHERBROOKE

VENDEURS DE HAUT CALIBRE

Postes permanents et intéressants pour ceux qui possèdent les caractéristiques suivantes:

- Expérience de vente d'un minimum de 2 ans.
- Dynamique et ambitieux
- Homme digne de confiance, de commerce agréable avec tous et rempli d'attentions spéciales envers les clients.
- Scolarité: 12e année minimum.
- Salaire au dessus de la moyenne.

Semaine de 37 1/2 hres (5 jours). Plan-bénéfices complet - 15% esc. sur achat. Prendre rendez-vous au service du Personnel.

563-9440 local 252

Simpsons-Sears Ltée

LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX RICHELIEU est présentement à la recherche d'un candidat pour combler aussitôt que possible son poste de:

CONSEILLER EN PLANIFICATION

FONCTION: Conçoit et effectue les projets nécessaires au développement et à la révision des programmes.

DIRECTION: Services Professionnels

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme d'études universitaires de 2ème cycle en science humaine;
- Cinq (5) ans d'expérience dans le domaine des affaires sociales de préférence en service social;
- Intérêt marqué pour l'analyse du fonctionnement et de l'évolution des organisations socio-sanitaires;
- Expérience ou connaissance étendue des pratiques d'intervention exercées dans le champ du service social;
- Habiletés à formuler des questions en termes d'opération de recherche;
- Habiletés à animer des équipes de gestionnaires et de praticiens.

REMUNERATION: La rémunération suit les normes salariales du Ministère des Affaires Sociales.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 19 octobre 1978, à:

M. Yvon Poirier
C.S.S. Richelieu
201, Place Charles Lemoyne
Longueuil J4K 2T5

Hôpital St-Joseph de Lac Mégantic

Centre hospitalier régional de 74 lits aigus et 20 lits de soins prolongés recherche;

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

(temps partiel 2 jours par semaine)

Nature de la fonction: sous l'autorité du Directeur Général

a) coordonner et surveiller les activités professionnelles et scientifiques qui s'exercent dans l'établissement, sous réserve des responsabilités données aux autres directeurs, envers les professionnels de la santé autre que les médecins et les dentistes par les règlements ou le plan d'organisation.

b) vérifier le fonctionnement des comités du conseil consultatif des professionnels et du conseil des médecins et dentistes et s'assurer qu'ils s'acquittent de leurs fonctions et, dans le cas du conseil des médecins et dentistes, qu'ils contrôlent adéquatement les actes médicaux et dentaires posés dans l'établissement.

Exigences:

a) Médecin en règle avec la corporation professionnelle des médecins du Québec.

b) Maîtrise en administration hospitalière et/ou 5 ans de pratique hospitalière et/ou expérience pertinente de l'administration médicale.

Traitement et avantages sociaux:

a) salaire selon la politique de rémunération du M.A.S.

b) avantages sociaux en conformité avec ceux en vigueur pour les cadres des établissements de santé du Québec.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 octobre 1978 sous pli recommandé à:

Concours D.S.P. a/s Directeur général, Hôpital St-Joseph, 3569 rue Laval, Lac Mégantic, P.Q. G6B 1A5

DIRECTEUR, PRODUCTION

Notre client, Les Produits Chimiques QuéNord Limitée, ouvrira en 1979 une usine de Chlorate de sodium à Magog, mais ce poste important est ouvert maintenant.

Responsable pour toutes les opérations de la production et de l'expédition des produits, le candidat sera un ingénieur ou il aura acquis sa compétence par plusieurs années de pratique. Etes-vous familier avec le processus électro-chimique tels chlorate de sodium, chlorine, soude caustique et autres, ou est-ce que votre compétence vient d'un processus chimique de base? Si oui, nous sommes très intéressés à vous rencontrer.

Notre climat de travail sera basé sur la participation, le travail d'équipe et un processus décisionnel rapide. Le salaire et les avantages sociaux sont excellents.

Les candidats qualifiés devront faire parvenir leur curriculum vitae à Charles S. Lafontaine.

C.S. LAFONTAINE & ASSOCIÉS
Conseils en Gestion
C.P. 232, 188 Sutton Place
Beaconsfield, Qué. H9W 5T7
Tél.: 697-1395

CENTRE D'ART ORFORD J.M.C.

(Corporation à but non lucratif)

DIRECTEUR ADMINISTRATIF

Sous l'autorité du Conseil d'administration, le directeur est responsable de l'administration générale, dirige, contrôle et coordonne tous les services, et il est responsable du développement du processus de gestion à être appliqué dans l'administration du Centre d'Art.

Exigences et qualifications:

En plus de posséder les qualités personnelles adaptées à la fonction, le candidat idéal a une formation de 2e cycle en administration et il a une expérience dans ce secteur particulier.

Il est bien entendu toutefois que toute autre combinaison formation / expérience équivalente rendra un candidat éligible.

La formation et l'expérience du candidat choisi détermineront son échelle de salaire et cela selon la politique établie par le Centre d'Art.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae à:

Gaston Germain
195 Chemin de la Côte Ste-Catherine app. 509,
Montréal, H2V 2B1

La période de réception des candidatures se terminera le 16 octobre 1978

Toutes les candidatures seront traitées avec confidentialité.

Fiducie du Québec

Courtier

La vente d'immeuble chez nous... c'est une carrière

Notre programme d'expansion nous permet d'offrir quelques postes à des professionnels de l'immobilier ou à ceux qui souhaitent le devenir.

- Vous êtes sérieux, dynamique et savez planifier votre horaire de travail.
- Vous aimez le contact avec le public.
- Vous désirez approfondir votre connaissance des marchés immobiliers et relever les défis d'une carrière où vos revenus seront à la mesure de vos efforts.
- Vous manifestez un intérêt marqué pour la vente professionnelle. Quelques années d'expérience dans la vente sont un atout, mais ne sont pas essentielles.

Cette carrière est exigeante. Nous le savons. C'est pourquoi nous offrons des conditions permettant à nos représentants de réussir mieux que les autres:

- Nous assumons tous les frais de publicité.
- Nous dispensons une formation complète incluant des cours de vente spécialement conçus pour nos services par des spécialistes.
- Nous n'imposons aucune restriction de territoire.
- Nous payons une commission de base de 50%, plus un boni payable mensuellement.
- Nous consentons des avances sur commissions, sans intérêt.
- Nous offrons un programme élaboré d'avantages sociaux.

Si vous avez complété vos études secondaires, possédez une automobile et êtes intéressé à travailler dans le courtage immobilier (secteurs résidentiel ou I.C.I.), une carrière vous attend à la Fiducie du Québec, une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

Demandez une entrevue confidentielle:

M. Sarto Rodrigue,
directeur,
2630 ouest, rue King
Sherbrooke, Québec
J1J 2H1
Tél.: 565-8181

desjardins

Morgan en tête au Japon

GOTEMBA, Japon — L'optométriste américain Gil Morgan a joué une deuxième ronde de 67, soit quatre sous la norme, pour un total de 135 et il a pris la tête du Tournoi des Maîtres qui se déroule au Pacific Club de Gotemba, au Japon. Gagnant des séries mondiales du golf la semaine dernière, le Dr Morgan détient une avance de deux coups sur ses plus proches rivaux, le Japonais Kosaku Shimada et l'Américain Bob Gilder, qui présentent des fiches identiques de 137, à mi-chemin de ce tournoi doté d'une bourse de \$300.000.

La Coupe Davis de tennis

LONDRES (Reuter) — En demi-finale interzone de la coupe Davis, opposant, à Crystal Palace, à Londres, la Grande-Bretagne à l'Australie, le Britannique Buster Mottram a remporté, vendredi, le premier set aux dépens de Tony Roche 8-6, 3-6, 7-5, 6-4.

Le Britannique John Lloyd a surclassé John Alexander dans le deuxième simple qu'il a gagné 7-5, 6-2, 6-2.

La Grande-Bretagne mène donc par deux victoires à zéro à l'issue de la première journée. L'Australie doit absolument gagner le double samedi pour rester en course.

Suède — USA

Bjorn Borg a battu l'Américain Arthur Ash, en trois sets et assure la première victoire de l'équipe de Suède sur celle des Etats-Unis en demi-finale de la coupe Davis.

Le jeune Suédois est venu à bout sans difficulté du vétéran américain par 6-4, 7-5, 6-3.

Dans le deuxième simple, Vitas Gerulaitis s'égaille en battant le Suédois Kjell Johansson 6-2, 6-1, 6-4.

Les deux équipes sont à égalité, une victoire à une, après la première journée.

Wilson passe aux Kings

Le Canadien de Montréal a annoncé hier une transaction envoyant l'ailier gauche Murray Wilson aux Kings de Los Angeles en retour d'un choix futur au repêchage.

Le pilote Clay Reggazzoni portera les couleurs de l'équipe Williams pour la prochaine saison de formule 1. Il se joindra à Alan Jones. Reggazzoni est âgé de 39 ans et court en formule 1 depuis 1970.

Meadowlark Lemon s'est retiré du groupe Harlem Globetrotter. Lemon a demandé à ce groupe de le libérer. Nate Branch, qui a joué avec le club durant 11 ans, a été nommé joueur-instructeur. Le groupe Harlem Globetrotter entreprend sa 53e saison.

Seattle Slew va se mesurer un fois de plus à Affirmed à l'occasion de la course Jockey Club Cup le 14 octobre prochain à la piste Belmont. Seattle Slew a gagné le premier match face à Affirmed dans l'épreuve de la Coupe Malboro.

Jerome Drayton, le meilleur coureur de marathon au Canada, a rendez-vous dimanche avec celui qui l'a battu aux Jeux du Commonwealth. En effet, Drayton fera face à Gidemax Shabanga dans le marathon de Toronto.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

DIRECTION VENTE-MARKETING

Vu l'Expansion de notre succursale de Sherbrooke, il existe des opportunités très intéressantes dans le départements des ventes avec possibilités d'avancement.

Cette position offre une rémunération très intéressante aux candidats ambitieux.

Les candidats devront être détenteur d'un certificat de 12e année, être capables de travailler avec un minimum de supervision. Posséder une automobile.

Toute personne intéressée à ce poste est priée de faire parvenir son curriculum vitae à:

CASIER 80
LA TRIBUNE LTEE
1950, rue Roy,
Sherbrooke
J1K 2X8

Toute demande sera traitée confidentiellement.

PRET COMMERCIAL ET INDUSTRIEL ANALYSTE FINANCIER

La Caisse requiert les services d'un analyste financier apte à effectuer l'analyse des demandes de prêts commerciaux et industriels. Le candidat devra rencontrer les clients éventuels, étudier le projet de l'emprunteur, vérifier et évaluer les garanties offertes, analyser la situation financière du requérant de même que l'impact sur le développement futur de l'entreprise.

Son travail consistera de plus à présenter un rapport à la Commission de crédit et au Conseil d'administration de la Caisse de manière à faciliter la prise de décision.

EXIGENCES

Le candidat devra posséder une solide expérience dans le domaine du prêt commercial et industriel de même que de la gestion complète d'un portefeuille de prêts hypothécaires.

Une formation en administration et comptabilité est un atout.

Salaire établi en fonction des qualifications et expérience.

Faire parvenir Curriculum Vitae à:

Caisse d'Entraide Economique de Drummond
246 Hériot Drummondville
J2C 1K1

L'Office des professions du Québec

L'organisme:

L'Office des professions est un organisme paragouvernemental créé par le Code des professions dont le mandat est de veiller à ce que les corporations professionnelles assurent la protection du public.

AVOCAT (Poste à Québec)

Le poste:

Sous l'autorité du directeur des Affaires juridiques, l'avocat effectue des recherches juridiques à court et à long terme, en relation avec le Code des professions, les 21 lois constitutives des corporations professionnelles et les diverses lois régissant l'exercice d'un métier ou d'une profession au Québec.

- participe à la rédaction des lois modifiant le Code des professions et les 21 lois constitutives des corporations professionnelles;
- participe aux discussions et consultations requises auprès des corporations professionnelles;
- conseille l'Office sur tout problème de nature juridique.

Qualifications requises:

Être membre en règle du Barreau du Québec; un an d'expérience dans l'exercice du droit, que ce soit dans l'administration publique, dans la pratique privée ou dans l'entreprise. Pourront suppléer à cette expérience: une formation de 2e cycle ou une expérience pratique en législation ou une connaissance pertinente des lois régissant l'exercice des métiers et professions au Québec.

Traitement:

Le traitement sera établi en fonction de l'expérience et de la compétence du candidat et pourra atteindre \$29 480.00.

DATE LIMITE DE L'INSCRIPTION:

Le 27 octobre 1978.

Faire parvenir sa candidature et son curriculum vitae avec une photocopie de l'original des attestations d'études et de la carte de membre du Barreau à:

Le secrétaire
Office des professions du Québec
930, chemin Ste-Foy
Bureau 780
Québec, G1S 2L4

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

Autres annonces
Carrières et Professions
en pages 37 et 39
569-9201

CHEF MECANICIEN
de machinerie lourde
demandé pour la région des Bois-Francs.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:
LEMAY CONSTRUCTION LTEE
575 est, Boul. Industriel
Victoriaville
G8P 6T2

BOMBARDIER DIVISION ROCKLAND DIVISION

a son usine de caoutchouc située à Kingsbury dans les Cantons de l'Est est à la recherche d'une personne pour combler le poste de:

Dessinateur Sénior

Fonctions:
A partir d'instructions verbales et/ou croquis, il exécute des dessins d'équipements, de moules, de matrices, d'outils, de gabarits, etc.

Qualifications:
Posséder un minimum de cinq années d'expérience en dessin de conception mécanique. Des connaissances en hydrauliques et/ou électriques seront un atout.
Être bilingue de préférence.

Traitements:
Le salaire est selon l'expérience du candidat choisi avec en plus des bénéfices marginaux très intéressants.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
M. André St-Laurent
Préposé au Personnel
Bombardier Limitée, Division Rockland
Kingsbury, Qué.
JOB 1X0

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

CENTRE DE L'AUDIOVISUEL
CONCEPTEUR-GRAPHISTE

LIEU DE TRAVAIL: Campus est Campus ouest

Sous l'autorité de son supérieur immédiat, le concepteur-graphiste accomplit les tâches et assume les responsabilités suivantes:

RESPONSABILITÉS GÉNÉRALES:

1. Conçoit et réalise des travaux pratiques
2. Conseille les facultés et services de l'Université en matière de graphique
3. Coordonne le travail des collaborateurs (photographe, illustrateur, maquettiste)
4. Veit à ce que l'échéancier de ses travaux soit respecté

RESPONSABILITÉS SPÉCIFIQUES:

1. Initie au travail de nouveaux concepteurs-graphistes
2. Dirige et vérifie le travail du personnel de soutien

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment arts visuels, design 2D

TRAITEMENT:
Le traitement du titulaire sera établi en fonction de sa formation et de son expérience. Le titulaire jouira des bénéfices sociaux accordés par l'Université à son personnel: caisse de retraite, assurances, etc.
Toute offre de services doit être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et doit être adressée au plus tard le 13 octobre 1978 au:

Service des personnels
2500, Boul. Université, Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Québec J1K 2R1

N.B.: Compte tenu de l'instabilité du Service de livraison du courrier, les candidats sont invités à venir porter eux-mêmes leur offre de services à l'adresse indiquée ci-dessus.

pavillon du parc inc.

Le Pavillon du Parc est un Centre d'Accueil desservant une clientèle en Déficience Mentale et en Méadaptation Sociale.

recherche

COUPLE-EDUCATEURS
(no. concours: 310-311-001)

(couple homme-femme pour foyer de groupe en Déficience mentale.)

DESCRIPTION DE TACHES:

- S'occuper de la rééducation de 6 enfants déficients mentaux.
- Voir à l'entretien de la maison et à son bon fonctionnement.
- Être en mesure de travailler en collaboration avec l'équipe du foyer (travailleur social, psychologue, éducateur, coordonnateur).
- Pouvoir suivre et mettre en application les programmes de rééducation.

Le couple doit avoir une bonne capacité de vivre des situations anxiogènes et avoir un bon degré de maturité. Connaître et avoir travaillé dans le domaine de la déficience mentale.
Un équilibre relationnel au niveau du couple est primordial. Une capacité de se remettre en question et d'évaluer ses attitudes est demandée.

LIEU DE TRAVAIL: Foyer de groupe Meunier - Hull, Qué.

STATUT: Temps complet

SALAIRE: \$17,000.00 par année

FIN DU CONCOURS: 20 octobre 1978.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

PAVILLON DU PARC
Bureau du personnel
253, boul. St-Joseph
Hull, Québec,
J8Y 3X5

Centre de Services Sociaux du Centre du Québec
SIEGE SOCIAL: C.P. 1330,
Trois-Rivières, Qué. / G9A 5L2
Tél. (819)378-5481

OFFRE D'EMPLOI (2e CONCOURS)

TITRE: CADRE-CONSEIL A LA PROGRAMMATION ADULTES ET AGES

ENDROIT DE TRAVAIL: 4540, Boulevard Royal
Trois-Rivières-Ouest
G9A 5L2

MANDAT: Sous l'autorité du Directeur des Services Professionnels, doit dans le cadre des instruments de la programmation et du fonctionnement prévu à cet effet, prévoir, coordonner et surveiller l'élaboration, l'implantation et le fonctionnement des programmes de services à la clientèle et les services professionnels qui en découlent.

FONCTIONS:

- Prévoir les activités de statistiques et de recherche de nature à permettre une meilleure connaissance des clientèles.
- Elaborer et développer les données théoriques d'encadrement pour les programmes.
- Participer aux définitions de fonctions des professionnels.
- Prévoir des programmes conséquents de formation des professionnels travaillant aux programmes.
- Participer à l'élaboration des normes professionnelles d'embauche et aux comités de sélection des professionnels.
- Surveiller et coordonner les dimensions professionnelles dans le fonctionnement et l'implantation des programmes.
- Fournir l'encadrement et l'appui nécessaire aux gestionnaires des différents points de services.

QUALIFICATIONS: Diplôme universitaire de premier (1er) cycle en Sciences Humaines.
Habileté à la planification et à l'analyse.
Expérience de gestion.
Connaissance des clientèles adultes et âgées.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 octobre 1978 au:

DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES
Centre de Services Sociaux
du Centre du Québec
Case postale 1330
Trois-Rivières-Ouest
G9A 5L2

C.L.S.C. La Chaumière
Centre local de services communautaires

DIRECTEUR GENERAL
2e concours

ETABLISSEMENT: C.L.S.C. en milieu mi-rural, mi-urbain et dont le siège social est situé à Asbestos, à une cinquantaine de kilomètres de Sherbrooke.

FONCTION: Sous l'autorité du conseil d'administration le directeur général planifie, coordonne et contrôle les activités de l'établissement dans le but d'assurer aux usagers les services en égard à la vocation de l'établissement et de répondre à leurs besoins.

QUALIFICATIONS:

- Diplôme universitaire en sciences humaines ou en sciences de l'administration et cinq ans d'expérience.
- Le candidat ayant une expérience pertinente dans une tâche comportant d'importantes responsabilités en programmation et en gestion dans un même type d'établissement du réseau des affaires sociales pourra combler l'insuffisance de diplôme.
- La connaissance de la Loi sur les services de santé et les services sociaux et des établissements du réseau des affaires sociales; la connaissance de la région à desservir constituent des atouts supplémentaires.

REMUNERATION: Selon les politiques salariales du Ministère des affaires sociales.

INSCRIPTION: Tout candidat devra faire parvenir sa demande d'emploi accompagnée de son curriculum vitae à l'adresse suivante:

Concours du poste de directeur général
C.L.S.C. La Chaumière
475, 3e Avenue
Asbestos, Québec
J1T 1X8

CLSC SOC de Sherbrooke

Travailleur communautaire
(Champ d'intervention santé)
pour une clientèle de personnes âgées

Nature de l'emploi: L'animateur santé sous l'autorité du coordonnateur du secteur personnes âgées est responsable de l'animation santé qui se divise en 3 champs de travail: Activité, information, dossier. "Tout cela relève du programme maintien à domicile".

a) Doit être capable d'organiser des activités (raquette, camp, natation et le reste) et avoir le potentiel pour intéresser suffisamment la clientèle visée afin de former des multiplicateurs.

b) stimuler la participation des usagers dans un but de prévention.

c) doit donner de l'information sur des sujets tel que les médicaments, la pression, la nutrition et le reste.

d) doit pouvoir élaborer des dossiers à caractère social et collectif et aider aux revendications et luttes des personnes âgées.

Exigences:

- 1) Détenir un diplôme collégial comme technicien en loisirs ou l'équivalent.
- 2) avoir des connaissances en santé
- 3) avoir des connaissances et une expérience en animation de groupe.
- 4) capacité d'un travail d'équipe.
- 5) avoir un goût et une facilité à travailler avec les personnes de plus de 50 ans.

Salaire: Selon la politique de rémunération du M.A.S.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 18 octobre 1978 au:

C.L.S.C. S.O.C.
a/s M. Jacques Lacroix
189 Laurier,
Sherbrooke, Qué.
J1H 4Z4

INSTITUT VAL DU LAC
Rock Forest

Centre de réadaptation pour garçons et filles de 6 à 18 ans, présentant des troubles sociaux-affectifs, requiert les services d'un

ÉDUCATEUR

Fonction: l'éducateur participe à la réadaptation globale du jeune en étant chargé d'activités de vie de groupe, d'atelier, etc.

Il fait partie d'une équipe d'éducateurs responsables d'un groupe d'enfants et à ce titre participe à l'élaboration et à l'application des plans de traitement.

Qualifications: technicien en éducation spécialisée ou Bacc psycho-éducation ou l'équivalent.

Salaire: selon les normes du ministère des Affaires Sociales.

Disponibilité: immédiate.

Faire parvenir curriculum vitae au:

Directeur général
Institut Val du Lac Inc
C.P. 90
Rue Blanchette, Rock Forest
JOB 2J0

REPRESENTANT DEMANDE
pour Sherbrooke et la région

Compagnie opérant dans plusieurs villes du Canada dans l'outillage électrique, écrous et boulons ainsi que produits de fixation à béton.

Expérience dans la vente nécessaire pour femme ou homme désireux de se faire une carrière dans la vente.

Avantages sociaux avantageux.

Salaire de base plus commission, dépenses payées. Auto nécessaire.

Pour informations:

J.P. DAGENAIS INC.
2106 ouest, rue King
Sherbrooke, Qué.
J1J 2E8
M. Robert Lapointe, vice-prés.

POSTES EN AFRIQUE ET EN AMÉRIQUE LATINE

a) Economiste des transports, spécialiste en marketing agricole, sociologue rural, économiste rural, agronome, administrateur(trice) de coopératives agricoles.

b) Conseiller supérieur en pêche côtière et technologie en traitement des produits de la pêche (la maîtrise du français est essentielle).

Exigences: Citoyenneté canadienne, diplôme universitaire de 2e cycle (sauf pour le groupe B) et 5 ans d'expérience, aptitudes à vivre en milieu rural, expérience africaine ou latino américaine souhaitable.

Les contrats d'embauche sont de 2 ans.

Envoyez curriculum vitae à:

Le Directeur des programmes,
CENTRE D'ÉTUDES EN ÉCONOMIE COOPÉRATIVE
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE,
Sherbrooke, Qué.
J1K 2R1

HOTEL-DIEU DE SAINT-JEROME

TITRE: CHEF DU DEPARTEMENT DE SANTE COMMUNAUTAIRE

NATURE DE LA FONCTION: Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à la mise en place, au développement et à l'exécution de programmes de santé physique et mentale et de services préventifs en collaboration avec les instances concernées du territoire desservi par le Département de Santé Communautaire.

FONCTIONS SPECIFIQUES:

1. Etudier les besoins de la population et les priorités d'intervention dans les domaines de la santé physique et mentale.
2. Elaborer, mettre en oeuvre et développer des programmes de santé physique et mentale et des services préventifs en collaboration avec les autres établissements, organismes ou professionnels de la communauté du territoire.
3. Enquêter sur les épidémies et mettre en application des mesures de contrôle appropriées.

EXIGENCES:

- Médecin autorisé à exercer sa profession en vertu de la loi médicale.
- Posséder des connaissances de santé communautaire ou de santé publique ou affinités pertinentes à cette discipline.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 25 octobre 1978 à l'adresse suivante:

Directeur général
Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme
290, rue Montigny
St-Jérôme, Québec
J7Z 5T3

Le Centre Hospitalier Maniwaki
recherche

infirmier(e) coordonnateur (trice)
des activités de nuit, temps complet

DEFINITION: Sous l'autorité du Directeur des Soins Infirmiers, cette personne:

- coordonne et contrôle les activités relatives à l'agencement d'un ensemble d'unité de soins.
- participe aux soins lorsque requis.
- supervise le fonctionnement général de tous les services du Centre hospitalier.

EXIGENCES:

- Membre de l'O.I.Q.
- 5 années d'expérience en Nursing.
- Expérience administrative d'une unité de soins, en chirurgie, salle d'urgence et obstétrique.
- DEC + une année de spécialisation dans la même discipline ou en techniques administratives.

Adressez votre curriculum vitae avant le 19 octobre 1978 à:

La Direction du Personnel
Centre Hospitalier Maniwaki,
309, boulevard Desjardins,
Maniwaki, P.Q.
J9E 2E7

LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA GASPE ET DES ILES DE LA MADELEINE
RECHERCHE

UN TRAVAILLEUR SOCIAL

FONCTIONS:

- Exécuter un travail social auprès des clientèles "Adultes" et "Personnes âgées".
- Procéder, au besoin, au placement des personnes âgées en Centre d'Accueil ou en famille d'accueil.
- Exécuter toute autre tâche connexe à la demande de son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS: Diplôme universitaire terminal en service social, orientation clinique.
Expérience souhaitable.

EXIGENCES: Utiliser un véhicule automobile personnel dans l'exercice de ses fonctions.

ENDROIT: Bureau de Ste-Anne des Monts.

REMUNERATION: Selon la convention collective.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur offre d'emploi avant le 13 octobre 1978 au:

Service des Ressources Humaines
C.S.S.G.I.M.
C.P. 39
Gaspé, Qué.

C.L.S.C. S.O.C.
Programme hygiène infantile

INFIRMIER (ERE)

Le C.L.S.C. S.O.C. recherche les services d'un (e) infirmier (ère) pour la durée du remplacement d'une employée en congé de maternité.

Nature de l'emploi: Cette personne, sous l'autorité du coordonnateur du programme d'hygiène infantile aura à effectuer les tâches suivantes:

- Effectuer les visites post-natales.
- Préparer et participer aux cliniques d'immunisation.
- Assurer le suivi de la clientèle visée.
- Assurer une disponibilité aux ressources communautaires et regroupement de parents des paroisses attirées.
- Effectuer toutes autres tâches relevant du programme.

Exigences:

- Détenir une licence de l'O.I.Q.
- Avoir un intérêt particulier pour les enfants.
- Détenir une connaissance et une expérience pertinente au domaine de l'hygiène infantile.

La personne recherchée devra démontrer des connaissances appropriées à l'allaitement maternel, la croissance et le développement de l'enfant, la relation parent-enfant, capacité d'un travail d'équipe, avoir une automobile à sa disposition.

Salaire: Selon la politique de rémunération du M.A.S.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 23 octobre 1978 à:

C.L.S.C. S.O.C.
a/s M. Jacques Lacroix,
189 Laurier,
Sherbrooke, J1H 4Z4

LA VILLA DUFRESNE INC.
Centre d'accueil de réadaptation pour personnes handicapées mentalement et/ou physiquement

RECHERCHE

POSTE: Directeur des programmes de réadaptation (services d'hébergement et de soutien aux familles).

LIEU: Bureau au bloc principal du campus, avec supervision immédiate des responsables des foyers de groupe (enfants et adultes), situés dans Sherbrooke et Fleurimont, et du service de jour et soutien à domicile (enfants) dans la région de l'Estrie.

TACHES: Voir au bon fonctionnement professionnel des services mentionnés ci-haut, ce qui implique des tâches d'organisation, de planification, de coordination, d'animation et de contrôle, selon les objectifs et politiques établis par la direction et le conseil d'administration. Ce poste relève directement du directeur général.

EXIGENCES: Diplôme universitaire de deuxième cycle de préférence en éducation ou sciences humaines, avec expérience de gestion de personnel. Bonne capacité d'adaptation au changement et pour opérer à l'intérieur d'une méthodologie évaluative.

REMUNERATION: Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir le curriculum vitae, avant le 20 octobre 1978 à:

M. Maurice Harvey, D.Ps.
Directeur général
La Villa Dufresne Inc.
1930, rue King ouest
Sherbrooke J1J 2E2
Tél.: (819) 567-8411

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. - Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

L'Institut des sourds de Charlesbourg Inc. recherche

ORTHOPHONISTE

Fonctions: Personne qui selon les règles particulières de la profession conçoit et exerce des activités d'évaluation, de consultation et de traitement des troubles de la voix, de la parole et du langage oral, adapté aux besoins du ou des bénéficiaires.

Exigences: Détenir un diplôme Universitaire de 2e cycle en orthophonie, être membre de la Corporation Professionnelle des orthophonistes - audiologistes du Québec.

Rémunération: Selon la convention collective en vigueur. Toutes les candidatures doivent parvenir au: Service du personnel avant le 14 oct. 1978 à:

Institut des sourds de Charlesbourg Inc.
Service du Personnel
1550 rue St-Viateur,
R.R. 1 Charlesbourg Est.
G1G 5C7

RECHERCHONS INGENIEUR et TECHNICIEN FORESTIERS

bilingues pour travail à plein temps avec une firme d'ingénieurs forestiers conseils à Truro, Nouvelle-Ecosse. Les candidats devront posséder une bonne expérience en inventaire forestier et sylviculture reliée à la forêt privée. Salaire selon expérience.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 12 octobre 1978, à:

SILVICS
C.P. 9970, Ste-Foy, Qué.

29948

BIBLIOTHECAIRE PROFESSIONNEL(LE)

Poste: Administrateur(trice) délégué(e) de la nouvelle bibliothèque centrale de prêt de la région sud de Montréal.

Lieu de l'emploi: Région de Montréal

Fonction: créer et administrer cette nouvelle bibliothèque centrale de prêt destinée à desservir les quelque 100 municipalités rurales de la région.

Exigences: être diplômé universitaire en bibliothéconomie; être membre de la corporation des bibliothécaires professionnels du Québec; avoir au moins cinq (5) ans d'expérience pertinente; avoir beaucoup d'initiative, de dynamisme et d'entregent.

Traitement: \$20,000 et plus, selon expérience.

Envoyer votre curriculum vitae complet à:

Bibliothèque centrale de prêt
de la région sud de Montréal
a s M. Jean-Yves Thiberge
496, Chemin Grand Pré
L'Acadie,
Saint-Jean, Québec. J0J 1H0
DATE LIMITE: 14 octobre 1978

N30298

TECHNICIEN(NE) EN RADIOLOGIE

Si tu es intéressé(e) à te joindre au

SYNDICAT PROFESSIONNEL DES TECHNICIENS EN RADIOLOGIE MEDICALE DU QUEBEC (SPTRMQ)

(membre du Cartel des Organismes professionnels de la Santé Inc. C.O.P.S.)

Regroupe uniquement et défend spécifiquement les droits des techniciens en Radiologie. Prends connaissance de ce qui suit: la loi (Code du Travail) te permet de te joindre à notre Syndicat. Ceci du

"2 OCTOBRE 1978 au 3 NOVEMBRE 1978"

On communique avec

S.P.T.R.M.Q.
tél.: (514) 522-9079
tél.: (418) 839-7716
Eliane Moreau
tél.: (418) 862-9495

Pierrette
St-Arnaud
tél.: (819) 374-3166
Francine Ross
tél.: (819) 376-0073

30185

la citadelle générales

2001 University
Montréal, Qué. H3A 2L8 Tél 842-2121

Auparavant la compagnie d'assurances CNA

Affiliée à La Citadelle vie

Nous sommes à la recherche de représentants dynamiques appelés à oeuvrer au sein de notre division d'assurances collectives accident-maladie et vie.

CHARGE DE COMPTES ASSURANCES COLLECTIVES

CRITERE DE BASE: 3 à 5 ans d'expérience dans la représentation auprès des courtiers, agents et consultants touchant l'ensemble des produits d'assurance-collectives santé et vie, bilingue et prêt à voyager.

CHARGE DE COMPTES RISQUES SPECIAUX

CRITERES DE BASE: 3 ans d'expérience dans la représentation auprès des courtiers, agents et consultants touchant les risques spéciaux (mutillations et décès accidentels, police-sport, police-voyage, protection-revenu...), bilingue et prêt à voyager.

Communiquer avec ou faites parvenir votre "curriculum vitae" à:

ALAIN HETU

30353

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des agents-vérificateurs.

REMARQUE: Les titulaires de ces postes doivent voyager durant l'exercice normal de leurs fonctions.

TRAITEMENT: de \$10 309 à \$16 756
S'inscrire immédiatement

TECHNICIEN PRINCIPAL DES TRAVAUX PUBLICS

CONCOURS H2631AK JE
MINISTÈRE DES TRANSPORTS - postes à Rimouski

FONCTIONS: Sous autorité compétente, contrôler la qualité des sols, du béton bitumineux et du béton de ciment en prélevant des échantillons représentatifs et en faisant les essais appropriés en chantier ou en laboratoire; surveiller l'utilisation de ces matériaux; diriger des techniciens.

EXIGENCES: Diplôme d'études collégiales avec spécialité en techniques du génie civil ou autre spécialité pertinente et 10 années d'expérience pertinente OU certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à Secondaire V et 16 années d'expérience pertinente. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou techniques physiques comme matières dominantes équivalent à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des techniciens des travaux publics.

TRAITEMENT: de \$17 482 à \$19 012
Date limite pour l'inscription: 20 octobre 1978

AGENT DE RECOURS FISCAL

MINISTRE DU REVENU - Postes à Québec et à Montréal
CONCOURS H2850 JE

FONCTIONS: Percueillir les sommes dues au ministère du Revenu en vertu des diverses lois fiscales. À cette fin, effectuer des enquêtes chez les contribuables débiteurs et délinquants, notamment en procédant à la recherche et à l'analyse d'informations comptables en vue de déterminer des modalités de recouvrement, utiliser les recours administratifs et judiciaires prévus.

EXIGENCES: Diplôme d'études collégiales en techniques administratives de préférence avec option finance et une année d'expérience pertinente OU certificat de fin d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à Secondaire V et 7 années d'expérience pertinente notamment dans les domaines de la comptabilité et de la finance. Une année de scolarité postsecondaire ayant les techniques administratives et comptables comme matières dominantes équivalent à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des agents de recouvrement fiscal.

REMARQUE: Les titulaires de ces postes doivent voyager durant l'exercice normal de leurs fonctions.

TRAITEMENT: de \$13 409 à \$17 949
S'inscrire immédiatement

CHEF DU SERVICE DE L'INDEMNISATION

CONCOURS H0706AA JE
FONDS D'INDEMNISATION AUTOMOBILE DU QUEBEC - poste à Montréal

FONCTIONS: À titre d'agent de maîtrise en indemnisation, sous l'autorité du directeur général adjoint, voir à l'application de la Loi sur l'assurance automobile et de la réglementation qui en découle. À cet effet, recevoir le public et les organismes et les informer de l'application de la loi, notamment en ce qui concerne l'acceptation ou le refus d'une réclamation, ou la justification de l'indemnité à verser; contrôler le travail de ses subordonnés et les guider dans la prise de décision, lorsque des réclamations litigieuses sont soumises.

EXIGENCES: Diplôme d'études collégiales en techniques humaines ou administratives ou dans une autre spécialité appropriée; 9 années d'expérience reliée aux fonctions. Toute année d'études réussies, jugée pertinente et complémentaire au diplôme d'études collégiales, équivalent à 2 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires du gouvernement du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des agents de maîtrise en indemnisation.

TRAITEMENT: de \$16 069 à \$22 747
Date limite pour inscription: 13 octobre 1978

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qui se trouve dans les centres de main-d'œuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

La commission vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux. Il y a un représentant de la Commission de la fonction publique au 195, rue Belvédère nord, 1er étage, Sherbrooke, J1H 4B5, téléphone 565-9567.

30348

TECHNICIENS

La plus grande usine de Textile dans les Cantons de l'Est requiert les services de techniciens dans le domaine de l'électricité industriel.

FONCTIONS:

— Dessin et conception de projets électriques très variés;
— Doit avoir une facilité pour des travaux de détection et de réparation au service de l'entretien.

EXPERIENCE:

— 1 à 3 ans d'expérience pertinente
— Bonne connaissance des contrôles AC et DC

TRAITEMENTS:

— Rémunération selon l'expérience
— Bénéfices marginaux avantageux

S'adresser à:

DOMINION TEXTILE LIMITEE
250 Est, rue Principale
Magog, Québec.
J1X 1Y3
Monsieur Gilmore Ethier
ou
Monsieur Alain Boisvert
(Tél.: 819-843-3321)

26418

COMPTABLE DEMANDE

Endroit: Nicolet

Moyenne entreprise avec 7 succursales

Sommaire de la fonction:

Responsabilité du traitement des données par informatique, Organisation et maintien de la comptabilité de gestion, états financiers mensuels, contrôle des marchandises, contrôle et exécution de la politique de crédit, direction du personnel de bureau.

Qualifications:

Formation universitaire ou collégiale avec quelques années d'expérience à la fonction; De plus le candidat devra faire preuve de beaucoup d'initiative.

Salaire: selon la compétence et l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le salaire désiré à:

Coopérative agricole du Lac St-Pierre,
C.P. 1180,
Nicolet, P.Q.
J0G 1E0
att: M. Ramand Mousseau, Directeur Général

30323

C/S C/S LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE

Services au Personnel

CONCOURS DE PROMOTION

POSTE: Attaché à la Direction générale

FONCTIONS:

Sous l'autorité du Directeur général, le titulaire du poste assume les fonctions suivantes:

- aide à la Direction générale par la participation à des travaux de recherche, l'organisation de rencontres officielles, la rédaction de documents tels les procès-verbaux, les politiques et règlements;
- responsable de l'information. Il prépare une politique d'information, rédige les communiqués, prépare et révisé les documents d'information, participe à la réalisation technique des publications et recueille l'information;
- autres tâches. Il accomplit toute autre tâche sous les directives du Directeur général.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié ou une expérience pertinente jugée équivalente.

TRAITEMENT:

Selon l'échelle en vigueur, entre \$14 436,00 et \$25 944,00. Les personnes intéressées devront soumettre leur curriculum vitae par écrit AVANT 5:00 heures le 18 octobre à:

Yvan Poisson
Services au Personnel
895, rue Bowen sud
Sherbrooke, Qué. J1G 2G3

26917

VÉRIFICATEURS INTERNES SENIORS POSTES AUX CHANTIERS

La Société d'Énergie de la Baie James recherche des vérificateurs internes pour les divers chantiers.

Les candidats choisis devront être aptes à travailler avec un minimum de supervision et auront à effectuer des analyses et des évaluations indépendantes des systèmes opérationnels et financiers ainsi que des études spéciales couvrant toutes les activités de la compagnie en vue d'en informer la haute direction.

Une formation universitaire d'un minimum de 54 crédits reconnus à l'intérieur d'un programme professionnel et un minimum de 4 années d'expérience dans le domaine de la comptabilité sont requis.

Le lieu de travail sera le chantier de la Baie James.



Société d'énergie de la Baie James

Division de l'Embauchage, 14e étage
800 est, boul. de Maisonneuve
Montréal, Québec
H2L 4M8

Vers de nouvelles aventures au Mexique: CANCUN, COZUMELET ET MUJERES ET LEURS MAGNIFIQUES PLAGES: CHICHEN-ITZA ET SES PYRAMIDES MAYAS MILLENAIRES

La région des Caraïbes au Mexique constitue à la fois le plus ancien et le plus moderne centre de villégiature de ce pays. Il y a un millier d'années, les chefs Mayas vinrent dans ces îles pour y apprécier leurs eaux limpides et leur beau sable blanc. Les ruines mayas se retrouvent à l'île de Cozumel et à l'île de Mujeres ainsi qu'en différents autres endroits, tout le long de la côte.

Les Mayas ont presque totalement disparu et on n'en trouve plus que quelques traces de nos jours. Mais ils ont laissé, longtemps après leur passage et leur séjour en ces lieux, les plages aussi propres, aussi belles et toujours non polluées, comme à l'époque lointaine où ils en firent la découverte.

Cancun a été choisie pour

être appelée à devenir la plus chic station balnéaire à la mode des Caraïbes et elle connaît un essor considérable. En 1973, Cancun était pratiquement encore une île inhabitée. Aujourd'hui, c'est un centre de villégiature florissant, bourdonnant d'activités, apportant de multiples distractions à des touristes et à des vacanciers venus du monde entier et qui grandit

en étendue et en réputation. Cancun a seulement 14 milles (23 kilomètres) de long et l'île est séparée de la côte par un lagon aux eaux tranquilles d'une superficie de 30 milles carrés. Les eaux caribéennes qui baignent les côtes de l'île sont les plus cristallines et les plus bleues qu'on puisse trouver dans toute notre hémisphère.

Cancun offre toutes les joies qui s'attachent aux activités de plein air dans un climat de rêve, toujours beau et chaud. Ces conditions idéales en font par excellence une île tropicale ouverte au plaisir sous toutes ses formes.

Au nord de Cancun se trouve l'île de Mujeres. Cette accueillante station de cinq milles et demi de long par seulement un mille de large est un paradis aux eaux bleues des lagons et aux belles plages de sable fin. Deux de ces plages, Coco Beach et Pancholo

Beach, sont situées du côté nord de l'île, près du village. La troisième, El Garrafon, fait face à la côte, au sud de l'île. On les décrit toutes trois comme les plus belles plages encore jamais vues au monde.

La plongée sous-marine est un sport merveilleux que l'on peut pratiquer à volonté en ces lieux. On peut atteindre l'île de Mujeres par avion et par bateau, de Puerto Juarez, à six milles de là.

Cozumel, la plus grande des îles mexicaines, se trouve seulement à 12 mil-

les (20 kilomètres) au sud de Cancun et elle est bordée d'une dizaine de magnifiques plages au sable immaculé. San Juan Beach, l'une d'elles, est située face à la côte mexicaine, au nord de la ville de San José et on y trouve de nombreux hôtels luxueux aux alentours. Un autre endroit fort populaire est San Francisco Beach où de multiples activités sont possibles, de la cuisine sur la plage aux agapes dans les restaurants-terrasses en plein-air.

Les autres plages, telles que Tanun et Santa Maria

sont aussi discrètes et privées qu'elles sont magnifiques et accueillantes. La vie est plus raffinée à Cozumel que dans la région avoisinante et on y trouve des installations de luxe, de chics restaurants et une vie nocturne assez intense.

Aucune vacance ou visite dans les Caraïbes mexicaines ne serait toutefois complète sans une excursion aux ruines des Mayas qui, les premiers, découvrirent et explorèrent cette région. Tout comme les îles elles-mêmes, la péninsule du Yucatan abonde en sites histo-

riques dont les ruines imposantes ont défié les siècles. Des merveilles comme la ville de Chichen-Itza, les centres mayas de Tulum et Coba, et un nombre incalculable de vestiges d'une civilisation, il y a peu de temps encore recouverts et cachés par la jungle luxuriante, offrent leurs attraits archéologiques et peuvent maintenant combler de joie, en tant que précieux apport culturel, tous les visiteurs en venant s'ajouter à leurs vacances ensoleillées dans les Caraïbes mexicaines.



les voyages



Photo prise lors de l'ouverture des bureaux de l'agence MÉRISOL. De gauche à droite: Marthe -V. Goulet, conseillère en voyage; Gaston Gingras, président de l'Association des Gens d'Affaires de Plessisville; Francine-C. Bellemare, conseillère en voyage; Jean-Marie Fortier, maire de la ville de Plessisville; Gaétan Chevalier, président-directeur général de MÉRISOL. En avant: Mme Lise Tanguay, vice-présidente de MÉRISOL. (Photo: Photo Plessis, par Jean Fontiane).

Une agence de voyage nouveau genre est née

C'est à un rendez-vous avec le soleil et la mer qu'est maintenant convoiée la population de la Mauricie et des Bois-Francs par l'entremise de la toute nouvelle agence de voyage MÉRISOL Inc.

L'honneur d'avoir fondé une agence de voyage, appelée à prendre des proportions gigantesques dans les mois à venir, revient à un consortium de 4 personnes constitué principalement de M. Gaétan Chevalier et de Mme Lisette Tanguay qui sont respectivement président et directeur général et vice-présidente de l'agence de voyage MÉRISOL Inc. Pour mener à bien les destinées de cette nouvelle entreprise le consortium s'est assuré de façon permanente les services de M. Chevalier qui possède à son actif 7 années d'expérience à titre de gérant de succursales d'autres agences de voyages. On a aussi retenu les services de Mme Tanguay une personnalité avantageusement connue dans le monde du transport en périphérie de Plessisville.

Sigle significatif

Conçu par un spécialiste en la matière le sigle rondulaire de l'agence MÉRISOL est très significatif en lui-même tout comme l'appellation qui tire sa formation des mots mer et soleil. Mais revenons-en au sigle, sa forme rondulaire représente la terre, le jeune nous fait penser au soleil tandis que les 3 courants bleu identifient la mer.

Les services

L'agence MÉRISOL le client est en mesure de s'attendre à un service jamais vu auparavant. Les globe-trotters seront certainement ravis d'apprendre que chez MÉRISOL on ne se limite pas à vendre des voyages, on cherche plutôt à offrir un service personnalisé et ce sous toutes ses facettes. A ce service personnalisé vient se greffer une immense gamme de services allant de l'organisation de voyages en groupe au service de réservation en passant bien entendu par le service de documentation ou l'éventuel voyageur saura très bien se renseigner.

Expansion

Mis sur pied au cours du mois d'août dernier la maison mère de l'agence MÉRISOL, localisée à Trois-Rivières, vient de procéder à l'ouverture d'une succursale dans la région des Bois-Francs plus précisément à Plessisville.

Des projets

A peine fondé que déjà les instigateurs de la nouvelle agence MÉRISOL Inc. caressent d'importants projets d'expansion autant sur le plan régional qu'à l'échelle provinciale.

(Publi promotion)

voyages rock forest INC.
 "Plaza Rock Forest" • 4857 boul. Bourque • 565-8055
 (Permis du Québec 13602 008 0235)

CRUISE GASTRONOMIQUES ILES ENCHANTERESSES

(Santo-Domingo, Ponce, Martinique, Ste-Croix, St. Maarten, Nevis et St. Kitts)

Une ambiance sans pareille

M.S. Mermoz vous offre tous les plaisirs d'un navire de croisière et davantage...

... des vins rouges, blancs, rosés - gratuits et à volonté - aux dîners et aux soupers...

... une cuisine raffinée... A certains repas les chefs mettront l'accent sur la gastronomie particulière aux régions de Bretagne, de Bourgogne et de Gascogne...

... une ambiance typique de "Grand Café" tant aux dîners-buffets à la piscine qu'aux soirées du Cabaret International.

Départ 04 février 1979 (11 jours de croisière, 04 jours à Miami). Accompagné de M. & Mme Albo Desjardins Tél.: 565-9044

Prix sur demande.

HAWAII

Premier départ: 12 février 1979 (deux semaines) Accompagné de Sherbrooke par M. et Mme Marcel Breton (563-8153)

Deuxième départ: 26 février 1979 (deux semaines) Accompagné de Sherbrooke

14 nuits d'hôtel, autobus Sherbrooke, Montréal retour, trajet d'avion, transferts, lei de bienvenue, cocktail, taxes et frais de service, taxes aéroport canadienne et américaine, visite de la ville et punchbowl, sac de plage, une auto pendant 2 jours.

PRIX SUR DEMANDE

HAWAII

Départ: 5 mars 1979 (trois semaines) En appartement condominium

Accompagné de Sherbrooke par Mme Marcelle Robidoux (562-2489 ou 567-8032)

Départ 26 mars 1979 (trois semaines) En appartement condominium

Accompagné de Sherbrooke par Mme Marcelle Robidoux (562-2489 ou 567-8032)

21 nuits d'hôtel, autobus Sherbrooke, Montréal retour, trajet d'avion, transferts, lei de bienvenue, cocktail, taxes et frais de service, taxes aéroport canadienne et américaine, visite de la ville et Punchbowl, sac de plage, une auto pendant 2 jours.

PRIX SUR DEMANDE

ACAPULCO

Départ: 17 février 1979 (deux semaines)

Accompagné de Sherbrooke par Mme Marcelle Robidoux (562-2489 ou 567-8032)

14 nuits d'hôtel, autobus Sherbrooke, Montréal retour, trajet d'avions, transferts, taxes et frais de service, taxes canadiennes d'aéroport, cocktail, sac de plage, déjeuner complet tous les matins incluant taxe et pourboire.

PRIX SUR DEMANDE

ACAPULCO

Départ 24 février, retour 10 mars 1979 (deux semaines)

Accompagné par Mlle Colette Rioux (562-4527)

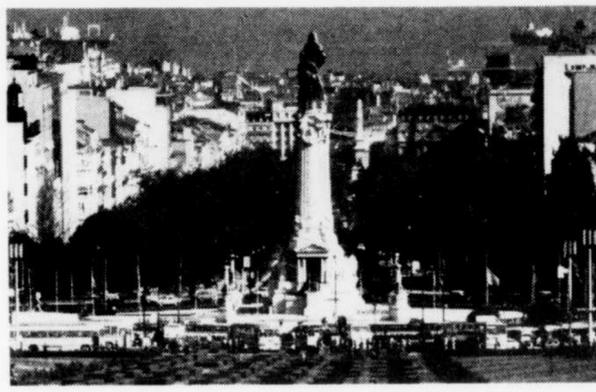
PRIX SUR DEMANDE

voyages rock forest INC.
 "Plaza Rock Forest" • 4857 boul. Bourque • 565-8055
 (Permis du Québec 13602 008 0235)

LE PORTUGAL

À TRÈS, TRÈS BONNS PRIX

Montréal-Lisbonne aller retour
 14 nuits à compter de \$560 avec voiture de location



Une occasion unique! Visitez à votre guise le sympathique Portugal.

Aventure au Portugal ITSCP1CT02

Choix de trois itinéraires. Séjours de une à trois semaines en toute liberté! Voyez Estoril et son casino, le plus grand d'Europe. Cascais, un charmant village de pêche. La capitale Lisbonne avec ses palmiers et ses palais royaux. L'Algarve et son architecture du passé. Les ruines romaines de Vilreu et Vilamoura. Il y a tant de plaisirs au Portugal: vins et cuisine réputés à prix très avantageux, fruits de mer, golf, voile, natation, tennis et équitation.

Le prix de ce forfait excursion comprend le tarif aérien aller retour, une voiture de location (essence en sus, kilométrage illimité), le petit déjeuner

continental, les taxes hôtelières et l'hébergement dans de confortables hôtels (14 nuits, deux personnes par chambre). Ce prix peut changer sans préavis et n'inclut pas la taxe canadienne de transport jusqu'à concurrence de \$8 par personne.

Tarifs de groupe économiques Montréal-Athènes

- Vols réguliers.
- Pas de réservation des mois à l'avance. Paiement intégral du billet 10 jours avant votre départ. Moitié prix pour les enfants de 2 à 11 ans inclusivement. Enfants en bas âge: 10% de notre tarif de groupe.
- Groupe minimum de 10 personnes. Compensation de 25% à l'échéance du délai d'annulation.

Appelez votre agent de voyages. Ou encore, si vous êtes dans la région de Montréal, communiquez avec CPAir: 931-2233. Dans certaines parties du Québec, composez 1-800-361-8026 sans frais.

CPAir vous offre aussi des vols réguliers vers Rome.

CP et sont les marques déposées de Canadien Pacifique Limitée.

On vole à votre service

CPAir

Le monde de CPAir à votre portée: Canada, Europe, Mexique, Amérique du Sud, Californie, Hawaï, Fidji, Australie, Orient.

REPRESENTANTS:

VOYAGES TRANS-OCEAN INC.
 66 KING OUEST, SHERBROOKE 563-4415 ZENITH 59010
 Détenteur d'un permis de Québec
 No: 12780896-0298

BOUTIQUE DU VOYAGE
 DE L'ESTRIE INC.
 2339, Centre commercial King, Sherbrooke, Qué., 563-7343
 Détenteur d'un permis de Québec INTERURBAIN: ZENITH 53870

LUNDI au JEUDI inclus:
 9h. a.m. à 5h.30 p.m.
 VENDREDI:
 9h. a.m. à 7h.00 p.m.
 SAMEDI: 10h. a.m. à 2h. p.m.

Carrefour Voyages
 (détenteur d'un permis du Québec)

3050 Boul. Portland
 Tél: 563-7131 - 563-7132

VOYAGES Marco Polo TOURS SHERBROOKE

66, rue Albert, suite 21
 Stationnement gratuit
 Permis du Québec
 563-3132

voyages rock forest INC.
 "Plaza Rock Forest" • 4857 boul. Bourque • 565-8055
 (Permis du Québec 13602 008 0235)

UN SERVICE VOYAGES

74 nord, rue Wellington Sherbrooke, J1H 5B8
 Tél.: 563-3355

Détenteur d'un permis du Québec

LES VACANCES SUNFLIGHT... L'ÉVASION DONT VOUS REVIEZ...

Le soleil... le sable... la mer... Pour oublier tous vos soucis... une gamme de vacances presqu'infinie.

A vol d'oiseau... nous vous présentons un choix de destinations, à des prix très étudiés.

Que vous choisissiez un hôtel de grand luxe, un hôtel plus simple, ou que votre préférence aille vers une villa ou un appartement, il ne vous restera que l'embarras du choix.

Même si l'automne québécois nous offre ses splendeurs, il est déjà temps de penser à oublier les rigueurs de notre hiver, durant vos vacances hivernales.

Tout un choix de "destinations-soleil" vous attend.

Que vous le choisissiez comme destination d'un premier voyage, ou que vous y reveniez en ami, nul doute que vous succomberez au charme de Miami. La plage est superbe, hôtels et restaurants vous offrent une cuisine fine et une gamme complète de spectacles. En outre, chaque hiver, nombre de vedettes québécoises y figurent au programme des meilleurs établissements.

Mais la Floride vous offre aussi un choix d'excursions et des distractions conformes à vos goûts.

Que vous soyez amateurs de voile ou de pêche, vous choisirez sans doute la pointe sud, sans oublier une visite au Parc National des Everglades.

N'oubliez pas, si vous êtes un amateur de champs de course qu'en Floride, vous aurez le choix entre les plus beaux spécimens de la race canine et les sveltes lévriers.

Bien sûr... et particulièrement si les enfants sont du voyage, une escale dans le Monde merveilleux de Disney s'impose.

Et pour un petit saut dans l'avenir, une escale au Centre Spatial Kennedy... un pas dans le futur.

Pour votre départ vers la Floride, pensez-y!

Une autre destination-soleil, toujours très appréciée des québécois: Le Mexique... terre de soleil d'exubérance, des plages immenses, des richesses archéologiques incomparables, les merveilles réalisées par les artisans... le tout sur un rythme endiablé de mariachi... Mexico...

Que vous souhaitiez des vacances reposantes, sous un climat particulièrement doux, vous choisirez les plages superbes qui bordent le Pacifique, pour le repos le jour... mais vous aimerez vous détendre en pratiquant les sports nautiques, le tennis... tout en conservant un peu d'énergie pour les distractions variées offertes en soirée.

Mais si vous rêvez de découvrir des cités perdues, d'évoquer les mayas... votre point d'arrivée sera plutôt Cancun, station en bordure de la mer des Caraïbes, où les coraux reposent à quelques 30 pieds sous les eaux limpides... Mérida, la capitale du Yucatan, Chichen Itza, la légendaire... Uxmal et ses pyramides, Sunflight vous offre le Mexique dont vous avez rêvé...

CUBA... l'île mal connue... l'île très aimée... après une éclipse touristique, elle est depuis quelques années un des lieux de vacances favoris des québécois. Une particularité toujours agréable: pas de frais de service ni de pourboires à Cuba... Mais d'immenses plages, le merveilleux spectacle du Tropicana... et tout le charme des Antilles.

LA JAMAÏQUE... Luis Mariano la chantait si bien... et pour les amateurs d'insolite... que pen-

ser d'une descente en bateau sur le Rio Grande... Et pour les vacanciers, le plaisir des achats de souvenirs est encore plus agréable, car les boutiques offrent des articles hors-taxe...

Même si la cuisine est exquise, savourez les fruits de soleil: mangues, sapotilles ou "paw-paws", doucement ombragés par les grands palmiers.

HAÏTI... pays des rythmes et des couleurs... le charme suranné des coutumes françaises du 18e siècle et le mystère fascinant des rites vaudou...

Au chapitre de l'artisanat, des souvenirs exclusifs, broderies pailletées, tissus peints et brodés, articles de bois léger...

Une attraction qu'il faut absolument choisir: la promenade en bateau à fond de verre, pour admirer la faune et la flore marine, à travers la mer si bleue...

NASSAU... même si elles sont charmantes, ce n'est pas seulement les caleches au toit orné de franges, c'est encore le rythme des tambours Gombay... et qui sait la chance pourrait vous sourire au Casino... ce serait alors le moment de vous offrir un festin de roi dans l'un des nombreux restaurants...

Une charmante évocation des heures coloniales: les forts Charlotte et Montague, ainsi que l'escalier construit en l'honneur de la Reine Victoria...

GRAND BAHAMAS... Si près de chez nous que l'on s'y sent un peu voisin... à 70 milles des côtes de Floride, un petit paradis des Antilles. Les amateurs de pêche sous-marine seront particulièrement intéressés par le Club International des Explorateurs sous-marins (Underwater Explorers Club), où l'on accueille les débutants...

Une distraction inusitée: un safari-photo dans un autobus londonien rouge à deux étages... plus classique: tennis ou golf sur des gazons de rêve...

STE-LUCIE... pour les amateurs de nouveautés, les jeunes mariés en quête d'intimité sous un ciel toujours bleu... pour revivre comme au paradis terrestre, des plantations de bananes, noix de coco, oranges et citrons... il suffit de tendre la main pour les cueillir! Petit et Gros Piton, les sommets de l'île, le volcan de la Soufrière... beautés de toujours, dans une île où les femmes portent encore, si bien, le costume traditionnel, avec le panier sur la tête!

ANNONCE

Pour les folles nuits au rythme des calyptos, et des journées de rêve sur les plages de sable blanc... Ste-Lucie, vos prochaines vacances!

LA BARBADE... Chaleur de temps, chaleur de l'accueil... que de plaisir en perspective! Hôtel de grande classe ou appartements avec cuisinette, quel mode de vie préférez-vous pour cette escale ensoleillée. Les jeunes mamans apprécieront certainement la facilité de se procurer des gardiennes pour profiter au maximum de vacances méritées...

HAWAÏ... la plage de Waikiki... les colliers de fleurs, les danseuses superbes... les vacances les plus hautes du monde... sur les plages où est né le surfing...

En quête d'insolite, vous choisirez l'excursion en avion à la découverte de 8 îles...

Au chapitre des cadeaux, coquillages, lave, coraux etivoires et tous les tissus aux merveilleuses impressions fleuries... Pour monsieur, des chemises à l'imprimé éclatant, synonyme de vacances de rêve

L'hiver n'existe plus! Votre Agent de voyages vous dira pourquoi.

Ça y est, il est sorti! Le tout nouveau Magazine Sunflight Hiver 78/79! 88 pages en couleurs qui illustrent au moins 1001 bonnes raisons d'ignorer que l'hiver existe encore. La Floride de Sunflight, le Mexique de Sunflight, les Caraïbes de Sunflight, les îles Hawaï de Sunflight, les Clubs de Sunflight: Tout y est. Nous les avons tous, ceux que vous aimez, comme vous les aimez! Demandez tout de suite à votre Agent de voyages l'exemplaire que vous avez bien mérité! Il est gratuit. Mais dépêchez-vous: Mille et une bonnes raisons risquent de s'envoler... sans vous! Et vous ne pouvez manquer ça:

Soleil, plage et mer.

Un choix de 7 et 14 jours de vacances en Floride, au Mexique, dans les Caraïbes ou Hawaï. Tous en vols directs au départ Montréal.

Croisières-soleil.

Des croisières Sunflight de sept jours, au départ de San Juan. L'hospitalité du bord avec une semaine supplémentaire au soleil.

Vacances enchanteresses.

Waikiki, Kona Kailua, Kauai, Kanaapali et Hawaï, les îles magiques.

VACANCES
Sunflight®

DÉPART DE MONTRÉAL

HIVER 1978-79

LA FLORIDE
CROISIÈRES
HAWAÏ
SAN JUAN
HAÏTI
CUBA
ANTILLES
BAHAMAS
MEXIQUE



Le numéro 1 des vacances-soleil.

L'ambiance du plaisir.

Le Trelawny en Jamaïque, le Halcyon Days à Sainte Lucie et le Sunset Crest à la Barbade. Une formule-club qui se suffit à elle-même.

Des vacances dans le vent.

Les jours et les nuits inoubliables d'Acapulco, Miami ou San Juan. Toujours le plaisir est là, seule la destination change.

Les plages

Cancun au Yucatan. Ou Freeport aux Bahamas. Pourquoi pas Varadero à Cuba?

Pour les enthousiastes du sport

Le golf au South Ocean Beach Club à Nassau, ou au Bahamas Princess à Freeport. La plongée sous-marine à Cancun. Ou du tennis au El Continental à San Juan-Puerto Rico.

Feuilletez le magazine Sunflight de cet hiver. Dressez vos plans. Bouclez vos valises.



Voyagez **Sunflight**®

Le numéro 1 des vacances-soleil.

La Tchécoslovaquie, riche d'attraits touristiques, où le nombre des visiteurs dépasse celui de la population

PRAGUE - L'an dernier, la Tchécoslovaquie a accueilli 17,8 millions de visiteurs, soit presque trois millions de plus que la population du pays. Ce chiffre représente une augmentation de 14,3 millions, plus de 400%, comparativement à 1966, année où l'on commença à développer sérieusement le tourisme au pays.

Prague, capitale du pays, considérée comme l'une des plus magnifiques villes au monde, demeure la favorite des touristes des pays de l'Ouest. Parmi les autres sites les plus appréciés, mentionnons Bratislava, capitale de la Slovaquie, sise sur les rives du Danube, la chaîne de montagnes des Hautes Tatras, également en Slovaquie, et les célèbres stations thermales de Karlovy Vary (Carlsbad), Mariánské Lázně (Marienbad) et Píestany.

La Tchécoslovaquie, dont la superficie est comparable à celles du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse jumelées, ou à 4 fois celle de l'île de Vancouver, n'en regorge pas moins de montagnes, de forêts, de prairies, de bassins et de rivières.

Seulement, dans le sud de la Bohême, d'une superficie d'environ 11.000 kilomètres carrés (4.250 milles carrés), on répertorie 15.000 monuments, dont 5.000 protégés par l'État. Plusieurs sont situés au cœur de villes historiques telles que Tabor, Prachatic, Slavonice et Český Krumlov, célèbre pour son château, mais aussi pour son théâtre en plein air doté d'un auditorium tournant, un des joyaux du monde. La ville historique de Pisek est également digne d'intérêt: le plus vieux pont de pierre d'Europe centrale y enjambe le fleuve.

enfin Jeseník, sise dans les montagnes du nord de la Moravie.

CEDOK est situé à New York, au numéro 10, de la 40e rue est, New York 10016, et le visiteur peut y

obtenir toutes les informations nécessaires sur la Tchécoslovaquie. Les touristes doivent posséder un

visa pour visiter la Tchécoslovaquie; ils peuvent obtenir l'aide des agents de

voyage ou du personnel de Czechoslovak Airlines à Toronto et à Montréal.



La Tchécoslovaquie offre au touriste un large éventail d'activités et de centres d'intérêt. Ci-dessus, un nouvel hôtel à Strbske Pleso, situé dans les Hautes Tatras de Slovaquie. Ci-dessous, les visiteurs admirent la célèbre horloge de la vieille ville à Prague, qui marque les heures d'une façon toute spéciale.



les voyages

ve Orava. La Tchécoslovaquie renferme un total de 2.500 palais, châteaux et forteresses.

Le pays fourmille aussi d'espaces réservés à la nature: 899 lieux protégés, 42 réserves nationales (dont les deux plus anciennes, les forêts vierges de Zorin et de Boubin au sud de la Bohême, qui ont été créés il y a 120 ans), et plus de 22.000 lacs et étangs.

Les stations thermales du pays jouissent aussi d'une grande réputation, tant au pays qu'à l'étranger. Sept villes d'eaux nichent dans l'ouest de la Bohême, dont Karlovy Vary (Carlsbad), centre social et culturel de niveau international, et Mariánské Lázně (Marienbad). Les visiteurs apprécient également beaucoup Píestany, dans l'ouest de la Slovaquie, Luhačovice, au sud de la Moravie, Pödebrady, près de Prague, Janské Lázně campée sur les monts de Géants et

l'aspect culturel du pays sera comblé grâce aux 500 musées, aux 81 théâtres réguliers et aux 39 orchestres symphoniques professionnels. Ajoutons à ces activités culturelles permanentes des festivals d'art saisonniers et des fêtes folkloriques, tels que le Festival de théâtre du sud de la Bohême à Český Krumlov, le Festival des cornemuseurs à Strakonice et les festivals de folklore rural de Slovaquie.

Les activités de chasse ainsi que la chasse à courre jouissent aussi d'une grande popularité auprès des touristes étrangers. Depuis 20 ans, le département des chasses du sud de la Bohême à Český Krumlov, le Festival des cornemuseurs à Strakonice et les festivals de folklore rural de Slovaquie, a prodigé ses services à plus de 50.000 chasseurs d'outre-mer. Aujourd'hui, la demande dépasse du double les possibilités de CEDOK.

En Amérique du Nord,

BOUTIQUE DU VOYAGE
563-7343 de L'ESTRIE INC.
2339, Centre commercial King-Sherbrooke
Interurbain, demandez ZENITH 53870

3050, boul. Portland
Tél.: 563-7131 —
563-7132

Carrefour Voyages

**11 NOV. 78 - GOLF-O-SOLEIL
PALM BEACH - 2 sem.**

Avec Mme Fernande Lépine
Prix **\$359**

**12 NOV. 78
TENNIS
-O-
SOLEIL
FORT
LAUDERDALE**

avec
M. Gilles Pépin

1 semaine

Prix
\$342.

**NOS
SOLEILS
AUTOMNE-
HIVER
78-79**

**26 JANV.
79
ACAPULCO
et
IXTAPA**

avec Claude
Bergeron

2 semaines.

A partir de
\$569.

16 MARS 79, LA JAMAÏQUE

avec M. Francis Boudreau
2 sem. au Seawind Beach
Resort

Prix à partir de **\$699.**

HEURES D'AFFAIRES

LUNDI-MERCREDI: 9 h a.m. - 17 h 30

JEUDI-VENDREDI: 9 h a.m. - 21 h 00

SAMEDI: 9 h a.m. - 17 h 00

(Détenant d'un permis du Québec)
Réservez maintenant!

**3050,
Boul. Portland**
Tél.: 563-7131
563-7132

1/3 du prix au retour!

Les tarifs aller-retour
VIA.

Aller-retour 3 jours	<p>Les trois conditions de base pour en profiter:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le prix de l'aller simple ne peut dépasser \$36. 2. Le retour doit être entrepris avant minuit le 3^e jour. 3. L'aller peut se faire tous les jours sauf le vendredi; durant la période du 18 décembre au 4 janvier; ainsi que le jeudi saint et le lundi de Pâques. 	<table style="width: 100%;"> <tr><td>Sherbrooke-Montréal</td><td style="text-align: right;">\$9</td></tr> <tr><td>Sherbrooke-Ottawa</td><td style="text-align: right;">\$20</td></tr> <tr><td>Sherbrooke-Toronto</td><td style="text-align: right;">\$37</td></tr> </table>	Sherbrooke-Montréal	\$9	Sherbrooke-Ottawa	\$20	Sherbrooke-Toronto	\$37
Sherbrooke-Montréal	\$9							
Sherbrooke-Ottawa	\$20							
Sherbrooke-Toronto	\$37							
Aller-retour 7-30 jours	<p>Les trois conditions de base pour en profiter:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le prix de l'aller simple doit être d'au moins \$37. 2. Le retour peut s'effectuer à partir du 7^e jour, et ce, jusqu'au 30^e jour, minuit. 3. L'aller peut se faire tous les jours, du 16 septembre au 14 juin, sauf le vendredi; durant la période du 18 décembre au 4 janvier; ainsi que le jeudi saint et le lundi de Pâques. 	<table style="width: 100%;"> <tr><td>Sherbrooke-Windsor (Ont.)</td><td style="text-align: right;">\$53</td></tr> <tr><td>Sherbrooke-Edmonton</td><td style="text-align: right;">\$132</td></tr> <tr><td>Sherbrooke-Vancouver</td><td style="text-align: right;">\$165</td></tr> </table>	Sherbrooke-Windsor (Ont.)	\$53	Sherbrooke-Edmonton	\$132	Sherbrooke-Vancouver	\$165
Sherbrooke-Windsor (Ont.)	\$53							
Sherbrooke-Edmonton	\$132							
Sherbrooke-Vancouver	\$165							

Les tarifs aller-retour VIA,
l'invitation au voyage.

Pour plus de renseignements sur les conditions à respecter, adressez-vous à un agent de voyages ou aux bureaux des ventes VIA ou CP Rail.

Profitez des nombreux avantages que vous offre un voyage de groupe Escapade

DEPARTS DE SHERBROOKE

BARBADE 20 janvier au 3 février '79, en appartement. Escorté par Marc Ethier.

PUERTO RICO: 15 janvier au 29 mars '79. Une semaine en croisière et une semaine d'hôtel. Appartement-Escorté

PUERTO RICO "Professeurs c'est votre chance" 24 février au 3 mars '79. Escorté par J.J. Bégin.

MIAMI 23 février 1 ou 2 semaines, avion, autobus et taxes **\$195.**

FREEPORT 10 au 17 mars - Plongée sous-marine. Appartement. Escorté par Ghislain Paré.

HAWAII 16 février. 15 nuits à Honolulu plus une nuit à Los Angeles. Avec René Robitaille.

"Avez-vous votre assurance-voyage?"

Regardez l'émission Loisirs-Voyages, animée par Gilles Boulanger, le mercredi à 22 h au canal 9.

**AGENCE DE VOYAGES
ESCAPADE
INC.**

SHERBROOKE, 119, rue Frontenac
563-5344

Zenith 62110 Permis du Québec



Rien ne vaut le golf en Irlande

(par George Houghton)
DUBLIN — Revenant à mon compte le mot de George Darwin, qui disait un jour que "le golf, c'est toujours bon; il arrive que ce soit même plus que bon", j'ajouterais que c'est en Ir-

slare, Killarney, Rosses Point, Woodbrook, Royal Portrush, Portmarnock, et j'en passe. Ce sont là des parcours pour les mordus du golf, pour ceux qui croiraient déchoir à moins de jouer au moins deux rondes

choses qu'ils pensent pouvoir vous faire plaisir. Comme ce jour, au club Little Island, dans le comté de Cork, où, ayant manqué un coup, j'eus un mot un peu violent et marmonnai quelque chose à l'effet que je m'étais laissé distraire.

"Ah, bien sûr", me dit mon adversaire de sa voix apaisante, "on se laisse tous distraire à un moment ou à un autre; surtout quand on a un paysage comme cela devant les yeux". Et, en même temps, il leva la main vers les eaux étincelantes de la rivière Lee, qui coulait à quelques pas de là. Comment n'aurais-je pas retrouvé aussitôt mon calme et été touché par cette délicatesse?



En haut: Portmarnock, un des plus prestigieux terrains d'Irlande, sinon du monde. Mais l'Ile Verte possède aussi bon nombre de parcours moins exigeants. En bas: A Kenmare, comté de Kerry, un couple fait une partie-promenade de neuf trous, en compagnie du fidèle compagnon.

lande que cela touche le plus souvent au sublime.

En joueur passable mais passionné, qui a eu plus d'une occasion de se joyeusement défouler dans les fosses et les herbes hautes de quatre continents et 22 pays, je puis affirmer en toute franchise que parmi toutes les parties que j'ai jouées, c'est de celles d'Irlande que je garde le meilleur souvenir.

Il y aura, bien sûr, des cyniques pour dire que si j'ai le golf irlandais en si haut estime, c'est parce que c'est là que je me suis le moins mal débrouillé, tant il est vrai qu'on a toujours tendance à juger des mérites d'un terrain de golf en fonction des prouesses qu'on y a réalisées. Seulement, dans mon cas cela ne joue pas, car je ne peux pas honnêtement dire, sauf peut-être en ce qui me concerne deux occasions à Killarney et une autre à Rossclare où je ne me suis pas trop mal défendu, que mes performances sur les terrains irlandais aient été, dans l'ensemble, supérieures à mes modestes résultats habituels.

Ceci dit, je doute qu'il y ait, dans tout l'univers du golf, plus d'une demi-douzaine de terrains plus intéressants, dans leurs caractéristiques individuelles, que ceux de Portmarnock, Royal Portrush et Royal County Down. Et j'ajouterais que, par une journée idéale, rien au monde n'est comparable, sur le plan de la beauté scénique, à au moins quatre des trous du terrain de Killarney. J'irais même jusqu'à généraliser en disant, non sans justification, qu'il n'est pas de pays, à part peut-être l'Ecosse, (encore que le sérieux avec lequel on s'adonne là-bas à ce sport ne soit pas au goût de tout le monde), il n'est pas de pays, dis-je, plus richement doté d'admirables terrains de golf, que l'Irlande. Je dis cela en toute franchise, et sans renier ma naissance écossaise.

Ce dont peu de gens, sans doute, se rendent compte, c'est que les 238 clubs que compte l'Irlande représentent plus de golf par habitant que dans un pays comme l'Angleterre, par exemple.

Il n'entre évidemment pas dans mon propos de fournir ici une description détaillée des parcours et des links irlandais, puisque aussi bien on pourra trouver ces renseignements dans les excellentes brochures qu'on peut se procurer dans toutes les agences de l'Irish Tourist Board (au Canada: 7 King Street East, Toronto M5C 1A2). Ce qui, à mon avis, mérite d'être souligné, c'est que le golf irlandais a quelque chose de différent. Je ne veux pas parler des règles, bien sûr, mais de quelque chose de plus subtil: de la qualité de l'ambiance.

Pour vraiment apprécier ce jeu en Irlande, il n'y a rien de tel que de jouer avec les membres des clubs où l'on se rend. La chaleur de leur accueil est quelque chose qu'on ne saurait oublier de longtemps. Mais le joueur moyen risque fort de faire piètre figure devant ses nouveaux amis, car le niveau général du jeu, en Irlande, est des plus impressionnants.

Parmi les parcours prestigieux, que de noms on peut citer: Lahinch, Ballyunion, Dollymount, Little Island (comté de Cork), Carlow, Ros-

Prenez de mini-vacances!

3 jours \$49.95
2 nuits \$49.95
2 par chambre

- Chambre de luxe face à la mer
- Cocktail de réception
- Déjeuner continental
- Laisser-passer pour sauter-théâtre
- Golf ou tennis
- Piscine chauffée
- Des miles de plage

Cette offre expire le 27 nov.



Vacances SkyLark
Croisière dans les
CARAIBES sur le
SS Britanis
(Une semaine)

Vous visitez: St-Martin, Martinique, Trinidad, Curacao Etc.

Britanis air mer comprend:

- Vol aller-retour de Montréal à San Juan, Puerto Rico par jet 747 de Wardair
- Repas et consommations sans frais à bord de l'avion
- Transferts entre l'aéroport et le quai d'embarquement et manutention des bagages
- Logement pendant sept nuits dans la cabine choisie
- Tous les repas et divertissements à bord du SS Britanic
- Services d'un représentant Sky Lark
- Sac de plage SkyLark

Non inclus: Taxe de départ canadienne de \$8.00 par personne, taxes portuaires de \$9.00 par personne. Les articles à caractère personnel, les pourboires et les consommations à bord du navire. Visites aux escales. (Sujet à disponibilité)

\$549.
Séjour additionnel de 7 jours à San Juan, à partir de \$160.

VOYAGES TRANS-OCEAN INC.
66 KING OUEST, SHERBROOKE
563-4515 ZENITH 59010
Détenant d'un permis du Québec
No. 12780895-0229

VOLS NOLI-PRIX

LONDRES \$299. Séjour minimum 7 jours, maximum 60 jours. Exception du 12 au 23 déc. 78; prix sur demande.	PARIS \$339. Séjour minimum 14 jours, maximum 60 jours. Exception du 12 au 23 déc. 78.	MIAMI \$149. Montréal à Miami (de jour). Séjour de 7 à 60 jours.
--	---	---

Réservation 30 jours avant le départ.

VOYAGES TRANS-OCEAN Inc.
66 KING OUEST, SHERBROOKE
563-4515
(détenteur d'un permis du Québec) Permis No 74-01 50355

Voyageur Tours

VISITEZ LE SUD EN AUTOCAR

DEPARTS DE MONTREAL	Départs 1979	PRIX PAR PERSONNE CHAMBRE OCCUPEE PAR 2 PERSONNES
MIAMI BEACH/21 jours	4,18 février	\$785.
MIAMI BEACH/16 jours	4,18 mars	\$785.
MIAMI BEACH/16 jours	3,17 février	\$610.
DAYTONA BEACH/16 jours	3,24,31 mars	\$610.
ST. PETERSBURG/15 jours	20 janvier	\$440.
	10,31 mars	\$495.
	18 février	\$555.
	4 mars	\$555.
CALIFORNIE/23 jours	24 mars	\$950.
ARIZONA/22 jours	3 février	\$835.
	3, 31 mars	\$835.
TEXAS/16 jours	20 janvier	\$610.
	17 février	\$610.
	3,31 mars	\$610.
CALIFORNIE/30 jours	13 janvier	\$1175.
	10 février	\$1175.
	3 mars	\$1175.

AGENCE DE VOYAGES ESCAPADE INC.
SHERBROOKE, 119, rue Frontenac
563-5344
Zenith 62110 Permis du Québec

LA GRANDE VENTE
ÉLÉPHANTESQUE
EST EN COURS CHEZ GILLES BOISVERT MEUBLES

Spéciaux de plusieurs camions pleins de matelas et de sommiers-boîtes de 39", 54" ou 60" x 80". Matelas neufs légèrement souillés par le transport ou tissu de matelas de couleur différente du sommier-boîte.

A PRIX DERISOIRES!

MATELAS ou SOMMIER-BOITE 39"
\$39. \$49. \$59.
ou plus

MATELAS ou SOMMIER-BOITE 54"
\$49. \$59. \$69.
ou plus

Marques réputées telles que:
• BEAUTYREST DE SIMMONS
• SINGER
• MATELAS BON AIR

Venez vite vous acheter un matelas durant cette vente éléphanterque. Oui, venez vite avant que J'ECRASE.

Venez vous acheter un matelas Chiro-pédic au prix d'un matelas ordinaire durant cette vente.

Parc de stationnement gratuit, coin King ouest et Cathédrale.
PLAN DE MISE DE COTE SANS FRAIS

Toute marchandise est déballée, vérifiée, ltrée et placée chez vous sans frais supplémentaires.

Participez au tirage d'une PINTO de Ford au magasin.

Gilles BOISVERT
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTROMENAGERS
563-4743
BONNE VALEUR
231, KING OUEST - SHERBROOKE

LA PLACE du FOYER
« venez jeter un coup d'oeil... »

boutique du tisonnier
division de LE BLOC VIBRE inc.

- Portes de foyer (sur mesure)
- Articles de foyer
- Poêles à bois
- Poêles FRANKLIN
- Cheminée préfabriquée

1080, rue Panneton, Sherbrooke, Qué. 569-2432 / 562-3434

ANDRÉ BOLDUC

POUR LOCATION:

Bureau: **843-8315**

sur place: **843-5823**

CONSTRUIT POUR VOUS

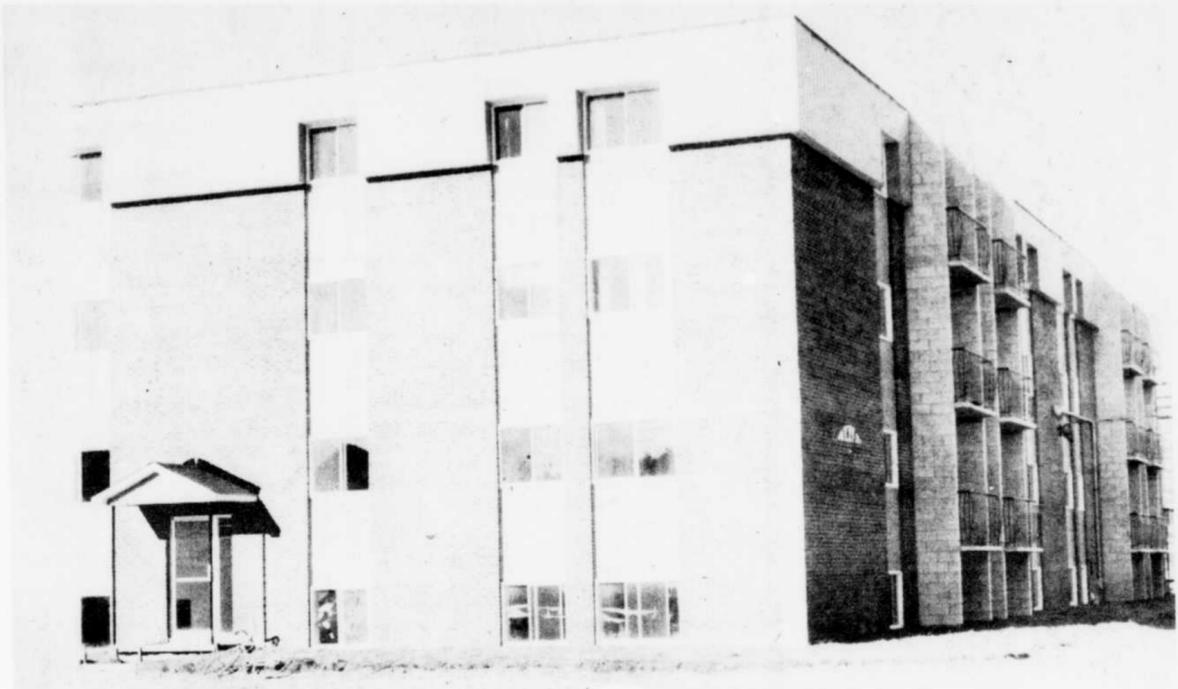
À MAGOG

2 IMMEUBLES DE 31 LOGEMENTS CHACUN

Pour vous à Magog, 2 immeubles de 31 logements chacun. Une réalisation d'André Bolduc. Situés au 1615 et 1625, rue Sherbrooke. Ces appartements sont libres immédiatement.

AVANTAGES:

- * Insonorisé
- * Intercom
- * Eau chaude fournie
- * Grands logements
- * Buanderie avec laveuse-sécheuse ou collective.
- * Aspirateur mural
- * Tapis mur à mur
- * Balcon individuel, porte-fenêtre
- * Vaste stationnement avec prise



Un intérieur des appartements André Bolduc à Magog. Accueillant, vaste et aux multiples avantages. Pour location, consultez les numéros de téléphone ci-dessus

4 1/2 et 5 1/2

pièces

à partir de

\$175.

libres immédiatement

au 1615 et 1625, rue Sherbrooke
(Face au Parc industriel)

GASTON GOURDE Inc.

Fondation de béton pour tous genres de constructions

R.R. 4, Sherbrooke, J1H 5H2
Tél.: 562-5680

EXCAVATION RENÉ ST-PIERRE INC.

Nivellement et dynamitage
Service de fardier dans un rayon de 200 milles
2365, boul. Queen N. Sherbrooke J1H - 5N8
565-1494, Rés.: 846-4181



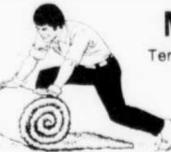
JACQUES ALLAIRE INC.

Entrepreneur en plomberie
Service 24 heures Estimation gratuite
955 Malouin, Sherbrooke, Qué. Tél.: 567-7456



Les installations électriques YVAN VANASSE INC.

Résidentiel • Commercial • Industriel
Estimation gratuite
44 ouest, rue Main, Coaticook
Tél.: Bur: 849-4177 849-4127 Rés.: 838-4975



MAURICE BOLDUC

Terrassement et vente de tourbe
1071, rue Duvernay
Sherbrooke, J1L 1V6
563-5524

GAÉTAN LAVALLÉE

Spécialité: nivelage de terrasse
DENEIGEMENT — EXCAVATION
4365, rue FONTAINE — ROCK FOREST — 569-2672

Meilleurs vœux de succès!

LE BLOC VIBRÉ INC.

Sherbrooke, J1K 2B4
1080, rue Panneton
569-2432

NOUVEAUTÉS du MEUBLE SHERBROOKE Inc.

JACQUES LAMBERT, Système d'aspirateur mural "Vacu-Maid". Vente tapis, GERANT DES VENTES couvre-planchers et installation
SUCC.: 1080, KING OUEST, SHERBROOKE - 565-8945 SIEGE SOCIAL: (AMEUBLEMENT COMPLET), 51, RUE GREENLAY, WINDSOR 845-3656

Les travaux de maçonnerie sont une réalisation de

J. ALBERT MARTEL & FILS INC.

265 nord, 7e Avenue, Sherbrooke
J1E 2R9 569-2041



LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES AUBERT INC.

31, rue Robidoux - Sherbrooke
569-2233

VITRERIE PITTSBURGH

Vitres de tous genres
1581, rue Denault — Sherbrooke
TÉL: 567-4846



Trust Royal
RESIDENCES

Nord: Maison 6 pièces, construction 1977. Foyer, 2 salles de bains. Finition chêne. 2 étages. Abri voiture. Claude Leblond, 567-0423

Nord: Bungalow élevé, 6 pièces. Abri voiture. Terrain paysagé. Libre immédiatement. \$33,500.00. Micheline Lasnier Gendron, 562-0936, Bruno Jean, 563-8672.

Nord: Bungalow brique 7 pièces, 4 chambres. Abri voiture. Terrain paysagé. Propriété impeccable. A voir! Micheline Lasnier Gendron, 562-0936, Claude Leblond, 567-0423.

Nord: Près Carrefour Estrie. Bungalow 30' x 40', 4 chambres. Abri voiture. Prix d'abaine. \$31,500.00. Roberte Berthiaume, 569-0500.

North Hatley: Site enchanteur! Domaine 10 acres. Cottage 10 pièces. Piscine creusée. Vue exceptionnelle. Micheline Blanchette, 563-2494, Judy Budning, 562-1333.

Waterville: Maison unifamiliale 2 étages. 9 pièces. Rénovée. Chauffage électrique. Rita Harvey, 849-3786.

Grand bungalow jumelé, 5 pièces même plancher. Tapis mur à mur. Patio. Haie de cèdre. Prix et taxes plus que raisonnables. Huguette Sévigny, 563-8149.

Vous désirez vivre à la campagne? Bungalow de style québécois. Foyer. Piscine. Grand terrain. \$45,000.00. Situé à Beauvoir. C'est une affaire! Huguette Sévigny, 563-8149, Micheline Blanchette, 563-2494.

PROPRIETES A REVENU

Centre: 16 logements "cold flat". Revenu \$22,800. Bon investissement. Financement facile. André Larkin, 567-9869.

Près école Le Phare: 4 logements. 2 systèmes de chauffage. Grandes pièces. Impeccable. Lucie Lapointe, 569-2890.

Windsor: 106-Bième Avenue. 18 logements. Construction 1971. De grandes pièces. Location facile. Très bon investissement. Elie Anto, 569-5209.

COMMERCES

Commerce de buanderie. Facile d'opération. Gros profit. Idéal pour une personne retirée qui a besoin d'un revenu supplémentaire. Aime Bergeron, 567-9635.

NOUS AVONS PLUSIEURS ACHETEURS SERIEUX POUR PROPRIETES A REVENUS
DEMANDEZ NOTRE GUIDE IMMOBILIER
il est gratuit et votre maison de rêve s'y trouve peut-être

563-9834

OFFREZ-VOUS EN UNE DANS LES CANTONS

MAISONS D'AUTREFOIS DU QUÉBEC INC.

Une de ces maisons, exposée actuellement au Complexe Desjardins a été offerte comme 1er Prix au Concours "Montréal Matin"

La Rampeau Québécois

Agent pour le Sud du Québec 567-5379

Vous proposez le nouveau catalogue en couleurs (\$1.00) et de visiter le nouveau modèle en construction

Même pour 1979, c'est déjà le temps d'y penser.

NORD - PRES CARREFOUR DE L'ESTRIE



Unifamiliale, 4 chambres, entretien et taxes minimum. Libre rapidement. \$31,500.

TRUST ROYAL, courtiers

563-9834 R. BERTHIAUME, 569-0500

Pour vos transactions immobilières
"SOYEZ CLIENT PRIVILEGIE" avec

R. DESNOYERS P. DUROCHER

COURTIERS 565-8205

la caisse d'établissement de l'estrie

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS



Dimanche, le 8 octobre 1978, au 194 rue St-Jean Baptiste, Bromptonville. Grand bungalow 5 pièces avec sous-sol fini sur terrain de 18,000 pi. car. Une visite vous permettra d'apprécier!

NICOLE LALIBERTE, AGENT: 567-0159
BIENVENUE AUX VISITEURS!

(819) 566-1144

563-3393

SHERBROOKE TRUST

DOMAINE DE LA VALLEE ORFORD

Unique dans les cantons de l'est, ce complexe d'habitations quatre-saisons est situé en plein cœur de la vallée d'Orford, un mille d'Eastman.

P. BOURQUE 563-6417

Trust Royal

VIEUX NORD

CHARME irrésistible! Style "tudor" anglais, 2 étages, 12 pièces, 5 chambres à coucher. Riche finition de bois. Immense jardin paysagé.

ROBERTE BERTHIAUME, 569-0500 (rés.) 563-9834

SALON DE COIFFURE

"A qui la chance?" Quartier Nord, loyer \$150. mensuellement, équipement moderne, 5 séchoirs, 2 stations de travail, très lucratif pour coiffeuse possédant certaine clientèle. Raison de vente: santé. Conditions de vente raisonnables. N'hésitez pas!

HOTEL

REGION DE SHERBROOKE 26 chambres modernes. Chiffres d'affaires actuels \$8,000 par semaine. Financement disponible. Possibilité d'échange contre propriété à revenus.

QUARTIER NORD

PROPRIETE A REVENUS 40 appartements complètement à l'épreuve du feu. Revenu brut annuel \$78,000. Prix fixé à 5.7 fois le revenu. Bon investissement à longue échéance. Hypothèque à 10 3-4% jusqu'à parfaits paiements.

TRIPLEX

Zone commerciale, rue King Ouest, 3-5 pièces, brique. Revenu brut \$4,260. Comptant \$5,000.

CENTRE-VILLE

Rue Brooks, 5 logements avec garages. Construction brique, 1-5 pièces disponible à l'acheteur.

QUARTIER EST

15 appartements 4 1/2 pièces, tous loués avec baux. Prix basé à 5 1/2 fois le revenu. Bon placement.

LAROCQUE (961)

4 logements. Bâtisse en excellente condition, 2-5, 2-3 pièces. Un logement 5 pièces pourrait être libre à l'acheteur. Comptant raisonnable.

MAISON MOBILE, ST-ELIE D'ORFORD

Endroit paisible. Pourrait être vendue meublée ou non. Considérerai échange contre résidence, duplex ou 4 logements libre d'hypothèque.

TERRAIN BOISE ET PRAIRIE

95 acres, situé pr. l'autoroute, adjacent à l'autoroute. Aubaine à \$10,000. Faites vite.

NOUS AVONS DES ACHETEURS DE FERMES à proximité de Sherbrooke

Pour informations: **Fernand Delisle, agent 563-5995**

IMMEUBLE

Pierre LEGARE 569-5151
NOTRE EXPERIENCE. VOTRE SECURITE

- RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES PAR CATEGORIES
- 01 à 19 IMMEUBLES
 - 21 à 29 FINANCE
 - 41 à 59 LOCATION
 - 61 à 79 DIVERS
 - 81 à 99 MARCHANDISES
 - 101 à 119 EMPLOIS
 - 121 à 129 EDUCATION
 - 141 à 159 SERVICES
 - 161 à 179 VEHICULES AUTOMOBILES
- POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE SIGNALEZ **569-9501**
- LA TRIBUNE

PROPRIETES A VENDRE

Fiducie du Québec
Courtier 565-8181

NORD, Bourgoigne. Bungalow 8 pièces. Terrain paysagé. Foyer, tapis, neuf. Excellent achat.

BAR-SALON bien établi et bon chiffre d'affaires. Très intéressant. Cause de vente: santé.

KING OUEST, 5 logements brique avec 2 logements pré Jacques Cartier. Prix évaluation municipale.

OUEST, Bergamin, 15 logements, 1971. Prix moins de 5.5 fois le revenu.

RESTAURANT Pizzeria bien connu. Chiffre d'affaires très intéressant. Belle occasion de partir en affaires.

CLEMENT GAGNON
Bur.: 565-8181
Rés.: 567-8330

ROGER Couture

WEDDON Rang 2. Maison de campagne. Chauffage central. Grand terrain boisé. Prix raisonnable.

WEDDON Vers Fontainebleau. 2 petits chalets plus garage. Grand terrain boisé. Prix raisonnable.

EAST ANGLIS, chemin de la plage. Chalet 6 pièces, sous-sol fini avec foyer, extérieur bois rond. Garage. Grand terrain sur la rivière.

BURY. Dans le village. Maison 6 pièces. Grand terrain. Prix avantageux.

BURY. Ferme 145 acres dont moitié en bois, ruisseau sur terrain. Possibilité de vendre plusieurs terrains pour chalet.

EAST ANGLIS, 6 miles vers Blainpont. Maison de campagne. 10 pièces avec possibilité de terrain 5 à 20 acres. Prix raisonnable.

118 rue Angus East Angus (819) 832-2781

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

A vendre

Nos bureaux sont aussi ouverts tous les soirs, les fins de semaine et les jours fériés.

563-3000 2273 KING OUEST

QUARTIER EST. \$45,000. Jardins Fleuris. Bungalow impeccable, 9 pièces, sous-sol fini, 2 salles de bains. Vous êtes acheteur, voici l'opportunité. N. Gauvreau, 563-3000, 562-5138.

EST. Bungalow récent, abri, remise, foyer, grand terrain. Prix: \$36,500. Voir Gérard Emond, 563-3000, 569-8497.

BORD DU LAC. Chalet maison hivernisé, chauffage électrique et huile, garage. Le tout très propre, pour \$23,500. Voir Gérard Emond, 563-3000, 569-8497.

QUARTIER NORD. \$65,000. Style Canadien pierre et brique 9 pièces, foyer, piscine creusée chauffée. Rue sans issue. N. Gauvreau, 563-3000, 562-5138.

FLEURIMONT. Beau bungalow, 3 chambres, foyer, salon et salle à dîner avec porte patio. Prix réduit. Demandez Phyllis Courtremanche, 563-3000, 843-3846.

DEAUVILLE. Maison de quatre saisons, chauffage électrique, lot 100 x 125. Ralph Broadhurst, 563-3000, 563-2163, Ruth Greer.

ATTENTION! 1^{er} étage, 7 pièces et oil solarium, lot 75 x 135, Ralph Broadhurst, 563-3000, 563-2163.

WINDSOR. Bungalow 5 1/2 pièces, boiseries planchers chêne, sous-sol semi-fini, foyer Franklin, piscine hors terre, abri auto, terrain paysagé. Aylor Dion, 563-3000, 567-0675.

CAMPAGNE PRES CARREFOUR. Bungalow brique, 5 1/2 pièces, finition luxueuse, sous-sol fini, piscine hors-terre, grand garage, terrain 200 x 300 et plus si désiré. Aylor Dion, 563-3000, 567-0675.

BROMPTONVILLE. Maison mobile avec terrain 90 x 100, 3 chambres à coucher, box stove et 2 remises inclus. Lucille G. Beliveau, 563-3000, 562-7426.

EAST ANGLIS. 80 pi. sur la rivière St-François. J'ai chalet vendu meublé. Beau terrain avec arbres. Prix: \$11,500. Lucille G. Beliveau, 563-3000, 562-7426.

MAISON DE CHAMBRES. Très bien située, revenus intéressants et stables, site commercial, taxes minimes. Louise Therrien Leclerc, 563-3000, 845-4409.

FLEURIMONT. Bungalow style Ranch. Beau grand terrain bien paysagé, atelier chauffé. Piscine. Louise Therrien Leclerc, 563-3000, 845-4409.

MAISON MOBILE à Fleurimont 12 x 60 sur beau terrain paysagé de 54 x 90, 2 chambres à coucher, \$13,500. Demandez Claire Gagnon, 563-3000, 846-4250.

BELLE ANCIENNE MAISON dans l'est. 10 pièces plus 2 salles de jeux. Beau terrain 100 x 100. Demandez Claire Gagnon, 846-4250, 563-3000.

AYER'S CLIFF. Pour maison de style. Visitez celle-ci. Vous l'aimerez. Facile d'accès sur route 55. Ruth D. Greer, 563-3000.

LAC MASSAWIPPI. Rien comme ici pour tranquillité, 2 chambres à coucher, meublé, 2 acres. Ruth D. Greer, 563-3000.

CAMPAGNE. Rock Forest Construction 1976, 5 grandes pièces, sous-sol fini, foyer, remise, terrain 100 x 289. Faites votre offre Pierre Dionne, 563-3000, 567-2324.

QUEST. 3 logements, 11 ans, 2 x 5 pièces et 1 x 4 pièces. Très propre, a une rénovation à faire, loyer libre à l'acheteur. Pierre Dionne, 563-3000, 567-2324.

MAGOG COTTAGE. Pour vous jeunes gens. 5 pièces, grand terrain pour \$27,000. Pour informations, Jacqueline Desautels, 563-3000, 843-7352.

MAISON MOBILE à Fleurimont 12 x 60 sur beau terrain paysagé de 54 x 90, 2 chambres à coucher, \$13,500. Demandez Claire Gagnon, 563-3000, 846-4250.

VOICI LA MAISON que vous cherchez. Construction 1974, en brique, grandes pièces, porte-patio, salle à manger, cheminée double pour foyer. Terrassement fait au complet. Nationalisez plus! Faites votre offre. Rolande Mongeau, 563-3000, 563-8373.

751 ARMITAGE CRESENT. Bien situé. Prix réduit à \$36,000. Très bon achat. Serge Theroux, 563-3000, 566-4030.

1564 MANSEAU. Rock Forest. 3 chambres à coucher, très propre. Transféré. Bois à l'arrière. Serge Theroux, 563-3000, 566-4030.

FONDS DE COMMERCE: épicerie-boucherie licenciée. Gros chiffre d'affaires.

EBENISTERIE. Clientèle établie depuis plusieurs années.

GARAGE DE MECANIQUE tout équipé. Towing. Situé sur une grande artère. Au prix réduit de \$38,000. Peu de comptant requis. Belle aubaine à ne pas manquer!

NORTH HATLEY. Garage équipé avec résidence au-dessus. Toute offre raisonnable sera étudiée.

YOLANDE BLANCHARD, 563-3000 843-6814, 563-2911

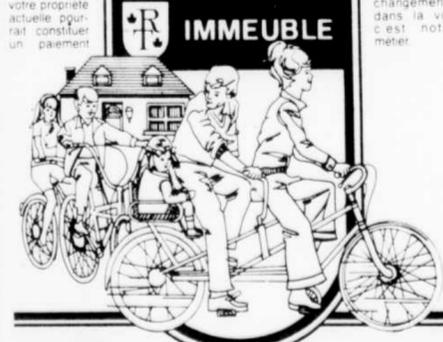
Êtes-vous à l'aise dans votre maison?

Cette doublette petite maison qui fut témoin de votre lune de miel vous tient certainement à cœur, mais est-elle à la hauteur de votre mode de vie actuel?

Puisque vous êtes maintenant plus à votre aise un foyer, une salle de jeu ne vous semblent plus un luxe inabordable. Les enfants grandissent et il leur faut plus d'espace.

initial important vers l'achat d'une maison ou vous serez plus à l'aise. Si vous estimez qu'un changement s'impose, pensez à Trust Royal. L'agent immobilier du Trust Royal vous aidera à trouver la propriété qui vous conviendra parfaitement. Puis, si vous le désirez, il établira des modalités de financement qui vous conviendront. Communiquez avec le Trust Royal. Les changements dans la vie, c'est notre métier.

IMMEUBLE



Trust Royal
SERVICES IMMOBILIERS
563-9834

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

VOUS PROJETEZ d'acheter ou de vendre une propriété? Consultez **LEO PAUL BRODEUR INC.**, qualifié par le conseil.

567-4129

Leo Paul Brodeur
1 & 21874 Membre de la Chambre d'immobilier

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

QUARTIER OUEST MAISON À VENDRE

BERGAMIN

Bungalows 5 pièces

Pour rendez-vous **567-9881**

Bur.: 2065 Belvédère Sud

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

10 PIÈCES, maison seule en brique

Quartier Nord, Terrain 120 x 132, convenant pour grosse famille ou comme maison de chambres ou pension pour vieillards. Prix: \$31.500,00. \$6.000,00 en bas l'évaluation municipale. Peu de travaux, conditions faciles. LES PLACEMENTS ROGER & GERRY INC. 569-4225 ou 563-5600.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROMPTONVILLE Maison 5 pièces, deux étages, deux salles de bain, garage double. Pas de travaux permanents, taxes peu élevées. Après 5h. 845-2845.

E3819. BUNGALOW 1976, intérieur harmonieux, chauffage électrique, grande remise extérieure. Offre intéressante. IMM. MARCOUX courtiers. 569-9926.

X3767. COTTAGE 6 pièces, très grand terrain, près de Sherbrooke. Seulement \$27.700. IMM. MARCOUX courtiers. 569-9926.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

EAST ANGLIS Maison brique 1964, 5 pièces, 2x42, lave-vaisselle, foyer, sous-sol fini, 2 salles de bain, grande remise extérieure. Soir après 5h. et fin de semaine. 832-3650.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ROCK FOREST maison de style canadien, façade pierres des champs, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2x42, grand terrain, près école. Tel: 567-6195.

2 PROPRIÉTÉS À VENDRE

EST, 5 logements, quatre 4 pièces, un 8 pièces, vendeurs rapides. J'ai plusieurs autres propriétés à vous offrir. Denis Demers. 563-9286. IMM. LOUISE SERGERIE courtiers. 563-7428.

3 PROPRIÉTÉS DESIRÉES

ATTENTION Avertis clients pour duplicat Est. Nord. Maison de campagne, environs Sherbrooke. Vous l'achetez. 563-2753 FIDUCIE DU QUÉBEC courtiers. 565-8181.

4 COTTAGES BUNGALOWS À VENDRE

NORD, Pour gens à faible revenu, cottage 7 grandes pièces, chauffage électrique, taxes \$415,36. Prix \$23.000. Pierre Dionne. 563-3000. 567-7324.

QUARTIER NORD - Rue Simard

Maison de style 43x265 plus abri d'auto 126' Extérieur pierre et vinyle. Foyer en pierre des champs, plancher marqueté et tapis. Terrassement fait. Sous-sol 25% de fin incluant base pour Franklin. Prix avantageux pour acheteur sérieux.

Pour visiter: **845-7191 après 5h.30 P.M.**

BUNGALOWS ET MAISONS JUMEELES situés à Fleurimont.

5 ans de garantie

LES CONSTRUCTIONS HEBERT & POULIN LTEE

98 Allard Sud, Fleurimont
563-3903 ou 567-1574

NORD 1510 RUE SIMARD

CONSTRUCTION DE QUALITÉ

Residence neuve 26'9" x 42' plus abri d'auto. Brique et clapboard misonite, armées en chêne, tapis mur à mur, sous-sol semi-fini. Terrain 70 x 125. Terrassement fait.

EXCELLENT SERVICE APRES-VENTE

INTERET 10%

Pour occupation immédiate **845-7191**

après 5h.30 P.M. 1-22953

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

DEVAULVILLE sur lac, maison hiversée, rénovée, 2 étages, 7 pièces, terrain paysagé, 50 x 210. \$42.000, après 5h. 854-3325.

EAST ANGLIS Maison 2 étages, 7 pièces, lot double, paysagé, avec garage. Prix \$18.000. Appelez: 832-2347 ou 832-2959.

QUEST - 1045 Genest

Bungalow 5 pièces au rez-de-chaussée. Sous-sol aménagé pour location de chambres.

Le Courtier UDEC (Estrie) Inc. 566-6644
Normand Bolduc 567-9922

VENTE PAR PROPRIÉTAIRE

BEAU STYLE COTTAGE 6 1/2 AVEC FOYER, VERANDA ET BON SOUS-SOL, GARAGE DOUBLE EN BETON.

Magnifique terrain paysagé 14 x 225, arbres adultes, framboisiers, jardin...

Situé à 20 minutes (12 milles de Sherbrooke) à Waterville. Prix demandé \$36.500.

VEZ-VOUS, CA VAUT LE COUP!

837-2065

1-514-332-4101

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

FLORIDE

MAISON-moblie 12x40 située à Hollywood, Floride. Meuble, remise, air climatisé, abri d'auto. Seulement \$13.000. 565-3601. 567-3665.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LENNOXVILLE, résidence 7 pièces, grand terrain, bois 78x261, ruisseau, pont. CHARLES MORIN courtier. 562-2100.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

X3791. SAUVÉ campagne, abri d'auto, piscine, bar, garage. Aubaine \$26.500. IMM. MARCOUX courtiers. 569-9926. Louise Gagné. 846-2576.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

X3133. ST-DENIS, j'ai un magnifique bungalow 6 pièces, brique, foyer, garage. Prix négociable. IMM. MARCOUX courtiers. 569-9926. Louise Gagné. 846-2576.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

REJEAN VALLEE

PROPRIÉTÉ à logements rénovés, revenu \$7.440. Prix le moitié du revenu, ajout un 20% calculé le pourcentage. Réaménagement GASTON BEGIN courtier. 569-3729.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

REJEAN VALLEE

PROPRIÉTÉ à logements rénovés, revenu \$7.440. Prix le moitié du revenu, ajout un 20% calculé le pourcentage. Réaménagement GASTON BEGIN courtier. 569-3729.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

REJEAN VALLEE

PROPRIÉTÉ à logements rénovés, revenu \$7.440. Prix le moitié du revenu, ajout un 20% calculé le pourcentage. Réaménagement GASTON BEGIN courtier. 569-3729.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

REJEAN VALLEE

PROPRIÉTÉ à logements rénovés, revenu \$7.440. Prix le moitié du revenu, ajout un 20% calculé le pourcentage. Réaménagement GASTON BEGIN courtier. 569-3729.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

REJEAN VALLEE

PROPRIÉTÉ à logements rénovés, revenu \$7.440. Prix le moitié du revenu, ajout un 20% calculé le pourcentage. Réaménagement GASTON BEGIN courtier. 569-3729.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

REJEAN VALLEE

PROPRIÉTÉ à logements rénovés, revenu \$7.440. Prix le moitié du revenu, ajout un 20% calculé le pourcentage. Réaménagement GASTON BEGIN courtier. 569-3729.

BLONDINETTE

"J'ai vu aujourd'hui le plus beau chat qui soit. Plus qu'on puisse imaginer et je n'ai pu empêcher de l'acheter."

"Quand tu es tentée, comme ça, si tu devais te repêter, tu ne dois pas céder, tu ne dois pas céder..."

"Oh, je répète sans cesse... Je dois être forte... Je dois être forte..."

"Mais est-ce ma faute si ma faiblesse est plus forte que ma volonté, hein?"

BLONDINETTE

"Quand tu es tentée, comme ça, si tu devais te repêter, tu ne dois pas céder, tu ne dois pas céder..."

"Oh, je répète sans cesse... Je dois être forte... Je dois être forte..."

"Mais est-ce ma faute si ma faiblesse est plus forte que ma volonté, hein?"

MAISON BAILLARGEON de haute qualité

Commandez-la aujourd'hui

On fait votre solage

Nous livrons partout au Québec

CONSTRUCTION PYRAMIDE INC.

565-8465

1-2175

2 PROPRIÉTÉS À VENDRE

46 LOGEMENTS

A Sherbrooke. Vente par le propriétaire (constructeur). Entrepreneurs. Lot d'impt 31-32 à 10% construction neuve. Revenu brut \$129.635,00. Prix \$67-2655.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

REPRISE DE FINANCE

EST maison 5 logements, située entre 2 hôpitaux, rue tranquille, 5 pièces libre à acheter. A QUI LA CHANCE? \$30.000, 5% tout le comptant. Laissez le message à 563-7382.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

REPRISE DE FINANCE

EST maison 5 logements, située entre 2 hôpitaux, rue tranquille, 5 pièces libre à acheter. A QUI LA CHANCE? \$30.000, 5% tout le comptant. Laissez le message à 563-7382.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

REPRISE DE FINANCE

EST maison 5 logements, située entre 2 hôpitaux, rue tranquille, 5 pièces libre à acheter. A QUI LA CHANCE? \$30.000, 5% tout le comptant. Laissez le message à 563-7382.

M. ABERNATY

"UN POKER CE SOIR? D'ACCORD, JE TROUVERAIS BIEN LE MOYEN DE SORTIR."

"HÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

M. ABERNATY

"UN POKER CE SOIR? D'ACCORD, JE TROUVERAIS BIEN LE MOYEN DE SORTIR."

"HÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

NORD

Spécial \$5.200, d'escapade pour votre plaisir. Seulement \$49.600. Propriété neuve, moderne, futuriste, 7 pièces, 2 salles de bain, deux foyers, 2 verandas, cuisine en céramique, garage, terrain boisé, 75x120. Rue sans issue. Travaux permanents très bas. 562-3155. 562-8466.

NORTH HATLEY Résidence exceptionnelle, en bois de cèdre. Gros foyer, piscine creusée, garage. Voir terrain. 100' mur de 82'x50'. Courtois. 567-4129. LEO-PAUL BRODEUR INC.

SHERBROOKE TRUST

W3825. NOUS avons Bungalow 5 pièces, porte patio, sous-sol semi-fini. Prix \$32.500. IMM. MARCOUX courtiers. 569-9926. Marcel Bellavance. 566-6844.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

LA FAMILLE FLOP

"ACQUIETTES!"

"MÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

LA FAMILLE FLOP

"ACQUIETTES!"

"MÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

PERSONNES À REVENUS MOYENS qui désirez bungalow 2 étages, quatre chambres, avec programme d'aide qui vous reviendrait au coût d'un logement. Informations: RAYMOND CLOUTIER IMMOBILIER courtier. 565-7710.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

MICKEY

"ACQUIETTES!"

"MÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

MICKEY

"ACQUIETTES!"

"MÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

DONALD DUCK

"ACQUIETTES!"

"MÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

DONALD DUCK

"ACQUIETTES!"

"MÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

SCAMP

"ACQUIETTES!"

"MÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

SCAMP

"ACQUIETTES!"

"MÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

SCAMP

"ACQUIETTES!"

"MÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

SCAMP

"ACQUIETTES!"

"MÉLÈNE EST VANNÉE, JE FILE. J'ARRIVERAI QU'ELLE SERA ENDORMIE."

"UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

"BEAUCOUP PLUS TARD..."

"REVEILLE, TOI! IL EST PLUS DE MINUIT, VA DONC TE COUCHER."

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

REJEAN VALLEE

QUEST, maison brique, 1 1/2 étages, chauffage eau chaude, bien située, près école, agréé et parc. Heures repas ou après 4h. 567-3034.

Le mot perdu

GRILLE DU NO. 667 7 lettres cachées

1	T	N	E	M	E	L	L	E	U	R	C	L	E	R	N			
2	R	E	U	V	E	T	S	E	L	E	C	A	E	R	E	H	I	O
3	E	B	V	E	T	S	E	L	E	C	A	E	R	E	H	I	O	
4	T	R	E	F	S	N	A	R	T	U	N	R	A	N	S			
5	I	E	R	A	O	O	V	A	A	R	A	E	V	A	A			
6	R	S	I	T	I	C	I	B	I	T	A	R	V					
7	E	R	F	I	R	E	S	E	N	L	V	E	R	G	E			
8	R	E	I	G	E	S	A	O	E	L	E	N	B	R				
9	O	V	E	U	E	T	I	A	G	E	M	R	R	O	T			
10	N	A	R	E	I	T	S	O	A	M	E	O	A	N				
11	T	R	N	T	A	C	U	H	T	E	N	C	I	D	O			
12	I	T	T	A	R	E	S	I	N	T	E	R	E	T				
13	R	D	I	E	D	O	U	X	O	T	O	P	E	R				
14	E	G	R	E	V	E	R	E	N	D	U	S	E	R	A			
15	A	P	P	A	R	T	E	M	E	N	T	R	E	R	P			

Abnégation
accueillir
agitation
appartenance
avisais

Bateau
béatitude
bravache
braire

Céleste
ceps
corne
cran
cruellement

Doux

Entrer
éternel
évasion
Fatigue

Gourde
grandir
grever
gronder

Intérêt

Naivement
noces

Partout

Raie
recueillement
revenu
retireront

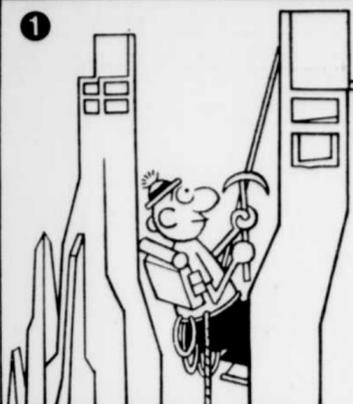
Soir
soirée

Tare
tars
tout
transfert
traverser

User

Verge
vérifier

solution du numéro 665: revanche



Les 8 erreurs ETES-VOUS OBSERVATEUR ?



4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE

EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages. Grand terrain paysagé. Prix réduits \$55,000. 567-1132.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE

EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages. Grand terrain paysagé. Prix réduits \$55,000. 567-1132.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE

EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages. Grand terrain paysagé. Prix réduits \$55,000. 567-1132.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE

EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages. Grand terrain paysagé. Prix réduits \$55,000. 567-1132.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE

EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages. Grand terrain paysagé. Prix réduits \$55,000. 567-1132.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE

EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages. Grand terrain paysagé. Prix réduits \$55,000. 567-1132.

7 CHALETS A VENDRE. REVETEMENT ALUMINIUM ET VINYLE. portes, fenêtres et auvents. REVETEMENT ACIER STELCO. VENTEGORES DETAIL.

9 FERMES A VENDRE. PETITE FERME, 5 milles Centre Ville idéale pour avoir quelques animaux. Maison récente. Scierie de bois. 562-6363.

8 TERRAINS A VENDRE. T3841, 103 ACRES. Bois avec lac, ruisseau, vue magnifique. Location privé. Prix \$20,000.

10 COMMERCES A VENDRE. GARAGE tout équipé avec remorque, au prix réduit de \$38,000.

6 MAISONS MOBILES - ROULOTTES A VENDRE. A LOUER: Maison mobile, 4 chambres, salon cuisine.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE. EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE. EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE. EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE. EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE. EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE. EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE. EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE. EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE. EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages.

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE. EST. Maison de prestige, 8 pièces, 2 salles de bain, 3 garages.

12 MAISONS DE CAMPAGNE. ORFORD-SUR-LE-LAC. Une réalisation LA SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DU MONT ORFORD INC. 514-297-2410.

41 APPARTEMENTS A LOUER. 1 SITE EXCEPTIONNEL, FACE AU LAC DES NATIONS. 3 pièces, chauffage central, balcon, intercom.

41 APPARTEMENTS A LOUER. 1 MOIS GRATUIT. 3 1/2 PIÈCES, meuble eau chaude, chauffage central.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS KELLO. 4, 4 1/2, 5 1/2 Jardins Fleuris.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS S.D.R. 916 Jagues. 3 pièces, semi-meuble.

41 APPARTEMENTS A LOUER. LAUREAT RICHARD INC. CHOIX de logements de 1 1/2 à 5 1/2 pièces.

41 APPARTEMENTS A LOUER. QUARTIER NORD. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés ou non.

41 APPARTEMENTS A LOUER. RUE KING EST 3 - 4 - 4 1/2 - 5 meublés ou non.

41 APPARTEMENTS A LOUER. 1324 PLACE QUINTAL. QUARTIER EST - FLEURIMONT. 3 1/2, 4 1/2, 5 pièces.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS DANIELLE. 215, 18e Avenue Nord - Sherb. 10e services compris.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS LES HAUTS PLATEAUX. 1040 LACOMBE, app. 208. 3 - 3 1/2 - 4 - 4 1/2 services compris.

41 APPARTEMENTS A LOUER. VILLA DEL SOL. Volain du Carrefour de l'Estrie. 2 1/2 et 4 pièces non meublés.

41 APPARTEMENTS A LOUER. UN MOIS GRATUIT. EST, 185, 3e AVENUE. 1 meuble, chauffe-eau.

41 APPARTEMENTS A LOUER. ARGENT A PRETER. 1 meuble, chauffe-eau, tapis, etc.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS DES JONQUILLES. Quartier Est 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés à désirer.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. LA FORTERESSE. 2, 4, 12, 5, 12, 6 meublés tout compris.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

41 APPARTEMENTS A LOUER. APPS. CENTRE-VILLE. 2 1/2 meublés, électro. fourne.

71 DIVERS A VENDRE

ENVIRON 50' clôture en panneau... EQUIPEMENT complet de plongée... ETUDIANTS à la maison...

71 DIVERS A VENDRE

MENAGE COMPLET. Meubles neufs... MENAGE NEUF COLONIAL 3 PIECES...

71 DIVERS A VENDRE

PEINTURES POTERIE... REMORQUEUR/TRAILER, tail: 2... VENTE, EXPOSITION, au local...

71 DIVERS A VENDRE

PETIT fauteuil droit, couleur... PNEUS D'HIVER BF Goodrich...

81 MACHINES A COUDRE

VENEZ RENCONTRER Mile Monique Chevassu, de Suisse, démonstratrice de la Compagnie elna...

81 MACHINES A COUDRE

NOUVEAU elna '77-78

81 MACHINES A COUDRE

NOUVEAU elna '79

81 MACHINES A COUDRE

NOUVEAU elna '79

81 MACHINES A COUDRE

NOUVEAU elna '79

101 PERSONNEL DEMANDE

GARDIENNE pour 3 enfants... HOMMES FEMMES... MACHINISTE DEMANDE...

71 DIVERS A VENDRE

FAUTEUIL-LIT (hide-a-bed), à bras... FOURNAISE à bois avec réchaud... FOURNAISE à eau chaude...

71 DIVERS A VENDRE

MIEUX NATURE en vrac, en pot... MOBILIER CUISINE, en noyer... MOBILIER CHAMBRE à coucher...

71 DIVERS A VENDRE

POMMES à MILLER de limite sud... POMMES Venez cueillir vos pommes...

71 DIVERS A VENDRE

TELEVISION couleur (meuble)... TELEVISION COULEUR RCA... TELEVISION COULEUR RCA...

81 MACHINES A COUDRE

CHOIX de 20 modèles différents de machines à coudre... MACHINES A COUDRE WHITE \$15900... MEUBLES POUR TOUTES MARQUES...

81 MACHINES A COUDRE

85 TERRE POUR PELOUSE ANGUS-ASCOT TERRASSEMENT... ASCOT TERRASSEMENT: Belle... CLAUDE TERRASSEMENT: Belle...

81 MACHINES A COUDRE

85 TERRE POUR PELOUSE HAIES DE CEDRES, posées... ROLAND THIBAUT TERRASSEMENT...

81 MACHINES A COUDRE

89 MATERIAUX DE CONSTRUCTION BERGERON Inc. Bureau: 1950, De Rouville - Sherbrooke...

81 MACHINES A COUDRE

89 MATERIAUX DE CONSTRUCTION BERGERON Inc. Bureau: 1950, De Rouville - Sherbrooke...

101 PERSONNEL DEMANDE

ORGANISTE DEMANDE pour l'église... PROJETS EN PLEINE EXPANSION... QUARTIER NORD: Recherche...

71 DIVERS A VENDRE

L'ARGENT!!! C'EST DIFFICILE à gagner... LAVE-VAISSELLE portable... LAVEUSE-ESSOREUSE Simplex...

71 DIVERS A VENDRE

MOBILIER CHAMBRE, très propre... MOBILIER CHAMBRE à coucher... MOBILIER SALLE à MANGER...

71 DIVERS A VENDRE

REFRIGERATEURS, posés... REFRIGERATEURS et poêles à vendre... REFRIGERATEUR et poêle...

71 DIVERS A VENDRE

VENTE DE GARAGE/Véhicules... VENTE DE GARAGE/Véhicules... VENTE DE GARAGE/Véhicules...

81 MACHINES A COUDRE

86 DEMANDE A ACHETER ACHETERAIS MEUBLES: poêles, réfrigérateurs... ACHETERAIS outils à bois...

81 MACHINES A COUDRE

86 DEMANDE A ACHETER ACHETERAIS outils à bois... ACHETERAIS plans de Noël...

81 MACHINES A COUDRE

86 DEMANDE A ACHETER ACHETERAIS plans de Noël... ACHETERAIS outils à bois...

81 MACHINES A COUDRE

86 DEMANDE A ACHETER ACHETERAIS outils à bois... ACHETERAIS plans de Noël...

81 MACHINES A COUDRE

86 DEMANDE A ACHETER ACHETERAIS outils à bois... ACHETERAIS plans de Noël...

101 PERSONNEL DEMANDE

101 PERSONNEL DEMANDE FEMME SERIEUSE pour travail... FILLES DEMANDEES, expérience...

71 DIVERS A VENDRE

MAISON DE CAMPAGNE et grange... MANTEAU NEUF dos rat... MANTEAU NEUF vison...

71 DIVERS A VENDRE

MOTEUR, TRANSMISSION, différentiel... NOUVEAU MARCHÉ AUX PUCES... PATINS ROULETTES, Homme...

71 DIVERS A VENDRE

REMBOURNONS meubles de tous genres... REMORQUE (TRAILER) 8 x 5... REMORQUE TANDEM, 7 x 14...

71 DIVERS A VENDRE

VENTE DEBARRAS Portes, chassis, vitres... VENTE GARAGE... VENTE GARAGE...

81 MACHINES A COUDRE

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE 4 HAUT-PARLEURS... AMPLIFICATEUR "Univox", 60 watts...

81 MACHINES A COUDRE

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE CONSOLE comprenant 2 tables tournantes... COURS D'ORGUE, Piano, Guitare...

81 MACHINES A COUDRE

101 PERSONNEL DEMANDE BAR MAID demandée avec ou sans expérience... COUPLES SERIEUX et ambitieux...

81 MACHINES A COUDRE

101 PERSONNEL DEMANDE CUISINIER DEMANDE avec expérience... FEMME DE MENAGE demandée pour 2 jours par semaine...

81 MACHINES A COUDRE

COOPUNIE LIMITEE Compagnie nationale dans la vente des meubles... Secrétaire-Assistant-Comptable-Manutentionnaires...

101 PERSONNEL DEMANDE

102 TRAVAIL DEMANDE MENISIER prendrait ouvrage à l'heure... 104 COUPLES DEMANDES COUPLE SERIEUX desirant de revenu à temps partiel...

DEZIEL AUTO SPRING INC. "LES P'TITS CHASSE NEIGE MEYER" N'attendez pas d'être enseveli sous la neige... 1100 RUE DESCHAILLONS - SHERBROOKE 569-9296

73 MACHINERIE A VENDRE

2 MACHINES NCR, 400, très bonne condition... CORROVEUR 16', à vendre ou à échanger...

82 VÊTEMENTS A VENDRE

MANTEAU D'HIVER, dame, 16-18... MANTEAU DE CUIR, pour dame... MANTEAU fourrure (l'opé de la Baie d' Hudson)...

83 ANTIQUITES A VENDRE

GARDE-ROBES ANTIQUE, en acajou... POELE à BOIS, chaises en bois... ROBE DE MARIEE, de l'année...

84 TERRE DE JARDINAGE

TERRE à PELOUSE, et jardin... TERRE NOIRE, pour une bonne récolte... ANGIUS TERRASSEMENT: Belle...

85 TERRE POUR PELOUSE

ANGUS TERRASSEMENT: Belle... GILLES THIBAUT TERRASSEMENT... GILLES THIBAUT TERRASSEMENT...

Blowin' PIANOS ORGUES Vendeur autorisé des orgues "FARFISA", "CONN" VENTE - SERVICE - LOCATION 1506 King O. Sherbrooke, Tél: 569-3423

VENEZ RENCONTRER Mile Monique Chevassu, de Suisse, démonstratrice de la Compagnie elna les 10, 11, 12, 13 octobre au magasin P. Demchuk & Fils 558 Galt Ouest

BERGERON Inc. Bureau: 1950, De Rouville - Sherbrooke. Distributeur autorisé ALUMINIUM REVETEMENT D'ALUMINIUM

RODRIGUE TREMBLAY (SHERBROOKE INC) 2540 rue Roy Sherbrooke 567-4527 567-0945

SOMMES ACHETEURS DE BOIS FRANC DUR ET SAIN. 7 à 18 po. diamètre 44 pouces: \$42.00 48 pouces: \$44.00 50 pouces: \$46.00

COOPUNIE LIMITEE Compagnie nationale dans la vente des meubles, située au 4831 Pavillon, Rock Forest... Secrétaire-Assistant-Comptable-Manutentionnaires...

JUMO ET ASSOCIÉS LTÉE requiert des DESSINATEURS EN MECANIQUE INTERMEDIAIRES ET SENIORS Une occasion exceptionnelle d'accomplir un travail intéressant...

OFFRE D'EMPLOI Poste: Opérateur de photocomposeuse... Exigences: Clavier de dactylo, Bonne vitesse... Conditions de travail: à discuter

QUAND LA MANNE PASSE, IL FAUT LA PRENDRE...



consultez régulièrement **LES PETITES ANNONCES** de **LA TRIBUNE**

569-9501

108 TRAVAIL A TEMPS PARTIEL

VENTES TEMPS PARTIEL
Bilinguisme essentiel

Vous recherchez un emploi à l'extérieur qui vous fournira un supplément de revenu? Les groupes ou associations auxquelles vous appartenez peuvent être vos premières sources de revenu. World's Finest Chocolates Canada Ltd. a un poste à temps partiel rémunérateur et disponible immédiatement pour la personne disposant de temps libre et désireuse de vendre nos chocolats de qualité servant à amasser des fonds. Références et ventes répétées peuvent améliorer votre revenu actuel. Une expérience en enseignement, entraînement ou ventes Avon peut être utile mais pas indispensable.

Si cette offre vous intéresse, appelez à frais virés pour une entrevue. Nous serons à Sherbrooke les 16-17 octobre 1978.

World's Finest Chocolates Canada Ltd.
(514) 845-4158
108-22932

123 COURS PRIVÉS

COURS de piano pour débutants. Pour informations: 563-9556

VOUS AVEZ DU TALENT?
Cours de guitare classique et moderne. Pour de plus amples informations: Lawrence Larry Niles. Tél: 562-6265 ou 563-2729

142 GARDERIES

FEMME garderies enfant, cheville du lundi au vendredi. 3943, King Est. Fleumont. 569-8831

GARDERIE ENFANTS, chez moi, rue des Érables (près Carrefour Estrie) 565-7785

GARDERIE ENFANTS, 0 à 4 ans. Demoreux rue Cathédrale. 563-1674

GARDERIE chez moi enfant à la semaine ou à la journée. Richmond. 526-2440

GARDERIE ENFANTS chez moi, du lundi au vendredi. Tél: 664-8349

QUARTIER EST, GARDERIE ENFANTS de 0 à 5 ans, 5 jours par semaine de 7 h à 5 h. Tél: 566-0483

ST-ÉLIE, GARDERIE ENFANTS du lundi au vendredi. 562-4219

143 SERVICES DIVERS

DISCOTHEQUE MOBILE
MUSIQUE de tous genres, pour vos parties, noces, réceptions, etc. Appelez: Dans l'Est: 565-5251 ou 567-7722, demandez Normand

ENDUIT D'HUILE et gâse sous pression pour auto. Normand SILENCIEUX SHERBROOKE MUFFLER, 1205 Wellington sud. Tél: 569-7333

FERRAIS décapage, peinture, vernissage de meuble. 563-8419 ou 566-6361 après 5 h. Tél: 569-7333

HUIlage d'auto (undercoating). Tél: 562-4086 ou 562-2845 entre 5h pm et 6h pm

INSTALLATION et réparation de plomberie et chauffage, ainsi que nettoyage de fournaise. 864-4804

MENUISIER, habile, fiable, effectue réparation, rénovation intérieurs de tous genres. 562-5841

NETTOYAGE de cours, ramassage de feuilles. Pour renseignements: 562-3750, 569-1540, 563-6272

143 SERVICES DIVERS

PEINTRE-PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco, tout genre. D. GAGNE. 563-1237, 569-5891

POUR VOS TAPIS A LOUER, machine à vapeur, style professionnel. Seulement \$15/jour. Écologie économique. L'essayeur c'est l'adoption. Livraison gratuite. Sherbrooke, Rock Forest. Fleumont. Réservez à l'avance. 562-2088

REMBOURRAGE, transformation renseignements: 569-4464 ou 224 Routhier.

REPARATION, RENOVATION résidentielle et commerciale. JEAN-GUY TURGEON CONSTRUCTION, DEAUVILLE, TEL: 864-4816

SI VOUS avez besoin d'un MENUISIER, qualifié A, pour tous genres de finition. 819-563-3712 après 5h

162 TRACTEURS

TRACTEUR FARMALL, Super-A, en excellente condition avec faucheuse 6', charue à 2 sillons et chaînes. Aussi RATEAU de côté et EPANDEUR à fumier. Tél: 862-2435

164 MOTONEIGES

MOTONEIGE Bombardier 1972, 1973. Soutfieuse Massey Ferguson Poisseuse. 569-6055

MOTONEIGE "JOHN DEERE", Liquide 440, avec housse. Bas millage très bon état. Comme neuve. 864-4208

SKI DOO BLIZZARD, très bon état. Tél: 569-2941 ou 569-0726

SKI-DOO Bombardier, 20 forces, \$125. Renseignements: 562-5072

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

MOTO "SUZUKI", 75 cc, 1977, 2300 miles, en très bon état. \$325.00. Tél: 567-9276 ou v. dresser: 822 Kennedy Nord

YAMAHA 1977, 400 cc, 4 temps, 10,000 miles. Renseignements: 569-3680

YAMAHA RD-350, super-poulente, dossier "crash-bar" accoches, pare-brise. Faut voir! 563-1116

168 CAMIONS

4x4 INTERNATIONAL, 1976, modèle 1700, équipé pour la neige avec chaîne de côté. 16,000 miles. Tél: 569-3680

CAMION "G.M.C.", VANDURA, 1971, très bon état. Pour voir: 2432 chemin Galvin

CAMION 10 ROUES avec permis de vrac, à vendre inf: 565-8550

CAMION FORD 800, 1974, avec Sunkey moteur neuf 391, plate-forme. Avec ou sans chargeuse. Inf: 819-889-2617

CAMION FORD, 1 tonne, 1966 à 1971. 5 roues. Inf: 569-3680

CAMION remorque, 1971, Renseignements: 563-6818

CAMION, 6 roues, avec permis. Renseignements: 562-5150

CAMIONS Désolé de transport avec contrat à l'année. Expérience non requise. 514-729-1839 / 729-3289, 9h à 5h

CHARRUE "One Way" débrâse 11 pi large avec installation très propre. 567-9058 ou 569-7107

CHEVROLET, Pick up 1978, 8 vitesses standard, intérieur et extérieur fins. Après 5h: 889-2826

CHEVY VAN 1970, modèle 108, 4 cyl, auto. Parfaite condition. Bas millage. Inf: 563-5267

FORD BRONCO 4x4, modèle V-8, 1974, 28,000 m. s. d. radio, transmission manuelle, servi pompes, très propre. \$3450. Magog. 843-3624

143 SERVICES DIVERS

143 SERVICES DIVERS

MICHEL GERVAIS
Taxidermiste

Montage de tous genres
Fournisseur en taxidermie, tannage de peaux, fabrication de chapeaux

4609, rue Monarque Rock Forest (Val Boisé)
TEL.: 563-3294

143 SERVICES DIVERS

143 SERVICES DIVERS

CAMION DISPONIBLE en tout temps. Enlèvement de rebuts de toutes sortes: commercial, industriel, terre, concasse, tourbe cultivée, petits démenagements. 562-1351

CENTRE REMBOURRAGE GILLIS INC., Transformateur de tous genres. Vente tissus, fauteuils en "foam" (moduels) etc. Estimation gratuite à domicile. 50 Grand-Éclair/Fourches-Sud. 562-7777

CONSTRUCTION GERARD GAGNE INC., Construction et rénovation de tous genres. Estimation gratuite. Tél: 567-6213

DECAPAGE DE PLANCHERS de toutes de tous genres etc. Inf: 567-8669 ou 569-7686

143 SERVICES DIVERS

LES TRADUCTIONS CONFORMES
Français - Anglais
Qualité - Service
563-4465
Tout genre
SPEC: PUBLICITE 143-2920

BACKHOE-BULLDOZER
Creusage, nivelage, installation de fosse septique
F.W. ENGELMANN
563-9133
143-2121

D.M. DAIGLE INC.
Camions usagés
SPECIALITES: Vente camions usagés et équipement à neige
Réparation et échange
Pièces usagées et neuves

SERVICE 24 HEURES pour les pièces
207, boul. Bourque
Deauville
819-864-4272
168-22816

ECONOMISONS NOTRE ENERGIE...

Voilà la résolution à prendre pour les années à venir, si nous voulons sauvegarder nos richesses naturelles.

ECONOMISONS NOTRE ENERGIE

CONSERVONS NOS RESSOURCES NATURELLES...

UN MOT D'ORDRE POUR TOUS!
PAPIER CASCADE s'efforce de mettre ce slogan en pratique en recyclant le papier usagé et de cette façon protéger nos forêts. Aidons cette entreprise à réaliser son but en coopérant avec ceux qui s'occupent de la récupération du papier et du carton.

ECONOMISONS NOTRE ENERGIE

CONSERVONS NOTRE ENERGIE
Laine minérale soufflée
Spécialiste en la matière depuis 24 ans
Estimation gratuite.

IC
ISOLATION CANADIENNE ENR.
20 rue Camirand
Renald Richard, prop.
562-7615 - Rés: 875-5212

Dubois
BOIS DE FOYER
DECLASSEMENT DE NEIGE
REFRANCE WOOD
SNOW REMOVAL

1881, DENALIT SHERBROOKE QUE J1K 1G5 819/566-2555

Les marchands ci-dessous vous suggèrent plusieurs moyens de réaliser cette économie. Consultez-les pour des conseils judicieux et des produits de qualité.

PAPIER CASCADE
KINGSEY FALLS

170 AUTOS A VENDRE

77 VOLARE, s.t. s.d. radio, toit vinyle moulures de côté, déviateur arrière, 18,000 m. comme neuf. \$3595. 863-8767

77 OLDSMOBILE Cutlass, s.t. w. 3 sièges, 38,000 m., très propre. \$4795. 563-6644

78 HONDA Civic, manuelle, radio, AM-FM, 14,000 m., 1500 cc. Propriétaire. Comme neuf. \$3895. 563-6644

1 DES BEAUX Monte-Carlo 1977, rouge maron, toit vinyle et intérieur blanc, pneus rechange, jantes servis, raison vente 2 autos. Particulier. Peu comptant. \$1595. 863-8767

1970 FALCON wagon, 351 V8 aut. moteur 16,000 m. \$375 2 ET Universal meugs 15x8 avec pneus neufs 150-15. \$240. 2 pneus mag. pneus 15x8 avec pneus hiver G60-15, pour Dodge ou Ford. \$150 4 mag. auto. "International" 14x6 avec pneus, pour Dodge ou Ford. \$140. 72 SKIDOO TNT. 77cc. \$375. 71 SKIDOO TNT, pas moteur. \$25. Tél: 819-875-3437, Kerry

1973 FORD LTD station, moteur retait, radials. Prix \$900 ou échangez contre Volvo, Fiat 128, Datsun 510, dans les mêmes années. 565-9863

1976 MATADOR familiale, V-8, AM-FM, propre, pour moins que le coût d'une neuve. 159-4256

1977 CHEVROLET IMPALA, bas millage, radio AM-FM, air conditionné. Bas prix de liste. 619-876-2018

1977 DODGE ASPEN custom, 2 portes, 360, sièges baquets, 17,000 m., 6 pneus radiaux. Très propre. 563-8051

1977 PARISSIAN Brouham Coupé, équipée de A à Z, incluant air conditionné, en parfaite condition, à prix d'aubaine. Tél: 569-7666

A VENDRE: Ford Econoline 1973, bas millage, en très bonne condition, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Pour info: Robert Mercure, 563-9282, entre 8h et 4h 30 pm.

ACHETONS TOUTES SORTES D'AUTOS accidentés, pour pièces ou scrap. GARAGE VENTURMOND NICOL, mécanique générale. 864-4157

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour scrap. Vente de pièces d'auto. 569-0733

ALTERNATEUR (double), servodirection, pompe, compresseur pour air climatisé. Moteur "Wipac" carburateur pour moteur 440 Chrysler 72. 565-7263 ou 563-6314

ANTIRUILE Traitement complet à \$19.95 (équivalent) Pour rendez-vous: 845-2021 si pas de réponse, appelez aux heures de repas, demandez Richard Guimette

ATTEND IMPATIENTEMENT la première tempête de neige SCOUT II 4 x 4, 1976, 35,000 miles, 3 vitesses, manuelles, radio AM-FM, tune-up récent, pneus d'hiver neufs. Prix d'aubaine. \$4,800.00. Cause vente auto fournie. Tél: 569-4461

AUBAINE!
NOVA 1972, moteur 350, manuelle, pneus radials, CADILLAC DE VILLE, 1968, remonte à neuf. Cause vente, départ. Bonnes conditions. \$75-3961

AUDI LS100 1973, très bon état. Prix de liste \$2145, vendrais \$1,600. 843-8201

BMW 1973, très propre. Pour renseignements: 563-4092-1351

BUICK Century 1973, moteur 430, peinture neuve. Jour 562-2333, soir 565-1181

BUICK CENTURY 1975, 350, 2 portes, 38,000 miles. Peinture neuve, 3 pneus radiaux neufs. 567-8013

BUICK LeSabre 1975, 50,000 miles, vitres électriques. Prix: \$2000.00. Inf: 569-4222

BUICK LeSabre Custom 1977, moteur 403, air climatisé, suspension à air, cruise control, traîne towing pack, pneus Michelin, toit vinyle 40,000 miles. Très propre, très bon prix. 777-1420

BUICK Limited 1975, équipée de A à Z, très bonne condition. En bas du prix de liste. 567-2259

BUICK SKYLARK, 1967, à vendre. \$1,400.00

CADILLAC 1976, 4 portes, h.t., bonne mécanique, air conditionné. Aubaine! 566-2572

PROTEGEZ VOTRE FOYER contre toutes déficiences

Consultez un électricien compétent

LAFLEUR & FOLEY & VICTOR POULIN INC.
Entrepreneur Electricien industriel-commercial-résidentiel
propr. M. G. Foley et M. V. Poulin
562-8641

PRIERE D'UN JOURNAL

NOTRE PAPIER qui devient de plus en plus rare. Que ta disparition soit évitée. Que ta survie soit assurée, par la volonté du Créateur des merveilleux arbres qu'on utilise pour te faire. Donne-nous aujourd'hui la chance (à nous lecteurs) de contribuer à ta survie en te récupérant comme nous devons récupérer tout ce qui peut être réutilisé en ne nous laissant pas succomber à la tentation de te jeter à la poubelle, nous te délivrerons de cette fin sans gloire en te confiant au

CENTRE DE RECUPERATION HENRI MARTINEAU INC.
rue Des Périers, 819-562-2233
Caser postal 1653, Sherb. J1H 5N8

Autant de papier et carton recyclés...

POUR VOS TRAVAUX de maçonnerie, consultez des EXPERTS

JGD JEAN GUY DESROSIERERS INC.

Entrepreneurs en brique, pierre, b.b.c. Foyer de tous genres

1-1444 rue Pacifique, Sherbrooke, Qué. (819) 567-5090 - 563-1641

LES INSTALLATIONS RAPCO-FOAM

L'isolant efficace

UNE BONNE ISOLATION, C'EST UN INVESTISSEMENT SURI

APPELEZ:

ISOLATION YOLY
569-9095

ESTIMATION GRATUITE

Le vinyle c'est Final

GARANTIE 40 ANS
accepté S.C.H.L. 7114
Conforme aux normes

Good Housekeeping

Spécifications du Gov. Canadien 41-GP-24

Distributeur exclusif des revêtements et accessoires de vinyle MASTIC D-4 et 8" (5 choix de couleurs)

Distributeur des produits Aluminium, portes, châssis, auvents et dalles. Revêtements résidentiel, industriel et commercial. Rénovation générale.

Vente gros et détail.

MARCEL ROUSSEL INC.
207 rue Dion, Deauville, Qué. (819) 864-9231
864-9779

ESTIMATION GRATUITE

FOYER A CIRCULATION D'AIR CHAUD
DONNENT PLUS DE CONFORT ET ECONOMIE D'ENERGIE

Franklin Acorn
avec garantie exclusive de 15 ans

CONVECT-O-HEATER

Vous pouvez l'installer à l'endroit que vous désirez

Un de nos spécialistes conseils se rendra à votre domicile pour une estimation

PLAN MISE DE COTE PLAN BUDGETAIRE TAUX BANCAIRES

Vous pouvez l'installer à l'endroit que vous désirez

BOUTIQUE LA BUCHE ARDENTE
1434, King Ouest, Sherbrooke Tél: 565-1557

sherbrooke autrefois. Présenté en collaboration avec la Société d'histoire des Cantons de l'Est.

La Chambre de commerce

Retracer l'histoire de la Chambre de commerce est un peu refaire l'histoire de la ville de Sherbrooke...

Depuis le tout début de son existence la Chambre de commerce a constamment élaboré ainsi des bilans de la situation économique de Sherbrooke...

Les efforts conjugués de la Chambre et du conseil municipal porteront fruits déjà en 1910 on recensait au-delà d'une trentaine d'industries engagées principalement dans la production textile...

Des activités de la Chambre on peut détacher quelques faits soulignant des étapes de son évolution. Ainsi en 1912, M.E.W. Farwell alors président de la chambre...

Le 29 octobre de cette même année, Sir Wilfrid Laurier prit la parole au déjeuner des hommes d'affaires de Sherbrooke...

Le 29 octobre de cette même année, Sir Wilfrid Laurier prit la parole au déjeuner des hommes d'affaires de Sherbrooke...

Benoit Véronneau

170 AUTOS A VENDRE

CHEVROLET Capri 1974, 8000 km. Henshingtons 562-5072. CHEVROLET STATION 1969, 32000 km. Inf. après 3 hrs. 565-8648.

170 AUTOS A VENDRE

PINTO 1974, 2 portes, 2.300 cc. auto. 39.000 miles, propre, en bon ordre \$1.700.00. PLYMOUTH Road Runner 1973, moteur 400, 23.000 miles, auto. spéciale avec magis, 567-5491.

170 AUTOS A VENDRE

TOYOTA 1973, à vendre pour pièces. TOYOTA Camry GT, lift back, 1973, 28.000 miles, 569-8338. TOYOTA Corolla 1974, très bonne condition, 5 radiateurs, Jour 567-4920, Jour 837-2292.

AVIS

DU SYNDIC DE VENTE PAR SOUMISSIONS. DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE FERNAND THIFFAULT, DE, domicilié au 1441, boulevard St-Joseph, Sherbrooke, Québec, Canada (J2B 2J0).

BÉTON DE CIMENT

LIVRAISON RAPIDE 569-6333 569-6337. LES CONSTRUCTIONS JEAN-LOUIS THIFFAULT INC. C.P. 848, Drummondville - J2B 6X1. Tél: (819) 398-7397 - (819) 472-5577.

ENCAN PUBLIC SURPLUS D'INVENTAIRE

Invitation spéciale aux marchands de motocyclettes et de motos. Samedi, le 7 octobre 1978 de 10 h. à 6 h. p.m., chez Gingras & Fils Ltée, 10,10e Avenue Sud, coin King Est.

ENCAUTEUR LIQUIDATEUR EVALUATEUR

Encan jeudi et vendredi soir, 7h.00. Aussi Dimanche à 1h.30. Apportez votre marchandise ou allons la chercher.

VOTRE HOROSCOPE

Samedi 22 oct. au 20 nov. Capricorne. Ne vous laissez pas entraîner dans des supposées distractions qui ne vous intéressent guère; soyez aimable mais ferme. Vous souffrirez d'une inactivité non fondée et de nervosité.

OFFRE DES MICHELIN A VOTRE VOITURE CHERIE. Qu'importe la marque de votre voiture... Roulez. Michelin est dur, les Michelin passent. N.V. CLOUTIER, 2550, KING OUEST, SHERBROOKE. TEL: 567-3911.

ENCAN

Fermeture magasin de TISSUS TRICOT D'OR Claudette Houle Enrg. 5000 verges de tissus assortis, lavable, lit de fermetoirs, fil, élastiques, dentelle, braid, épingles.

ATTENTION, CULTIVATEURS! LAFAILLE & FILS Ltée

Prix payés cette semaine aux 2 encans. VEAUX DE CHOIX... livre 88 à 95. VEAUX MOYENS... livre 80 à 88. VEAUX COMMUNS... livre 70 à 75.

SCHL

Société centrale d'hypothèques et de logement. Central Mortgage and Housing Corporation.

La Société centrale d'hypothèques et de logement

dispose de plusieurs maisons dans la région métropolitaine de Sherbrooke.

AVIS PUBLIC

Fieri Facias De Terris Canada-Province de Québec. Cour Supérieure - District de Saint-François.

AVIS PUBLIC

Fieri Facias De Terris Canada-Province de Québec. Cour Supérieure - District de Saint-François.

AVIS PUBLIC

Fieri Facias De Terris Canada-Province de Québec. Cour Supérieure - District de Saint-François.

AVIS PUBLIC

Fieri Facias De Terris Canada-Province de Québec. Cour Supérieure - District de Saint-François.

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisi en cette cause, seront vendus à R.R. 4, Sherbrooke le 14e jour d'octobre 1978 à dix heures de l'après-midi.

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisi en cette cause, seront vendus à R.R. 4, Sherbrooke le 14e jour d'octobre 1978 à dix heures de l'après-midi.

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisi en cette cause, seront vendus à R.R. 4, Sherbrooke le 14e jour d'octobre 1978 à dix heures de l'après-midi.

170 AUTOS A VENDRE

CAMARO Z-28, 1974, jamaïque sortie hiver. Très propre. Tel: 819-875-7549.

170 AUTOS A VENDRE

LEMANO SPORT COUPE 1973. Excellente condition. Cause réelle. Études. 567-9412.

PIECES D'AUTOS USAGEES SHERB. ENR.

524, GALT OUEST 566-2226. Achat d'autos accidentées. Vente de pièces: moteur, transmission, différentiel, pièces de carrosserie, etc.

M. Pierre Côté

Je serai heureux de vous accueillir chez Williams Plymouth Chrysler Inc. Mes années d'expérience dans le domaine de la voiture me serviront à bien vous guider dans le choix d'une voiture qui conviendra à vos goûts, budgets, etc.

WILLIAMS PLYMOUTH - CHRYSLER

405 Belvédère Sud Sherbrooke 567-8421.

170 AUTOS A VENDRE

OLDSMOBILE, Delta 88, Royal 1974, 94.000 miles. Entièrement équipé. \$2.500. Après 5h. 567-4295.

170 AUTOS A VENDRE

OLDSMOBILE Omega, 1977, très bonne condition. Très propre. 40.000 miles. Intéressé seulement. 567-2040.

170 AUTOS A VENDRE

OLDSMOBILE Omega, 1977, très bonne condition. Très propre. 40.000 miles. Intéressé seulement. 567-2040.

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisi en cette cause, seront vendus à R.R. 4, Sherbrooke le 14e jour d'octobre 1978 à dix heures de l'après-midi.

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisi en cette cause, seront vendus à R.R. 4, Sherbrooke le 14e jour d'octobre 1978 à dix heures de l'après-midi.

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisi en cette cause, seront vendus à R.R. 4, Sherbrooke le 14e jour d'octobre 1978 à dix heures de l'après-midi.

Balance

Attention à vos réactions sur le plan amical; il vous sera très difficile de valoir vos sentiments de sympathie ou d'antipathie, et votre franchise risque de compliquer vos relations.

Balance

Attention à vos réactions sur le plan amical; il vous sera très difficile de valoir vos sentiments de sympathie ou d'antipathie, et votre franchise risque de compliquer vos relations.

Balance

Attention à vos réactions sur le plan amical; il vous sera très difficile de valoir vos sentiments de sympathie ou d'antipathie, et votre franchise risque de compliquer vos relations.

Les postiers feront la grève

OTTAWA (PC) — Le Syndicat des postiers du Canada a rejeté hier, le rapport du bureau de conciliation et a annoncé qu'il pourrait déclencher une grève dès le 16 octobre.

Visiblement excédé, le président des 23.000 postiers, M. Jean-Claude Parrot a indiqué qu'il ne restait plus qu'à obtenir l'autorisation des membres pour faire la grève, dans l'espoir que le gouvernement décide enfin de négocier sérieusement avec ses membres.

Le rapport du bureau de conciliation présidé par M. Louis Courtemanche de

préciser lesquelles puisqu'il n'avait pas encore étudié le rapport en profondeur.

Il a ajouté qu'il trouvait que les recommandations portant sur les changements technologiques et l'embauche d'employés occasionnels étaient bonnes et sérieuses.

Cependant le syndicat des postiers ne voit pas le rapport du même oeil.

Selon M. Parrot, les recommandations qui portent sur l'introduction des changements technologiques et la procédure de griefs constituent un net recul par rapport à la convention collective actuellement en vigueur.

Le président du bureau de conciliation aurait même fait certaines recommandations qui ne changent en rien la convention collective ou qui modifient des clauses qui déjà fait l'objet d'une entente entre les deux parties, d'après le président du syndicat.

"Cela constitue une autre indication de la très grande faiblesse de ce rapport," a-t-il dit.

Dans son rapport M. Courtemanche a noté que le

bureau de conciliation n'aurait jamais dû être établi puisque dès le départ des deux parties ne pouvaient même pas se parler pour ensuite s'entendre.

Le conciliateur a précisé que la conciliation "n'a aucun sens lorsqu'on la fait

craft) n'a pu s'empêcher de commenter le climat qui règne entre les deux parties.

"Au cours des derniers mois de conciliation, j'ai assisté à une rupture fondamentale du processus de négociation. Même la Sain-



servir comme étape préalable à la négociation."

"Ce n'est pas sans amertume que le bureau de conciliation constate que les parties semblent s'être déjà engagées dans la dynamique de l'affrontement inévitable" a aussi écrit M. Courtemanche.

Même le représentant patronal du bureau de conciliation, M. Roy Heenan, (un avocat patronal dans le conflit de la United Air-

te Trinity, à mon avis, ne pourrait rapprocher les parties en cause," a-t-il indiqué.

Pour sa part, Me Irving Gaul qui était le représentant du syndicat et qui a soumis un rapport minoritaire a précisé: "Les longues audiences publiques, les multiples rencontres privées que nous avons tenues et les quelque 500 exhibits qui nous furent soumis,



Gilles Lamontagne

Montréal a été déposé jeudi et les postiers auront le droit de déclencher la grève, jeudi prochain. Cependant M. Parrot a fait savoir qu'il faudra attendre jusqu'au 16 octobre avant de connaître le résultat de la consultation de tous les membres à travers le pays.

Pas de négociations

Pour sa part le ministre des Postes, M. Gilles Lamontagne a soutenu que les postiers ont rejeté trop rapidement les recommandations de M. Courtemanche. Le ministre a demandé aux syndicats de reconsidérer ce rapport.

Il n'y aura pas de reprise des négociations dans l'imédiat puisque M. Lamontagne a expliqué qu'il lui faudra au moins jusqu'à mardi de la semaine prochaine pour étudier ce rapport.

Selon le ministre M. Courtemanche a fait de bonnes recommandations. Il a indiqué qu'il ne pouvait

Ford choisit l'Ontario

WINDSOR, Ontario (PC) — Le premier ministre Trudeau s'est réjoui, vendredi, de la construction d'une usine de un demi-milliard de dollars de la société Ford Motor à Windsor, parce qu'elle va profiter à tous les Canadiens.

Au cours de la cérémonie de levée de la première pelle de terre, M. Trudeau a rappelé que les impôts de la compagnie et du personnel allaient rallier sur toute l'économie.

C'est pour cette raison, a expliqué M. Trudeau, que le gouvernement fédéral se sent justifié d'avoir offert \$40 millions à Ford pour bâtir son usine en Ontario.

"Ces dollars, a-t-il noté, ne viennent pas d'Ottawa, ils viennent de partout

au Canada. Ils viennent des pêcheurs de Terre-Neuve, des bûcherons de la Colombie-Britannique, et de tous les contribuables entre les deux."

"Dans un sens, ils sont partenaires ou peut-être actionnaires dans cette entreprise. C'est ainsi que le Canada fonctionne: des citoyens de partout qui s'unissent pour faire quelque chose pour le bénéfice de tous."

Ontario

En plus des \$40 millions d'Ottawa, Ford Motor a reçu \$28 millions du gouvernement ontarien.

Cet argent a fait estomper le projet d'établir l'usine en Ohio, aux Etats-Unis, comme on l'avait pensé auparavant.

Le maire de Windsor, M.

Bert Weeks, a signalé vendredi que la ville allait profiter de l'usine, en ayant une autre industrie stable.

L'usine, qui commencera à produire en 1981, embauchera 2.600 ouvriers, en plus de créer des emplois indirects pour 2.400 autres personnes.

M. Trudeau a dit que la décision finale sur l'emplacement de l'usine avait été prise au cours d'une réunion à Calgary, à l'étranger, lui-même, le premier ministre ontarien William Davis et le ministre fédéral de l'Industrie Jack Horner.

Selon le premier ministre canadien, l'établissement de l'usine à Windsor montre la confiance qu'on a au Canada

La souveraineté à la sauce fédérale

MONTREAL (PC) — M. Marc Lalonde a rendu publique, vendredi, une étude économico-intitulée "Souveraineté-association: les contradictions", en disant que le gouvernement fédéral croit qu'il est son ressort de renseigner le public, afin que les propositions soient bien comprises et fassent l'objet de discussions averties, vu que les tenants de la souveraineté-association n'apportent pas de définition claire et précise de ce qu'ils ont en tête.

A la suite de la publication de l'étude du ministre d'Etat chargé des relations fédérales-provinciales, les ministres québécois

Jacques Parizeau et Claude Morin, aux Finances et aux Affaires intergouvernementales, ont immédiatement déclaré à Québec qu'ils étaient très heureux d'apprendre que le gouvernement d'Ottawa était maintenant arrivé à la conclusion que la souveraineté-association était une option politique sérieuse.

Il s'agit, selon eux, d'une spectaculaire volte-face pour les politiciens fédéraux qui, jusqu'à maintenant, avaient refusé d'envisager même la possibilité de la souveraineté-association, sans parler de l'analyse de son application. **Marché commun**

Il découle de l'étude de M. Lalonde que le Québec, à titre de membre de la fédération canadienne, a ses propres franchises pour relever ses défis, mais qu'il lui serait impossible ou très difficile d'y parvenir sous d'autres formes d'unions économiques.

Le Marché commun européen, par exemple, interdit à ses membres de recourir à une politique d'achat préférentielle, laquelle est fréquemment pratiquée par les provinces canadiennes pour venir en aide à leurs industries.

Au dire des tenants de la souveraineté-association, leurs propositions visent le Québec et le Canada s'appuient sur une évolution naturelle et normale qui s'inscrit dans un vaste courant universel. Or, l'étude démontre que c'est l'inverse du phénomène qui se produit ailleurs. Le PQ lui, propose le retrait de la fédéra-

tion canadienne et d'une union économique qui fonctionne avec succès depuis plus d'un siècle, alors que c'est l'intégration politique qui est à la base de l'instauration d'associations économiques en Europe occidentale. **Questions**

Des questions importantes restent sans réponse ou sont abordées superficiellement. Qu'est-ce qui doit être négocié exactement? Comment? Quels seraient les pouvoirs de négociations des antagonistes? Un échéancier sera-t-il fixé? Que représenterait, en risque et en coûts, le climat d'incertitude qui prévaudrait pendant la période des négociations? Comment la libre-circulation des capitaux et de la main-d'oeuvre serait-elle affectée? Une union monétaire avec le reste du Canada serait-elle possible? Le Québec devrait-il établir sa propre monnaie? Dans l'étude, on rappelle en outre que la création de communautés économiques plus vastes a donné lieu à d'énormes problèmes et à des négociations complexes. Si on se reporte au contexte canadien, des négociations suite à une décision unilatérale menant au retrait politique d'un des partenaires pourraient s'avérer virtuellement impossibles.

La répartition des avoirs et de biens fédéraux, pour ne citer qu'un exemple, représente déjà un des problèmes épineux de la négociation, sans compter que celle-ci se déroulerait dans un climat moins favorable à la coopération.

FACE A L'ALCOOLIQUE

ALFANON

Te Tend La Main

567-2164

AVIS

APPEL D'OFFRES POUR SERVICES PROFESSIONNELS POUR CONSULTANTS EN SERVICES ALIMENTAIRES

La corporation du Centre hospitalier Georges Frédéric de Drummondville projette d'exécuter des travaux:

- d'aménagement de 174,19 m² de réaménagement de 92,90 m² à la cuisine principale de son établissement situé à 75 rue St-Georges Drummondville, J2C 4G6.

A cette fin, elle désire requérir les services professionnels d'une firme de consultants en services alimentaires afin de:

1. fournir des services consultatifs et effectuer des études préparatoires pour la programmation des besoins et systèmes.
2. voir à l'implantation et à la bonne mise en marche du système préconisé.
3. fournir des services d'assistance en gestion dans le domaine alimentaire (pendant une certaine période de temps).

Seules seront considérées les candidatures de firmes ayant leur principale place d'affaires au Québec.

Les firmes intéressées peuvent se procurer les documents d'offres de services en s'adressant à:

M. Jacques H. Noël
 Directeur général
 Centre hospitalier Georges Frédéric
 75 rue St-Georges Drummondville, P.Q. J2C 4G6
 Les offres seront reçues jusqu'à 15:00 hnes. le 31 octobre 1978.

Par:

M. Jacques H. Noël
 Directeur général
 Centre hospitalier Georges Frédéric
 75 rue St-Georges Drummondville, P.Q. J2C 4G6
 Tél.: 819-478-8242

Le choix des professionnels sera fait par le conseil d'administration du Centre hospitalier Georges Frédéric de Drummondville sur la recommandation d'un comité de sélection d'au moins trois (3) membres selon des critères pré-établis. La corporation n'est pas tenue d'accepter aucune des offres reçues.

JACQUES H. NOËL
 DIRECTEUR GÉNÉRAL
 26616

Le chant du cygne

OTTAWA (PC) — Le discours du trône que liront M. et Mme Jules Léger, mercredi, sera le dernier avant la fin du mandat de cinq ans du gouverneur général du Canada, le 14 janvier.

Et il est fortement question que M. Léger, qui est âgé de 65 ans, ne sollicite pas un renouvellement.

Parmi les successeurs possibles, on mentionne surtout trois noms: M. George Ignatieff, ex-diplomate d'origine russe qui est directeur du collège Trinity, à Toronto; Mme Pauline McGibbon, lieutenant-

gouverneur de l'Ontario; et M. Stuart Hodgson, commissaire des Territoires du Nord-Ouest.

M. Léger, pour sa part, était ambassadeur en Belgique et au Luxembourg au moment de sa nomination comme représentant de la reine au Canada.

Il avait d'ailleurs passé presque toute sa vie dans les ambassades.

Il était le quatrième gouverneur général canadien et le second canadien-français.

Loto-entente

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral et les provinces ont conclu une entente en vue de se partager le marché des loteries au Canada.

C'est ce qu'a fait savoir hier à Ottawa le

ministre fédéral responsable de Loto Canada, Mme Iona Campagnolo, qui a précisé que cette entente permettra la poursuite des activités de Loto Canada au-delà de 1979.

Fieri Facias de Terra Canada-Province de Québec, Cour Supérieure - District de Saint-François No.450-05-000496-78

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné que les terres et héritages ci-après décrits ont été saisis et seront vendus aux enchères et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIDUCIE DU QUÉBEC, corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au Complexe Desjardins, 1 Place Desjardins, suite 1422, C.P. 34, à Montréal, district de Montréal.

Partie demanderesse -vs- Partie défenderesses.

ARMAND BELANGER, industriel, domicilié et résidant au 115, rue Depot, à Waterloo, dans le district judiciaire de Bedford, ET ALS.

Partie défenderesses.

Monsieur le Régistrateur du bureau d'enregistrement de la division de Sherbrooke, sur demande en cause es-qualité.

"Un certain terrain faisant partie du lot numéro NEUF de la subdivision du lot numéro CINQ CENT CINQUANTE-SIX (556-9) et parties des lots numéros CINQ, SEPT et HUIT de la subdivision du lot numéro CINQ CENT CINQUANTE-SIX (556-5, 7, 8) situés au plan et livre de plans officiels pour le Quartier Nord de la Cité de Sherbrooke, et pouvant être décrit comme suit: -Commencant à un point "H" sur plan placé dans la ligne ouest de la rue Esplanade à une distance de quatre-vingt-six pieds (86) au sud de la ligne nord du lot numéro CINQ CENT CINQUANTE-SIX (556-4), de là vers le sud en suivant la dite ligne ouest de la rue Esplanade une distance de cinquante-six pieds (56) plus ou moins jusqu'à un point "I" sur plan; de là vers le sud-ouest, en suivant la ligne nord de la rue Esplanade, tel que présentement homologuée une distance de cent soixante pieds (160) plus ou moins jusqu'à un point "O" sur plan; de là vers le nord en ligne droite une distance de quatre-vingt-dix-huit pieds (98) jusqu'à un point "N" sur plan; placé dans la ligne ouest de la subdivision du lot numéro Sept de la subdivision du lot numéro cinq cent cinquante-six (556-7), de là vers le nord en ligne droite, est du lot numéro six de la subdivision du lot numéro cinq cent cinquante-six (556-6), de là vers l'est une ligne droite parallèle à et distante de seize pieds et cinq dixièmes de pied (16,5) jusqu'à un point "F" sur plan; de là vers le sud en ligne droite parallèle à et distante de soixante-quinze pieds (75) de la ligne ouest de la rue Esplanade, une distance de vingt pieds et cinq dixièmes de pied (20,5) jusqu'à un point "G" sur plan; de là vers l'est en ligne droite une distance de soixante-quinze pieds (75) jusqu'au point de départ. Le terrain ci-dessus désigné est borné au nord par le résidu du lot numéro 556-5 et par une partie du lot 556-6, à l'ouest par le résidu des lots numéros 556-7 et 8, au sud et à l'est par la rue Esplanade et est indiqué en vert sur plan. Le terrain ci-dessus décrit est sujet à une servitude pour un droit de passage avec la propriété construite sur les lots 556-4 et 5, ledit passage ayant été explicitement décrit avec la description de la propriété des parties des lots 556-4 et 5, et signé par le même arpentier géomètre. Le tout tel qu'il apparaît d'un plan et d'une description technique préparé par Gaëtan Côté, en date du 30 décembre 1952. Avec déclarations des dépendances et dépendances, portant les numéros ci-citiques 855, 873 Esplanade, Sherbrooke.

Le montant minimum que l'adjudicataire devra payer au shérif du district de Saint-François ou à son mandataire au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre du shérif, est fixé à \$24.735 00.

Pour être vendu au bureau du shérif, 171, rue Palais, Sherbrooke, P.Q., MERCREDI, le HUITIÈME jour de NOVEMBRE 1978 à dix heures.

Le shérif-adjoint
JEAN-GUY BISSON
 Bureau du shérif,
 Palais de Justice,
 Sherbrooke, Qué.
 Ce 21 septembre 1978
 26640-7 oct.

FACE A L'ALCOOLIQUE

ALFANON

Te Tend La Main

567-2164

AVIS

APPEL D'OFFRES POUR SERVICES PROFESSIONNELS POUR CONSULTANTS EN SERVICES ALIMENTAIRES

La corporation du Centre hospitalier Georges Frédéric de Drummondville projette d'exécuter des travaux:

- d'aménagement de 174,19 m² de réaménagement de 92,90 m² à la cuisine principale de son établissement situé à 75 rue St-Georges Drummondville, J2C 4G6.

A cette fin, elle désire requérir les services professionnels d'une firme de consultants en services alimentaires afin de:

1. fournir des services consultatifs et effectuer des études préparatoires pour la programmation des besoins et systèmes.
2. voir à l'implantation et à la bonne mise en marche du système préconisé.
3. fournir des services d'assistance en gestion dans le domaine alimentaire (pendant une certaine période de temps).

Seules seront considérées les candidatures de firmes ayant leur principale place d'affaires au Québec.

Les firmes intéressées peuvent se procurer les documents d'offres de services en s'adressant à:

M. Jacques H. Noël
 Directeur général
 Centre hospitalier Georges Frédéric
 75 rue St-Georges Drummondville, P.Q. J2C 4G6
 Les offres seront reçues jusqu'à 15:00 hnes. le 31 octobre 1978.

Par:

M. Jacques H. Noël
 Directeur général
 Centre hospitalier Georges Frédéric
 75 rue St-Georges Drummondville, P.Q. J2C 4G6
 Tél.: 819-478-8242

Le choix des professionnels sera fait par le conseil d'administration du Centre hospitalier Georges Frédéric de Drummondville sur la recommandation d'un comité de sélection d'au moins trois (3) membres selon des critères pré-établis. La corporation n'est pas tenue d'accepter aucune des offres reçues.

JACQUES H. NOËL
 DIRECTEUR GÉNÉRAL
 26616

d'une ligne... à la page.

• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
 • PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

d'une ligne... à la page.

• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
 • PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

d'une ligne... à la page.

• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
 • PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

ÉQUIPE QUI SAIT VOUS ÉQUIPER!

GAGNEZ UNE PAIRE DE PATINS

REGLEMENTS

1. Le prix consiste en une paire de patins Orbit, modèle senior. Aucune valeur en argent ne sera remise en échange de la paire de patins.
2. Le tirage aura lieu le 1er décembre 1978.
3. Toute personne peut participer au concours à l'exception des employés d'Adam, des employés de son agence de publicité ainsi que des membres de leur famille immédiate.
4. Aucun achat n'est requis pour s'inscrire au concours.
5. Les gagnants devront répondre à une question mettant leur habileté à l'épreuve.

L'équipe ADAM est vite sur ses patins pour répondre à tous vos besoins. Il est très important pour vous d'avoir un système de chauffage en bon état. ADAM le sait et effectue automatiquement la livraison d'huile avant que ne s'épuise vos réserves. Nous assurons aussi, pour vous tirer d'embarras, un service d'urgence de 24 heures et un programme de remplacement des pièces.

Chez ADAM, on ne se préoccupe pas seulement de votre confort mais aussi de votre bien-être. Soyez plus actif, soyez plus sportif! Pour vous y aider, ADAM fait tirer au sort 25 paires de patins Orbit, modèle senior. Question confort, faites-lui confiance!

Pour participer au tirage au sort, il suffit de remplir ce coupon et de le faire parvenir au 22, rue Windsor, Sherbrooke, Qué. J1E 2C2

une équipe de gars solides et fiables, une équipe qui sait vous équiper!

ORBIT

W.H. ADAM LITEE

22, rue Windsor, Sherbrooke J1E 2C2

Nom.....
 Adresse.....
 No de téléphone.....
 Code postal.....

J'aimerais également recevoir des renseignements sur les services Adam.

La semaine de la prévention des incendies - 8 au 14 oct.

L'achat d'un détecteur de fumée

Types de détecteurs d'incendie

On trouve sur le marché trois types de détecteurs d'incendie: le détecteur thermique ou de chaleur, le détecteur de flammes et le détecteur de fumée.

Il ne sera question ici que du détecteur de fumée celui-ci étant le plus sensible à l'incendie et capable de donner l'alerte plus rapidement; il constitue donc le dispositif idéal à installer dans un lieu de résidence.

Le détecteur de fumée

Il existe deux sortes de détecteurs de fumée: le premier, à cellule photo-électrique, et le second, à ionisation.

Le détecteur à cellule photo-électrique

Ce détecteur est composé d'une chambre noire protégée par un boîtier qui empêche la lumière extérieure de pénétrer, mais qui laisse passer la fumée. A l'intérieur se trouve une

source lumineuse et une cellule spéciale très sensible à la lumière. Dès que la fumée pénètre dans la chambre noire, elle est frappée par la source lumineuse qui rayonne jusqu'à la cellule photo-électrique. C'est à ce moment précis que l'alarme sonne.

Le détecteur à ionisation

Ce détecteur renferme une substance radio-active de faible intensité placée à l'intérieur de la chambre d'ionisation du dispositif qui a pour fonction d'électriser l'air intérieur et d'y faire passer un courant très faible. Quand la fumée entre dans cette chambre, elle vient en interférence avec le courant et réduit son intensité, ce qui a pour effet de déclencher l'alarme.

Les deux sortes de détecteurs peuvent être alimentés soit par le réseau électrique ou par des piles.

L'achat d'un détecteur de fumée

En ce qui concerne l'achat d'un détecteur de fumée, il faut tenir compte de vos besoins, des coûts d'achat, d'installation et d'entretien de l'appareil, de son efficacité, de sa sécurité ainsi que de la garantie.

Avant d'acheter un détecteur de fumée, si vous avez des doutes sur vos besoins, consultez votre SERVICE D'INCENDIE. Généralement, il pourra vous aider.

Par ailleurs, méfiez-vous des supposés spécialistes-vendeurs qui prétendent être envoyés ou recommandés par le service d'incendie. Ils vous diront être envoyés par la ville pour vous parler de sécurité; ensuite, ils tenteront de vous faire peur et de vous culpabiliser au moyen de photos ou de films terrifiants. Enfin, ils tenteront

de vous vendre un détecteur d'incendie en poussant l'impudence jusqu'à vous affirmer que la loi vous oblige à installer un tel appareil dans votre maison.

Sachez qu'aucune loi n'oblige les consommateurs à installer un détecteur d'incendie chez eux (sauf, peut-être, certains règlements municipaux - vérifiez auprès de votre municipalité). De plus, les services d'incendie - pas plus que la Direction générale de la prévention des incendies, pas plus d'ailleurs que l'Office de la protection du consommateur, ne vendent aucun appareil et ne recommandent ni n'appuient aucun vendeur.

Enfin, le fait qu'un vendeur itinérant possède un permis de l'Office de la protection du consommateur n'est pas une garantie de sa compétence et de son honnêteté non plus que de la qualité du produit qu'il vous offre.

Donc, soyez vigilants. Si un vendeur se présente chez vous et que son attitude vous semble douteuse, n'hésitez pas à vous renseigner auprès du service d'incendie de votre municipalité ou auprès de votre bureau régional de l'Office de la protection du consommateur.

Le coût d'achat d'un détecteur de fumée varie actuellement entre \$20 et \$125. Celui qui coûte \$125 n'est pas nécessairement meilleur que celui à \$20 dans la même proportion que la différence de prix. Cela étant dit, la première règle d'or à observer quand vous achetez un détecteur de fumée est de vérifier s'il porte l'un ou l'autre des sigles suivants: ULC, UL ou FM. Ces mentions sont une preuve de l'efficacité de l'appareil. De plus, tous les détecteurs de fumée alimentés par le réseau électrique doivent porter le sigle CSA qui garantit leur sécurité.

La deuxième règle à observer quand vous achetez un détecteur de fumée est de "magasiner" et de comparer les produits offerts par les magasins et par les vendeurs à domicile. Un appareil peut coûter plus cher simplement parce qu'il est muni de "gadgets" parfaitement inutiles.

Un autre facteur qui peut augmenter le prix d'un détecteur de fumée est le coût d'installation et d'entretien.

Il est préférable de recourir aux services d'un électricien si votre détecteur de fumée

fonctionne à l'électricité. Il faut donc que vous prévoyiez un coût d'installation. Par ailleurs, si votre appareil est alimenté par des piles, il faut les acheter... et les remplacer. Leur prix peut varier entre \$2 et \$10 selon qu'il s'agit de piles ordinaires, disponibles partout, ou des piles spéciales disponibles seulement chez le manufacturier ou dans des magasins spécialisés. Un détecteur n'est pas nécessairement meilleur parce que la pile est plus chère.

Enfin, lisez attentivement les termes de la garantie offerte par le commerçant ou par le manufacturier. Il serait prudent de vérifier si votre appareil fonctionne toujours avant que la période de garantie ne vienne à expiration.

Si l'achat est effectué à votre domicile, rappelez-vous que vous pouvez annuler tout contrat dans les cinq jours ouvrables suivant la signature d'un contrat.

Communiqué de Maurice Lemieux chef-inspecteur, service des Incendies ville de Sherbrooke

Au Québec, l'incendie a tué 469 enfants et en a blessé 497 autres dans les 10 dernières années précédant 1977. On compte quelque 1,600 personnes qui sont décédées dans un incendie au cours de la même période. Les enfants et les personnes du second âge constituent la grande majorité des victimes.

Les chiffres de l'année 1977, montrent que la tendance à la hausse des pertes a très légèrement fléchi. On compte néanmoins 172 décès.

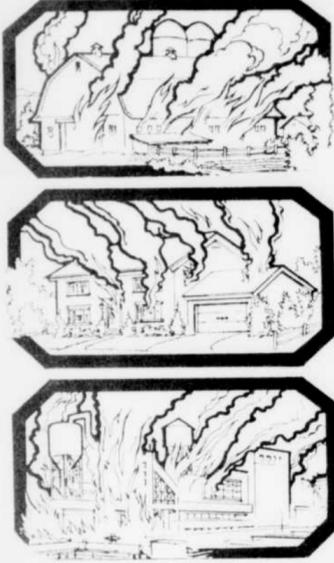
Le Québec connaît depuis quelques années des augmentations de pertes tant humaines que matérielles qui doublent presque celles de l'Ontario et dépassent largement celles du Canada.

Au cours de la semaine du 8 au 14 octobre, beaucoup d'encres couleront à l'effet que la plupart des vies qui nous ont été arrachées et que la majorité des biens matériels qui nous ont été épris par des incendies auraient pu être évités et on soulignera également que le but de la "SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES" est de renseigner la population sur les risques créés par chaque individu qui, lui-même vit avec ces risques qui, souvent, causent sa mort.

Tous les risques ne se présentent pas dans la même semaine, pas plus qu'ils peuvent être éliminés en si peu de temps. C'est à nous de reconnaître notre propre responsabilité. La "SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES" est le début "D'UNE ANNEE DE PREVENTION".

Pour protéger votre famille des incendies, vous pouvez faire trois (3) choses:

- Première: réduire les dangers d'incendie dans la maison.
- Deuxième: préparer et pratiquer un plan d'évacuation.
- Enfin troisième: vous pouvez installer un ou des détecteurs de fumée à action rapide.



Statistiques sur les pertes humaines

Au Québec, l'incendie a tué 479 enfants et en a blessé 497 autres depuis 10 ans. 1,600 personnes sont décédées dans un incendie au cours de la même période. Les enfants et les personnes âgées constituent la grande majorité des victimes.

Les chiffres de l'année 1976 montrent que la tendance à la hausse des pertes, continue de s'accroître par une augmentation de 16 pour cent des mortalités et de 19 pour cent des blessés amenant des résultats respectifs de 198 morts et de 606 blessés.

Avec ces résultats, le Québec connaît depuis quelques années des augmentations de pertes tant humaines que matérielles qui doublent celles de l'Ontario et dépassent largement celles du Canada.

Nous avons un niveau de pertes humaines parmi les plus bas au Canada. Si cette hausse n'est pas enrayée d'ici 5 ans, le taux de nos pertes par le feu aura rejoint celui de l'ensemble du Canada, parmi les plus mauvais du monde, et aura doublé celui de l'Ontario.

Une constatation non moins importante, 1,254 personnes décéderont à la suite d'incendie.

SYSTEME DE COMMUNICATION ET D'ALARME

ORFORD INC.

940, rue Didace, Magog

ALARME VOL-FEU

Commerces, résidences, chalets. Systèmes ultrasoniques, micro-ondes et infrarouge. Signaleur automatique de téléphone.

843-5133

LA PREVENTION DES INCENDIES...
c'est l'affaire de tout le monde!

GROUPE D'ASSURANCE COMMERCIAL UNION COMMERCIAL UNION ASSURANCE

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE STANSTEAD & SHERBROOKE

CANADA ACCIDENT
2,000, rue Prospect - Sherbrooke
Tél: 569-5931

LE FEU VOUS GUETTE...

Etes-vous assurés suffisamment?

La valeur des propriétés augmente...
Le prix des matériaux est de plus en plus élevé...
Le mobilier est plus dispendieux...

Revisez votre police incendie.

"PROTEGEZ-VOUS"

CONSULTEZ VOTRE COURTIER MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES COURTIER D'ASSURANCE

Ville de Sherbrooke

SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES

8 au 14 OCTOBRE 1978

PROTEGEZ VOTRE FAMILLE: EN SURVEILLANT:

- les fils électriques défectueux;
- les allumettes à la portée des enfants;
- les fournaies mal entretenues;
- etc...

PROTEGEZ VOTRE FAMILLE AVEC UN DETECTEUR DE FUMÉE

Kiosque d'information sur les détecteurs de fumée au Carrefour de l'Estrie, jeudi, vendredi et samedi les 12, 13 et 14 octobre.

Service des Incendies
Service des Relations publiques

SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES
DU 8 AU 14 OCTOBRE 78

Chers citoyens...
Le Conseil Municipal et les membres de la brigade des incendies de la

VILLE DE BROMPTON

vous invitent tous et chacun à surveiller les risques d'incendies à la maison et au chalet à l'occasion de la Semaine de Prévention des Incendies.

S. H. LE MAIRE DORILAS GAGNON

ECHEVINS: Marcellin Aillard, Wilfrid St-Pierre, Raoul St-Cyr, Clément Nault, Léonard Lemire, Claude Beaubien, Marcel Beaudette, chef des pompiers, et Aimé Benoit, secrétaire-trésorier

SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES
du 8 au 14 OCTOBRE

Chaque année, par négligence, plusieurs vies sont perdues, et des dommages matériels considérables sont causés par le feu.

PREVENONS LES INCENDIES!

COLLECTE GENERALE D'ORDURES
Les 10-11-12-13 OCTOBRE

près de la route, ou composez: 569-9388

Nous ramassons aussi tout autre genre de déchets.

INVITATION AU PUBLIC A VISITER
LA STATION DE POMPIERS LE 8 OCTOBRE entre 1h. et 5h. p.m.
au 10, rue Dépôt, Lennoxville

C.W. DOUGHERTY, MAIRE LENNOXVILLE

MISE EN COMMUN

LA MISE EN COMMUN DU SERVICE DES INCENDIES DE WINDSOR-VILLE, WINDSOR CANTON ET GREENLAY
vous rappelle la

SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES
du 8 au 14 octobre 1978

Membres du comité administratif:

M. Adrien Pelouquin, Président, Conseiller de Windsor
M. Guy Roberge, Conseiller de Windsor
M. Irénée Peltier, Conseiller de Windsor
M. Ronald Destromp, Conseiller de Windsor
M. Aubert Lévesque, Conseiller de Windsor

M. Philippe Abran, Conseiller du Canton de Windsor
M. Bertrand Maurice, Conseiller du Canton de Windsor
M. Lionel Bernier, Conseiller du Canton de Windsor
M. Ronald Destromp, Conseiller de Greenlay
M. Gérard Thibodeau, Conseiller de Greenlay

La prévention des incendies c'est l'affaire de tous et chacun. Prévenez à l'année longue... LE FEU cherche à vous détruire continuellement.

DETECTEURS DE FUMÉE
VENTE - SERVICE

de toutes les marques d'extincteurs
*** DISTRIBUTEURS DES EQUIPEMENTS "SAFETY FIRST"**

pour: Restaurants - Hôtels - Institutions - Etc...
SERVICE DE 24 HEURES

SERVICE D'EXTINCTEURS DE L'ESTRIE INC.
1127, rue Woodward - Sherbrooke - 562-7387

Sherbrooke

M. Léonidas Rodrigue

A Sherbrooke, le jeudi, 5 octobre 1978, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Léonidas Rodrigue, époux de Cécile Lemieux, demeurant au 904, boulevard Alexandre, à Sherbrooke.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Léo

Beaudoin (Emilienne), de Lac-Drolet, M. et Mme Victor Grenon (Mariette), de Bagotville, M. et Mme Emilien Rodrigue (Olive), de Terre-Neuve, M. et Mme Marius Rodrigue (Louise), de Malartic, M. et Mme Raymond Beaudoin (Rolande), de Rouyn-Noranda, M. et Mme Laurent Waite (Ida), de Sherbrooke, M. et Mme Léo Rodrigue (Nicole), de Sherbrooke, M. et Mme Jean-Marc Lacroix (Marielle), de Sherbrooke, ses frères et sœurs: M. et Mme Aimé Bouchard (Lydia), de Saint-Gédéon, M. et Mme Paul Rodrigue, de Saint-Sébastien, M. et Mme Odilon Rodrigue, de Lac-Drolet, M. et Mme Apollinaire Jacques (Marie-Jeanne), de Lac-Drolet, M. et Mme Adrien Rodrigue (Laura Audet), son beau-frère, M. Adélard Lemieux, de Lac-Mégantic.



M. Léonidas Rodrigue

Asbestos

M. Rosaire Martel

Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le vendredi 6 octobre 1978, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Rosaire Martel, époux de Anna Bégin, demeurant au 296, rue Manville, à Asbestos.

Il laisse dans le deuil ses

enfants: M. et Mme René Beaugrand (Louise Martel), M. Henri Martel, M. et Mme Yvon Brochu (Angèle Martel), ses frères et sœurs: Sœur Cécile Martel, de Lowell, Massachusetts; Frère Sarto Martel, du Lésotho, Afrique; Frère Gérard Martel, de Québec; Mlle Ida Martel, M. et Mme Renaud Larochelle (Rita Martel), M. et Mme Nazaire Martel, M. et Mme Gilles Martel, M. et Mme Jean-Louis Martel, M. et Mme Gérard Tardif (Dorothee Martel). Il laisse d'autre part 7 petits-enfants, des neveux et des nièces.

Très apprécié et connu de toute la population d'Asbestos, il fut attaché au département d'électricité de la ville d'Asbestos, à titre de contremaître, pendant 50 ans. Il fut le pionnier dans ce département depuis le début de l'électrification de la ville.



M. Rosaire Martel

St-François-Xavier de Brompton

Mlle Pierrette Simard

MONTREAL - Est décédée à l'hôpital Santa Maria Cabrini le 6 octobre 1978, à l'âge de 51 ans, Mlle Pierrette Simard, fille de feu Hervé Simard et de feu Olyvia Morrissette, de St-François-Xavier de Brompton.

Elle laisse dans le deuil ses sœurs et beaux-frères: Mlle Rita Simard, de Lac Brompton, M. et Mme

León Desbiens (Jeanne d'Arc), de Longueuil, M. et Mme Gilles Dion (Gabrielle), de Lac-Brompton, M. et Mme J.-O. Tremblay (Pauline), de Longueuil, M. et Mme Raoul St-Cyr (Françoise), de Bromptonville, M. "Pee Wee" Leblanc, de Bromptonville, plusieurs neveux, nièces, autres parentes et amis.

REMERCIEMENTS



M. LUCIEN PELLETIER
survenu le 1er août 1978

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

La famille Arcadias Pelletier remercie bien sincèrement toutes les personnes qui soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de:

Autopsie réclamée

ROME (AP) — Le président du parti espagnol d'extrême droite Força Nouvelle, M. Blas Pinar, a demandé vendredi au Vatican d'effectuer une enquête sur les causes du décès du pape Jean-Paul Ier.

L'absence d'autopsie a amené à douter que sa mort ait eu des causes naturelles, a-t-il dit au cours d'une conférence de presse à Rome, où il s'est rendu pour participer à l'assem-

blée générale de la petite organisation catholique intégriste Civita Cristiana, qui a des sections dans plusieurs pays, notamment en Italie, en France, en RFA, en Espagne et en Irlande.

Ce mouvement a officiellement demandé mardi à la juridiction du Vatican d'ouvrir une enquête pour déterminer les causes exactes de la mort du pape. Cette requête a été rejetée.

Mutinerie calmée

LEICESTER, Angleterre (Reuter) — 200 détenus qui s'étaient mutinés dans la prison de Gartree se sont rendus vendredi après s'être barricadés pendant seize heures dans trois ailes du pénitencier.

Il ont enlevé les barricades qu'ils avaient érigées, permettant aux gardiens de reprendre en mains la situation.

Pendant le siège, les mutins avaient brisé des fenêtres et causé d'importants dégâts dans la prison.

Ils avaient précédemment déclaré dans des appels téléphoniques qu'ils voulaient obtenir la libération, de l'infirmier de la

prison, d'un détenu qui, affirmait-il, avait été drogué contre sa volonté.

Mais un porte-parole de la prison a déclaré que l'homme, Michael Blake, condamné pour meurtre, avait accepté volontairement de subir un traitement médical après que les gardiens l'eurent surpris en train de se serrer une serviette de toilette autour du cou.

Le ministère de l'Intérieur a maintes fois démenti les allégations selon lesquelles des drogues seraient administrées de force aux détenus réfractaires de Gartree.

BENOIT (Rév. Frère Bernard) — A St-Benoit-du-Lac, le 5 octobre 1978 à l'âge de 73 ans, est décédé le Rév. Frère Bernard Benoit, fils de M. Mme Eugène Benoit retraité à St-Benoit-du-Lac depuis 1974. Les funérailles auront lieu le samedi 7 octobre 1978 sous la direction de Robert & Marc Brien - Sherbrooke, Magog - Lionel Ménard, rep. Tél: 843-3700

Le service funéraire sera célébré à la chapelle de la Communauté à 2h. Inhumation de la communauté. (186)

heures à 10 heures, vendredi, de 2 heures à 5 heures et de 7 heures à 10 heures; samedi, à compter de 10 heures.

LAPRISE (Mme Victor) — Au Centre hospitalier d'Asbestos, le vendredi, 6 octobre 1978, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Victor Laprise, née Marie-Anne Sauvageau, demeurant au 172, rue Pierre-Laporte, à Asbestos. Les funérailles auront lieu le lundi, 9 octobre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Roland Dupuis Inc.
225, Boulevard Olivier.



décès
in memoriam
remerciements

BERARD (Mme Omer) — A Magog, le vendredi 5 octobre 1978, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Omer Berard, née Adrienne Landry, demeurant au 137, rue Sherbrooke, à Magog. Les funérailles auront lieu le lundi, 9 octobre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Léo-Paul Ledoux Magog Inc. 150, Sherbrooke

Mme Clément Lecours, présidente

Jacques Lecours, gérant à 14h15 pour se rendre à l'église Saint-Jean Bosco où le service sera célébré à 14 heures 30. Inhumation au cimetière Saint-Patrice. Heures de visite: 14 heures à 17 heures et 19 heures à 22 heures. Lundi, le salon sera ouvert à partir de midi. (187)

Asbestos
879-2424

à 9h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toutes Joies, d'Asbestos où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière au Cap-de-la-Madeleine. Lundi, le salon sera ouvert à partir de 8 heures. (187)

Moreau (M. Jean-Baptiste) — A Sherbrooke le jeudi 5 octobre 1978, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Moreau, demeurant au 970, Boulevard Alexandre, à Sherbrooke époux de Louise Laramé. Les funérailles auront lieu le samedi, 7 octobre 1978. Le convoi funéraire partira de la salle du foyer Saint-Joseph, sous la direction de A. Bélieux 1971 inc. 505, rue Short Tél: 562-8866 Sherbrooke

Germain Gendron, président à 9h05 pour se rendre à la chapelle du foyer où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Saint-Michel. (186)

MARTEL (M. Rosaire) — Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le vendredi 6 octobre 1978 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Rosaire Martel, époux de Anna Bégin, demeurant au 296, rue Manville, à Asbestos. Les funérailles auront lieu le mardi, 10 octobre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Roland Dupuis Inc.
225, boulevard Olivier, Asbestos 879-2424

à 13h45 pour se rendre à l'église Saint-Aimé où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 heures à 17 heures et 19 heures à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à partir de midi. (186)

Carbonneau (M. Paul) — A Bromont le 5 octobre 1978 à l'âge de 48 ans, est décédé M. Paul Carbonneau, entrepreneur en plomberie, demeurant au 1260, rue Siefert, à Bromont époux de Yolande Cadorette. Les funérailles auront lieu le lundi, 9 octobre 1978. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Girardot et Ménard Ltée
170, rue Dufferin Granby.

à 10h15 pour se rendre à l'église de Bromont où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures. (186)

DUBÉ (Mlle Lucille) — Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le vendredi, 6 octobre 1978 à l'âge de 46 ans, est décédée Mlle Lucille Dubé, fille de feu M. et Mme Walter Dubé (Elmire Larochelle). Les funérailles auront lieu le lundi, 9 octobre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Charron et Fils Inc.
228, Child, Coaticook 849-4141

à 13h45 pour se rendre à l'église Saint-Edmond où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 heures à 17 heures et 19 heures à 22 heures. Lundi, le salon sera ouvert à partir de midi. (187)

DAIGLE (M. Gérard) — A Trois-Rivières, le vendredi 6 octobre 1978 à l'âge de 59 ans, est décédé M. Gérard Daigle, époux de Mathilde Bourque, demeurant à Trois-Rivières, et autrefois de Israëli. Les funérailles auront lieu le lundi, 9 octobre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Maison funéraire Audet Ltée
496, avenue Jacques-Cartier D'Israeli 449-9121

à 10h30 pour se rendre à l'église Sainte-Luce où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. (187)

LECLERC (M. Alcide) — Au Centre hospitalier St-Vincent de Paul le 5 octobre 1978 à l'âge de 88 ans, est décédé M. Alcide Leclerc, époux de Edith Lagueux. Les funérailles auront lieu le samedi, 7 octobre 1978. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect Sherbrooke, 565-7846

à 14h45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière de Magog. Ouverture: jeudi, 7

SAINT-AMANT (M. Eugène) — A Danville, le vendredi, 8 octobre 1978, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Eugène Saint-Amant, époux en premières noces de feu Edith Bolavert et en secondes noces de Rosianne Tessier, demeurant au 66, rue Hébert, à Danville. Les funérailles auront lieu le lundi 9 octobre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Lafrance et Fils Enr.
31, Collège, Danville 839-2975

à 9h45 pour se rendre à l'église Sainte-Anne de Danville où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 heures à 17 heures et 19 heures à 22 heures. Lundi, le salon sera ouvert à partir de 8 heures 30. (186)

Vel et Elkas
VOTRE SALON FUNERAIRES PRIVE
601, rue Conseil - Sherbrooke, Qué.
565-1155 Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant

SIMARD (Mlle Pierrette) — A Montréal, le vendredi, 5 octobre 1978, à l'âge de 51 ans, est décédée Mlle Pierrette Simard, fille de feu M. et Mme Hervé Simard (Alda Morrissette), demeurant à Ville d'Anjou, Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi, 9 octobre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Antonio Boisvert et Fils
64, 3e avenue, Windsor 845-9004

à 10h45 pour se rendre à l'église Saint-François-Xavier de Brompton où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 heures à 17 heures et 19 heures à 22 heures. Lundi le salon sera ouvert à partir de 8 heures 30. (187)

Surprenant (M. Alcide) — A sa résidence de Rock Island le jeudi, 5 octobre 1978 à l'âge de 68 ans, est décédé

M. Alcide Surprenant époux de Lucienne Bolduc. Les funérailles auront lieu le samedi, 7 octobre 1978. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.

Rodrigue & Frères enr.
2, rue Centre
Tél: 876-2474
Rock Island

à 14h15 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Merci où le service sera célébré à 14h30. Inhumation au cimetière Mont Saint-Marie. Heures de visite: de 14 heures à 18 heures et de 19 heures à 21 heures. Samedi le salon sera ouvert à compter de 13 heures. (186)

SALOIS (M. Henri) — Le vendredi 6 octobre 1978, à l'âge de 72 ans, est décédé subitement M. Henri Salois, époux de Noëlle Therrien, demeurant à Richmond. La dépouille mortelle sera exposée à partir de 19 heures, samedi, à la

Sherbrooke
Mlle Lucille Dubé

A l'hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 6 octobre 1978, à l'âge de 46 ans, est décédée Mlle Lucille Dubé, fille de feu Walter Dubé et de feu Edmire Larochelle.

Elle laisse dans le deuil ses frères-sœurs: M. et Mme Paul-Emile Dionne

(Olivette), M. et Mme Joseph Dubé, Mlle Simone-Gisèle-Madeleine Dubé, M. et Mme Roland Kelly (Florence) M. et Mme Gilles Dubé, M. et Mme Léo Leclerc (Thérèse), de St-Hyacinthe ainsi que son ami, M. Donia Grenier.

REMERCIEMENTS

La famille de M. Adrien Baillargeon remercie bien sincèrement toutes les personnes qui soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de:

M. ADRIEN BAILLARGEON
survenu le 30 juillet 1978

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

M. ADRIEN BAILLARGEON
survenu le 30 juillet 1978

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Huguette Gauley, ses fils, Stephen et Bruce, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de:

M. EDGAR GAULEY (ORR)
survenu le 8 septembre 1978

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Un merci spécial aux personnes qui ont préparé des gâteaux.

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

ASSOCIATION DU DIABETE DU QUEBEC INC. (SECTION ESTRIE)

vous convie à une **ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE**

LE MERCREDI 11 OCT. 1978
à 20.00 hrs

A L'AUDITORIUM DE L'HOTEL-DIEU
(Entrée: 555, rue Murray)

Discussions amicales et renseignements entre les diabétiques

Election des membres du bureau de direction

Un café sera servi. Entrée libre

Bienvenue aux membres de ce mouvement, aux diabétiques, aux parents des enfants diabétiques. 26435

COOPERATIVE FUNERAIRES DE L'ESTRIE
AVIS D'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

DES MEMBRES

DATE: Mercredi le 18 octobre 1978

ENDROIT: Ecole Eymard
255, rue Kennedy nord
Sherbrooke

SITUEE: En face de l'Eglise des Pères St-Sacrement

HEURE: 19 h 15

Donné à Sherbrooke le 2 octobre 1978

Le Conseil d'Administration
par: J. Marius Vanier, secrétaire

Brien et Monfette Ltée
DIRECTEURS DE FUNERAILLES

297 Ouest, rue King, Sherbrooke, Qué.
J 1R2
Tel. 565-9393

Résidence funéraire
J.-H. Fleury Inc.
198, Adam, Richmond
826-3747

L'heure et la date des funérailles, qui auront lieu en l'église Sainte-Famille de Richmond, seront annoncées plus tard. (186)

TÉMOIGNEZ VOTRE SYMPATHIE

AVEC DES FLEURS

FLEURISTE ROCK FOREST
5104 Boul. Bourque
Rock Forest
562-8133

SALON de la VERDURE
1338 King Ouest
Sherbrooke
562-1763

Rita FLEURISTE INC.
1273 King Ouest
Sherbrooke
563-4212

Rouillard Inc.
FLEURISTE
35 Wellington Sud Sherb
562-4733

Fleuriste Paul McHenna
567-4841
236, rue Dufferin

POMMES LOBO, MCINTOSH et CORTLAND

Venez les cueillir à 10¢ la lb. au VERGER DU COIN VILLAGE COMPTON

A LA SORTIE EST VERS COATICOOK
ROUTE 147, ANCIENNEMENT ROUTE 22

Lucien Duclos, propriétaire
Tél: 835-5435

PRODUITS DE 1ère QUALITE

VENTE ET ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENTS AGRICOLES

VENTE, INSTALLATION ET SERVICE DE TRAYEUSES ET DE PIPELINES

Tracteurs de jardin - Bèchettes de jardin - Tondeuses à gazon - Sout-fèuses à neige - Tondeuses à usage automobiles

REPARATION DE MACHINERIE AGRICOLE ET COMMERCIALE DE TOUTES MARQUES

NOUS AVONS EN MAGASIN UNE SELECTION D'ACCESSOIRES ET DE PIÈCES DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE

ATELIER SPACIEUX POURVU D'UN EQUIPEMENT TRÈS MODERNE

SERVICE EXÉCUTE PAR DES EXPERTS

LIVRAISON IMMEDIATE FINANCIEMENT FACILE

GEO. DELISLE INC.
340, rue Queen LENNOXVILLE 569-9821

PLANTATION

L'automne, temps idéal pour paysager vos propriétés. Nous garantissons que la reprise des arbres à l'automne est supérieure à celle du printemps.

Au printemps tout sera fait, vous éviterez ainsi le retardement, dû à un temps surchargé qu'est le printemps.

Quantité d'arbres sont prêts pour livraison immédiate au même prix qu'au printemps passé. Profitez-en dès maintenant car ces mêmes arbres seront à des prix supérieurs au printemps '79 (ils auront alors profité).

Maintenant disponible: engrais d'automne, bulbes, terre à gazon, terreau, etc.

PÉPINIÈRE LAMBERT FLEURISTE INC.
632, boul. des Vétérans, Rock Forest, 562-5947

5 BINGO-PLUS

LA TRIBUNE

GAGNANTS
DU 1er MARATHON
 Mme Mariette Turgeon
 5120, rue Fontaine,
 Rock Forest
 Mme Donat Jean,
 345, rue St-Michel,
 Sherbrooke
 Mme Gisèle Desrochers,
 R.R. -1, Belvédère Height,
 Sherbrooke

2e MARATHON
 montant à gagner
\$500.

3e MARATHON
 montant à gagner
\$750.

4e MARATHON
 montant à gagner
\$1500.

5e MARATHON
 montant à gagner
\$2000.

UN BINGO SPÉCIAL
 montant à gagner
\$2500.

Chaque camelot, dépositaire, ou agent de route motorisée dont le client gagne un prix reçoit \$10.00; celui dont le client gagne le grand prix de \$2,500. reçoit \$100.00.

4000 LA TRIBUNE — 10

B I N G O				
1	27	33	55	66
14	25	45	48	73
10	15	30	49	72
5	19	35	54	63
2	24	38	47	71

spécimen

TOTAL
\$7500.
A GAGNER

N.B. La carte ci-dessous illustrée n'est qu'un exemple de la CARTE OFFICIELLE, livrée dans votre journal du 14 septembre et que vous devez compléter pour gagner un marathon.

- RÈGLEMENTS:**
- 1 - La carte de BINGO distribuée le 14 septembre 1978 sert aux 5 BINGOS MARATHONS successifs.
 - 2 - Chaque MARATHON aura une durée de 3 semaines environ.
 - 3 - A chaque MARATHON, le montant à gagner augmentera, les montants seront les suivants: 1er MARATHON: \$250.; 2e MARATHON: \$500.; 3e MARATHON: \$750.; 4e MARATHON: \$1.500.; 5e MARATHON: \$2000. A la fin des 5 MARATHONS, les gagnants seront les hôtes de La Tribune et participeront à un BINGO où l'enjeu principal sera de \$2500. Dans chacun des cas précédents, s'il y a plus d'un gagnant, le montant sera divisé entre eux.
 - 4 - Quand votre carte sera remplie (il s'agit d'un MARATHON) appelez immédiatement à La Tribune (566-6353) et demandez le responsable du BINGO, pour la vérification de vos numéros.
 - 5 - Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12 h 00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
 - 6 - Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
 - 7 - La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
 - 8 - Les employés de La Tribune et les camelots de La Tribune, ainsi que leurs parents, ne sont pas éligibles à ce concours.

VOTRE GÉNÉREUX CAMELOT VOUS DIT:

Ne perdez pas, ne détruisez pas, prenez bien soin de la CARTE DE BINGO insérée dans La Tribune du 14 septembre. Elle vous sert à participer, non pas à 1, mais à 5 BINGOS MARATHONS pour lesquels votre quotidien La Tribune vous offre des

PRIX TOTALISANT \$7,500. EN ARGENT.
 Le premier BINGO MARATHON a débuté le 21 septembre et s'est terminé le 3 octobre 1978.

Pour les quatre prochains BINGO MARATHON, il faut se rappeler que les numéros sont publiés dans la rubrique d'une ligne à la page.

N'oubliez pas, le 2e MARATHON débute le 7 octobre 1978. (PUBLI-PROMOTTON)